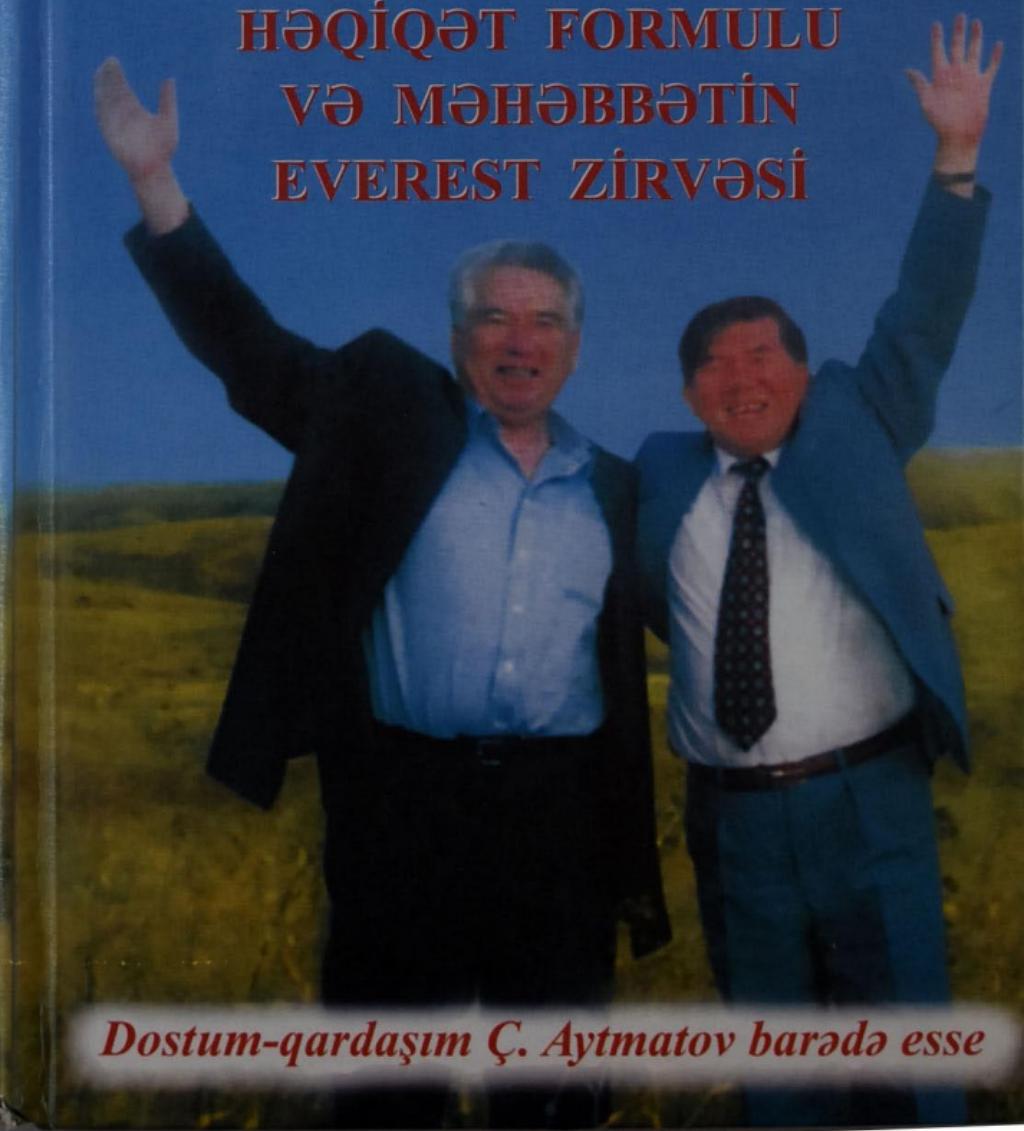


Muxtar Şaxanov

HƏQİQƏT FORMULU
VƏ MƏHƏBBƏTİN
EVEREST ZİRVƏSİ



Dostum-qardaşım Ç. Aytmatov barədə esse



ТУРК ТИЛДҮҮ МАМЛЕКЕТТЕРДИН САЯСАТТАЫН КОЛДОО ФОНДУ, БИШКЕК



TÜRKDİLİ DÖVLƏTLƏRİN SİYASƏTİNE DƏSTƏK FONDU, BİŞKEK



ФОНД ПОДДЕРЖКИ ПОЛИТИКИ ТЮРОКЗЫЧНЫХ ГОСУДАРСТВ, БИШКЕК

Muxtar Şaxanov

Бул китеп Түрк тилдүү мамлекеттердин саясатын колдоо
Фондуунун заказы менен которулуп басылды.
Китеп бекер таркатылат

Bu kitab Türkdilli dövlətlərin siyasetinə dəstək fondunun
sifarişi ilə tərcümə olunub nəşr edilmişdir
Kitab pulsuz yayılır

Эта книга переведена и издана по заказу фонда поддержки
политики тюркоязычных государств.
Книга распространяется бесплатно

HƏQİQƏT FORMULU VƏ MƏHƏBBƏTİN EVEREST ZİRVƏSİ

Dostum-qardaşım Ç. Aytmatov barədə esse

Бишкек-2014
«Улут Тоолор»

УДК 84 Кн 7-4

ББК 821.51

Тəşəbbüskar: Türkəlli Dövlətlərin Siyasetinə dəstək
Fondunun prezidenti
Nüsrət Məmmədov

III 12

Kitabın redaktoru: Vəli Əkbər
Tərcümə edən: Şahin Əliyev

Мұхтар Шаханов.

III 12 НӘQİQƏT FORMULU VƏ MƏHƏBBƏTİN EVEREST ZİRVƏSİ.
- B.: «Улүү тоолор», 2014. - 340 б.

ISBN 978-9967-000-00-0

Muxtar Şaxanov (d.2 iyl 1942, Otrar, Qazaxıstan) - tanınmış qazax yaziçisi, müəllif, qazax dilindən yazılmış "Qızıl qəzet"nin baş redaktoru.

Qazaxıstanın xalq yaziçisi, türk xalqları arasında "Dünyanın an yaxşı şairi" mühafatının qalibi Muxtar Şaxanovun "Haqqıqə formulu və Məhabbatın Everest zirvəsi" kitabı Azərbaycan oxucusu ilə böyük həcmində ilk görüsündür. Ciddi məqamlı toxunoxlu bədən yazarın Çingiz Aytmatovla birlikdə yazdığı «Üçurum üzərində ovcu fəryadı», "Sokratin xatirə gecəsi" əsərlərindən əsərlərdən qaydalaraq böyük həqiqətlər ortaya qoyur. Kitab-essədə Çingiz Aytmatovun hayatında toxunulara malum olmayan maraqları, həmçinin vəzəndə mövqeyi, dövləti və milli maraqları şəxsi manşeyindən istünə tutmasının əks etdirən konkret faktlar, müallifin dost-gardas münasibətləri əksini təpib. Eyni zamanda, Muxtar Şaxanov Çingiz Aytmatovun qaldırıldığı manqurlaşma prosesinə toxunur, bu prosesi ancaq detallarına qoşuraraqdır və BMT-yə, YUNESKO-yə azzaylı xalqlar adından təkliflərinə qatdır. Kitabda Azərbaycan ictihad-siyasi tarixinin sonuncu mögöküni Heydər Əliyeva həsr edilmiş bir bölüm da var. Bütün bunlular barəbar, kitabda şaxsiyyəti parəstis problemi, prezidentlər Qorbaçov, Yeltsin, Akayev, Karimov haqqında xatirlar, milyarder Soros, şairlər Yevtuşenko, Voynesneski ilə bağlı düşüncələr əksini təpib. Kitab-essədə qaldırılır və müasir dövrü şəhər edən bir çox əsaslı aktual problemlər bizim adəbi mühit üçün də fundamental əhəmiyyətə malik olur bilər. Kitabın azərbaycan dilinə tərcüməsi Qırğızistannı başçındı Biskekdə fəaliyyət göstərən Türkəlli Dövlətlərin Siyasetinə Dəstək Fondunun sifarişi ilə həyata keçirilib. Fondun prezidenti Nüsrət Məmmədovun yanından dəstəyi və maliyyə vəsaiti ilə ərsaya galan kitab bir çox ölkələrdə olduğu kimi Azərbaycanda da maraqla qarşılılanacağına umudvarı.

III 4702300100-14

ISBN 978-9967-000-00-0

УДК 84 Кн 7-4
ББК 821.51

© Шахано М., 2014.

ÖZÜNƏ BAXIŞ ÜÇÜN GÜZGÜ

Muxtar Şaxanov Azərbaycan oxucusu üçün bütün ayrıntıları ilə tanış yazar olmaya bilər. Amma əlinizdə tutduğunuz bu kitab sizə təkcə bu imzani, onun cəsarətli addımlarını tanıtmayacaq. Sovetlərin mövcudluq tarixinin son kasimindən və qırmızı imperiyanın caynağından xilas olmuş ölkələrin keşməkeşli ilk müstəqillik illərindən maraqlı söhbətlər edəcək.

Bir redaktor kimi kitabı hazırlayan zaman gözümüzün önünə ilk galan anlaysı güzgü oldu. Kitabda əks olunan zaman kəsiyi özümüz də bütün halları ilə yaşadığım tarixi yeniden canlandırdı. Güzgü effekti təkcə tarixin xronologiyası ilə möhdudlaşdırıb, insanlığın hansı hissələrlə yaşadığı, dünyanın necə idarə olunduğunu da əks etdirir. "Həqiqət formulu və Məhabbatın Everest zirvəsi" əsəri həm də insani və siyasi böhranları əks etdirən mənəvi-fəlsəfi bir traktatdır.

Kitab bəşəriyyəti hər gün ucuruma aparan həqiqətləri açıq şəkildə öz oxucusuna çatdırmağa çalışır. Həkimiyət, siyasi münasibətlər problemlərini deşifrə edir. Qədim Şərq metodologiyasından istifadə edilərək yazılmış əsər ruh etibarı ilə türk danişq tərzini, ərkyanalığını, cəsarətini özündə bulundurur.

Muxtar Şaxanov vətənpərvər və türkçü bir şairdir. Onu hamı sevmir, xüsusi ilə də türkçülükdən cin bismillahdan qorxan kimi qorxan vəzifə, var-dövlət düşkünləri. O, açıq desəm, beynəlxalq irticanın "Ölüm siyahısı"nda olan türk kişilərindəndir. Bu gün Azərbaycan oxucusu üçün qazaxın bir çox tanınmış imzaları var, tez-tez gördüğümüz Oljas Süleymenov kimi. Amma Muxtar ağa Oljas Süleymenov deyil, yəni təkcə qələmi əlinə götürüb yazmaqla məşğul olmur. Tarixin an dolambac zamanından üzə çıxır, hadisələrin episentrində olur. Sözdə yox, emaldə, gözgörası sözünü deyən, vətən, xalq naminə qanını qaşaqla qoymağı bacaranlardandır. Hələ sovetlər dönməmində o, SSRİ Ali Sovetinin deputati olarkən, Moskvada Ali Sovetin sessiyasında tribunaya çıxaraq birbaşa Qorbaçovun üzünə: "siz aşkarlıqdan danişsız, amma milyonlarla türk xalqının haqsız olaraq deportasiya olunmasına göz yumursuz". Krim tatarlarını

missal gətirərək, onların əzeli torpaqlarına qaytarılmasının vaxtı çatdığını bildirib. Cəsarətlə əlavə edib ki, nədənsə bu qadağalar, haqsızlıqlar yalnız SSRİ-də yaşayan türk dilli dövlətlər üçün nəzərdə tutulur. Oxuyacağınız bu kitabda siz SSRİ-nin ilk prezidenti olmuş Qorbaçovla bir neçə stattsiyada yenidən görüşcəksiniz. Bu dəfə hakimiyəti illərində türkün qərimi kəsilmış bir tiran yox, Muxtar ağanın qarşısında məglub duruma düşmüş, hətta onunla üz-üzə gəlmək cəsarətində olmayan Qorbaçov görüşcəksiniz.

Kitabda qarşılaşacağınız simalar dövrünün ən böyük şəxsiyyətləri və anti-şəxsiyyətlərdir. Muxtar Şaxanov kitabda topladığı esselərində bütün ziddiyyətləri ancaq bir amal üçün ortaya cəmləyib: insanlığın haqq yolundan necə sapındığını göstərmək, keçəri hissələrin əbədiyyət məfkurəsində yeri olmadığını sübutlamaq.

Bütün bunlar Muxtar ağa tərəfindən anlaşıqlı dildə, populyar janrda qələmə alınıb. Kitabı oxuyan hər kəs, adı insanından alımına qədər, mövcud halımızı, türk halımı anlamadqa heç bir çətinlik çəkməyəcək. Ədəbi sözün bədii rəngləri ilə çalarlanan “Həqiqət formulu və Məhəbbətin Everest zirvəsi” kitabını oxuyarkən adı həqiqətlərlə rastlaşacaqsınız, amma nə zamansa deyə bilmədiyiniz sözləri özünüz demiş kimi görünəcəksiniz. Bu kitab sizin bir insan kimi həm də özünüze - üzünüze tutduğunuz güzgü olacaq.

“Həqiqət formulu və Məhəbbətin Everest zirvəsi” cəsarətli yazıclarla yanaşı, səmimi münasibətlər, lirik şeirlərlə də zəngindir. Burada siz sevdiyiniz şairlərdən nümunələrlə bərabər Şaxanov poeziyasının da dadına baxacaqsınız. Kitabın isə vahid bir qəhrəmanı var: Dünyaca şöhrətli, möhtəşəm qələm sahibi, qırğız türkü Çingiz Aytmatov. “Həqiqət formulu və Məhəbbətin Everest zirvəsi” Çingiz Aytmatovun özünü da iştirak etdiyi hissələrlə ona ittihofdır. Muxtar Şaxanov Çingiz Aytmatovla dostluğunun tarixçəsi üzərində bu əsərin sujet xəttini qurub. Tənişliğin zirvəsindən başlayıb dostluğun zirvəsi ilə hərəkət edib əbədiyyətin zirvəsində - “Ata-Beit”də başa çatır “Həqiqət formulu və Məhəbbətin Everest zirvəsi”.

Deyərli oxucuda bir sual yarana bilər: yaxşı bəs onda anası-atası türk, arvadı türk, bütün məskurəsi ilə türk olan bu cəsarətli vətənpərvər şair necə indiyə kimi sağ qalıb, onu kim və necə ölümün caynağından xilas edib? Məndən olsa, deyərdim ki, Allah! Amma siz bu kitabı oxuduqda Allahdan aşağı kimlərin və hansı səbəblərin onu ölümündən xilas etdiyini görəcəksiniz! Siza zehin açıqlığı ilə gözəl oxu saatları arzu edirəm. Özünüzə güzgü tutun, tutun ki, özünüz haqda yanılmayınız.

Sayqularla: Kitabın bədii redaktoru Vəli Əkbər

UNİKAL XASİYYƏT

«Mən özüm barədə tərif dolu məqalələri və kitabları oxumuram» - Qabriel Qarsia Markesin bu sözləri gəncliyimdə mani çox təsirləndirmişdi. «Necə oxumamaq olar? Kimsə eziyyət çəkərək sənin haqqında kitab və ya məqalə yazar. Onu oxumamaq, ələlxusus da əhəmiyyət verməmək - bu ədalətsizlik deyil?» - deyə mən düşüntürdüm. Sonradan Çingiz Atmatovla ünsiyyətdə olarkən anladım ki, o da haqqında yazılmış yüzlərlə məqalə və kitabın çoxunu oxumur. Əlbəttə, qarşısına çaxanları nəzərdən keçirirdi. Hətta bəzi orijinal fikirlərə xüsusi diqqət də ayırdı. Amma, qəzet və jurnallardakı ötəri məqalələri demək olar ki, oxumurdu.

Aytmatovla tanışlığımızın ilk illərində biz bir dəfə onun evində səhbətedirdik. Maryəmin böyük bacısı Anipa birdən otağa daxil olaraq Şikənə (Şinqız adının təhrif olunmuş variəti - qırğız-qazaxlarda yaşa böyüklərə birinbaşa adı ilə müraciət etmək ayıb hesab edilir) dedi: «Siz bağda gəzəndə xarici işlər nazirliyindən bir nəşr gəlməşdi və o, sizin üç müxtəlif dildə nəşr olunmuş kitablarınızı gətirib». Çingiz dedi: «Mənim masamın üstündə qoyun, sonra baxaram». Və biz səhbətimizə davam elədik. Hər birimiz bu situasiyada insan təbiətinə uyğun olaraq tez gedib bu kitablara baxmaq istərdik. Şanşöhrat qarşı xüsusi etinasiyləq - bu, heç şübhəsiz ki, hələ heç kim tərəfindən araşdırılmayan Çingiz Aytmatov dünyasının bir zirvəsidir.

Mən ətrafinın məddahlılığınından doymayan bir rəhbər şəxsin həyatını araşdırıbmışam. O, yaltaqların təriflərini diqqətlə dinləyərək onları həvəsləndirməyi və vəzifələrini artırmağı da unutmurdu. O, özünü ən yaxşı tərəfdən təqdim etmək fəndlərini ustalıqla öyrənmüşdi. Buna baxmayaraq, bir dəfə mən onun səhvini də gördüm. Böyük bir məclisdə yaltaq müğənnilərdən biri onun şənинə təriflər yağıdıraraq, az qala göylərə qaldırdı. Hamı hiss edirdi ki, müğənninin bəlağətli danışığı səmimiyyətdən uzaqdır. Amma, mən o rəhbərin üzünə baxanda çox təəccübəldim. Yaltaqcasına tərif onun o qədər xoşuna gəlmüşdi ki, gözləri dolmuşdu, yaltaqlığı tərifdən ayıra bilmirdi.

Ola bilər ki, özünü hamidan yuxarıda görmək arzusu onu belə aciz vəziyyətə salmışdı?.. Yazıgm gəldi ona.

Çingiz Aytmatovun xasiyyəti bunun tam əksi idi. Onun əsərləri 177 dili tərcümə olunub, o, planetimizin kitabı ən çox satılan yazıçılarındandır. Ruslar, ingilislər, almanlar, fransızlar, çinlilər və yuzlərlə başqa xalqların layiqli nümayəndələri onu hələ sağlığında böyük yazıçı adlandırmırlar. Oysa, hətta təmiz ürəkdən gələn belə səmimi təriflərə reaksiya vermirdi.

O qədər istedadlı şəxsiyyətlər yaltaq təriflərə aldandıllarına görə zərər çəkiblər ki... Şikən isə möcüzəli xüsusiyyət malik idi - o, bu cür şirnləndirici şeylərin cazibəsinə düşmürdü. Toplantılarda və qonaqlıqlarda ona təriflər yağıdıranda, onun beynində yalnız bir fikir dolaşırdı: bircə bu mədhiyyələr tez qurtarayıdı. Dünyanın xeyli məşhur insanları ilə ünsiyyətimin olmasına baxmayaraq, mən belə xasiyyətlə adamları çox az görmüşəm.

BREJNEVƏ 73 ALQIŞ.

Sovet İttifaqı Kommunist Partiyası
Mərkəzi Komitəsinin Siyasi Bürosunun
taqətsiz qocaları və Suslovun qəzəbi

Sovet ittifaqında Stalindən sonra ən çox hakimiyyətdə olan şəxs Brejnev idi. Bu, yaltaqlığın ən iyri formalarının geniş yayıldığı bir dövr idi. Təşkilatçılar kimi isə əsasən hakimiyyətin nökrələri çıxış edirdilər. Bizim Çingiz Aytmatovla bırgə yazdığımız «Uçurum üzərində ovçu fəryadı» (Əsrin sonunda etiraf) adlı esselər kitabında belə misal çəkilir:

«Kiyevdə Ukrayna SSR-ə Xalqlar Dostluğu ordeninin təqdimatı ilə bağlı təntənəli mərasimdə iştirakçılar Baş katibin nitqini alqışlarla 35 dəfə kəsiblər. Bundan bir qədər sonra isə Qazaxıstanda Brejnevin iştirakı ilə xam torpağın mənimsənilməsinin 20 illiyinə həsr edilmiş (15 mart 1974-cü il) mərasim olmalı idi. Qazaxistan bu hadisəyə xüsusi olaraq hazırlaşırıldı. Respublika Kommunist partiyası Mərkəzi Komitəsinin ideologiya işləri üzrə katibi S. İmaşev xüsusi toplantı keçirdi. Bu toplantıda məsul şəxslərə ciddi tapşırıq verildi ki, Brejnevi ukraynalılardan daha təntənəli surətdə və daha hörmətlə qəbul etsinlər. Vilayət, rayon və şəhərlərin rəhbərləri dərhal işə başladılar. Nəticədə Brejnevin çıxışı zamanı onun nitqi gurultulu alqışlarla düz 73 dəfə kəsildi. Beləliklə yaltaqliq planı Ukrayna ilə müqayisədə iki dəfədən də çox artıqlaması ilə yerinə yetirildi.

Şahidlər bildirir ki, Brejnev onun «dahiyana» nitqini böyük hörmət və heyrənliliklə dinləyən insanlara çox müttəssir halda, az qala gözləri yaşararaq baxırdı. Bu hadisə yaltaqliq üzrə rekord kimi Guinnessin kitabına düşə bilərdi».

Mənim bir inşaatçı dostum var idi - Kalekeş Karaqulov. O, Lenin Sarayında Brejnev'in dili dolaşa-dolaşa danışmasını, Kunayevin ona təbrikini, Roza Baqlanovanın qazax və rus sözlərini qarşıdıraraq danışma tərzini və mənim şeir oxuyarkən yerli-yersiz əl-qol atmağımı parodiya edirdi. Bunu görənlər isə az qala gülməkdən ölürdülər.

Bir dəfə mən qonağım olan Dinnuxamed Kunayevdən soruşdum:

- Sizin səsinizi, danışq tərzinizi, jestlərinizi dəqiqliyi ilə təkrarlayan igidə tanış olmaq istəyirsiniz?

- Özünü kənardan görməyi nə ilə müqayisə etmək olar, tanış olmaq istərdim, - deyə o, razılışdı. Kalekeşə zəng elədim, o isə sən demə həmin gün Almatı vilayətinə ezamiyyətə gedibmiş. Qismət deyilmiş.

Kalekeş Çingiz Aytmatova çox hörmət edirdi. O, həmişə deyirdi ki, «bu böyük insan bizim qonağımız olsayıdı, Korlan və mən çox xoşbəxt olardıq».

Bir çox poeziya sevənlər mənim Estaya və Korlanın faciəvi sevgisindən bəhs edən «Məhəbbət möcüzələri» adlı kişik poemamı əzber bilirlər. Bu hekayəti mən ilk dəfə Kalekeş və Korlandan eşitmışəm...

Aytmatovun Almatıya safərlərindən birində mən onu Kalekeşin evinə qonaq apardım. Kalekeş obrazə girərək Brejnevi və ona yaltaqlanan rəhbər şəxsləri yamsılıyanda Şikenin gülməkdən gözləri yaşıarındı. Xüsusən də o, SSRİ xalq artisti Roza Baqlanovanın 1986-ci ilin dekabr üsyanında mətbuatda dərc olunmuş müsahibəsinə onun səsi ilə oxuyarkən Aytmatov uşaq kimi gülürdü:

«Baxıram - Mərkəzi Komitənin qarşısında bütöv bir ordu var. Məni görən kimi, general Boris Karikovskiy dedi: «Bu ki bizim Roza Baqlanovadır!» - hamı kənara çəkildi. Ayaqyalını qaçdım, bir zabit qışkırdı: «Hara gedirsin?» Onda mən dedim: «Rədd ob». Hönkür-hönkür ağlayırdım. Üç gün ürəyim ağrıyıb.

Prezidiumun altından keçib meydana çıxdım, ürək ağrısı ilə dedim: «Mən faşistlərdən qorxmamışam, öz uşaqlırmıdan niyə qorxmałyam?» Cavanlar hay-küy salırdı: «Niye birinci kətb Nazarbayev olmasın?» Mən cavab verdim: «Ədizlərim, tələsmayın. Hər şey siz istəyən kimi olacaq, sakit olun, gedin evinizi, videoya baxın, rəqs elayı». Suleymenov, Raxmadiyev, Serkebayev da orada idilər. Sonra mən Zakaş Kamalidenova dedim: «Siz haralarda gəzirsiniz? Bizim uşaqları qurşaqdan aşağı dəyənəkla vururlar. Qan töküfür axı!» Mən də o vaxt çox qorxurdum ki, sonra hər şeydə mənim Ağ Çarımı ittiham edərlər».

- Sənin dostun ən istedadlı artistə də dərs deyər, - deyə Aytmatov minnədarlığını bildirmişdi. O axşam Kalekəş mənim «12-3=?» adlı poemamı da Çingiz Torekuloviç üçün əzberdən söylədi. Tədricən səhbat SovKP MK-nin siyasi bürosu, hakimiyyətdəki gizli çəkişmələr və poemanın yazılıması tarixindən düşdü.

Brejnev'in yaxasında qəhrəman ulduzu üçün daha yer qalmamışdı, amma ..., ətrafına taqotı qalmayan qocaları yiğaraq yenə şənina təriflər eşitmək istiyordı. Brejnev 1982-ci il noyabrın 10-da 80 yaşında dünənyasını dəyişdi. Onun ətrafında olanları - Siyasi bürönün üzvləri və namızadalar, Mərkəzi Komitanın katibləri, hökumət üzvlərinin də bir çoxu (Arvid Pelše, Konstantin Černenko, Boris Ponomaryov, Mixail Suslov, Viktor Çebrikov, Mixail Solomensev, Aleksey Kosiqin və s.) 70-80 yaşlı qocalar idi. 1979-cu ildə onların orta yaşı 70 idi. Hakimiyyətin aşağı pillələrində də yaşı nəsil cavanların qarşısını kəsirdi. Bu tendensiya bütöv bir dövlətin faciəsinə gətirib çıxara bilərdi və öz poemamı mən buna etiraz olaraq yazdım. Əhvalat pritça formasında nəql olunur. Qoca hökmətar öz xanlığını yeni mərhələyə qaldırmaq üçün belə qanun imzalayır:

**Heç bir şübhə yoxdur bu həqiqətə:
Əsl müdrikliyi qocalıq verir.
Cavan hər na varsa yetkin deyildir
deməli, həmçinin təhlükəlidir.
Tələsik qərarlar çox qorxuludur.
Buna görə də,
bütün məmurlar və sərkərdələr
Layiqli qocalar olmalıdır!
Bəlkə də əməldə bir az ləngdirlər,
Bu - yetkinliyin işarəsidir.
Kim əgər ləngdirsa - o, qüsursuzdur.**

Bir müddət sonra istər hakimiyyətdə, istərsə də gündəlik hayatıda qocalar cəmiyyətin diqqət mərkəzinə keçir. Gənclər isə arabanın 5-ci takəri kimi lazımsız olurlar. Beləliklə ölkədə öz iradəsi, xarakteri olmayan, öz gücünə inamı qalmayan gənclik formalaslaşır. Bir müddət sonra qonşu dövlətlə müharibəni uduzan qoca xan öz ahil vəzirləri ilə birlikdə əsir düşür. Qalib ölkənin hökmətarı bir tapmaca söylərir: «On ikidən üç çıxanda neçə qalar?» - və cavabı tapmasa xanı öldürəcəyini bildirir. Xan cavab verə bilmir. Bu zaman qapının ağızında duran bir cavan deyir: «Bizim xanı əvvəl edin. Men cavabı biliram. On ikidən üç çıxanda heç na qalmaz. İldə on iki ay var. Bunun üç ayı yazdır. Əgar yaz olmasa, ağaclar çiçəkləməsə, qalan doqquz ayın da faydası yoxdur. On ikidən üçü çıxməq istəyən şəxs bizim xan kimi əzab çəkər».

«Bu iigid kimdir?» - deyə diqqətlə gənc oglana baxan xan öz mehtərini tanırıv və peşimanlığını belə ifadə edir:

**Hər şey məhv oldu...
Mən ölmüşəm...
Bir də heç vaxt dirilmərəm...
Bir də heç vaxt dirilmərəm...
Sərkərdə qüdrətli kəsləri mən**

**Bilmədən tövlədə saxlamışam.
Sanki kor olmuşam, acız olmuşam.
Uçan qanadları mən sindirmişam...**

**P.S. Çox gec anladığın bir həqiqətdən
Daha dəhşətli, qəmli
Bir əzab varmı?**

Bu kiçik poemani rus dilinə çevirən sovet poeziyasının korifeyləri arasında ən populyar şair Yevgeni Yevtuşenko, ona ən sözü yazan isə ən dövrün ən tanınmış yazılıcısı Çingiz Aytmatov idi. O, Orta Asiya və Qazaxıstanın Muxtar Auezovdan sonra 35 yaşında Lenin mükafatı alan ilk yazılıcısı idi. Mən əvvəlcə poemani çap eləməyi az qala milyon tirajla çıxan «Smena» jurnalına təklif etdim. Bu jurnalın redaktoru Albert Lixanovu da mən çox yaxşı tanıydım. Vaxtilə onun «Mənim generalım» adlı bir əsəri xoşuma golmuşdı. Mən «Jazuş» nəşriyyatının direktoru Kaldarbek Naymanbayevin vasitəsi ilə bu əsərin istedadlı yazılıçı Tinimbay Nurmaqambetovun tərcüməsində ayrıca kitab kimi çap olunmasına kömək etmişdim. Bir-neçə aydan sonra Moskvada olanda mən Albert Lixanova zəng etdim. O dedi: «Muxtar, mən çox utanırıam. Gəl görüşək». Görüşdük. Lixanov çox pərt vəziyyətdə səhbətə başladı: «Sən məni çox çətin vəziyyətdə qoymusun. Əsər heç şübhəsiz ki, çox güclüdür. Tərcümə və ən söz müasir ədəbiyyatınızın iki nəhənginə məxsusdur. Onu çap eləməmək deyərdim ki, günahdır. Amma, əsəri çap eləsəm işdən çıxarılağam. Hami bilir ki, siyasi büro dizləri əsən qocalardan ibarətdir. Poema onların bu gündü bacarıqsızlığına işarədir. Mən bununla bağlı öz fikrimi telefonla Çingiz Torekuloviçə də bildirmişəm. Xahiş edirəm, incimə».

Bir il sonra Daşkandda, Asiya və Afrika ölkələri yazılılarının konfransında mən Sovet İttifaqı Kommunist Partiyası Mərkəzi Komitəsinin ən böyük tirajlı nəşri - «Oqonyok» jurnalının baş redaktoru Anatoliy Sofronova görüştüm. O, məndən çap eləmək

ürün şeirlərimi istədi. «İstədiyim yar idi, yetirdi pərvərdigar» - mən elə o dəqiqə təsadüfən üstündə olan «12-3=?» poemasını ona təqdim elədim. Sonradan öyrəndim ki, sıradan bir şair olan Sofronovun Yevtuşenko ilə çoxdan arası dəyiibmiş. Yevtuşenkonan qısa almaq üçün o, poemanı Siyasi Büronun üzvü, Sov.İKP MK-nın ideologiya üzrə katibi Mixail Suslova göstərərək: «Görün Yevtuşenko qazax şairinin sizi lağla qoyan poemasını necə ustalıqla tərcümə edib!» - deyib. Poemanı oxuyan Suslov bərk əsəbilsəb: «Niye Çingiz Aytmatov Siyasi Büronu lağla qoyan şairə himayədarlıq edir?» Poema haqqında qapalı rəy yazımcı Suslov o vaxt partiyada müsələvəzələr tutmağa namizədlərdən biri, bir-neçə ildən sonra Mərkəzi Komitədə mədəniyyət şöbəsinin müdürü olacaq Yuriy Voronova tapşırır. 1986-cı ildə Moskvada mənim poeziya axşamı keçirildi. Aparıcı isə Yevgeniy Yevtuşenko idi. Bundan sonra, dekabrın 22-də isə məni Voronov qəbul etdi. «12-3=?» poemasını xeyli təriflədikdən sonra o, vəziyyətdə çıxmağın və hay-küydən qorunmağın yolunu tapdığını dedi. Məsələ ilə bağlı Çingiz Aytmatovla da uzun səhbəti olduğunu bildirdi. Voronov onu da danışdı ki, Sov.İKP MK-nın qocaların hökmranlığından narazı olan gənc üzvləri poemanın çoxlu surətini çıxarıtlar və gizli yolla bir-birilərinə ötürürülər.

1996-cı ildə Çin Xalq Respublikasının sədri Szyan Szemin Qırğızistana gəlməşdi. O vaxt mən Qazaxıstanın bu ölkədəki Fövqələdə və Səlahiyyəti Səfiri idim. Qırğızistan prezidenti Əsgər Akayev məni Szyan Szemini təqdim edəndə o, təmiz rus dilində dedi: «Mən bu şairi tanrıyıram, hətta onun Aytmatovun ən söz yazdığı «12-3=?» adlı poemasını da əlyazmada oxumuşam...»

Bu nə demək idi? Bu o demək idi ki, Çinin xüsusi xidmət orqanları Sov.İKP MK-da gizli yollarla yayılan poema ilə bağlı qalmışlardan xəbərdar idilər.

Yevtuşenko həmişə həqiqəti söyləyən və açıq-aydın müxalif ruhu insan olub. Aytmatovun poemaya ən söz yazması isə heç şübhəsiz ki, onun cəsarətinin, igidiyinin sübutu idi.

«...ALLAH SAXLADI, AZ QALA QIRĞIZISTANIN PREZIDENTİ OLACAQDİM»

1991-ci il, Aytmatov Moskvadan zəng edir:

- Allah saxladı, - deyə o ənənəvi salamlaşmadan sonra bildirdi.
- Az qala Qırğızistannın prezidenti olacaqdım. Sənin dostun Kazat sənəd deyib?

- Hə, dedim. Bütün parlament saat yarım sizin razılığınızı gözləyib. Razılaşsayınız indi Qırğızistan Respublikasının prezidenti idiniz. Öz qərarınızla siz ilk növbədə mənə ziyan vurdunuz, - deyə mən ciddi surətdə, incik səslə bildirdim.

- Niya? Necə? - deyə o, təəccübələ soruşdu.

- Necə başa düşmürsünüz? Siz məni Qırğızistanda olarkən qururla özümü ölkə prezidentinin kiçik qardaşı və dostu kimi təqdim etmək imkanından məhrum etdiniz. İndi nsinki, qırğızlar və qazaxlar arasında, bütün dünyada belə adam tapmaq olmaz ki, prezidentlikdən zəhərli ilandan qaçan kimi qaçsin.

- Ola bilər. Amma hər bir kəs öz milli və beynəlxalq imkanlarını düzgün dəyərləndirməlidir, - mənim zərafatının cavabı belə oldu.

- Hansı imkanlardan danışırınız? Məgər bu gün yalançı rəhbərlər arasında milli mənəvi dəyerləri itirərək öz ciblərinə xidmət edənlər azdır? Ola bilərdi ki, siz iyirminci əsrin ən vicdanlı, öz nəfsi-ni maddi maraqlar ləkələrindən qoruyan bir prezident olardınız. Siz heç olmasa bu cəhdən nümunə ola bilərdiniz...

- Yox, sən bir şeyi nəzərə almırsan, - deyə o, sakit tərzdə bildirdi.

- Müasir dövrümüzün mənəviyyatsızlığı yeni, xüsusi xarakter formalaşdırıb. Acgözlüyü, tamahkarlığı olmayan, milli kökünü itirməyən, yalan danışmayı bacarmayan insan indi prezident ola bilməz...

İstedadlı qırğız yazıçısı, o illərdə Qırğızistan Demokratik Partiyasının sədri Kazat Akmotuvun xatirələri:

“Tolomuş Okeyev və Barpa Rispayevlə birlikdə mən Aytmatovla əlaqə saxladım. O, evda idi.

- Mən prezident olmağa hazır deyiləm. Heç bunu istəmirəm da. Mənə göstərdiyiniz etimadə görə min dəfə təşəkkür edirəm. Bu çox məsuliyyətli və şərəflü siyasi postdur. Buna görə də bu vəzifəyə iqtisadçı, hüquqşunas yaxud da kənd təsərrüfatı üzrə mütəxəssis daha uyğun gəlir. Yazıçı işimi yüksək vəzifəyə dayışmək istəmirəm. Mənim hələ çoxlu yaradıcılıq ideyalarım var, Allah özü onları reallaşdırmağa mənə kömək olsun, - deyə Aytmatov məni diqqətlə dinləyəndən sonra bildirdi.

Mən çətin situasiyada idim. Biz Aytmatova dedik ki, o, bircə “hə” desə, prezident olacaq. Doğrudan da, o vaxt Aytmatov “yaxşı, özünüz bilin”, - desəydi, heç şübhəsiz ki, parlament onu prezident seçəcəkdi.

Onu razı sala bilməyəcəyimizi görüb - Bəs siz özünüz kimi təklif edərdiniz? - deyə soruşduq.

- Ay sağ ol, bu başqa məsələ, - yazıçı bildirdi - Mən şəxşən prezidentliyə Əsgər Akayevin namizədiyini irəli sürərdim.

- Bu təklifi sizin adınızdan parlamentə təklif etmək olar?

- Bəli, parlamentə mənim salamlarımı da çatdırın. Əsgəri seçsəniz bu həm xalq üçün, həm də sizin özünüz üçün yaxşı olar.

Beləliklə... Əsgər Akayev Qırğızistan Respublikasının ilk prezidenti seçildi”.

1996-ci il aprelin əvvəlləri. Mən Belçikaya Aytmatova zəng edərək belə bir zarafat elədim:

- Birləşmiş Milətlər Təşkilatının gələcək Baş katibinə atəşin salamlar!

- Kim bu şayıəni buraxıb, bilmirsən? - o, öz təəccübünü gizləmədi.

- Burda inciməli bir şey yoxdu. BMT Baş Katibi yerinə hər ölkə öz görkəmli xadiminin namizədliyini irəli sürür. Qırğızlarda işə sizdən başqa kim bütün dünyada tanır? Dünən müxtəlif ölkələrin Qırğızıstandakı səfirlərinin görüşü olub. Onların çoxu bildirib ki, ölkələri sizin namizədliyiniz dəstəkləməyə hazırlıdır. Siz bircə "raziyam" desəniz, çox yəqin ki, yer kürəsinin rəhbəri olacaqsınız.

- Qurtar bu zaraftı, - Aytmatov sözümü kəndi. - Bu şayılər bütün Qırğızistana, hətta xaricə yayılıb. Bunun qabağını necə almaq olar?

- Prezidentlikdən imtina etdiyiniz kimi. Yer kürəsinin lideri olmaq istəmirsinizsə, xarici işlər nazirinə, yaxud da Akayevə zəng edin.

- Məsləhətə görə sağ ol, - deyə Şiken təşəkkürünü bildirdi.

İki-üç gündən sonra "Qırğızıstanın sözü" qəzetində (11 aprel 1996-ci il) Qırğızistan Respublikası Xarici İşlər Nazirliyinin mətbuat katibi U. Botobekovun bayanatı dərc olundu:

"Son günlər ictimaiyyət arasında belə bir şayiə yayılıb ki, BMT-nin Baş katibi vəzifəsinə Qırğızistan Respublikasının Belçika Krallığında səfiri, tanınmış yazıçı Çingiz Aytmatovun namizədliyi irəli sürülləcək. Bəzi deputatlar parlamentin tribunasından bu barədə bəyanatlar səsləndirdi, hətta məsələni Xalq Nümayəndələri Şurası - Joqorku Keneşin növbəti toplantısının gündəliyinə də daxil ediblər.

Qırğızistan Respublikası XİN-in mətbuat katibi kimi bayan edirəm ki, bu deyilənlər həqiqətə uyğun deyil. Bütün məşhur həmvətənimiz BMT-nin Baş katibi vəzifəsinə seşilmək arzusu və niyyati yoxdur. Ç. Aytmatovun özü bildirib ki, o, heç vaxt və heç yerdə belə niyyati olmasa barədə danışmayıb və onun hayatı ilə bağlı planlarında belə bir şey yoxdur".

Budur aymatovsayağı xarakter, budur əsl insan, yazıçı, vətəndaş olan Aytmatov fenomeninin möəzzi.

SAYKAL

Kazat Akmatovla bağlı daha bir hekayə.

Mən Almatıdan təzə qayıtmışdım ki, Aytmatov Belçikadan zəng elədi:

- Sən bilirsən, dostumuz Kazatın uşağı olub?
- Bilirəm. Dünən Almatıdan zəng edib təbriklərimi çatdırmışam.
- Eşitmisən uşağa nə ad veriblər?
- Yox.
- O, qızının adını Saykal qoyub.
- "Saykal" nədir? Vay-vay... Kazatla Baktigülə nə olub belə?
- Qazaxlarla qırğızlarda elə sözələr var ki, öks mənalar daşıyır.

Bunlardan biri də Saykaldı. Qırğız dilində bunun mənəsi gözəl, qəmətlidir... Sən özün ona izah edərsən... - deyə Şiken mənə tapşırı.

Saykali doğum evindən çıxaran gün mən həyat yoldaşımı Kazatın ailəsini təbrik etmək üçün onlara getdim. Evlərində qohum-əqrabaları və dostları yığışmışdı.

Mənə söz veriləndə dedim:

- Kazat, hansısa qazaxın arvadına "saykal" deyə müraciət etsən yazığın nitqi quruyar. Bundan başqa onun ərinə də həmin qadının pozğun olduğunu və xəyanət etdiyini sübut etməlisən. Öks halda davaya hazır ol. Qisası - qazaxlar abır-həyəsini itirmiş qadına "saykal" deyirlər. Əgər sən bizdən başqa heç bir qazaxla ünsiyyətdə olmaya caqansa başqa məsələ...

- Dəhşət! Biz bunu nəzərə almamışiq. Elə isə bizim qızımız Saykal yox, Manabiyə olacaq, - deyə Kazat bildirdi.

AYAQQABI YALAYANLAR...

Xruşov və Kim Ir Sen, Aytmatovun Türkmenbaşıya zəng etməsi, Səddam Hüseynin portretləri, adamyeyən prezidentlər və ya bizdə də Türkmenbaşını Allahla bir edən Jutdiyev kimilər çıxdırdı.

**Yaltaq ən pis düşməndir.
Xalq məsəli**

**Hakimiyyətin necə olmasından asılı olmayaraq,
onu Allah xalqın arzu və niyyətlərinə,
səylərinə uyğun olaraq verir.**

Jozef de Mestr

Sovet İttifaqında Stalinin şəxsiyyətə pərəstiş dövrünün milyonlarla insana nələr yaşatdığını tarixdən bilirik. Amma, stalinizmin faciəvi məzmununu ifşa edən Xruşovun özü də bu piroqun şirnikləndirən cazibəsindən yaxasını qurtara bilməmişdi. Vaxtilə kükçələr onun da portretləri ilə dolu idi.

Bir dəfə Dinnuxamed Kunayev mənə Xruşovla bağlı güləməli bir hadisə danışdı.

Xruşov Qazaxistana gəlməli idi. Məlumdu ki, ali qonağı qarşılıqlaç qox böyük məsuliyyətdir. Aeroportda onu qırmızı qalstuklu pionerlər, əllərində bayraqlar olan gənclər, Sovet İttifaqı qəhrəmanları, əmək veteranları, hakimiyyətin müxtalif ranqlı rəhbər şəxsləri, ictimaiyyət nümayəndləri qarşılayırdı. Hami SSRİ-nin birinci şəxsinə yaxıdan görəmək, onun nitqini eşitmək istəyirdi.

Xruşov isə sən demə "həzir" gəlibmiş. Təyyarədən düşərkən o, var gücü ilə qışkırdı:

- Özbək xalqına salamlar!
- Arxasında dayanan köməkcisi:
- Nikita Serqeyeviç, bura Qazaxistandır, Qazaxistan... - piçil-dayanda Xruşov özünü sindirməyaraq:

- Bu böyük bir səhv deyil. Onlar qohum xalqlardır - deyərək gülüb.

Təbii ki, bu ilk növbədə səhvə görə üzr istəməyi ağlına belə gətirməyən bir rəhbərin mədəniyyət səviyyəsinin aşağı olmasına və bir millətin digər azsaylı millətlər üzərində hegemonluğunun göstəricisi idi.

Sovet İttifaqı dağıldan sonra isə Orta Asiya rəhbərləri arasındada şəxsiyyətə pərəstiş üzrə çempion Türkmenbaşı - Saparmurad Niyazov oldu.

Çingiz Aytmatovla birgə yazdığımız "Uçurum üzərində ovçu fəryadı" (Əsrin sonunda etiraf) kitabında belə bir fikir var:

"ŞAXANOV. Narahatlığı səbəb çox yəqin ki, Saparmurad Niyazov - Türkmenbaşı rejimidir. Şəxsiyyətə pərəstişin xalqa necə baha başa gəldiyini bilsə-bilsə, Niyazov özü də bu yolla getdi. Məgər hələ yaşayarkən özünə 200-dən çox heykəl qoydurması faktı gülməli deyilməti? Bəs Niyazovun adının saysız-hesabsız təsərrüfatlara, rayona, şəhərə, kanala verilməsi, şəkinin əskinaslarının üzərində həkk olunmasına gələcək nəsillər, lap elə müasirləri nə deyər?"

AYTMATOV. Rus dilində çıxan bir Koreya jurnalında mən yarım əsr əşmali Koreyaya rəhbərlik etmiş və hələ yaşayarkən faktiki olaraq allahlaşdırılan Km İr Sen barədə yazı oxumuşdum.

Bir dəfə çay məcrasından çıxaraq sahilyanı kəndləri basır. Sel qucağında uşaq olan bir qadını da cənginə alaraq aparır. O isə birdən suda Kim İr Senin portretini görür və dərhal körpəsini ataraq rəhbərin şəklini xilas edir. Jurnal bu hərəkəti vətənpərvərliyin ən yüksək təzahürü adlandırdı...

Ölbəttə, bu bütün cəmiyyətin siyasılışdırılması və hədsiz ideologiyalaşdırılması, həmçinin şəxsiyyətə pərəstişdən doğan siyasi manqurdluğun bir növüdür.

Çox təessüf ki, mütləq hakimiyyət bəzən insanların öz şəraf və ləyaqatını itirməsi ilə nəticələnir".

Kimsə kitabdakı bu sözləri türkmən rəhbərinə göstərir. Bərk əsəbiləşən Türkmenbaşı göstəriş verir: "Aytmatov və Şaxanov Türkmenistana buraxılmasın!" Bunu eşidən Çingiz Torekuloviç gülərək: "Türkmenistanda olmaq üçün ürəyimiz getmirdi" – dedi.

Vaxtı ilə biz oxşar mədəniyyətə, mənəvi dəyərlərə, adət-ənənəyə malik respublikalar: Özbəkistan, Qazaxistan, Qırğızistan, Türkmenistan və Tacikistanın ədəbiyyat və incəsənətinin bir-birinə yaxınlaşdırılması üçün mərkəzi Daşkənddə olmaqla "Orta Asiya Xalqları Assosiasiyası" yaratmışdı. O vaxt Özbəkistan prezidenti İslam Karimov biza böyük dəstək göstərdi. Çingiz Aytmatov yek-dilliklə Assambleyanın prezidenti, Özbəkistan yazıçıları İttifaqı idarə heyətinin birinci katibi Adil Yaqub birinci vitse prezident seçildi-lər. Mən da vitse-prezidentlərdən biri oldum. Növbəti toplantılarından birinə Özbəkistan, Qazaxistan, Qırğızistan və Tacikistandan alımlar, incəsənat xadimləri, şair və yazıçılar təşrif buyurmuşdular. Yalnız Türkmenistandan heç kim gəlməmişdi.

İştirakçılar qərrara gəldilər ki, Türkmenbaşı Aytmatov özü zəng eləsin. Həmkarlarımızdan kimsə dedi ki, bunun xeyri yoxdur. "Bu insan onun mənliyinə toxunanları heç vaxt bağışlamır". Buna baxmayaraq, özbək həmkarlarımız prezidentin qəbul otağı ilə telefon əlaqəsi yaratdılar. Uzun fasılədən sonra cavab gəldi: "Türkmenbaşı məşğuldur, onun vaxtı yoxdur". Məlum oldu ki, o, həqiqətən də köhnə incikliyi unutmayıb.

Növbəti il bizim toplantıda Özbəkistana şəxsi işləri ilə bağlı gələn türkmən akademik, görkəmli alim də iştirak edirdi. Nahar vaxtı şəxsiyyətə pərəstişin dünya miqyasında nəticələri ilə bağlı maraqlı səhbatımız oldu.

Mən bununla bağlı bu yaxınlarda Qırğızistan prezidenti Əsgər Akayevlə səhbatimizin məzmununu danışdım. O, rəsmi saflarından birində Sankt-Peterburqdə köhnə dostu, Lenin mükafatı laureati,

məşhur heykəltaraşla görüşüb. Həmin heykəltaraş səhərdən axşama kimi Türkmenbaşı üçün dua edərək ona uzun ömür arzulayıb.

Yazıçılardan biri soruşdu:

- Türkmenbaşı bu heykəltaraş üçün nə edib ki, o, gecə-gündüz ona dua edir?

- Heykəltaraşın doğma atasının belə onun üçün etmədiklərini.
- Necə?..

- Türkmenbaşı ona özünün 300 heykəlini düzəltməyi sifariş edib və pulunu da ən yüksək qiymətlə əvvəlcədən ödəyib. Növbəti ildə isə daha 300 heykəl sifariş edəcəyini deyib. Beləliklə leninqradlı sənətkarlar indi pul içində üzürlər. İndi onlar Türkmenbaşıya necə dua eləməsinlər?

Masa arxasında oturanlar hamısı güldülər. Yalnız türkmən akademik gülmürdü.

- Siz necə düşünürsünüz? – deyə mən ona müraciət elədim. – Sizdə Türkmenbaşıya sitaşın nəticələri hiss olunurmu?

Alim heç ağızını da açmadı.

- Sizdə Türkmenbaşıya şeir həsr edən şairlər çoxdur? – deyə bir sual da verdim.

Akademik bircə kəlmə də deməyərək bir nöqtəyə baxır və yeməyi ceynəməkdə davam edirdi.

- Aşqabadda Türkmenbaşının qızıl heykəlinin hündürlüyü nə qədərdir?

Alim pis eşitdiyini fikirləşərək mən uca səsələ bir də soruşdum. Amma, ondan yeno də səs çıxmadi. Sanki, heç nə eşitmirdi.

Söhbət Adil Yaqubov da qoşuldı.

- Ay Muxtar, qonağa yazığın gəlsin. O, Türkmenbaşı ilə bağlı suallara cavab verməyəcək. Eşitmərisən "divarların da qulağı var"?

...Kremldə SSRİ Ali Sovetinin ekologiya ilə bağlı toplantılarından birində mən Aralın problemlərindən danışdım və Amudəryanın su ehtiyatlarından israfçılıqla istifadə etdiyinə görə Türkmenistan SSR-ni kəskin tanqid etdim. Türkmenistan Kommunist Partiyası Mərkəzi Komitəsinin birinci katibi Saparmurat Niyazov da iclasda iştirak edirdi.

Zaldan çıxandan sonra biz ikimiz bu barədə xeyli söhbət elədik. Mən onda fikir verdim ki, o, tez-tez “mənim xalqım” ifadəsinə işlədir. Mən hələ adəbiyyata yenica gəldiyim illərdən belə sözlər işlədən insanlara inamsızlıqla yanaşdım. Əlbəttə, bu sözlərin türkman Berdi Kerbabayev, özbək Qafur Qulam və ya bizim Muxtar Auezovun dilindən səslənməsi tamam başqa məsələdir. Mən bir misrası belə yaddaşlarda qalmayan “şairciyəzlər”, öz zəif səslərinin texniki vəsitələrlə bəzəyən istedadsız müğənnilər “mənim xalqım” deyəndə əsəbiləşirəm.

Sonradan Türkmenistanda rəhbərə sitayış kultu formalaşanda (o, Allah tərəfindən göndərilən peyğəmbər adlandırılardır), mənim türkmen həmkar-dostlarına yazığım gəldi. Hərədən onlarla telefonla danışanda, bər yaziqların özlərini itirdiklərini, siyaset və ya Türkmenbaşı barədə söz deməyə qorxduqlarını hiss edirdim. Çoxdan tanıdığım bir yazılıcı heç məsələyə aidiyyatı olmadan, birdən-birə Türkmenbaşını tərifləməyə başlayanda mənim “ətim ürpəşirdi”. Ehtimal etmək olardı ki, telefon danışqları dirlənilirdi.

Dünya tarixində öz şəxsi maraqlarını xalqın taleyülülu maralarından daha yüksək tutan, özlərini Allah hesab edən “yekəbaşlar” çox olub. «Uçurum üzərində ovçu fəryadı» (Əsrin sonunda etiraf) kitabında belə dəlisov rəhbərlər barədə geniş danışılıb. Onların bəziləri barədə.

“Şaxanov. ...Rusiya imperiyası Anna Ioannovnanın hakimiyyəti (1730-1740) illərində tənəzzül dövrünü yaşayıb. Rusiyali tarixçilər yazırlar ki, imperatrisa Anna müxtəlif şənliklərə, eyş-işrətə meylli tənbəl və axmaq hökmədar olub...

Hakimiyyətinin sonuncu ilində Anna Ioannovna knyaz Qolisin və qulluqçusu, kalmık qızı Bujeninovanın toyunu keçirir və bunu bütün Rusiyaya elan edir. Bununla imperatrisa saray qaydalarına əməl etməyən əsilzadə knyazı cəzalandırmaq istəyir. Annanın əmri ilə qıṣda Neva çayı üzərində buzdan saray tikilir. Toy Mərasimi bu

sarayda olmalı imiş. Bütün divarlar, pəncərələr, mebel, qab-qasıq, hətta evlənənlərin yatağı da buzdan düzəldilir.

Rusyanın hər yerindən gətirilmiş tatarlar, mordoviyahıllar, çuvaşlar, neneslər və başqaları milli palta larda oxuyub-oynayaraq bütün paytaxta səs salırlar. Toydan sonra isə gecə yarısı evlənənləri buz yatağı uzadırlar. Xüsusi müşahidəçilər zifah gecəsinin lazımı qaydada keçməsinə nəzarət edirdi. Knyaz və kalmık qızı bu sınaqdan uğurla çıxırlar. Növbəti il onların əkiz oğlanları dünyaya gəlir. Yalnız öz maraqlarını güdərək istədiyini edən dər düşüncəli hökmədarların rəhbərliyi altında xalq xoş güzəran görə bilərmi..

Daha bir tarixi məlumat. Məlumdu ki, 1731-ci ildə Rusiya imperiyası ilə qazax xalqının qərb hissəsi arasında diplomatik münasibətlər qurulub və müvafiq sənədlər imzalanıb. Kiçik qazax juzunun başçıları, bəyləri və batırları müxtəlif hədiyyələrlə Sank-Peterburq gedərək imperatrisaya öz ehtiramlarını bildirmək istayırlar. Anna Ioannovna Qazax səhralarının nümayəndələrini qəbul etmək üçün ilkin razılığını verir.

Nümayəndə heyəti bir tatar-tərcüməçi tutur və hər gün çarın iqamətgahının kandarına gələrək gözləyir. Amma, günlər, həftələr keçir, lakin çarın qızıl qapıları elçilərin üzüna açılmır. Əyanları növbəti dəfə qızıl-brilyant içində itən Anna Ioannovnaya bir-neçə ay yol gələn qazaxların qəbulu düşmək istədiklərini deyəndə isə bekarlıqdan üzülen imperatrisa belə cavab verir: “Fövqəladə bir iş meydana çıxb. Bu səhər holland kralının mənə bağlılığı meymun doğub. Onun balaları elə şirindi ki. Bu qayğılardan mənim lap başım ağrıdır. Buna görə də onları qəbul edə bilmərəm...”

AYTMATOV. ... 2-ci Yekaterinanın hakimiyyəti dövründə Malorusiya (Ukrayna və Krim) Rusiya

imperiyasının tərkibinə daxil olur. Ora qubernator imperatrisanın çox yaxın dostu, favorit, knyaz Potyomkin təyin olunur.

1787-ci ildə Malorusiyada əhalinin güzərəni və işlərin necə qurulması ilə tanış olmaq istəyən imperatrisa ora gedir. Nəzərdə tutulmuşdu ki, İmperatrisa yemək və dincəlmək üçün Peterburqla Kiyev arasındakı 76 stansiyada və 35 yaşayış məntəqəsində dayanacaq. Öz əyanları ilə birlikdə əvvəlcədən planlaşdırılmış marşrutla səyahət edən 2-ci Yekaterina Malorusiyadakı yeni təbəələrinin necə varlı, yaxşı yaşadıqlarını, hayatlarından razı olduğunu görür və buna çox sevinir. Öz hökmədarlarını böyük xoşbəxtliklə qarşılayan, oxub-yoynayan kütlə, böyük heyvan sürürləri, məhsulla dolu anbarlar bu diyyarın qeydində qalan, gecə-gündüz işləyən qubernatorun əməyinin göstəcisi deyilmi?

Amma, Peterburqa qayıdarkan Potyomkinin fırıldığının üstü açılır. Sən demə o, imperatrisanın keçəcəyi kəndlərin sakinlərini hələ bir il əvvəlcən geyindirib-keçindirməyə başlayıb. Bəs saysız-hesabsız sürürlər? O, bunun da yolunu tapıb. Bir stansiyada İmperatrisaya göstərilən sürü gecə, 2-ci Yekaterina dincələrkən növbəti stansiyaya aparılmış. Bəs buğda ilə dolu anbarlar necə? Kisalərin heç birində buğda olmayıb. Onların hamısı qumla doldurulubmuş. Yəqin tarixdə yalnız öz mənafelərini güdən "potyomkinlər" tərəfindən aldadılan hökmədarlar çox olub. Bu hadisə isə Rusiya tarixinə "potyomkin kəndləri" adı ilə düşüb.

SAXANOV. Tarixdən bizi yaxşı məlumdur ki, bir çox hallarda cəmiyyətdə qəddarlığın geniş yayılması və bunun milli faciə səviyyəsinə kimi yüksəlməsində hakimiyətin böyük rolü olub. Məsələn, Qədim Romadakı qələbiator döyüslərini götürək. Silahlı döyüşülərin davası əvvəlcə ölü imperatorların xatirəsinə təşkil olunurdu. Sonradan isə bir növ xalq oyunu kimi bütün İtaliyaya yayıldı.

Bizim eradan əvvəl 3-cü əsrən başlayaraq isə ölkədə məxsusi olaraq qələbiator döyüsləri üçün indiki ifadələrlə desək, ən müasir texnika və avadanlıqla təchiz edilmiş arena və komplekslər inşa olunurdu. Dəniz döyüslərinin canlandırılması üçün gəmilər tikilir və minlərlə qullara və əsirlərə silah paylanırı. At, nizələr və qılınclarla döyüslərin müxtəlif "janrları" meydana çıxaraq inkişaf etməyə başladı.

Bu qanlı döyüslərin miqyası, qəddarlığı və qurbanlarının sayı ildən ilə artmaqla imperatorlardan tutmuş diləngilərə qədər hamının ağlımı əlindən alır və onları öz pərəstişkarına çevirirdi. Qələbiator döyüslərini teatr tamaşaçı hesab edən İmperator Kaliqul qadınları, qocaları, hətta şikəstləri də arenaya çıxmaga məcbur edirdi, Klavdiy quru döyüsləri ilə kifayatlənməyərək suda da qırğınlar təşkil edirdi. İmperator Vitelli öz doğum günü münasibatla Romanın 265 məhəlləsinin hamısında qələbiatorları bir-birini öldürməyə məcbur etmişdi. Tit isə bu "kefi" 100 günə kimi uzatmışdı. Troyanın hakimiyəti illərində döyüslər daha yüksək səviyyəyə qalxdı və 123 gün ərzində 10 min qələbiator bir-birinin qarnını cirdi, qollarını və başlarını kəsdi...

Yüz minlərlə tamaşaçıya gəldikdə isə, onlar səhərdən axşama kimi bu tamaşadan həzz alır, şənlənir, qalibləri təbrik edir və həlak olanları qınayaraq onların hörmətə layiq olmadıqlarını deyirdilər. Dinc insanların qan içində boğulmasına baxmaqdan həzz almaq – bundan daha idbar bir şey ola bilərmi?

Bu qanlı oyunlara aludəlik xəstəliyindən qurtarmaq üçün Roma xalqına ilk əlini uzadan xristian dini oldu. İmperator Böyük Konstantin xaçpərəstliyi qəbul edən kimi ölkə kilsə zənglərinin xoş sədəsi ilə doldu və insanlar üzlərini yaxşılıq və mərhəmətə doğru çevirdilər. Və burda

təkcə xoş məramın yox, həm də qadağanın sehri gücünün böyük rolu var idi: öz yaxınına zor tətbiq edilməsi İsa peyğəmbərin dini ilə bir araya siğmirdi və bu qadağanı pozanlar çox sərt cəzalandırılırdı.

404-cü ildə Romada sonuncu qladiator döyüşü zamanı Kiçik Asiyadan gəlmış Telemax adlı bir rahib dava edənləri ayırmak üçün ortaya atılır. Amma, gözlərini qan tutmuş və bir-birini öldürməyə and içmiş döyüşçülər heç bir təqsiri olmayan rahibi qılıncdan keçirirlər. Gördüklərindən dəhşətə gələn imperator Qonoriy bu hadisədən sonra qladiator döyüşlərini qəti qadağan edir.

Amma, təbii ki, romalılar bu vəhi adətin aradan qaldırılmasına görə imperatora deyil, daha çox rahib Telemaxa borcludurlar!

AYTMATOV. ...Tarixdə heyvanın dövlət vəzifəsinə təyin olunması kimi qəribə hal da olub. Bu azmiş kimi Kaliqula öz atına mərmərdən burdaq və fil sümüyündən axur düzəltməyi əmr edir.

Ağlısız və qəddar hakimiyətinin dörd il ərzində Kaliqula inkişaf etmiş, çıxəkləyən bir dövləti səfəlat və acliq girdabında çəbabalan bir monarxiyaya çevirir. O, öz ölkəsinin əsas talançısına çevirilir. Ondan nümunə götürürən hakimiyətin digar üzvləri də zəli kimi xalqın qanını sovurmağa başlayıblar. Xəzinədəki iki milyard yeddi yüz milyon sestersiy pul cəmi bir ilə əriyib yoxa çıxır. Roma xalqı yoxsullaşır. İnsanlar dolanışq dalyca dünyaya səpələnirlər.

... “Bizdən sonra lap dünya batsın” kimi arsız ifadənin müəllifi, Fransa kralı 14-cü Lüdovik 72 il ərzində ölkəsində mütləqi hakim olub.

Kral hesab edirdi ki, öz təbəələri ilə istədiyi kimi rəftar edə bilər. Nə vaxt istəsə güllələyər, asar, boynunu vurur və s...

“Dövlət – mənəm” – 14-cü Lüdovikin bu təkəbbür dulu məşhur ifadəsi bu gün də mənfi mənada istifadə olunur.

Kralın ətrafindakı yaltaqlar isə ona tərif deməkdə bir-biriləri ilə bəhsə girirdilər. Zədəganlar kralın bazənməsi mərasimində iştirak etmək üçün hər səhər hava işıqlaşan kimi saraya qaçardılar. Onlar kralın qarşısında əzilib-bütürlərək ona kimi alt paltarını, kimi pantalon, kimi də kamzol uzadırırdı. Bu yaltaqlar krala bu gün ağ, yoxsa mavi köynəyi geyindirmək barədə uzun-uzadı mübahisə edərdilər. Kralın geyindirilməsi mərasimi iki saat qədər uzanardı.

Onun bütün şıltاقlıqlarını təmin etdikləri üçün hakim sinfin nümayəndələrinə kral mükafatlar və fəxri adlar paylayır, onlar üçün müxtəlif titullar fikirləşir və vəzifələrini az qala hər ay artırırı.

Əyanların vəzifələri də bəzən insanı heyran edirdi. Məsələn, onlardan bəziləri gecə gözlərini belə qırpmadan kralın alt paltarını, parikini və onun təbii ehtiyaclarını ödədiyi qabı qorunmalı idilər.

Əgər 14-cü Lüdovikin bir yaşı qızının 80 xidmətçisi var idisə, onun özünün qulluqçularının sayını müəyyən etmək mümkün deyildi. Kralın sonsuz şənliklərinə, ov mərasimlərinə və saray əyanlarının saxlanmasına çox böyük vəsaitlər sərf olunurdu. Bu vəsait isə vergilər şəklində binəvə kasiblərdən yığıldı. Kim vaxtında vergini ödəyə bilmirdə, ailisi ilə birlikdə evindən qovulurdu. Onun əmlakı isə müsadirə olunurdu. Sadə xalqın yoxsulluq içində əzab çəkdiyi, boğulduğu bir vaxtda bekarlıqdən darixan kral Versal sarayı tikmək və onu mərmərə “bürümək” əmri verir. Sarayın çölündə və içərisində 1400 hovuz tikilir. Yalnız bu sarayın tikintisinə kral ömrünün 47 ilini sərf edir.

...14-cü Lüdovikin axmaqlığı və qəddarlığını göstərən ən bariz faktlardan biri budur. Kralın şəxsi aşpazı onun

üçün əla krablar bisirir. Amma, bədbəxtlikdən onların üstüne sous tökməyi unudur. Öz səhvini yemək artıq masaya veriləndən sonra anlayan aşpaz kralın əlindən onsuza da qurtara bilməyəcəyini başa düşərək özünü öldürür.

Amansız zülmər sayəsində son həddə çatan fransa xalqı kralın ölümündən sonra üşyan edir və onun bütün nəslini qırır".

Hakimiyyətə mədhiyyələr, təriflər yağıdırılmasında saray şairinin böyük rölu hamiya bəlliidir. Vaxtilə turkmən oxucuları gözəl şeirləri ilə valeh edən, sonradan isə Türkmenbaşının "ayaqqabılırumı" bölgəsi ilə parıldatmağa" başlayan Bayram Jutdiyev bu sahədə böyük "nailiyyyətlərə" imza atıb. "Türkmenbaşı - Allahdır. Beləki, böyük yaradın məhz onun gözləri ilə turkmən xalqına baxır, Saparmurat Niyazovun siması ilə bizi tarəf yönəlir". Onun bu sözlərinin Çingiz Aytmatov mənə göstərdi. Ona da kiçik oğlu Eldar göstərmişdi.

İsvəndə yaşayan tanınmış turkmən şairi Şerali Nurmuradov və Türkmenistanın keçmiş xarici işlər naziri Abdi Kuliyevin sözlərinə görə, Türkmenbaşı bir dəfə ABŞ-da rəsmi səfərdə olarkən belə bir bayanatla çıxış edib: "Mən hələ cavan yaşlılarından Qorbaçov, Yakovlev və Medvedevlə birlikdə kommunist partiyasının suralarına daxil olmuşam ki, Sovet İttifaqını dağdım".

Türkmenbaşının ölümündən sonra onun xələfi nəhayət ki, Türkmenistan paytaxtının ən uca yerində, 75 metrlik hündürlükde qurasdırılmış və qızılı çəkilmiş 14 metrlik abidənin fırlanmasını saxladı. Bu abidəyə 12 milyon ABŞ dolları xərclənib. Texminən elə bu məbləği o vaxt Türkmenbaşının sevimli oğlu Murad Niyazov Madrid kazinosunda bir gecəyə uduzmuşdu. Beləliklə Orta Asyanın bir ölkəsində ƏA (əldəqayırmıa allah) siyaseti bir qədər öz formasını dəyişir.

Amma, Orta Asyanın digər ölkələrində də vəziyyət bir o qədər də fərqli deyildi. Adətən kiçik xalqları aşağılayan Vladimir Jirinovski

bu dəfə Orta Asyanın bəzi respublikalarında baş verən özbaşınalığı ədalətli şərh vermişdi. Onun dediklərini olduğu kimi verirəm:

"Şimali Afrika – bizim Orta Asiya kimidir. Rəhbərlər öz vəzifələrində 20-30 il otururlar. Qəbilə tüsül idarəsi, qohumbazlıq, korrupsiya. Pul var, amma əhalisi bu pulu görmür. Yalnız hakim ailə, qəbilələr varlanır, buna görə də tez-tez münaqişələr baş verir".

Bu arada SSRİ vaxtından daha bir gülüş doğuran məlumatı açıqlayacaq.

"XXII qurultayda Rəşidov öz çıxışında çox böyük məftunluqla Xruşovun adını 9 dəfə çəkib. Amma, digər çıxışçıların da böyük əksəriyyəti eynilə bu cür danışılır. Misal üçün Rəşidovdan əvvəl və ya sonra çıxış edən natiqlərin nitqini araşdırıraq. Beləliklə Qazaxıstan KP MK-nin birinci katibi Dinnuxamed Kunayev Xruşovun adını 8 dəfə xatırladıb, Belorusiya KP MK-nin birinci katibi Kiril Mazurov – 7 dəfə, Ukraynanın rəhbəri Nikolay Podgoriy isə rekorda imza atıb və çıxışında (düzdür, digərlərindən 2 dəfə uzun çıxışı zamanı) Xruşovu düz 14 dəfə tarifləyib".

F. Razzakov

(*Siyasi Büroda korrupsiya. "Qırmızı özbəyin" işi. Moskva: alqoritm, EKSMO, 2009-cu il*)

Bu kitabda Özbəkistan Kommunist Partiyası Mərkəzi Komitəsinin birinci katibi Şərəf Rəşidovun Nikolay Xruşova ünvanlandığı təriflər çap olunub:

"Nikita Serqeyeviç Özbəkistanda dörd dəfə olub və hər dəfə də onun gəlişi bizim kadrlar üçün böyük məktəb olub. Sovet pambıqçılığında, elə xalq təsərrüfatının digər sahələrində də bütün köklü dəyişikliklər yoldaş

Xruşovun adı ilə bağlıdır. İndi pambıqçılığın möhkəm texniki təkamül üzərində inamlı inkişaf etməsinə görə biz məhz Nikita Serqeyeviçin müdrikliyi, cəsarəti və prinsipiallığını, onun pambıqçı əməyini yüksülləşdirmək səylərinə borcluyuq. Məhz bu qayğılar sayasında bizim respublika bu beşilikdə vətənimizə ötan beş il ərzindəkindən 2 milyon 200 min ton çox pambıq verib. Özbəkistan xalqı bütün qəlbini ilə, təmiz ürkəklə Nikita Serqeyeviç özünüñ ən yaxın dostu, əziz və sevimli müəllimi adlandırır..."

Hələ Şəref Rəşidov hakimiyətdə olarkən, onun tabeliyində olan işçilərdən biri – partyanın Daşkənd vilayət komitəsinin təşkilatı işlər şöbəsinin müdür müavini Uali Usmanov vilayət partiya konfransında Xruşova həddən artıq tərif yağırdığı üçün öz rəhbərini kəskin tənqid etmişdi. Rəşidov isə 20 daqiqə ərzində Usmanova cavab nitqində özünə haqq qazandırmağa çalışmışdı.

Həmin vaxtdan artıq 50 il keçib. Və əgər o zaman Xruşova səslənən tərifləri Qazaxıstanın bu gündü hakimiyət inhişarçılarına yönələn yaltaqlıqlarla müqayisə etsək, şübhəsiz ki, keçmişdəkilərin bu sahədə çox geridə qaldıqlarını görərik. Qazaxıstanın dövlət başçısının təriflərlə göylərə qaldırılması mexanizmi respublikanın bütün kanallarında saat kimi işləyir. Bəzi qəzet və jurnallar ölkə başçısını tərifləmək tendensiyasını elə əzx ediblər ki, onlarla keçmiş Sovet İttifaqının heç bir naşrı müqayisə edilə bilməz. Məsələn, Xruşovun və ya Brejnev'in vaxtında heç bir televanalda onlara həsr olunmuş poema və ya mahni translyasiya olunmurdu. Bizdə isə mədhiyyə xarakterli poema, mahni və şeirlər o qədər geniş yayılıb ki, artıq əhalini bezdirməyə başlayıb.

Ən təəccüblüsü isə budur:

"İpə-sapa yatmayan parlamentin buraxılması
təşəbbüsü ilə çıxış edərsənə, deputat olarsan. Görkəmli

müxalifətləri mühakimə edə bilsən, vilayət məhkəməsinin sədri olarsan. Prezident haqqında poemə yazsan, dövlət mükafatı alırsan və ya başqa imtiyazlardan yararlanarsan.

Niyə prezident Administrasiyası bütün məmurlara öz çıxışlarında hökmən prezidentin müstəsna rolunu vurgulamağı (KİV-də bu barədə məqalə dərc olunub) təkidlə məsləhət görür? Televizorda hansı məmər çıxış edirsə, hamısı sanki əzbərlədikləri bir ifadəni işlədirler: "Bütün bunlar bizim prezidentimiz Nursultan Abişeviç Nazarbayevin şəxsən özünün göstərişi ilə həyata keçirilir". İstar zavodun təməlqoyma mərasimi, istorəsə də yanacaqdoldurma məntəqəsinin açılışı olsun...

...Prezident bilirmi ki, ölkədə bütün adlar dəyişdirilərək əvvəlinə "Nur" əlavə olunur. Partiya adlarından tutmuş bazar və ya qəlyanaltıxanalarla kimi. Almatıda bu yaxınlarda yeni bir ləvhə gördüm "Nurkredit"...

Amirjan Kosanov

ÜSDP sədrinin birinci müavini
(«Seçilməyən partiya və ya bir müsahibənin qeydləri».
«Tasjarqan», 18 mart 2009-cu il.)

Həqiqətən də "nur" sözü ilə başlayan küçə, kafe, restoran və mağaza adları sürətlə dəbə minməyə başlayıb. Çünkü, dövlət başçısının adı Nursultandır.

Nur – Nursultanın işığıdır və hamiya işıq saçır,
Hər bir kafe, mağaza Nur sözü ilə başlayır –
Dövrümüzün möcüzəsi!
"Nur-sayran" və "Nur-bak" a
Sən inamlı gəl,
"Nur-Astana" qiymət versə -
"Nur-şattik" görərsən sən.
"Nur-Mubarak" və "Nur-Məscid"

Xeyir-duası alsan,
“Nurbank”-a əgər getsən – “Nur Otan”-da ilham al,
Onun “Nur-Sunkara”-sindən
Nüfuz və hörmət qazan,
“Nur-Almatı” və “Nur-Tau”
Göz bəbəyi kimi qorу,
“Nur-media” və “Nur-nura” üçün
Xoş sözlə bölüş.
Hakimiyəti incidən ağılsızları
Xəbərdar et –
“Nurtank”dan atas aşaraq,
Onları başımızdan rədd et.
Sonra “Nurkredit”-i öz himayədarına çevirib,
“Nur-demalıs” evində sən dincələ bilərsən!

Əlbəttə, hamiya aydınndır ki, heç kim dövlət başçılarından belə bir tapşırıq almayıb ki, bütün mədəniyyət evləri, küçələr, restoranlar, kafelər və mağazaların adları onun adının birinci hissəsi ilə başlasın. Amma, hakimiyətə sadıqlıklarını nümayiş etdirməyə çalışan iş adamları, sahibkarlar hədsiz yaltaqlıq sahəsində əsl sənətkarlıq nümayiş etdirirlər...

Mənim “Yedinci hissin təsiri altında” kitabımnda belə bir fikir var:

“2007-ci ildə bizim növbəti görüşlərimizdən birində Çingiz Aytmatov dedi: “Muxtar, bu yaxınlarda mən bizim çox illər əvvəl birlikdə yazdığımız kitabı əvvəldən axıra kimi bir də oxudum. Həmişə fikirləşirdim ki, niyə görüşlər zamanı insanlar məhz bu kitab haqqında daha çox soruşurlar? Sən demə bu çoxplanlı essedə təkcə bizim şəxsi təleyimizdən söhbat getmir. Orda müasir dövrün tələbləri ilə toqquşan cəmiyyətimiz, milli maraqlar, doğma tarix, məhəbbət haqqında düşüncələr yer alıb. Kitabda kişilik

haqqında, milli məfkurə haqqında suallara cavab tapmağa cəhdlər edilib. Bizim birgə axtarışlarımız və etiraflarımız, dostluğumuza və sağlam məntiqə söykənən mənəvi yaxınlığımız kitabın məzmununa tamam başqa, gözlənilməz və yeni rəng qatıb. İndi artıq aydınndır ki, bu kitabı oxumayan insan bizə dolğun və obyektiv qiymət verə bilməz”.

O görüşümüzdə biz “Uçurum üzərində ovçu fəryadı” adlı kitabımızın “Hakimiyət və mənəvi zənginlik və ya bu iki silahın çarlarının, xanların, kralların və prezidentlərin təleyində rolü” başlıqlı hissəsində dayışıklılıq və əlavələr etmək barədə razılığla gəldik. Biz artıq bu işə başlamışdıq ki, Aytmatovun təxirəsalılmaz işi çıxdı və o, tacili Brüsselə yola düşdü. O, gedəndən sonra uzun müddət düşündüyüümüz işə başlaya bilmədik. Şikenin ölümündən sonra işə bizim planımız reallaşdırılmamış qaldı. Mən işə hələ də bu əlavələri “Uçurum üzərində ovçu fəryadı”-na daxil edə bilməmişəm. Onların bəzilərindən qisa parçalar:

“AYTMATOV. Bəşəriyyət ən qədim və yeni tarixi dövründə ən böyük fəlakətləri asasan öz tiran başçıları üzündən yaşayıb. Əgər biz, misal üçün, yalnız 20-ci əsri və hazırkı əsrin əvvəlini götürsək, gözümüzün qarşısında bayraqlarında şəxsiyyətə pərvətis ideyası həkk olunan onlarla qaniçən diktatorun sıralandığını görərik. Məsələn, əgər Sovet İttifaqına 31 il rəhbərlik etmiş Stalin, az qala 50 milyon insanın represiyaya uğraması və edam edilməsini təşkil edib, qonşu Çində “Böyük rəhbər” adlandırılın Mao Dzedun “Böyük sıçrayış” və “Mədəni inqilab” idəyaları altında 65 milyon insanı o dünyaya göndərib. Buna baxmayaq mən Qorbaçovun nümayəndə heyətinin tərkibində Çində olarkən, Maonu tənqid edən, pisləyən bir eyhamla da rastlaşmadım. Əksinə, orada xalqa “böyük rəhbər” xüsusi ehtiram, məhəbbət aşılanır. Mən buna çox təəcübəldim. Məlumdur ki, bütün dövrlərdə ictimai rəy güclü təhlükət vasitəsilə xalqın beyninin yuyulması yolu ilə

formalaşdırır. Məgər Sovet İttifaqında Stalinin göstərişi ilə ölüm hökmüna məhkum edilənlər güllənənmadən əvvəl “Yaşasın yoldaş Stalin” deyə qışqırmırdılar mı? Açı həqiqət budur ki, insanların böyük əksəriyyəti təbliğatın gücü qarşısında acizdirlər. Şimali Koreyanın “millətin günüşi” adlandırılan “dahi” rəhbəri Kim İl Sen kimi onun yerinə gəlmış oğlu Kim Çen İl də “21-ci əsrin günüşi” adına layiq görülüb. Hər bir xalqın içində elə bəzətətlər var ki, “günəşin hökmdarı” və ya günəşin özü olmaq istəyirlər. Hakimiyyəti illərində dustaqxanalarda iki milyondan çox insanın həlak olduğu Kim İl Sen də belələrindəndir.

SAXANOV. Əslində yalnız bu “Günəşə” 35 min heykəlin ucaldıldığı Şimali Koreyadan danışmaq ədalətsizlidir. Vaxtilə Səddam Hüseyn şəkillərinin İraqın bütün küçələrində, dövlət idarələrində, mədəniyyət mərkəzlərində, xəstəxanalarda, məscidlərdə, qabılarda, qol saatlarında, oyuncاقlarda, breloklarda olması ilə kifayətlənməyərək yeni qərar verir. Onun xüsusi göstərişi ilə ölkədə ucaldılan hündürmərtəbəli binaların bütün kərpicləri üzərinə “Səddam Hüseyn dövründə tikilib” sözləri yazılımlı idi. İraqın Kütləvi informasiya vəsiti ləri yorulmadan Səddamı “millətin atası” kimi təbliğ edirdilər. Əgər haradasa məktəb, xəstəxana inşa olunurdusa, 100 metrlik bir yol çəkilirdən və ya mağaza tikilirdisə aləmə car çəkilirdi ki, bu yalnız Səddamin uzaqqörənliliyi sayəsində mümkün olub. Səddam adına universitetlər, stadionlar, aeroportlar, rəhbərin şəxsi iqamətgahları tikilirdi. Səddamin dahiliyini tərənnüm edən tarif dolu kitablar, sənədli filmlərin sayı-hesabı yox idi. Tədbirlər zamanı insanlar onulla təkcə görüşmək yox, həm də “qiymətli əlini” öpməyə çalışırlılar. Əvvəlcədən təşkil olunmuş bütün görüşlər xalqın öz rəhbərinə sonsuz məhəbbəti kimi təqdim edilir. Cində isə “Mədəni inqilab” dövründə əgər velosipedçi

öz velosipedi üzərindən və ya sinəsindən Mao Dzedunun şəklini asmırıda, yoldan ötənlər onu yerə yixib təpikliyirdilər. Qatarlarda və avtobuslarda hamılıqla Mao Dzedundan sitatları əzbər söyləmək, özü də bir-neçə dəfə ardıcıl olaraq, məcburi idi. Kim ümumi xora qoşulmayaraq Maonun sözlərini ucadan demirdişə, xalq düşməni elan edirdi, məsuliyyətə cəlb olunurdu və güllənənirdi. Maonun sözlərini şuarlar və plakatlar şəklində nümayiş etdirmək ənənəyə çevrilmişdi. Eyni zamanda klassik adabiyyat nümunələrini və başqa dillərdən tərcümə edilmiş kitabları ciraraq yandırırdılar. Şike, bir çinli diplomat gizlিচə mənə bildirmişdi ki, yandırılanlar arasında sizin də kitablar var idi.

AYTMATOV. Şübhəsiz ki, şəxsiyyətə pərəstiş və yalnızlıq yoluxucu xəstəliyə bənzəyir. Bizim keçmiş Sovet İttifaqından çıxmış bəzi rəhbərlərimiz Stalin, Xruşov və Brejnev dövrünün dərslərində lazımı nəticə çıxartmayıblar. Məsələn Çerçil, Linkoln və Ruzvelt kimi şəxsiyyətlər, dünya səviyyəsində tanınan dahişərin yetişdiyi İngiltərə və ya Amerikada hər hansı bir fərdə sitayış etmək, hakimiyyətin başında duran şəxsi Allaha, günəşə, aya bənzətmək heç kimin ağlına da gəlmir. Bir dəfə Trotski Buxarin barədə demişdi: “Onun rəhbər olmaq üçün çox böyük imkanları var. Amma, xarakter cəhətdən zəifdir”. Stalinin ayaqlaşa bilmək üçün Buxarinin xəsiyyətində zalımlıq, şöhrət və qələbələr yanğısı, sonsuz, qarşısalılmaz hakimiyyət hərisliyi çatmırıldı. Trotski bunu dəqiq müəyyənəşdirə bilmişdi. Son nəticədə o vaxt çoxlarının başına gələn Buxarinin də başına gəldi və o güllələndi.

Bu yerdə ötan əsrin ikinci yarısında Uqandaya rəhbərlik etmiş diktator İdi Amin barədə də danışmamaq düz olmazdı. O, özünü “ömürlük prezident, yerdə bütün hey-

vanların, dənizdə isə bütün baliqların hökmdarı, Britaniya imperiyasının Afrikada, o cümlədən Uqandadakı fatehi" adlandırdı. Amma, tarixə yarım milyon həmvətənini o dünyaya göndərməsi ilə düşüb. ABŞ prezidenti Cimmi Karter onun haqqında demişdi: "Uqandanın başçısı çox idbar xüsusiyyətlərə malikdir və bu xüsusiyyətlər bütün sivil dünyadan ürəyini bulandırır". Amin öz rəqibləri – müxalifət nümayəndələrinin atını yeməyə adət etmişdi. Onun nəhəng soyuducusunda illərlə siyasi rəqiblərinin kəllələri saxlanıldı. O, hətta belə bir aforizmın müəllifidir: "Hər bir dövlətdə elə insanlar var ki, qayda-qanun namına onlar məhv edilməlidir".

SAXANOV. Zənnimcə Afrika diktatorları arasında ən hakimiyyətpərvər təlxək Mərkəzi Afrika Respublikasına 14 il rəhbərlik etmiş Jan-Bedel Bokassadır. 18 arvadı və 77 övladı olan bu diktator da özünü "daimi prezident" və "Allahın yerdəki nümayəndəsi" elan etmişdi.

Onun imperator kimi tacqoyma mərasimi ölkəyə 22 milyon ABŞ dollarına başa galmışdı: qartal formasında, üzərində 2 min brilyant olan qızıl tac, qızıl və brilyantlarla bəzədilmiş və bahalığına görə Ginnesin rekordlar kitabına düşmüş ayaqqabı, bahalı daş-qaşla bəzədilmiş "İmparator Napoleon" ordeni və s... Zülmkarın sıfəri ilə hazırlanmış və müxtəlif ölkələrdən onun üçün götürilən orden və medalların sayı SSRİ-nin rəhbəri Brejnev'in mükafatlarından da çox idi. Bu yerdə Makiavellinin sözləri yada düşür: "Hökmdar nə qədər fərsizdirse, onun mükafatları və şan-şövkəti bir o qədər çox olur".

Bokassanın şəxsi heyvanxanası da var idi. Onun siyasetinə qarşı çaxan insanları o, bu zooparkdakı şirlərə, timsahlara yedizdirirdi. Bu heyvanlara cəsarətlə müqavimət göstərənləri isə xüsusi hörmət və ehtiram əlaməti

olaraq doğratdırıb bişirir və özü yeyirdi. Güman edirdi ki, belə etdikdə bu qoçaq insanların gücü ona keçir. Bir dəfə onun siyasi kursu ilə razılaşmayan naziri xəlvətə əldürürlər. Düşmanının atını yemə mərasimində Bokassa digər nazirləri də çağırır. Əlbəttə ki, onlar öz həmkarlarının atını yediklərini bilmirlər. Bokassa rəsmi surətdə bunu elan etdikdə isə, binavalar nə edəcəklərini bilməyərək çəşqin vəziyyətdə qalıblar. Bu hadisə 20-ci əsrin ən böyük yazıçılarından biri, Nobel mükafatı laureati Qabriel Qarsiya Markesin "Patriarxın payızı" əsərində öz əksini təpib.

Sovet İttifaqına səfəri zamanı Bokassa görür ki, kommunist partiyasının rəhbərləri, xüsusən də Brejnev yüksək vəzifəli qonaqları bərk qucaqlayıb öpürlər. Onu müşayiət edən şəxslərə deyirdi: "Breznevin əzələrinin sıxlığına fikir verin". Vətanına qayıtdıdan sonra isə o, tabeliyində olan hər bir naziri möhkəmət əpərək: "bu hər bir insanın dərisinin dadımı bilmək üçün əla üsuldur". Bunu eşidən nazirlər qorxudan əsirdilər.

Biz avvəldən demişdik ki, Bokassanın 18 arvadı, 77 oğul və qızı olub. Bu varislərin hər birinin sinəsində üzərində atalarının şəkli olan qızıl nişan olurdu. Bu, onların qanuni varis olmalarının təsdiqi idi. Oğullarının 12 yaşı tamam olduqda isə onlar qarşılara çıxan istənilən qadına (hətta nazirlərin, generalların və ya səfirlərin arvadlarına da) təcavüz etmək ixtiyarına malik idilər. Müqavimət göstərən qadınlar həbsxanaya salınırdılar.

Uşaqlarının ərköyünləşdirilməsi cəhətdən Bokasso hamını geridə qoyub. Bir dəfə onun Əhməd adlı 4 yaşlı oğlu tez-tez "Porşə" deməyə başlayıb. Dərhal ona içərisi və çölü qızılı işlənmiş çox bahalı "Porşə" avtomobili götürürlər. Amma, uşaq sevinmək əvəzinə bərkdən ağlamağa başlayır. Sən demə o, oyuncaq maşın istəyirmiş. Uşağın arzusunun nədən ibarət olduğunu anlamayan tərbiyəçi

dərhal cəzalandırılır və işdən qovulur. Uşaqlardan biri isə bir dəfə tüsənglə oynayarkən öz tərbiyəcisinin güllələyir. Nəticədə “ciddi cəzalandırılır”. Ona düz bir həftə çayını şirin eləməyə icazə vermirlər.

1979- cu ilin yanvarında Bokasso fərman imzalayırdı. Bu fərmana görə məktəblilər və tələbələr yaxalarında prezidentin şəkli olan xüsusi forma geyinməli idilər. Bu formasız uşaqlar dərsə buraxılmırıldılar. Yeni qaydadən narazı qalan gənclər dinc etiraz nümayişinə çıxırlar. İmperatorun qvardiyası cavanlardan 200 nəfəri tutaraq həbsxanaya atır. Saxlanılanların əksəriyyəti həbsxanadakı işgəncələrə və dözlüməz şəraitə dözməyərək ölürlər. Bokasso şəxsən öz əlləri ilə 18 gənci boğub öldürür. İkinci gün isə tutulan uşaqlardan 30 nəfəri yük maşının kuzuvunda Bokassanın sarayına gətirirlər. Ölkə başçısının emri ilə onları üzü üstə yerə uzanmağa məcbur edirlər. Tam sərəxoş vəziyyətdə olan Bokassa sürücüyə əmr edir ki, yük maşını ilə yerə uzanan insanların üstündən keçsin. Sürücü imtina edir. Onda Bokasso özü sükan arxasına keçərək gənclərin bədəni üzərindən bir-neçə dəfə o tərəf bu tərəfə keçir. Sonra isə tələf etdiyi uşaqların atını öz nəhəng soyuducusuna yiğməq barədə göstəriş verir. Amma, bu qansılıq ona baha başa gəlir. Bir qədər sonra Fransanın bir başa müdaxiləsi ilə Bokassa devrilir və xaricə qaçmağa məcbur olur.

Müasir ölkə başçılarının əksəriyyəti öz çatışma-zlıqları ilə bir-birilərinə oxşayırlar. Təəssüf ki, onların öz ölkələrində və dünyada “böyük hörmət-izzətə” layiq görülmələri barədə bəlağlı söhbətləri arxasında belə ey-bəcərliklər gizlənir...

“Uçurum üzərində ovçu fəryadi” kitabı yazılırkən həyat və fəaliyyətləri barədə bizdə kifayət qədər məlumat olan prezidentlər N. Nazarbayev və Ə. Akayev hərəsi öz ölkəsinə 3-4 il idi ki, rəhbərlik

edirdi. Həm də o vaxt onları hələ şöhrət və başqa insani zəif cəhətlər öz cənginə almamışıdı. İndi isə Qazaxistan prezidenti haqqında yeni qanun qəbul olunub. Parlamentin 100 faizlik dəstəyi ilə Nazarbayev “Milli lider” statusu alıb. Təkcə prezidentin yox, onun yaxın qohumlarını da tənqid edənləri həbsxanada düz 18 il ərzində “həvəyi yemək və istirahət” gözləyir. Bu qanun layihəsinin müəllifləri tək bir insana “yarımaq” arzusu ilə hətta Türkmenbaşının da xidmətçilərini ötüb keçiblər. Bütün bu olaylar artıq Aymatovun ölümündən sonra baş verib.

Mənim üç hissəli “1986-ci ilin dekabr salnaməsi” sənədlə əsərimin “Kunayevin dünyası” fəsilində hər hansı ayrıca bir şəxs pərəstişla bağlı belə sətirlər var:

“ŞAXANOV. Qazaxistanda dekabr hadisələrindən sonra Moskvanın “Xalqlar dostluğu” jurnalının 1987-ci il 9-cu sayında Qazaxistan SSR Nazirlər Soveti sədrinin “Şəfa” adlı müsahibəsi dərc olunmuşdu.

Bu müsahibədə sizin ətrafinizdakı mühitlə bağlı tənqidi fikirlər yer almışdır:

“...Budur, zaman özü bizim rəhbərlərin əksəriyyətini bərkə-boşa salmaqla yoxladı. Həmçinin Kunayevi. Proteksionizm, hakimiyyətdən nəşələnmək, öyünmə - var idi. Onun nəhəmg portretləri – bütün şəhərlərdə və kəndlərdə, idarələrdə, məktəblərdə, ali təhsil müəssisələrində və hətta bomba siğınacaqlarında! Bu sanki onun adını Qazaxistanın taleyi ilə bağlayır. Və burdan da cəzasızlıq, qanunların pozulması, problemlərin ört-basdır edilməsi, sosial ədalət prinsiplərinin pozulması...”

KUNAYEV. ... Mənim şəxsiyyətimə pərəstiş barədə danışarkən demək lazımdır ki, ölkənin bütün respublikalarında, vilayətlərdə, şəhərlərdə SovİKP MK-nın Siyasi Bürosunun başqa üzvlərinin portretləri ilə yanaşı mənim

də şəklim asılırdı. Qazaxistanda bəzi adamlar məninin portretimdən yaltaqlıq məqsədilə istifadə edə bilərdilər. Amma, mən bununla bağlı dəfələrlə vilayət rəhbərlərini məzəmmət eləmişəm... Ola bilər ki, bəzi hallarda mən də zəiflik göstərmisəm... Təbii ki, bu da olub.

Güman edirəm, siz düşününmürsünüz ki, yaltaqlıq Brejnev dövrü ilə bərabər yoxa çıxıb. İndi bizdə prezident üsüli idarəsidir. Bizim vaxtumızda partiya rəhbərliyində büro var idi, hər sahə üzrə katiblər fəaliyyət göstərirdi. Çox vaxt formal da olsa, müzakirələr aparılırdı, bu və ya digər məsələ ilə bağlı fikirlər səsləndirdi. Bu gün isə ölkəyə bir nəfər rəhbərlik edir. Bunun nəticələrini 10-15 il sonra görəcəksiniz... Çalışın mənim xəbərdarlığımı yadda saxlayın. Hətta çox ola bilər ki, siz Brejnev dövrünü böyük nostalji hissələri ilə xatırlayınız".

Necə də uzaqqorən imiş! Kunayevin dedikləri təsdiqini tapır.

Bizim Aytmatovla son görüşlərimizdən birində söhbət ƏA-dan (ƏA - əldəqayırmış allah) düşdü. Mən ona hələ tamamlanmayan "Yaltaqlıq yarışlarının şəmpionları" esse toplusundan ayaqqabı yalayanolara həsr olunmuş bir parçanı oxudum:

"Çimkentden Almatıya maşınla getdik. Çimkentin özündə də, Sayram və Tülkübaş rayonlarından keçən yol boyunca da birmərtəbəli ev boyda, bəzi yerdə isə hətta ikimərtəbəli ev boyda yalnız bir nəfərin – Elbaşının (ölkə başçısının) yaraşıqlı şəkilləri düzülmüşdü. Jambul vilayətinə daxil olanda isə biz yaltaqlığın daha heyrətamız nümunəsini gördük. Etiraf etmək lazımdır ki, bu sahədə şəksiz birincilik vilayətin rəhbəri Boribay Jeksenbinə məxsusdur. Əminliklə demək olar ki, Xruşov, Brejnev, hətta Lenin və Stalin də belə şey görməmişdilər. Təxminini hesablamaq olar ki, rəhbərin gülümşəyən, düşüncələrə

qərq olmuş halda, bəzən Lenin kimi əlini qabağa uzatmış vəziyyətdə, həyat yoldaşı ilə, gənclərlə, fəhlələrlə, kosmonavtlarla şəkilləri əks olunmuş və yol boyu sıralanmış (hər 200, 300, 500, 1000 metrdən bir) bilbordlara neçə yüz min dollar xərcənib. Kommunist partiyasının hətta yuxarıda adları çəkilən rəhbərləri də belə şərəfə layiq görülməmişdilər. Mən vaxtilə bir ay Almaniyada və Avropanın başqa ölkələrində yaşamışam və bu ölkələrin heç birində hazırlı dövlət başçısının bircə portretinə də rast gəlməmişəm. Əlbəttə ki, hər hansı bir nəfərin, hətta bu adam dahidirsə də belə, bu şəkildə "göylərə qaldırılması" heç bir başqa ölkədə mümkün deyil".

– Bir şəxsə bu cür qəribə pərəstiş göstəriləməsi hallarına nəinki Avropada, heç Rusiyada – vaxtı ilə şəxsiyyətə pərəstişin dayağı hesab olunan bir ölkədə də artıq rast gəlinmir, - deyə Aytmatov uzun süren süktündən sonra əlavə etdi. – Putin bu sardan özünü çox tədbirli rəhbər kimi göstərib.

- Bütün dünyada qəbul olunmuş bir şey var, - deyə mən bildirdim. – Əgər televiziyyada hər hansı bir ağ yalan fasilsiz olaraq həqiqət kimi təbliğ edilsə, əhalinin əksəriyyəti buna inanmağa başlayacaq. Bəzi rəhbərlər bunu görüb insanların bu xüsusiyyətini tam öyrənilərlər. Mən insanları iki qrupa bölürəm. Həqiqəti itirənlər və onu hələ ki, müəyyən qədər də olsa qoruya bilənlər. Bədəxştilikdən aramızda həqiqəti itirənlər daha çoxdur. Onlar özləri də hiss edirlər ki, kütłəvi toplantılarında və televiziyaların ekranlarından insanlara həyəsizcasına yalan söyləyirlər. Amma, bunu onların vəzifələri, ictimai statusları tələb edir və buna görə də soyuqqanlıq qala bilirlər. Bu insanların ikiüzlülükleri mənə elə pis təsir göstərir ki, artıq onlarla ünsiyyət qurmamağa qərar vermişəm.

- Yadimdadır, iki-üç ay bundan əvvəl sən "AY", daha doğrusu "Ayaqqabı yalayanolar" adlı şeirini mənə oxumuşduñ. Bu şeir məhz bu problemdə həsr olunub. Əgər əzber bilirsənə, bir də oxuyarsan? – deyə Aytmatov xahiş etdi.

Mən ritmi bacardığım kimi tutaraq bu iki hissəli şeiri oxudum.
Tərcümədə şeir belə səslənir:

I.

Tərif – dövrümüzdə əsas məharət,
Həqiqət gücsüzdür onun öündə.
Hətta xoşbaxlıq də comərdlərlə yox,
Öz mənliyini satan insanlarladır.
Onlar zəmanəyə alqış deyirlər,
Bu acı fikirlərdən gözlər yaşarın.

Onların qəlbində yalan buzu var,
Lazım gələn anda o alovlanar.
Rəhbər qarşısında gəlin tak ürkək
Ayaqqabı altı yalayan erkək.
Cəzasın çəkəcək onlar tezliklə,
Amma, əgər bu gün güzəşt edilsə,
Millətin ruhu da məhbəsə düşər.
Yalançı qayğını göstərmək yetər,
Ayaqqabı yalayan qoca gicbəsər,
O ağ saqqalından utansan barı,
Özüna haqq qazan xalq qarşısında.
Sevimli, istəkli olmaqla guya,
Ləyaqət hissini itirdin daha,
Düşmənlər də gülür indi arxanca,
Lap elə dostlar da, qoyurlar lağla.
Yoxsa tilsimdəsən, ona görə də...
Dilin bir həvəslə yalayır ki, o
Rəhbərin qap-qara ayaqqabısın?
Gülək ya ağlayaq – AY gör nə qədər...
Bəlkə xalqımız kimə qarşıyıb, zəfər çələngin yox,
Bu yaltaqları başımız üstündə bəzək edərək?
Məğrur ruh ciliz bir sinəyə siğmaz,

Bir tikə çörəkçün pisə sarınmaz.
Azadlıq külüyi lazımdır ki, biz
Bu mənfur bələdan qurtulaq, şəksiz!
Simasız yaltaqlar başda olunca,
Haqqın övladları düşmən sayılsıa,
Millətin arzusu xəyal qalacaq.

Düzlüyü olmadan, xalq böyük olmaz!

II.

– Qəlbində həqiqət işığı sönən,
Alçalan nə qədər insan var görən?
Yaltaqlıq başlara bələdir ancaq,
Nə qədər yalana bizlər inansaq, -
Dedi qoca türkmən şair müxtəsər,
-Bizə cavab verər qızavü-qədər.

Həqiqət satanla ətraf doludur,
Karyera namınə ayaq “sürüsür”.
Baş vurdुqdan sonra 90 yaşımlı,
Tülüklə tək gırlayıb ahıl başını
Tərk etdi dünyani qoca bir yaltaq.
Hamı bir nəşər tək rəhmət deyirdi:
“Neca də müqəddəs bir insan idi,
İnadçı deyildi, höcət deyildi.
Qəddar adama da tərif deyərdi,
Həç kimin xətrinə heç vaxt dəyməzdzi...”

O zaman Həqiqət səsi ucaldı
Casur bir şairin dodaqlarından:
“Bilirdim, insanlar yanılıcaqlar.
Hər kim ki, öz məğrur şəxsiyyatıla
Özün sıpər etmir şərə, yalana,

Həyata nə üçün gəldiyin bilməz.

Necə tərtidirək yaltaqlıqları?

Əgər çox hörməti qoca da hətta,

Səmimi olmağı bacarmayırsısa.

Anadan olandan baş yellayərək,

Heç kimin könlüñə o dəyməyərək,

Ölkəni pozdular bu boşboğazlar.

Axı Xeyirlə Şərin mübarizəsində, ölərsa

Təzyiqə dözməyib Viedan

Qorxaq tək boynunu bükərək inan,

Viedansız olacaq ən qoçaq insan.

Yaltaqlıq bəladır, bir xəstəlikdir,

O qanı zəhərlər, ağılı azaldar,

Bizim ən müqəddəsə qələbəmizsə

Milləti azardan qurtarmaq olar.

- Sağ ol, - Aytmatov fikirli-fikirli dedi. – Bu “Yaltaqlıq yarışlarının şampionları” esse toplusuna sən yaltaqların ölkənizin başçısına ünvanlıqları mədhiyyələri daxil edəcəksən, düzsdür?

- Tam doğru. Amma, bir problem var. Vaxtilə yazıçılar va alimlər Lenin, Stalin, Xruşov, Brejnevə tərif deməkdə birinci yer tuturdular. Bizdə onlar indi də bu cəhətdən seçilirlər. Əlbəttə, prezident Nazarbayev onlara demir “məni tərifləyin” – bu iki vur iki kimi ayndır. Amma, rəhbərliyin diqqətini cəlb edə bilmək üçün AY-lar bütün varlıqları ilə çalışırlar. Buna görə də gurultulu epitetlərlə zəngin, xüsusi sil maraqlı mədhiyyələr toplusuna mən çox yaxın ki, hələ iki-üç il də əlavələr etməli olacağam. Sonra isə çap etdiracəyəm. Güman edirəm bu, prezidentin özü üçün də faydalı olar.

- Uğurlar! Görünür biz bundan sonra çox ehtiyatlı olmaliyiq ki, sənin “şampionlarının” sırasına düşməyək – Aytmatov zarafatla dedi.

O vaxtdan demək olar ki, üç il yarım keçib. Topludan sizə təqdim etdiyim bu parçada ayaqqabı yalayanların elə tərifləri yer alıb ki, orada dövlət başçısı Allaha, Məhəmməd peygəmbərə, Nuh peygəmbərə, dünyada tayı-bərabəri olmayan dahiyyə bənzədir. Onun dedikləri “Quran” ayələri ilə müqayisə edilir. Ümid edirəm ki, qalan müelliflər məndən inciməzlər. Nə vaxtsa onlara da növbə çatar. Axı insana sitasişin müxtəlif cəhətləri var, elə deyilmə? Bizdə, Qazaxistanda da “qeyrətdə” heç də türkəmən şairi Bayram Jutdiyevdən geri qalmayan istedadlarının olmasını niyə gizlədək ki?.. Beləliklə söz xüsusi “istedadlara” verilir:

“Düşmənin gözüñə ox təkin girir,

Xeyir-duasını müdriklər verir.

99 adı varsa Allahın

Onun biri Nur, biri də Sultan.

Göy qübbəsində ay görünən kimi,

Mən də ürsyimi açaram ona.

Allahın yerdəki kölgəsi odur,

Fikrimi beləcə çatdırram sona”.

Rafael Niyazbek

*(«Aybozum» (Dövlət başçısı
barədə mənzum roman).*

Astana, «Kulteqin» nəşriyyatı, 2006)

“Niyə man – mənim Ağ hökmərəm deyirəm? Man hətta onu kainatın adamı adlandıram. Soruşun, niyə? Çünkü, mənim Ağ Hökmərəm mənə telefonla zəng edəndə, mənzildə möcüzəli İşıqhı şüa peyda olur. Mən bunu aydın görüürəm. O, dəstayı asan kimi, İşıqhı şüa da yox olur. Əvvəllər mən buna fikir vermirdim. Son vaxtlar isə bunu açıq aydın görməyə başlamışam.

Xüsusilə qeyd etmək lazımdır: Dövlət başçısının düşüncə tərzi barədə! Onun Qazaxistan xalqına öyüdlərinin müdrikliyi barədə! Bütün fikirlərini sərbəst, heç bir kağızsız, əzərdən, məqsədönlü şəkildə izah edir, əsas id-eyaları bizim beynimizə dəqiqliklə yazır – məgər bu heç kimlə müqayisəyə gəlməyən dahiliyin sübutu deyilmə!”

Roza Baqlanova

(«Qədirbilən xalqıma minnətdarlıq». Almatı, «Atamura» nəşriyyatı, 2007)

“...Mən Nursultanı Müsəlman aləminin şərəfli oğlu, şəxsiyyətlər tarixinin ən dahi insanı Məhəmməd peyğəmbərə bənzədirəm”.

Fariza Onqarsinova

(«Doğan günəş kimi parlayaraq...»
«Egemen Qazaxistan», 6 iyul 2010)

“Dövlət başçısı Nursultan Nazarbayev bəşəriyyəti xilas edən Nuh peyğəmbər kimi, 90-ci illərdə Müstəqillik uğrunda mübarizədən Qazaxistanı uğurla çıxardaraq onu dövlətə çevirdi...”

Sərxan Murtaza

(«İnkışafsızçıqlanmaz olmur». «Almatı akşamı», 22 oktyabr 2009)

“...Dövlət başçısının adı mələklər kitabının başında olmalıdır.

...Mələk susur.

... Bu zaman dövlət başçısı dərin yuxuya gedir. Bir qədər sonra mələk qayıdır və prezidentə müraciət edir:

- Ey Allahın qulu... indicə, sən yatanda mən tez göyə ucdum ki, öz qeydlərimi Yaradana göstərim. Sən demə Allah məşgul imiş. Mən başqalarını itəleyərək bir-təhər onunla görüşdüm və kitabı göstərdim. Yaradan siyahiya baxanda sənin adına diqqat verdi... Oturub bir qədər düşünəndən sonra Uca Tanrı buyurdu: “Belə, mənim bu qulumun adını ən yuxarıdan yaz...”

Dukenbay Dosjan

(«Ak Orda» romanından.
«Allah yazıçının qeydlərində və ya Dukenbay Dosjanın dini bilikləri nə qədərdir», Ulaqat Xanzada. «Jas Alaş», 19 mart 2009)

“Səmanın altında durnam qaqqıldar,

Tariximi isə akın vəsf edər.

Bir çox hökmədarlar şəhərlər tikib,

Paytaxtı isə yalnız bir prezident tikər!”

Kadir Mırza Ali

(«Egemen Kazakstan», 16 iyul 2008)

“Bize hədiyyəsən, günəşdən doğan:

Qazaxların dağın, çölün bəzədin,

Sübh tezdən dağların üstdə nəzərin,

Həmin zirvələr tek işıqlısan sən.”

Tumanbay Moldaqalıyev

(«Egemen Kazakstan», 3 dekabr 2010.)

“Bu şəhər Alatau qovağı kimi

Zümrüd qiyafədə cilvelənirdi.

Abay şeirindəki fikir tək uca,

Nurəkənin şeiri – bizim Astana!

Taleyində yazılan, mütləq olacaq,

Qismətindən heç nə özgəyə getməz.

**Doğma Astananın hər küçəsi də -
Nursultan zehninin şeiriyyətidir!"**

**Şomişbay Sariyev,
şair, Əməkdar incəsənət xadimi,
Frans Kafka adına Avropa qızıl medal kavaleri**

«...Əgər mən danışırımsa, sizin xalqa misilsiz xidmətinizə dəstək verərkən danışırıam.

...Amma bir çox tanınmış və hörmətli kiçik qardaşlarım mənim bu dediklərimi bəyənmirlər. Əvvəllər mən onlardan inciyirdim və özümə söz verirdim ki, gələn dəfə görüşərkən susacağam. Amma, sizinlə çoxdan görüşmədiyim üçün nəsə deməmiş getməyi özüma ar bildim.

...Sonda əziz Nurskayə demək istayıram ki, arzum budur siz banisi olduğunuz yeni Qazax dövlətini enerjiniz və gücünüz bitənə kimi idarə edəsiniz. Konrad Adenauer ölkəsinə 91 il idarə edib. Uinston Çörçil də hakimiyətdə çox olub. Hesab edirəm ki, qazax Nazarbayevin idarəetmə müdrikliyi alman Adenauer və ya ingilis Çörçildəkindən zərrə qədər də az deyil...

**Azilxan Nurşaixov
(*«İncəsənət və Ədəbiyyat – xalqın ruhu».*
«Egemen Qazaxistan», 5 fevral 2010.)**

«Gecə və gündüz xalqının və bütün bəşəriyyətin qayğuları ilə yaşaması ilə bütün dünyada məşhurdur, qazaxların ona böyük ehtiramı var, qoca və cavanların hörmətini qazanıb – Nursultan Nazarbayev adlı dövlət başçısı. Bizim lider asl üç qanadlı qartaldır! Onun üç qanadı öz ölkəsinin və bütün dünyanın keçmiş, bu günü və çiçəklənən sabahıdır! O, istənilən mükafata və istənilən tərifə layiqdir. Bu sözlərin dərin mənasına varaq!

Dünyanın bütün dərdini özünə yük edərək, o qəlbində Prometey odu alovlandırdı: gəncləri oyadır, qocaları ağlımı itirməyə qoymur, həyacan təbili çalır, hissələrə toxunur, dütüncələrə hakim kasılır, ürəkləri işıqlandırır. İncəsənət ruhu ilə yetişən, fəlsəfənin sonsuz dünyasını fəth edən, bəşəriyyətin qayğlarını ciyinləri üzərinə qaldırıran, özünü insan əvlədi namına qurban verən, zəmanəsinə başı qarlı zirvələrdən baxan şəxs – onun sözü bütün dünyanın sərvətidir. Ey mənim himnim-şüarım, mənim mahir müjdəcim, üç qanadlı qartalım mənim!.. Bütün dünya üzərindən uçaraq, onu öz ağlığının gözü ilə seyr etdiyən yorulmadan uç! Ucalıqlara pərvazlanaraq üç ürkəli nəcib ruhunla şadlan, mənim üç qanadlı qadir Quranım!"

**Aubakir Nalibayev,
Hindistanın "Padma Sri" və Pakistanın İqbal
Akademiyasının
"Qızıl abidə" beynəlxalq mükafatlarının laureati
[«Üç qanad» (fəlsəfi poeması).
«Aykin», 1 may 2010]**

«...Sokrat deyirdi ki, insanın dahi kimi qəbul olunması üçün o, əvvəlcə çıxmaz situasiyaya düşməli, sonra isə bu situasiyadan çıxış tapmalıdır. Və yalnız bundan sonra çağdaşları və sonrakı nəsillər bu şəxsi dahi adlandırma bilərlər.

...Belə çıxır ki, Nazarbayev təkcə millətinin lideri deyil, həm də qazaxlara tale tərəfindən hədiyyə edilən dahi oğuldur. Hesab edin ki, bunu mən yox, Sokrat dedi".

**Toregeldi Şarmanov,
Tibb elmləri doktoru, akademik,
Qazaxstan qida akademiyasının prezidenti
(«Müdriklik yolu».
«Dala men kala», 9 avqust 2010)**

“Sizin ideallarınız büyük işlardır,
Sizin hayatınız qaya tak hünər.
Xalqın xoşbəxtliyi sızsız, Nureke,
Azadlıq memarı, söz xiridar!”

Sabit Dosanov
(«Egemen Kazakstan», 14 dekabr 2008.)

«Biz Nursultan Nazarbeyev adlı öz xalqını sevən, çox dərin bir insan, dahi şəxs barədə danışmağa borcluyuq. O şəxs ki, xalqını firtına kimi hər an istiqamətini dəyişən bir zaman kəsiyindən qan tökülmədən çıxara bildi. Onun üzərinə bu məsuliyyət on səkkiz min dönyanın yaradıcısı olan qüdrəti Allahın iradəsi ilə qoyulmuşdu».

Nurlan Orazalin,
Qazaxıstan yazıçıları İttifaqının sədri,
QR-nin Dövlət mükafatı laureati
(«Təyəlsizdikke tağzım»,
«Kazax ədəbiyeti, 16 dekabr 2011)

«...Bizim paytaxt Astana dönyanın humanizm mərkəzinə çevrilməkdədir. Mənim demək istədiklərim “Böhran barədə düşüncələr” şeirində:

...Rahat hayatın bir açarı var –
Yalnız dostluqla dünya heç nə itirməz.
Və çatin ki, Vətənda indi tapılar,
Nazarbayev kimi müdrik hökmədar.

Bu bizim bu günümüzün reallığıdır..

Nazarbayevin bu ölkəyə mümkün qədər çox rəhbərlik etməsinə nail olmaqla, biz Qazaxıstanın hərtərəfli və sabit gələcəyini təmin edər, hər birimiz üçün inamlı sahənin özülini qoya bilərik. Hər halda “secki xatırına seçki” keçirməkdənsə, qanun ərəcivəsində dövlət başçısının səlahiyyət müddətinin artırılması yollarını aşasdırmaq pis olmazdı...”

Kakimbek Salıkov
(«Paytaxt – Dövlət başçısının böyük rəşadəti».
«Egemen Kazakstan», 17 iyun 2009)

«İnsan övladı yaradıldığı gündən bu yana onu əzablardan qurtaran hamisini və xilaskarını axtarır..

Bu axtarışın nümunalərindən biri antik ədəbiyyatda allahların ocağından od uğurlayaraq onunla insanın yolunu işıqlandıran Prometey kimi mifoloji obrazın yaradılmışdır..

Zəmanət sürətlə dəyişir. Tarixdə insanları real çətinliklərdən xilas edən xeyirxahlar, xilaskarlar meydana çıxır. Məsələn, Musa öz xalqını xilas etmək üçün münbit torpaq axtarışına ömrünün 40 ilini sarf edərək israil xalqının hamisini çevrildi. İbrahimilər adlı dinin əsasında duran Tövrətdə (Tora) belə deyilir. Sonra öz xalqının bütün əzab əziyyətlərini üzərinə götürən İsa (İsus) meydana gəlir...

Bundan sonra isə tarixin arenasına mənəvi korşalma yolu ilə gedən və olmazın əziyyətlərini çəkən ərabların xilaskarı kimi Məhəmməd xalqının dadına çatır...

Mən deyərdim, bəşəriyyət ona görə çox xoşbəxtdir ki, əsrlərin qoşağından tarixin meydanına böyük bir ictimai xadim kimi dahi şəxsiyyət N.A.Nazarbayev də çıxb... O, təkcə indiyə kimi heç bir dövlət başçısının qol qoymadığı

yaratıcı ideyaların təşəbbüskarı deyil, həm də onları həyata keçirən şəxsdir. Bununla da mifik yox, real Prometeyə çevrilib”.

Saqndık Satıbdın,
*İqtisadiyyat elmləri diktoru,
Əl-Fərabi adına Qaz.MU-nin professoru*
*(«Prometey. Mif və realliq».
«Dala men kala», 19 iyul 2010)*

“Xalqın hər addımı diqqətinizdə,
Bu qayğı cavabsız qalmamalıdır.
Nuh peygəmbər təkin yaxşı bilirsiz
Qazaxları necə xilas edəsiz...”

...Min alqış, Nursultan Nazarbayevə,
Xalq ona ad qoysun, o – Ataqazax!”

Aytuar Utegenov
*(«Ataqazax».
«Egemen Kazakstan», 23 iyun 2010)*

«Mən babalarından aslan cəsarətini miras alan, anasından dahi mütəfəkkir kimi doğulan prezidentə heyranam...”

Nursultan Nazarbayev vətən qarşısında xidmətlərinə görə dünya tarixində Rusiyani sivilizasiyaya qovuşdurən 1-ci Pyotr, Büyük Britaniyanı yenidən dirçəldən Uinston Çerçil, ABŞ-ın əsasını qoyan Corc Vaşinqton, Türkiyəni güclü dövlətə çevirən Atatürkə bir sıradə dayanır. İndi hər tərəfdən belə rəy və fikirlər səslənir. Hətta demək olar ki, Nazarbayevin bu gün zamanının tələbi olaraq etdiklərinin heç yuxarıda adları çəkilən məşhurlar da edə bilməyiblər...

Hazırda vəziyyət belədir ki, bəşəriyyəti narahat edən problemlərin müzakirəsi, onların həllinin tapılması Nazarbayevsiz mümkün deyil”.

Mırzatay Joldasbekov
*(«Xoşbəxtlik, onu qiymətləndirməyi bacaranlarla olacaq».
«Egemen Kazakstan», 18 noyabr 2010)*

«Bu gün insanlar deyir: bu adamın içində sanki günəş var, qoy onun Nur-ışığı bizim yolumuzu işıqlandırmaqdə davam etsin... Biz partiyamızın liderinin rəhbərliyi altında nəzərdə tutulmuş işləri yerinə yetirəcəyik. Bizim liderimiz isə - Nursultan Abışeviçdir – Allahdan və təbiətdən dahlilik verilmiş şəxs... Göydə başqa günəş ola bilməz...”

Vladimir Nekoroşev,
QR Parlamentinin deputati
*(“Nur Otan” partiyasının XIII qurultayındakı çıxışından.
Astana, 11 fevral 2011)*

«Bu biza tanrı tərəfindən bəxş edilən xoşbəxtlikdir. Allah bizi Nur-ağa kimi belə dahi rəhbər göndərib. ...Allaha min dəfə şükür edək, min dəfə tərif deyək, qardaşlar!

... Əvvəlkidə yeddi möcüzəni tamamlayan bizim səkkizinci möcüzəmizdən allah razı olsun!”

Maqzumbek Maşayikulu,
Ultaus rayonunun «Fəxri vətəndaşı»
*(«Səkkizinci dünya möcüzəsindən Allah razı olsun».
«Egemen Kazakstan», 25 noyabr 2009)*

Bəli, Allaha şükür edək və əgər qürur duymalı nəyimizsə varsa, qoy bu əsəssiz qürur olmasın, qardaşlar!

AY ilə bağlı mövzuya qayıdaraq bir daha demək istəyirəm: indi heç kim bizim şairləri, yaziçıları, alimləri, deputatları və xalqın aşısaqqallarını Türkmenbaşını vaxtıla Allah səviyyəsinə qaldıran türkən “ayaqqabı yalanınlar”ından zəif və ya istedadsız olmaqdə ittiham edə bilməz!

P.S. Sizin diqqətinizə təqdim etdiyim “AY – Ayaqqabı yalanınlar” bölməsindən parçalar “Jas Alası”, “Свобода слова”, “DAT” qəzetlərində çap edilib. Oxucuların qəzetlərin bu saylarına maraqlı xüsusiylər böyük olub. Sovet dönməmində Stalinin 25 ildən çox sürən hakimiyyəti illərində əgər şəxsiyyətə pərəstiş özünüñ an yüksək həddinə çatmışdısa, ondan heç da geri qalmayan Xruşov və Brejnevə pərəstişin mığıyası da kiçik deyildi. Bu gün isə Qazaxistan “rəhbərinin” təriflənməsi stalinsayağı şəxsiyyətə pərəstiş kultunun yeni formalarının axtarışından başqa bir şey deyil. Amma, məndə olan informasiyaya görə, dövlət başçısı “Ayaqqabı yalanınlar”-ı oxuyandan sonra əvvəlcə hirslənib, sonra isə onun küçələrdəki portretlərinin sayını azaltmaq barədə göstəriş verib. Bu yaxınlarda maşınla Almatidən Şirkətə getdik. Yol boyu yalanız üç-dörd yerdə prezidentin portretlərini gördük. Mən Milli liderin bu göstərişindən məmənnun qalmışdım.

QOPMUŞ DÜYMƏ

Bir dəfə Hitlerdən - 60 milyon insanın vaxtsız ölümüne səbəb olmuş şəxsən soruşurlar: “Şərqdə istila etdiyimiz xalqlara qarşı siyasətimizi necə quracaqıq?” O, belə cavab verir: “Onları səhərdən axşama kimi müxtəlif səslerin içində saxlamaq və kitab oxumalarına imkan verməmək lazımdır. Çünkü, kuyə düşmüş, mənəviyyatsız adamlar özlərini həmişə xoşbəxt hiss edirlər”. Sonraları alımlar Hitlerin bu dediklərini yoxlamaq üçün belə bir eksperiment keçirdilər. Pelopennes adası sahilində delfinlər üçün çox yüksək səsəl müsəl, coşdurucu musiqi qoşurlar. Nəticədə kakofoniya səslerindən ağillarıñ itirmiş, sanki sərxoş olmuş delfinlər özlərini sahilə atırlar.

Bəli, bu gün Hitlerin arzuları reallığa çevrilib. Əgər bu gün müasir musiqini iki grupa bölsək – insanı xeyirxahlığı səsləyən və əksinə - Adəm və Həvvəvanın davamçılarının mənəviyyatını pozan, onu coşdurucu musiqi, əminliklə demək olar ki, sonuncu artıq bütün dünyani fəth edib. Bizim ölkələrimizdə - Qazaxistan və Qırğızistanda da kitab oxumağa əvvəlki həvəs qalmayıb. Yəqin ki, heç kim bütün Sovet İttifaqını qorxu içində saxlayan totalitar bir sistemini tərifləmək istəməz. Amma, etiraf etmək lazımdır ki, o vaxt mənəviyyata xüsusi qayğı, diqqət yönəldilirdi. O dövrə Aytmətovun az qala yarım milyonluq tirajlarla çap olunan kitablarına oxucu məhəbbəti də insani heyrətə gətirirdi.

1981-ci ildə Kremlidə SSRİ yazıçılar ittifaqının VII qurultayı keçirilirdi. Fasilə vaxtı biz Çingiz Torekuloviçla Kreml yaxınlığında gəzə-gəzə, Qızıl Meydandakı QUM-a (Əsas universal mağaza) girdik. Mən demişdim ki, qalstukum yaddan çıxıb evdə qalıb və təzəsini almaq istəyirəm. Aytmətov isə təklif elədi ki, gedək alaqq. Biz QUM-a daxil olan kimi ətrafımıza 30-40 nəfər yığışaraq Aytmətovdan avtoqraf istəməyə başladılar. Qısa müddət ərzində bu adamların sayı 200-250 nəfərə çatdı. Çoxları mağazanın birinci mərtəbəsindəki kitab şöbəsinə qaçaraq Aytmətovun kitabını alır və bizim yanımıza qayıdırı. Cox keçmədən QUM-un direktorunun bizim qarşımızda

peyda olması gösterdi ki, "Aytmatov buradadır" piçiltilarının sedası ona da çatub.

- Hansı malla maraqlanırsınız? Ünvanı deyin və biz sizə lazım olan hər şeyi ora çatdırarıq – o dedi.
- Yox-yox, heç nə lazım deyil, biz Qızıl meydanda gəzirdik və fikirləşdik ki, bura da girək, - deyə Şiken cavab verdi.

Bizi əhatəyə alan insanların isə bəziləri Aytmatovun əsərlərinə heyran olduqlarını bildirir, digərləri indi hansı əsərin üzərində çalışdığını soruşurdular. Birtəhər qabağa keçməyə çalışaraq kimi özü üçün, kimi də oğlu, qızı və ya nəvəsi üçün sevimli yazıçının imzasını almaq istəyirdi. Nahar fasiləsi sona çatırdı. "Bağışlayın, biz qurultaya gecikirik", - deyə mən qısqıraq, çatınlıkla də olsa Şikeni kütlənin içərisindən çaxara bildim. İnsanların böyük bir qrupu düz Kremlin darvazasına kimi bizim arxamızca gəldi. Yalnız burada, darvazani keçəndən sonra gördük ki, Aytmatovun pləşinən bir düyməsi qoparılıb...

İKİ PREZİDENTLƏ BİRLİKDƏ VƏ YA JAMBİLİN BAYRAMINDA KƏDƏR

Mən Qazaxıstanın Qırğızıstandakı Fövqəladə və Səlahiyyətli Səfiri olanda Qırğızıstan Respublikasının Prezidenti Əskər Akayev və Çingiz Aytmatovla mən Jambil Jabayevin 150 illik yubileyinə dəvət olunmuşdum. Əvvəlcə biz prezidentin Almatıdakı administrasiyasına getdik. Oradan isə Jambil rayonunun mərkəzi – Uzinaqış qəsəbəsinə yollandıq. Yol polisi bizi motosikletlərdə müşayiət edirdi. Birinci maşında prezidentlət Nursultan Nazarbayev və Əskər Akayev gedirdilər. Aytmatovla mənim oturduğum avtomobil isə ikinci sırada idi. Uzinaqışın mərkəzinə yaxınlaşdıqda biz dayandıq, prezidentlərin maşını isə yoluna davam elədi. Onları meydana yığışan minlərlə insan alqışlarla qarşılayırdı. Bir qədər sonra bizi də getməyə icaza verdilər. Biz Aytmatovla maşından çıxanda bütün meydan hamiliqliq sürəkli alqışlarla bizi qarşılıdı. Hər tərəfdən üstümüze alqış və xoş arzular yağışı yağdırdı. Alqışlar beş dəqiqəyə yaxın, biz meydandan növbəti küçənin tiniə, prezidentlər olan yerə çatana kimi davam elədi. Düşünürəm ki, camaatın bizi yənlənən alqışları prezidentlərə ünvanlanan alqışlardan daha çox olmuşdu. Çünkü, onların ətrafindakılar bizə kinli baxışlarla baxırdılar. Bir qədər sonra Qazaxıstanın dövlət katibi Axmetjan Yesimov bizə yaxınlaşaraq məni kənarə çağırıldı:

- Muke, yaxşı olar ki, siz Aytmatovla dərhal Jambilin muzeyinə gedəsiniz, sizə bu toplantıda iştirak etmək vacib deyil. Prezidentlər də bir saatdan sonra ora gələcəklər.

Əvvəlcə mən belə qəfil təklifi rədd etmək istədim, amma sonra başa düşdüm ki, bu prezidentin yaxınlarının ideyasıdır. Onların düşüncəsinə görə, xalq ən böyük hörmət və ehtiramı hökmətlərə göstərməlidir, başqasına yox. Hətta, bu başqası Aytmatovun özü olsa belə....

Mən Aytmatova deyəndə ki, biz Jambilin muzeyinə getməliyik, o, uşaq kimi incidiyini gizlətmədi:

- Ögər biz toplantıda iştirak etməyəcəkdirsə bura niyə gəlirdik? Biz lazımlı deyilksə gedək evə.

Yox, Jambılın əziz xatırəsi naminə dözmək lazımdır. Kim sizdən xahiş eləmişdi ki, prezidentlərdən

Cox hörmət qazanasınız? İndi biz sizin xalq arasındaki bu sonsuz populyarlığınızın acısını çəkirkir, - deyə mən səhbəti zarafata çevirdim.

Jambıl muzeyinin yanında Aytmatovla mən prezidentləri saat yarıma yaxın gözlədik. Birdən cəxnaşma düşdü. Məlum oldu ki, ölkə başçıları əraziyə yaxınlaşır. Əlində radiotelefon olan yekəpər bir qazax yol kənarında duranlara “geriye, geriye, prezidentlər gəlir” deyə qışqıraraq bir az qabağa çıxmış Aytmatovu var gücü ilə itələdi. Çingiz səndələdi və yalnız arxasındaki insanlara söykəndiyi üçün yixilmədi. Mən də hiddatimdən manqurt-heyvərinin sinəsinə iki yumruq vurdum. Uşaqlıq və genclik dövrümüzəki dalaşmalardan sonra illik dəfə idi ki, kimə isə yumruq qaldırırdım. Lap azğınlığı pəzəvəng öz nəhəng yumruqlarını mənə tərəf yönəltmək istəyirdi ki, kimsə onu arxadan tutdu. Görünür həmkarlarından biri ona - “Axmaq, sən bilirsən kimi itələyirsən, kimin üstüne cumursan? Tez, üzr istə” - dedi.

Yekəpər özünü eşitməzliyə vuraraq, üzünü çevirib getdi.

“Budur, Şike, sizin dünya ədəbiyyatına çıxardığınız manqurlardan törəyənlər. Bu yeni manqurların salamıdır” - mən acı zárafatla dedim. Elə bu vaxt prezidentlər də göldilər...

ÇİNGİZ AYTMATOVUN “ÇİNGİZXAN” ROK QRUPU İLƏ SƏHV SALINMASI.

20 dəqiqənin 8 dəqiqə ilə əvəzlənməsi,
YUNESKO-nun forumlarında mənzum hesabatlar
və alman torpağında “azarkeşlər”

“Sivilizasiyanın yanılması” romanını yazmağa mən 1996-cı ilin avvalında başlamışdım. Bir neçə aydan sonra Aytmatov Brüsseldən Bişkekə ezməmiyyətə gəlir və bizdə çay süfrəsi arxasında ona romanından bir parça oxudum.

- Ögər istiqaməti dəyişməsən bu, poeziyada xüsusi yer tutan bir əsər olacaq – deyə o, razılıqla bildirdi. Sonradan özü romana ön söz yazararaq onun bir fəslinin qırğız mətbuatında dərc olunmasına kömək elədi.

1997-ci ildə bütün Qırğızistan Aytmatovun təşəbbüsü ilə YUNESKO-nun himayəsi altında İssikkul forumunun keçirilməsinə hazırlığa başladı.

Bir dəfə Şiken mənə dedi:

- Bəlkə sən İssikkul forumunda “Sivilizasiyanın yanılması” poemasından bir hissəni hesabat kimi oxuyasan? Məncə Federiko Mayor da bu ideyanı dəstəkləyər. Poemanın ingiliscəyə tərcüməsindən bir parçası o çox yüksək qiymətləndirmişdi.

Bələ də oldu. Qırğızistanda YUNESKO-nun himayəsi altında keçirilən İssikkul forumuna dünya məqyaslı çoxlu şəxsiyyətlər toplaşmışdı. SSRİ-nin keçmiş prezidenti Mixail Qorbaçov və Rusiyalı şair Yevgeni Yevtuşenko, Azərbaycanın mədəniyyət naziri Polad Bülbüləoğlu və başqları bu tədbirdə iştirakla yanaşı həm də çıxış etdilər. YUNESKO-nun baş direktoru Federiko Mayor mənim əlimi sixaraq dedi:

- YUNESKO tarixində elə bir şəxs olmamışdı ki, sizin kimi öz hesabatını şeirlə desin.

Mənim əsərim həmçinin YUNESKO-nun baş direktorunun müşaviri, səfir və yaziçi, 1991-1993-cü illərdə Rusiya Federasiyasının

YUNESKO-dakı nümayəndəsi Vladimir Lomeykonun da xoşuna gəlmədi. Onun və Aytmatovun təklifi ilə “Sivilizasiyanın yanılması”-ndan bir parça 1998-ci il 15-19 may tarixlərində Moldovanın paytaxtı Kişinyovda keçirilən YUNESKO-nun müharibə və zoraklığa hasr olmuş “Dünya mədəniyyəti və sivilizasiyaların dialoqu” adlı beynəlxalq forumunda da oxunması planlaşdırıldı. Amma, moldovan qardaşlarımız YUNESKO ilə razılaşdırmadan gündəliyə dəyişikliklər edərək mənim mənzum hesabatımı çıxaraq, onun yerinə Moldova prezidenti Petr Luçinskinin və daha bir moldovan siyasetçinin çıxışını salmışdır. Lomeyko YUNESKO-nun adından moldavanlara etirazını bildirən də, gündəliyin qeyd olunduğu kağızlar artıq iştirakçılara paylanmışdır və nəyi isə dəyişmək mümkün deyildi. Belə olan halda Çingiz Aytmatov bir daha özünəməxsus xarakterini nümayiş etdirdi. O, öz 20 dəqiqəlik çıxışını 8 dəqiqəyə bitirərək dedi: “İndi isə mənim nitqimi qazax şairi, müasir dünya poeziyasının istedadlı nümayəndəsi Muxtar Şaxanov özünün “Sivilizasiyanın yanılması” poemasından bir parça ilə davam etdirəcək”. Bu sözlərdən sonra o, tribunadan düşdü. Mən sanki yerimdə dondum, çünki, buna qətiyyən hazır deyildim. Tez portfelimdə poemanın rus dilində olan variantını tapıb oxumağa başladım. İştirakçılar öz alqışları ilə mənə tez-tez dəstək verirdilər. Poemanın oxunuşunu bitirdikdən sonra da alqışlar uzun müddət kəsilmədi. Gözümün ucu ilə gördən ki, forum iştirakçıları Aytmatovun əlini necə minnətdarlıqla sıxırlar.

Fasılə vaxtı Petr Luçinski mənə yaxınlaşaraq öz tabeliyində olanların düşünülməmiş hərəkatlarına görə üzü istədi. Bildirdi ki, bizim Aytmatovla birgə yazdığımız «Uçurum üzərində ovçu fəryadı» kitabımızı diqqətlə oxuyub. “Özünə ayrılmış vaxtin böyük hissəsinə siza veren Çingiz Torekuloviçin bu hərəkatınə yazıçılar arasında çox az rast gəlinir. Hələ mən siyasetçiləri demirəm. Hiss olunur ki, siz bir-biriniziçəox yaxınsınız” – deyə o bildirdi.

O axşam biz Aytmatovla mehmanxanaya piyada qayıtdıq. Başımıza gələn hadisəni mən şeirdə belə təsvir etmişəm:

Kişinyov – yaşlı şəhər
YUNESKO-nun forumu
Aytmatovla piyada
Otelə qayıdırıq.
Birdən böyük bir evin
Qarşısında Rus qadın
Yaşlı, amma çox gözəl...
Aytmatovu görüb sanki, dondu yerində:
- Aman Allah, bu sızsız? –

Yolumuzu kasərək
Minnətdarlıq hissi ilə
O, əlini sıxaraq,
Davam etdi:
Siz bizim
İtirilmiş bir nəslin
Kumiri qalacaqsız
Və biz sizə borcluyuq.

Sonra o, arturmada
Oturan nəvəsini
Öz yanına səslədi.
- Petya, tez gəl yanına,
Bu əmini tanıırsan?
Əfsanəvi şəxsiyyət
Çingiz Aytmatovdur!
Petya ağzında saqqız,
Musiqi səsi gələn
Qulaqlığı çıxarıb
Ağzını əya-əya:
- “Çingizxan” rok-qrupun
Lideridir bu əmi?
Nə yaxşı!..
İndi gedib

**Dostlarımı deyəcəm,
Paxılılıqdan ölsünlər...**

- Nə gic-gic danışırsan? –
Nənəsi lap hirsləndi. –
Yazıcı Aytmatovu
Gör kimlə səhv salırsan?

Petka üzün çevirib
Sakitə mızıldadı:
- Əshi mən nə bilime...
Düşündüm ki, bu əmi
O məşhur rok-ulduzdur.

- İncimayın siz Allah, -
Dedi qadın utancaq
Qıp-qırmızı olaraq –
Bağışlayın – söylədi...

Məni fikir götürdü –
Axı bu yazıq uşaq
Elektron merkantil bir əsrin məhsuludur...
Nənəsi istəsə də
Onu dəyişa bilməz.
Ay Allah, Doğrudanmı
qarşısı alınmazdı,
Bu müasir
Musiqi manqurtluğu,
Hay-küyü,
Yoluxucu xəstəlik tək
Hər tərəfə yayılan
Gəncliyimizin ağlını,
Mənəviyyatını alan?!

1999-cu ilin 13-16 may tarixlərində Moskvada “Dünya mədəniyyəti və üçüncü minillik ərafaśında sivilizasiyaların əlaqəsi” mövzusunda beynalxalq forum keçirilməli idi. Bundan bir gün əvvəl Rusyanın Xalqlar Dostluğu Universitetinin böyük zalında forum nümayəndələrinin iştirakı ilə “Sivilizasiyaların yanılması” əsərinin müzakirəsinə həsr olunmuş oxucu konfransı oldu. Növbəti gün Aytmatovun təşəbbüsü ilə mən bir daha yuxarıda adı çəkilən romandan “kompiüterbaş yarımadamlara” həsr olunmuş fəsli hesabat formasında oxudum.

Güman edirəm Almaniya, Yaponiya, Pakistan, Türkiyə, Bolqaristan, Ukrayna, Azərbaycan və Qırğızistan oxucuları arasında qızığın müzakirələrə səbəb olmuş bu şeirin burda təqdim edilməsi pis olmaz...

KOMPÜTERBAŞ YARIMADAMLAR (Mənəviyyatsızlıq formulu)

Bir müdrik qocadan
Qonaqları soruşur:
- Neçə uşağıınız var?
- Bir yarım, - deyir qoca
Sonra da davam edir –
Siz təəccüblənməyin,
Əslində
Üç oğlum var.

Hamısı da
Ağlılı,
Öxumuş uşaqlardır.
Amma, onlardan biri
Öz ağlı, biliyini
Mənəvi həqiqətlər,
Əedadların ruhyla
Birləşdirə bilərək,
Bundan çıxış edərək
Dünya mədəniyyətin
Qavramağa çalışır.
Mənəviyyat baxımdan
Çox-çox geridə qalan
Digər ikisində işə
Yarimadam deyirəm.
İnsan biliyə doğru
Can atıbdır daima.
Bu gün də bu belədir.
Amma, mənəviyyatın
Südü ilə yoğrulmayan,
İtellekt şor törədər.

Daşürəkli eeqist
İnsanlardansa inan,
Savadsızı yaxşıdır.
Oğru təhsilli olsa
O daha qorxuludur.
Mənəviyyat olmadan
Soyuq,
Sərsəm bir aql,
Tərifləsələr belə,
Cəmiyyətə ölümcül
Təhlükə mənbəyidir!

Həmin müdrik qocanın
Fərsiz uşaqlarının
Klon əkizləri tak
Göbəlk kimi artıb
Hər yerdə ön plana
Cəsarətlə şığıyan
Ruhsuz yarımadamlar,
Kökü üzdə olanlar,
Mənəviyyat bilməyən
Həm orta, həm aşağı
Səviyyəli rəhbərlər,
Nazirlər,
Prezidentlər.
Sayı hesabı yoxdur vicdanını itirən
Yarimçıq biznesmenlər,
Yarimçıq ləyaqətli yarımcıq kişilərin,
İkrəh doğuran qədər asan əldə edilən
Yarimçıq qadınların.

Və bu gün
Hər şey bilən gənc fidanlarımız,
Xüsusən də,

**Mənəvi ideallardan
Xəbərsiz cavanlarımız
Öz xeyirlərini güdən istedadları ilə
Son dərəcə prinsipsiz,
Ağlılı və məqsədli,
Məhərətli olaraq
Çiyinləri üstündə
Sanki baş yox,
Kompyuter
Gəzdirərək işlədər.**

**Budur
Supersimalar,
Mənəviyyatsızlığın
Konyunktura sarıdan
Çox təlabat duyduğu
Tipik yarımadamlar.
Pərvanə tək
Kor kimi
Parlaq
İşığa uyub
Doğma mədəniyyətin
qiymətin bilməyərək,
Sadəlövh,
Köksüz qalan
Şərqiñ cavanları da
Qərbə doğru can atır.
Kimsə kədərlə dadi:
“Biz Qərbin bulağından
Su içmək istəyirdik,
Təəssüf ki,
Borunu açanda
Gördük ki, bu
Kanalizasiyadır”.**

**Çoxları üçün
Mənəvi ataya
Çevrilən şəxs,
Qazax ədəbiyyatının klassiki
Qabit Musrepov
Ömrünün son anında
Əsən səsiylə mənə
Bu sözləri söylədi:**

**“Hər hansı bir ölkədə
Millətin ürəyini,
Ruhunu duya bilən
Ədəbiyyat və sənət
Mükəmməliyə çatıb
Xalqı yüksəltməsələr,
Başqaları ona
“Böyükdür!” deməsələr,
Bu millət heç bir zaman
Böyük olmayıacaqdır”.**

**Bəli!
Müasir sivilizasiya sübut edib:
İnsan,
Texnokratik ağlin
Zirvəsinə çıxaraq,
Kosmosu fəth edərək,
Aya uçub çataraq,
Lap başgicəlləndirən uğurlar qazanaraq,
Eyni zamanda
Ruhu, mənəviyyatı atsa,
Humanizmin itirsə
Özündən razi,
Axmaq “dərrakəyə”**

**Çevrilər,
Ürəksiz divə döñər.**

**Nyutonun üçüncü
qanununda deyilir:
“Hər bir təsir
Əks təsir doğurur”.**
Birdə ki,..
Maddi sərvətlər haqda
İnsan yalnız düşünsə
Merkantil maraqları,
Əyləncəylə yaşayıb
Qəlibi, ruhu unutsa
Balaca, boz, eyni tip
Hüceyrələr döñər.
Bələ olduqda isə,
Fərdiliyin itirər,
Yanındakı insana
Nifrat hissi keçirər.
Çünki,
Toxluq naminə
Yemək
Özü şər demək.

Beləliklə, Çingiz Aytmatovun üçqat dəstəyi ilə mən YUNESKO-nun üç forumunda və onun tarixində ilk dəfə olaraq şairanə hesabatla çıxış etdim və “Sivilizasiyaların yanılması” romanından parçalar oxudum. Bu yerdə deyiblər “yaxşı insandan yaxşılıq, pis adamdan pislik gəlir”.

1999-cu ildə YUNESKO Parisdəki iqamətgahında mənim “Sivilizasiyaların yanılması” mənzum pomanımın xüsusi təqdimatını keçirtidi. Əlbəttə, bunun səbəbi ilk növbədə əsərdə dövrümüzün bütün mənəvi problemlərinin işıqlandırılması idi.

Amma, digər tərəfdən Aytmatovun roman baradə bu nüfuzlu taşkilata ünvanlandığı məktub və YUNESKO-nun baş direktoru Federiko Mayorun romana xüsusi rəğbətlə yanaşması da bu tədbirin təşkilində az rol oynamamışdı. Sonradan Federiko Mayor “Sivilizasiyaların yanılması” əsərinin bir xarici nəşrinə ön söz də yazmışdı. Təqdimat mərasimi və müzakirələrdə dünyaca məşhur alimlər, ədəbiyyat və incəsənət xadimləri iştirak etmişdilər. Sonra roman Fridrix Xitserin tərcüməsində alman dilində də çap olunmuşdu. Almaniyadan 12 şəhərində əsərə həsr olunmuş görüşlər və konfranslar keçirilmişdi.

Əsəri alman dilində buraxan “Pendo” nəşriyyatı (tarixində ilk dəfə olaraq) kitab haqqında kitab çap etmişdi. Bu kitabda tanılmış şəxslərin “Sivilizasiyaların yanılması” romanı haqqında fikirləri, ondan parçalar və mənim bioqrafiyam toplanmışdı. Almaniyadan onlarla qəzetiñə poemə haqqında röylərin yer alması əhalinin poeziyaya marağının yenidən dirçəldiyinən göstəricisi idi.

Səfir kimi özünün vacib işlərini bir kənara qoyan Aytmatov özü biziñlə birlikdə Almaniyadan altı şəhərində oldu. Bu ölkədə Aytmatovu tanımayan və onun əsərlərini oxumayan adam tapmaq çox çətin idi. Hətta demək olar ki, Almaniyada o, mənəvi kult səviyyəsinə yüksələn (şübhəsiz ki, mənəvi kult və tiran-hökmdarların əldəqayırmaya kultu arasında yerlə göy qədər fərqli var) bir yazıçı idi. Bəzi şəhərlərdə 1000-1500 nəfərlik zallar insanla dolduğundan, bayırda qalanlar üçün bizim səsizim radio ilə yayılmışdır. Almaniyada Aytmatov baradə çoxlu kitab və məqalələr yazılıb. Bu ölkədə mən Qırğız Everstinə ehtiramın tam başqa formasını gördüm.

Fridrix Xitser mənə danışmışdı ki, “Sivilizasiyaların yanılması” çıxandan sonra Almaniyada roman haqqında 400-ə yaxın məqalə çap olunub.

Çingiz Aytmatovun “Gün var əsrə bərabər”, “Kassandra tavrosu” və başqa əsərlərini tərcümə etmiş görkəmli yazıçı, publisist, şair F. Xitser Almaniyadan əsl vətənpərvərlərindəndir. O, hətta qloballaşmanın müasir mərhələsində belə, öz həmvətənlərinin mənəvi-intellektual səviyyəsini saxlamaq və yüksəltmək baradə

düşünür. Əgər Aytmatov 1998-ci ildə YUNESKO-nun Kişinyov forumunda məni Xitserlə tanış etməsəydi, mən çatin ki, alman torpağında müvəffəqiyət qazana bilərdim.

O illərdə Aytmatovun Almaniyyada yayılan kitablarının ümumi sayı bir milyonu ötmüşdü. Alman oxucusunun müasir dövrdəki ədəbi zövqünün necə yüksək olduğunu nəzərə alsaq deyə bilirik ki, belə müvəffəqiyət bir çox tanınmış əcnəbi yazıçıların heç yuxusuna da girmir.

Dahi insan hər şəraitdə öz dahiliyini, cılız insan isə cılızlığını biruza verir. Böyük dənizlərdə və okeanlarda böyük köpək balıqları və balinaların üzdүü kimi, mənəviyyat səmasının sonsuz ənginliklərində də öz qanadlarını yalnız çox böyük mənəvi zənginliyə malik olanlar aça bilirlər.

Bu nöqtəyi nəzərdən kainat miqyaslı belə bir şəxsiyyət yetişdirən qırğız diyarı hər cür hörmət və ehtirama layiqdir...

Kayzerslautern şəhərində Aytmatovun "Dəniz sahili ilə qaçan ala köpək" povesti əsasında opera səhnələşdirilmişdi. Yüksək humanizmi tərənnüm edən bu əsər alman dilində "Dəniz və uşaq" adı ilə bir neçə dəfə nəşr olunub. Qeyd etmək lazımdır ki, nəşr əsasında opera qoyulması ədəbiyyat tarixində çox nadir hadisidir.

Kayzerslauterndə opera teatrının binası müasir tələblərə cavab verir və memarlıqda ən son nailiyyətləri özündə birləşdirir. 600-700 yerlik böyük zalda "iyinə atsan yera düşməz". Teatr kollektivi əsl teatrlaşdırılmış tamaşanın yaranması üçün əlindən gələni etmişdi...

Dənizi təsvir edən qara polietilen plynoka üzərində qayıq üzür. Nəhəng dalğalar bir-birinin ardında qayıqın lap qirağına az qalmış yenə geriye qayıdır. Maraqlıdır ki, dalğaların və qayığın hərəkətlərini kompüter idarə edir. Rolları artistlər Katya Beer (Kirisk) və Matias Mann (Orqan) ifa edirdilər. Piter Kovaç Kiriskin atasının obrazını yaratmışdı.

Operanın baştəkari Margret Volf adlı gənc bir qadın imiş. Musiqi çox gözəl, incə və qəmli idi.

Bu qadınla məni Aytmatov antrakt zamanı tanış elədi.

Əgər bu əsəri Qazaxıstan və Qırğızıstanın opera teatrları da səhnələşdirsəydi lər tamaşaçılar necə də sevinərdilər...

Aytmatov səhnəyə çıxanda onu bütün zal ayaq üstü alıqlısladı. Tamaşadan sonra da camaat dağlışmaq istəmirdi. Təessüratını bölüşür, tamaşa barədə fikirlərini söyləyirdilər. Sonra isə növbəyə düzülüb, növbə ilə Aytmatovdan avtoqraf alırdılar...

Tamaşadan sonra mən Xitserlə birlikdə Berlinə getdik. Orada alman jurnalistləri ilə görüş planlaşdırıldı. Aytmatov isə həyat yoldaşı Məryəmə Brüsselə getməli idi. Biz Qırğızıstan Respublikasının Almaniyyadakı səfiri, keçmiş baş nazir Apas Jumaqulovun xidməti maşınında 1860 km yol qət edərək Berlinə çatdıq. Bu mənim həyatımda maşınla getdiyim ən uzun məsafə idi. Berlinə elə çatan kimi bu şəhərdə yaşayan oxucuların konfransı başlıdı...

Almanıyanı bir şəhərində xüsusi olaraq almanlar üçün tamaşalara quruluş veran qazax rejissor Bolat Atabayevlə rastlaşdım. Göründüm ki, alman dilində almanların özündən yaxşı danışan Bolat qardaş tamaşaçıların xüsusi rəğbəti var. O, bizimlə görüşdə də iştirak edirdi. Çox illər sonra "Jas alas" qəzetindən Janbolat Mamaya müsahibə verərkən (27 avqust 2009-cu il) Bolat Atabayev bu görücü belə xatırlayıb:

"...Almanıyanın 12 şəhərində Şaxanovla görüşlər keçirildi. ...Vətən, doğma dil və milli ruh mövzusu Muxtar Şaxanovun yaradıcılığında əsas yer tutur. O vaxta kimi bu problemlərin heç biri Almaniyyada aktual deyildi. Daxilən narahat idim ki, alman təfəkkürü qazax şairini necə qəbul edəcək? Nəhayət ki, M. Şaxanov tanınmış tərcüməçi Fridrix Xitserin müşayiəti ilə içəri daxil oldu. Görüşə xeyli adam gəlməmişdi. Şaxanov şeirini oxuyaraq öz fikirləri ilə bölməməyə başlayanda, almanlar onu böyük heyrlə dinləyirdilər. Parıldayan gözleri ilə Şaxanovun hər bir sözünü "göydə tutmağa" çalışırdılar. Mən onda Muxtar-ağanın istedadına valeh oldum. Bir alman qadın

ETJEMES EŞİMOV

Bir dəfə biz özümüz də bilmədən gülməli və utandırıcı bir situasiyaya düşdük. Nə vaxtsa qırğızlar arasında Etjemes (ətyməz) Eşimov adlı bir personaj populyar idi. Onun prototipi isə partiyanın rayon komitəsinin birinci katibi Eşimov idi. O, vəzifəyə təyin olunan kimi camaat onu təzə qoyun əti qonaqlığına çağırmağa başlayırdı. Heyvanları bu qırğızdan xilas etmək üçün Eşimov şayə buraxır ki, rayonun yeni rəhbəri ət yemir. Bundan sonra xalq ona Etjemes Eşimov adını qoyur.

Eşimovun ölümündən sonra bazar iqtisadiyyatına keçid dövründə onun oğlanları respublikada çox varlı iş adamları kimi tanınmağa başlayır. Oğullardan birinin şəhərin kənarında tikidirdiyi çox gözəl bir ev isə onu görən hər bir kəsi valeh edir. Mən özüm də nə Qazaxistanda, nə da Qırğızistanda memarlıq xüsusiyyətləri və ince tərtibatına görə ona bənzər başqa bina görməmişəm. Evin arxa hissəsində hərəsi bir-neçə ton olan nəhəng daşlar bir-birinin üstüne qoyulub. Bu daşların üstündən su axır. Son dərəcə güzel panoram sanki qonaqları qırğızistanın ən mənzərəli məkanına – Alatauya aparır. Eşimovların bu evini dövlət icarəyə götürüb. Çingiz Aytmatov beynəlxalq İssikkul forumunu keçirəndə Qırğızistan prezidenti Əsgər Akayev YUNESKO-nun baş direktoru Federiko Mayorу bu evdə yerləşdirmişdi.

Bir dəfə ev sahibləri Çingiz Aytmatovla məni qonaq çağırmışdır. Mən getmək istəmirdim, çünki, həmin gün qıdanən zəhərlənmişdim. Amma, Aytmatov təkid elədi və mən həyat yoldaşım Kanşaimlə birlikdə ona qoşuldum. Çox yəqin Çingiz-ağanın yadından çıxıb ki, bu, qırğızlar arasında efsanəyə çevrilmiş Etjemes Eşimovun övladıdır.

Böyük masa arkasında Etjemes Eşimovun uşaqları, gəlinləri, nəvələri, yaxınları oturmusdu. Bizi masanın başında otuzdurmuşdular. Ümumiyyətlə, qırğızlar çox ət yeyəndirlər. Bəzən bütün qoyunu bir dəfəyə bişirirlər. Bizim də qabağımıza ətlə dolu nəhəng bir qab qoydular. Yeməyin ətri adamı cəlb edirdi, amma mənə ət yemək

yerindən duraraq Şaxanova sual verdi: "Postsovət ölkələri müstəqillik qazandıqdan sonra Qərbdən nə gözləyirdilər?" Muxtar bu suala belə cavab verdi: "Biz gözləyirdik ki, inkişaf etmiş bir sivilizasiyanın saf bulağından su içə biləcəyik, amma bizi qərbin kanalizasiyasına qoşdular" – almanın şokda idi... Bu insan indi də hakimiyəti rahat buraxır. Belə möhkəm xarakterinə görə ona böyük hörmətim var".

Bir-neçə gündən sonra Aytmatov Berlinə qayıtdı. Şəhərin mərkəzində bizimlə böyük bir görüş təşkil olundu. Məni Almaniyada intelligent insanların necə çox olması heyrətə gətirirdi. Bunu almanın verdikləri sualların səviyyəsindən də sezmək olurdu. Sovet İttifaqında dəbdə olan şəxsiyyətə pərəstiş, Almatıda 1986-ci il Dekabr üsyanının yatırılmasında Qorbaçovun rolü, bu günüň problemləri – millət və dillə bağlı məsələlər haqqında da suallar verilirdi. Görüşün sonunda Frank Müllerin qırğız diyarında çekdiyi sənədli film nümayiş olundu.

Bir yaddaqalan hadisə barədə də danışmamaq mümkün deyil. Bu ölkədə mənim poeziyama xüsusi rəhbəti olan üç alman ailəsi mənimlə birlikdə dörd şəhərdə oldular ki, şeirlərimi əlavə olaraq bir daha eşitmək imkanı qazansınlar. Belə oxuculara hətta Qazaxistanda da rast gəlməmişəm. Axi onlar bilsərkdən öz işlərini ataraq, mənim ardımcı bir şəhərdən o birinə gedirdilər. Onlara görə mən də bir şəhərdə dediklərimi digər şəhərdə təkrar etməməyə çalışırdım. Bu qrup Berlinə də gəlmişdi. Mən öz "azarkeşlərimi" Aytmatovla tanış etdim. Onlardan biri Xitserin alman dilinə tərcümə etdiyi şeirlərimdən birini əzbər söyləyərək bayan etdi ki, gələcəkdə oğlu olsa, onun adını Muxtar qoysaqça. Aytmatov isə alman oxucularının mənə bu isti münasibətinə uşaq kimi sevinirdi.

olmazdı. Həkim belə demişdi və mən evdən çıxanda bu barədə Aytmatovu xəbərdar eləmişdim. O isə deyəsən bunu unutmuşdu:

- Sən niyə etdən qorxursan? Yoxsa Etjemes Eşimova oxşamaq istayırsın? – deyə o, zarafat elədi. – Biz qırğızlarda Etjemes Eşimov adlı bir qəribə adam var idi. Xalq arasında şayə buraxılmışdı ki, o, ət yemir. O, isə camaatin içində etdən imtina etsə də, xəlvətə salıb yeyirdi.

Aytmatovu böyründən çımdıklamaya məcbur oldum:

- Nə olub? – deyə o, başını mənə tərəf əyib qorxa-qorxa soruşdu.

- Vay-vay, Etjemes Eşimov bunların atasıdır, - piçıldıdım.

Eşimovun nəhəng masa arxasında yiğmiş, utandıqlarından qıp-qırızımlı olmuş övladları və qohumlarının düşdürü situasiyanın axmaqlığını sözlərlə təsvir etmək mümkün deyil. Kimin xoşuna gələr ki, atasını ələ salsınlar?! Halbuki, onlar bütün vərlilər ilə biza səmimi xidmət etməyə, qonaqpərvərlik göstərməyə çalışırdılar. Çingiz Torekuloviçin zarafatı onları ildürüm kimi vurdur.

Aytmatov özü də çəşqinliq içində na deyəcəyini bilmirdi.

- Şike, - mən hamunun eşidəcəyi tərzdə dedim – mən sizin vətəninizdə, Şəkar kəndində olanda sizinlə bir yerdə böyükən dostlarınız da sizin haqqınızda o qədər gülməli şeylər danışıblar ki... İndi mən onlardan bir neçəsini danışsam siz də utanarsınız. Adamın tay-tuşları nələr danışmur ki? Eşimov elə qəribə adam olsayıd belə ağılli və təriyəli övladlar böyüdə bilərdim? Buna görə də düşünürəm ki, indi böyük dövlət xadimi, bizim çox hörmətli Eşimovun şərəfinə badə qaldırmağın tam zamanıdır.

Bu sözlərdən sonra özlərinə gələn, sanki çiyinlərindən böyük bir yüksən ev sahibləri badələrini bir-birinə vurmağa başladılar.

Evə qaydında Aytmatov dedi:

- Mənim həyatımda belə axmaq situasiyaya düşməyim çox az olub. Amma, məni bu günkü köməksiz vəziyyətdən yalnız sənin hazırlıcağın xilas elədi.

YEVTUŞENKONUN POEZİYA GECƏSİ

Aytmatovla mən “Yat, sevgilim” və
“Hər görkəmsiz olan – mənasız deyil”
şeirləri söylənərkən necə yuxuladıq

Bir neçə il sonra biz yenə də oxşar situasiyaya düşdük.

2003-cü il avqustun 23-də Almatıda Abay adına Dövlət Akademik Opera və Balet Teatrında Yevgeniy Yevtuşenkonun yaradıcılıq gecəsi keçirilməlidir. Təşkilatçı isə mənim rəhbərlik etdiyim “XXI əsr və Mənəviyyat” beynəlxalq elitar klubu idi. Həmin il iyulun 18-də bizim dostumuz, dünya şöhrəti şair Yevtuşenkonun 70 yaşı tamam olmuşdu. Təəssüf ki, Aytmatovla mən ruhən bizi çox yaxın olan şairin Moskvada keçirilən təntənəli yubiley tədbirlərində iştirak edə bilməmişdik. Buna görə də bu axşam bunun əvəzini çaxmaq istəyirdik.

Yevtuşenko Almatıya səhər saat altıda gəldi. Qarşılanma ilə bağlı qayğılar üzündən mən ancaq səhərə yaxın, saat yarımda yata bilmədim. Aytmatov da həmin gecə cəmi iki saat yatmışdı. Bışkekdən Almatıya qədər olan uzun yol da onu əməllicə yormuşdu.

Teatr tamaşaçı ilə dolmuşdu. İnsanların əhval-ruhiyyəsi xüsusi ilə yüksək səviyyədə idi. Ayaq üstə də xeyli adam qalmışdı. Səhnəyə mən, Yevtuşenko və Aytmatov üçümüz çıxdıq. Gecəni giriş sözü ilə mən açdım. Aytmatov davam elədi. Sonra Yevtuşenko şeir oxumağa başladı. Aytmatovla mən prezidiunda, onun yanında oturmuşuq. Ya zaldəki sakitlikdən, ya da prezidiumdakı kürsülərin çox rahat olması səbəbindən məhz elə bu vaxt gecə yuxusuz qalmağımız özünü göstərməyə başladı. Bu azmiş kimi, Yevgeniy Aleksandroviç də sakit, həzin səslə özünün “Yat, sevgilim...” adlı uzun bir şeirini oxuyurdu:

...

...Yatmamaq əbəsdir, bəlkə də sui-qəsddir, -
Bir bax ki, bu nə səsdir, qəlbindən gələn.

Gözlerində duman.

İçində izdiham.

Kipriklərini ört, yuxudan al kam.

Sevgilim, yat sən... Yuxunu qaçıran nədir?

Ağacların səsi? Dənizin nəgməsi?

Ürəyinə nə damıb? Unut o nakəsi.

Deyirəm... bəlkə günah məndədir?

Sevgilim, yat sən... Axi gücüm yox,

Günah içindəyəm, mənim suçum yox.

Bağışla, – bir manı dirlə.

–sev məni –eşidirsən?

Yuxunda olsa belə, yuxunda olsa bel!

Sevgilim, yat sən... Yer üzündəyik,

Bir ox ərafında fırıldanan kürrəyik, -

Yixilmayaq bız, gol, ol-əla tutaq,

Yox, əgər yixilsəq – birgə yixilaq.

Sevgilim, yat sən... qəlbində qalmasın kin.

Balaca məlekələr laylalar desin.

Yatmaq çox çətindir bu Yer üzündə,

Amma yat, sevgilim, süssün gözün də...

Budaqlar – xişiltisiyla, Dənizlər - ugultusuya,

Zəncirdəki it, sanki dua edir ularsıyla.

Mən sənə - piçılıyla, lap asta, pəstdən,

Sonda da - səssiz: "Sevgilim, yat sən..."

Təəccüblü deyil ki, bu ritmik nəgmələrin təsiri altında biz ikimiz də mürgüləmişik. Birdən diksinib gözümüz açıldı. Yevtuşenko şeir oxumağı saxlayıb məzəmmətlə Aytmatovla mənə baxırdı. Əgər bizim

yaradıcılıq gecəmizdə Yevtuşenko yuxulasayıdı, biz özümüzü necə hiss edərdik? Dəhşət və xəcalət! Yəqin bizim bu hərəkətimiz xüsusişə bağışlanmazdır. Çünkü, biz onun Qırğızıstan və Qazaxıstanda ən yaxın dostları və həmfikirləri sayılırdıq. Nə etməli? Mən Aytmatovu yüngüləcə dümstüklədim. O, diksinib oyandı. Tədbir iki telekanalda yayılmıştı. Həm də zaldə çox diqqətli publika toplaşmışdı və onların çoxu əlbəttə ki, bizim yatdıığımızı görmüşdü...

Gecədən sonra biz Yevgeniy Aleksandroviçə yatmağımızın səbəbini izah etdikdə və bunda onun "Yat, sevgilim..." şeirinin xüsusi rolu olduğunu danışdıqda o, qəhqəhə çəkib güldü. Şam yeməyi zamanı mən öz diqqətsizliyim ucbatından Yevtuşenkonun vətənində başıma gələn daha bir məzəli hadisə barədə danışdım. Hadisə belə olmuşdu.

1982-ci ildə Yevtuşenko kinematoqrafiya ilə maraqlanır. Öz senarisi və rejissürü asasında, "Mosfilm"-in dəstayı ilə o, "Uşaq bağçası" adlı bir bədii film çəkməyi qarşısına məqsəd qoyur. Filmdə ruhən ona yaxın olan dostlarının iştirakı ilə bir neçə səhnə də olmalı idi. Yevgeniy Aleksandroviç bunu telefonla mənə deyəndə mən etiraz edərək aktyorluq istedadımın olmadığını bildirdim. O isə sözümüz kəsərk: "Bilirəm, bilirəm. Filmdə sənin yalnız üzün görünəcək" – dedi. Dostumun xətrinə dəyməmək üçün razılaşdım və bütün vacib işlərimi təxirə saldım. Bir sözla, bütün çəkiliş qrupu, həmçinin aralarında Nikolay Karaçensevin də olduğu aktyorlar Moskvadan İrkutska – Yevgeniy Aleksandroviçin doğma diyarına gəldi. Ümumi sayıımız 20-25 nəfər olardı. Yevtuşenko əvvəlcədən xəbərdar etmişdi ki, "Baykal" mehmanxanasının restoranında nahar edəcəyik. Qonaq evinə daxil olarkən o, əlindəki köhnə, brezent çantani tələm-tələsik mənə verərk: "Muxtar, bu pul kisəsindən muğayat ol!" – dedi. Mən bir gənc aktyorla na barədən qızığın müzakirə edərək qonaq otağının böyük holuna daxil olduq və elə girişdə, lap qiraqdakı stillarda oturduq. Çantanı mən yanımı qoydum. Birdən bizi ikinci mərtəbədəki restorana çağırıran Yevtuşenkonun səsi gəldi. Biz səhəbatimizi davam etdirərək durub getdik. Çanta isə orada qaldı.

Yemək zamanı Yevtuşenko aktyorları və çəkiliş qrupunun digər üzvlərini bir-biri ilə tanış etdi. Müxtəlif mövzularda səhbətlər gedir, xoş arzular və zarafatlar səsləndirdi. Amma, necə deyərlər hər şeyin bir sonu var. Təxminən iki saat yarım sonra ofisint qız mənimin yanımıda oturan Yevtuşenkoya hesabı gətirdi. O, isə üzünü mənə tutaraq - "Muxtar, çanta hanı?" - soruşdu. "Foyedə qaldı!" - deyə donuxub qaldı. "Axı bizim bütün büdcəmiz, filmin pullarının hamısı onun içindədir!" - Yevtuşenko qışqırdı. Mən tez durub aşağı qaçdım. Kimsə arxamca "Hər şey bitdi. Camaat dəli deyil ki, o qədər pulu indiyə kimi orada saxlasın" - dedi. Az qala ağılımu itirəcək halda, təngnəfəs vəziyyətdə foyeyə çatdım və gördüm ki, brezent çanta lap girişdə, az qala girib-çaxanların ayaqları altında qalıb. Hətta, mənim gözümün qabağında iki nəfər onu tapdalamamayaq üçün ayağını qaldırıb üstündən keçdi. Görünür kimsə onu yerindən tərpdəlib, amma pulla dolu olduğunu bilməyib. Bu axı görünməmiş hadisədir ki, pulla dolu çanta böyük bir mehmanxananın girişində insanların ayaqları altında az qala üç saat ərzində nəzarətsiz qalsın.

Yüyürək mənim arxamca gələn Yevgeniy Aleksandroviç sinəmə səxidğim çantanı görüb başını yelləyərək güllümsəndi və - "Eh, dostum, indi səni mən nə edim?" - dedi. Sən demə İrkutska uçmazdan əvvəl Yevtuşenko "Mosfilm"-ə gedərək filmin çəkilişi üçün ayrılmış bütün pulları bu brezent çantaya dürtüb. Yəni aktyorların və çəkiliş qrupunun xərclərini və əmək haqqını, rekvizitlərin, evlərin, maşınların, tankların və s... düzəldilməsinə ayrılan pulları. Mənim ehtiyatsızlığım bütün bu işlərin üstündən xətt çəkməklə yanaşı bu qədər insəni kədərləndirə bilərdi.

Bu hadisə və Yevtuşenkonun həyatının digər tərəfləri barədə yazdığım şeirin rus dilində olan variantını mən Moskvadə keçirilən ikinci yaradıcılıq gecəmədə, sonra isə dostumuzun Almatıdakı poeziya axşamında, Aytmatovla yuxulduğumuz tədbirdə oxumuşdum.

YEVTUŞENKONUN BREZENT ÇANTASI

Bütün varlığımla
Xəsisləri sevmirəm.

Elə ilk görüşümüzdən
Yevgeniy Yevtuşenko
Məni sarsıdı
Öz parlaq, həqiqi fərqliliyi ilə.
Bu baş veribdir
Düz otuz il bundan əvvəl.
Şair kimi
Mən o zaman
Heç tanış deyildim
Rus oxucuna,
Çox azad fikirli şeirlər üçün
Vətən də başımı siğallamırdı.

Yazıcılar birliyinin restoranında
Səxavətlə qonaqlıqdan sonra
Yevtuşenko çox ciddi tərzdə
Tanış ofisianta
Məni tapsırdı:
"Yadda saxla bu şairi.
İstədiyi vaxt
Ona qulluq edərsən
Mənim hesabına!"

Hərgah ki, bircə dəfə də
Bu imkandan
Yararlanmadım,
Həm də unutmadım
Cəngavərsayağı
Bu hərəkəti.

Həqiqi ədəbiyyatda,
Xüsusən poeziyada,
Yalnız öz içində,
Ürəyində olanı verə bilərsən.
Məhz böyük ürəyi,
İnsanlığı olmayan
Bəzi çox istedadlı
Qafiyəbaz cavanlar,
Ya da söz oynadanlar
Şair adlansalar da
Şair deyillər amma.
“Yevtuşenko –
Bütöv bir epoxadır”, -
Deyirdi cingiltili səsiylə
Bulat Okucava.

O vaxt deyərdilər ki:
“Bu, rəssam və insanın
Ən parlaq nümunası,
Bir də xeyirxahlığın
Vəhdətidir tər-təmiz”,
“Onun gücü isə Qaqarının qədər,
Fərqi birçə budur ki,
Qaqarin rəsmi qüvvə,
O isə gəh Nepalda
Gəh da ki, “opaldadır””.
Böyük Çili şairi,
Nobel mükafatçısı
Pablo Neruda deyib:
“Bizə həm Napoleon –
O oyunbaz batalist,
Həm möcüzələr göstərən
Pikasso - kosmik kloun,

Həm də ələ salınan,
Bizi bir vaxt kaşf edən
Kolumb – təlxək gərəkdir”.

Şairə isə bunlar qadağandır deyirlər,
Dombalaq aşmaq olmaz,
Salto-mortale pisdir.
Yeni filisterlərə qarşı çıxaraq
Mənsə onu müdafiə edirəm.
İrəli, Yevtuşenko,
Sirkdə bacarığımızı,
Məyusluğunu göstərək,
Həm də əyləncəmizi: odla oynamamağımızı
Belə ki, qoy həqiqət
Zülməti işqlandırsın
Hamı qışqırsın
Ur-r-ra!

Onu qəbul edirdi
BMT baş katibi,
Prezident, kral və şeyx.
Amma, Yevtuşenko,
Milyonların kumiri,
Paxıl intelligentlərin
Təhqiri, hücumu üçün
Hədəfa çevrilirdi.
Ona təkcə təriflər,
Oçerk, məqalələr yox,
Xəbərçi, çuğulların
Məktubu həsr edilirdi.
Həm sırvilərin,
Həm DTK sədrləri
Semiçastny və Andropovun.

Cavan vaxtlarımızda
Mən Yevtuşenkonu
Vətənimə çağırdım.
Atda gəzdikdən sonra
Arısm sahilində
Pərəstişkarlar adından
Bu rayonun rəhbəri
Ona at bağışladı.
Yevtuşenko o saat
Bu atın kənddə olan
Çoxuşaqlı ailəyə
Verilməsin istədi.
Burda nə var ki, adı
Haldır söyləmək olar.
Bir neçə il sonra,
Qorbaçov yenidənqurmaya başlayanda
Bu adı hadisəni
Respublika rəhbəri Kolbinə danışırlar.
Təxminən bu şəkildə:
“Şaxanov yerli başçını
Məcbur edirdi ki,
Yevtuşenkoya at bağışlaşın
Və beləliklə da
Dövlət malının talasın”.

Gülməli,
Ağlamalı.
Məcbur olduq şahidlər
Axtaraq o vaxtlardan.
Yoxsa ki, doğrudan da
Qonaqpərvərlik bizə
Baha başa gələrdi.

Yadımdadır,
Bir zaman
“Uşaq bağçası” adlı
Filmin çəkilişində
İrkutsk yaxınlığında
Zima stansiyasında
Yevtuşenko çox köhnə,
Brezent bir çantani
Mənə təqdim edərək
Dedi “muğayat ol bundan,
İçi doludur pulnan”.

Elə həmin gün axşam
Dostlar və aktyorlar
Gözel kompaniya ilə
Restoranda uzun vaxt
Hay-küylə nahar etdik.
Axırda Yevtuşenko
Hesabı ödəmək üçün
Məndən içi pul dolu
O çantani istədi.
Onda anladım ki, mən
Huşsuzluğum üzündən
Çantanı unutmuşam
Vestibülün özündə!

Həyacanlı, pərişan,
Qaçdım mən həmin yerə.
Xoşbəxtlikdən o çanta
Harada qoymuşdumsa,
Mehmanxanaya golən
Yüzlərlə insanların
Ayağı altındaydı.

“LITERATURNAYA QAZETA”- DA TƏQDİMƏT

Çox köhnə olduğundan
Onun içindəkindən -
Kinostudiya tərafından
çəkilişün ayrılan
Böyük məbləğdə puldan
Heç kim duyuq düşməyib.

İndi bazar dövrüdü.
Merkantil düşüncələr
hakimi mütləqdilər
Maddi cəhətdən üstün
insanlar öndədilər
Millətin qızıl fondu –
- Mənəviyyat insanı
Təlabat duyulmayan
Lazımsız yük olublar.

Mənəviyyat haqqında
Hər dəfə düşünəndə
Yevtuşenkonun nimdaş
Çantası yada düşür
Xarici görünüşcə cəlbedici olmayan,
Elə buna görə də ayaqlar altında qalan
İçiyə pulla dolu, köhnə, brezent çanta...

Heyrətləndiricidir! Amma, səkkiz ədəd maşın almaq üçün bəs
edə bilən bu qədər pulun başqasının əlinə keçməməsinini əsas səbəb
bi bu köhnə, yönəmsiz brezent çantadır. Bir sözlə, sizin dediyiniz kimi: “Hər görkəmsiz olan – mənasız deyil” – Aytmatov gülərək
dedi.

Moskva biznesmenlərinin
bağışladığı iki mənzil.
Almatida A.Voznesenski, C.Eşberi
və mənim keçirdiyimiz,
amma camaatın gəlmədiyi
poeziya gecəsi

1997-ci ilin fevralında Moskvada, o vaxt Rusyanın mənəvi estetik orientasiyalı əsas dərgisi hesab edilən “Literaturnaya qazeta”-nın böyük konfrans zalında Çingiz Aytmatovla mənim “Uçurum üzərində ovçu fəryadi” (Əsrin sonunda etiraf) kitabımızın təqdimatı oldu. Yeri gölmüşkən, bu hadisəyə çox yaxşı hazırlamış bizim rusiyalı qələm dostlarımızı zəhmətini xüsusişə qeyd etmək lazımdır. Görüşü Rusiya Federasiyasının mədəniyyət naziri, tanınmış və istedadlı tənqidçi Yevgeniy Sidorov açdı. O, Aytmatov nəşri və mənim poeziyam barədə fikirlərini söylədi. Qeyd etdi ki, “bu kitab bütün digər əsərlərdən tam fərqlidir və orada toxunulan və analiz edilən müasir ümumbaşşarı və mənəvi problemlər baxımından xüsusi diqqətə layiqdir”.

Ondan sonra kitab haqqında müsbət fikirlərini “Literaturnaya qazeta”-nın baş redaktoru Arkadiy Udalsov, şair Andrey Voznesenskiy, məşhur artistlər Mixail Ulyanov və Mahmud Esenbayev, alim-ədəbiyyatşunas Andrey Zolotsev, Qazaxıstan baş nazirinin birinci müavini Niqmatjan İsinqarın və başqları da bildirdilər. Tədbiri Andrey Voznesenskinin həyat yoldaşı, tanınmış yazıçı Zoya Boquslavskaya aparırdı. Məhz gecədə iştirak etmək üçün Bakıdan gəlmiş Azərbaycanın Mədəniyyət naziri, tanınmış bəstəkar və müğənni Polad Bülbüloğlu kitabı necə böyük həvəslə oxuduğundan danışdı və bildirdi ki, Azərbaycan Milli Akademik Teatrı bizim Aytmatovla yazdığımız başqa bir əsər – “Sokrat haqqında xatırələr gecəsi”- dramının səhnələşdirilməsi üzərində işə başlayıb. Və Azərbaycan prezidenti adından bizi premyeraya dəvət etdi. Tamaşaçılar

buna coşkun alqışlarla cavab verdi. Sonda Çingiz Torekuloviçlə mən tribunaya çıxaraq hamiya öz minnətdarlığımızı bildirdik.

“Literaturnaya qazeta”-nın təşkil etdiyi çay süfrəsində məşhur aktyor Mixail Ulyanov bizi yaxınlaşaraq dedi: “Doğrusu çoxdandır mən heç bir kitabı belə həvəslə oxumurdum. Bu kitab əsasında çox maraqlı bir film çəkmək olardı”.

Andrey Voznesenskiy mənim poeziyadakı öz yolum barədə müsbət fikirlər söyleyərək bizim yaradıcılıq gecəmiz – üç şairin (amerikalı, rus və qazax) Almatıda birgə təşkil etdiyi, amma çox uğursuz sonuclanan tədbiri xatırlatdı. Çay içərkən Çingiz Torekuloviç bizim masaya yaxınlaşan Andrey Voznesenskidan hadisənin təfərruatlarını soruşdu. O, gülərək cavab verdi: “Yəqin siz o vaxt Brüsseldə olmuşunuz. Amma, hər şeyi Muxtardan soruşa bilərsiniz”.

Mən in迪ya kimi o tədbiri xatırlayanda, az qala beynimə qan sizir. Hər şey belə baş vermişdi.

Bir dəfə Andrey Voznesenskiy mənə zəng edərək soruşdu: “Ayyarımdan sonra Moskvaya məşhur amerikalı şair Con Eşberi qonaq gelir. Bəlkə biz sanın yanına da gələk və orada poeziya gecəsi keçirək?” Mən o saat razılaşdım. Və bu tədbirin uğurlu keçəcəyinə zərrə qədər də şübhə etmirdim. Çünkü, Andrey Voznesenskinin poeziya gecələri hətta Moskvanın 50 minlik stadionlarında keçirilərkən də onlara bilet tapmaq olmurdu. Bütün dünyada adı dillər əzbəri olan Con Eşberidən isə heç danışmağa dəyməz?! Mən özüm də Sovet İttifaqının bütün şairləri içindən yalnız üçünə üstünlük verirdim – Yevgeniy Yevtuşenko, Rəsul Həmzətov və Andrey Voznesenski (onların üçü ilə də məni həm də dostluq telləri bağlayırdı). Rusiya ədəbiyyatının canlı klassiki Andrey Voznesenskini bir tərəfə qoyaq, mənim Lenin adına üç minlik mədəniyyət sarayında keçirilən yaradıcılıq gecəmə bilet tapa bilmədiyi üçün iki min nəfər gələ bilməmişdi.

Nə isə... Mən mədəniyyət nazirliyi və adıçəkilən sarayın rəhbərliyi ilə danışdım. Hami birmənəli şəkildə belə tanınmış simaların ölkəyə gəlməsinin böyük hadisə olduğunu bildirərək təşəbbüsü

dəstəklədi. Biletlərin satışından əldə edilən gəlir isə Arala kömək Fonduna getməli idi. Demək olar ki, dərhal küçələrdə elanların asılmasına başlandı. Mənə evə partiya vilayət komitəsinin katibi zəng vuraraq bildirdi ki, biletlərin satışı və adamların toplanması məsələlərinə partiyanın vilayət və şəhər komitələri öz üzərinə götürür (o vaxt Almatı şəhəri Almatı vilayətinin idarəetməsinə idi). Mən də onlara çox minnətdar olduğumu bildirdim. Fikirləşdim ki, yəqin adlı-sənli şairlərin adını eşidib təşəbbüsü dəstəkləmək qərərına galiblər. Tədbirə bir həftə qalmış partiya vilayət komitəsinə zəng edib özüm üçün altı yer istədim. “Bəs niyə in迪ya kimi deməmisiniz? Bütün biletlər satılıb!” – deyə mənə cavab verdilər və güclə cəmi iki bilet tapıldılar. Nə etmək olar?

Nəhayət ki, çoxdan gözlənilən gün gəlib çatdı. Şəhər təyyarə ilə Con Eşberi və Andrey Voznesenski gəldilər. Aleksandr Tkaçenko da onlara idi. Onları partiya vilayət komitəsinin ayırdığı mehmanxanada yerləşdirdim. Arada insanların onların yaradıcılığına olan möhəbbətindən danışaraq, hətta mənə, görüşün təşkilatçısına bilet çatmadığını bildirdim. Tədbirin başlamasına iyirmi dəqiqə qalmış biz Lenin adına saraya galdık. Adətən insanlarla dolu olan meydan nadənsə boş idi. Dalağım sancdı. Sarayın qarşısında cəmi bir-iki nəfər gəzisiirdi. Mən axmaqlı etdiyimi və aldığımı başa düşdüm. Səbəb isə bu idi. Mən 1986-cı il dekabr ışığı ilə bağlı məsələləri araşdırırdım. Daha doğrusu bununla məşğul olan komisiyanın həmsədrlerindən biri idim. Bütün ölkə bili ki, mən Dekabr hadisələri zamanı yol verilən dəhşətli ədalətsizlik və SovİKP MK-nın Siyasi bürosunun səhv'ləri barədə məsələni SSRİ xalq deputatları qurultayında və SSRİ Ali Sovetinin sessiyasında qaldırmışdım. Xalq onu da eşitmİŞdi ki, Qorbaçov yumruğunu masaya vuraraq qışkırtmış ki, mənim ağızımı yummağın yolunu tapacaq. Çox yəqin ki, o dövrün totalitar sisteminin nümayəndələri poeziya gecəsində mənim Dekabr ışyanının gizli məqamları barədə danışacağımdan ethiyatlanıb. O vaxt 1989-cu il idi.

Gizlədilərək ayyarım ərzində satışa verilməyən biletləri tədbirin başlamasına iyirmi dəqiqə qalmış kassalara veriblər. Zala yal-

niz təsadüfən bu vaxt sarayın yanında olan insanlar düşə bilmisdilər. Onların ümumi sayı isə maksimum 350-400 nəfər olardı. 3000 nəfər tutan böyük zal demək olar ki, boş idi. Mən Andrey Andreyeviç və Conun qarşısında utandığımdan yerə girməyə hazır idim. Mən onlara hakimiyyətlə aramda olan ixtilaf barədə danışmağa məcbur oldum. Bir qədər sonra biz tamaşaçıların qarşısına çıxaraq şeirlər oxuduq və vəziyyəti izah etdik. Con Eşberi ingilis dilinə tərcümə olunmuş şeirlərimə yüksək qiymat verərək, xalqın maraqlarının müdafiə olunması ilə bağlı ictimai işlərdə mənə uğurlar arzuladı. Andrey Voznesenski isə mənə hərtərəfli dəstəyini bildirərkən Almatı və Moskva hakimiyyətini köskin tənqid etdi. Zalda olanları onu ayaq üzərə alqışlayırdılar. O vaxt videolentə yazılmış həmin nitqi olduğu kimi təqdim edirəm: «*Muxtar Şaxanov öz zəmanasının vətəndaşlıq vicdanıdır. Biz bılırik ki, o, Almatıda 1986-ci ilin dekabrında baş verən hadisələrlə bağlı ədalətin bərqrar olması üçün səylə çalışır. Bu isə həm Moskvada, həm də burada hakimiyyətin xoşuna gəlmir. Biz, şairin məsləkdaşları qətiyyətlə bəyan edirik ki, Şaxanovun başından birə tük də əskik olsa, onu müdafiə etmək üçün bütün dünyada öz səsimizi qaldıracağıq.*

Həqiqətən də bizim hər addımımızı güdən hakimiyyəti, Andrey Voznesenskinin bu həmrəylik bəyanatı əməllicə qorxutmuşdu. Bununla belə onlar Alma-atıda birinci böyük beynəlxalq poeziya axşamının lazımı səviyyədə keçirilməsinə mane oldular. Bu da həmin hadisənin tarixçəsi.

Həmin gün gecə, “Uçurum üzərində ovçu fəryadi” kitabının “Literaturnaya qazeta”- da təqdimatından sonra bizi Moskvadan tanınmış bir biznesmeni öz evinə qonaq çəğirdi. “Səndən hərəkat, Allahdan bərəkət” deyimində əməl edərək o, böyük çoxmənzilli bir binanın üç mərtəbəsini alıbmış. Bir mərtəbədə hamam, ikincisində yeməkxana, qonaq və istirahət otaqları, üçüncüda isə yataq otaqları yerləşirdi. Biz suvenir kimi hələ Bişkekdə aldığımız qırğız papağını da özümüzlə götürdük. Aytmatov papağı təntənəli surətdə ev sahibinin başına qoyaraq bildirdi ki, qırğızlar bunu yalnız milli ruha,

adət-ənənəyə hörmətlə yanaşan və ya gələcəkdə bunlara lazımi dəyər verməyə qadir olan insanlara hədiyyə edirlər. Bir qədər sonra ev sahibi biza öz hamamını göstərdi. Orada sıra ilə qırğız papaqları düzülmüşdü. Bizim bağışlaşdırımdan daha gözəl olan bu papaqlar hamama girəndə başa qoymaq üçün nəzərdə tutulmuşdu. Sən demə bu iş adamı Qırğızistanda birbaşa ticarətə məşğuldur. Bizimlə birlikdə onun evində daha bir çox varlı şəxs qonaq idi. O, bildirdi ki, “Uçurum üzərində ovçu fəryadi” kitabından bir neçə nüsxəni bəzi varlı adamlara da bağışlayıb. Digər iş adamı isə təklif irəli sürdü: “Gəlin Aytmatova Moskvada iki otaqlı, Şaxanova isə birotaqlı mənzil bağışlayaqq. Rusiya belə istedadları özünə cəlb etməklə qətiyyən uduzmaz”. Lazım olan pul tezliklə toplandı. Mənzillərin qeydiyyatı ilə əfqan müharibəsi əlili, Berik adlı Moskvada yaşayın bir qazax (o və arvadı iş adamı idilər) məşğul olurdu. Berik elə yerindəcə bizim sənədlərimizi cibinə qoydu ki, guya bağışlanan mənzilləri adımla keçirəcək. Hami ayağa qalxıb bizim Moskvadakı mənzillərimizin şərafına bəda qaldırdı. Moskvadan qayıdanda isə Berik bizim sənədləri qaytardı. Sonradan məlum oldu ki, bu adam firıldاقçı imiş. O, bizim adımızdan mənzilləri sataraq yoxa çıxdı... Beləcə biz korpeşiman geri qayıtdıq.

YALTAQLIĞIN ACISI BARƏDƏ HEYDƏR ƏLİYEVLƏ SÖHBƏT

1997-ci ilin martında Azərbaycanın mədəniyyət naziri Polad Bülbüloğlu prezident Heydər Əliyevin tapşırığı ilə mənə və Aytmatova bizim “Sokrat haqqında xatirələr gecəsi”- dramının premyerasına rəsmi dəvətnamə göndərdi. Bu ərefədə həm də Azərbaycan ədəbiyyatının klassiki Səməd Vurğunun 90 illiyi qeyd edilirdi. Aytmatovla mən Polad Bülbüloğluyu bu tədbirdə də iştirak edəcəyimiz barədə əvvəlcədən razılıq vermişdik. Hətta təyyarəyə biletlərimiz də hazır idi. Amma, elə bu vaxt Qırğızistan Respublikasının prezidenti Əsgər Akayevin Çingiz Aytmatova “Xalq qəhrəmanı” adının verilməsi barədə formanı dərc olundu. Təltif edilmə mərasiminin tarixi isə məhz bizim Bakıya uçacağımız günə təyin olundu. Şiken Akayevə zəng vuraraq “Mükafati Bakıdan qayıtdıqdan sonra almaq olarmı?” - soruşdu. Amma, prezident buna razılıq vermedi. “Başqa yol yoxdur, azərbaycanlı qardaşlarımızın yanına sən tək gedərsən”, - Aytmatov dedi.

Aytmatov “Uçurum üzərində ovçu fəryadi” kitabının rus dilində olan variantının forzasında hər bir kəlməni götür-qoy edərək Heydər Əliyevə müəllif arzularını yazdı. Mənim də imzamı götürürək xahiş edədi ki, kitabı şəxşən prezidentin özünə təqdim edim.

Bakı aeroportunda məni Polad Bülbüloğlu və Qazaxistandan səfəri Rəşid İbrayev qarşılıqlılar. O axşam mən “Sokrat haqqında xatirələr gecəsi”- dramının premyerasında oldum. Bu həmin əsərin dördüncü səhnələşdirilməsi idi. Tamaşaşa musiqini Polad Bülbüloğlu özü yazmışdı. Tamaşanın sonunda mən həm də Aytmatovun adından çıxış edərək, teatr artistlərinə yaxşı aktyor oyununa görə təşəkkürümü bildirdim.

İkinci gün mən Səməd Vurğunun 90 illiyinə həsr olunmuş təntənəli gecədə iştirak etdim. Prezidiuma çıxmazdan əvvəl Polad Bülbüloğlu məni prezident Heydər Əliyevlə tanış etdi. Bu bizim ilk görüşümüz idi. Bundan əvvəl mən onu yalnız televizordan görmüşdüm. O, çox sakit, ünsiyyətə açıq insan imiş. “SSRİ xalq dep-

utatlarının I qurultayında Alma-atadakı Dekabr hadisələri ilə bağlı acı haqiqətləri söyləyəndən sonra sizi daim nəzərimdə saxlamışam. Sizin Yevtuşenko ilə hələ sovet dövründə Moskvada keçirdiyiniz və mərkəzi televiziya ilə yayımlanan poeziya axşamına baxmışam. Aytmatovla birgə yazdığınız kitabı da məmənuniyyətlə oxumuşam” – deyərək çox mehribancasına əlimi sixdi.

Tədbirdə ilk söz verilənlərdən biri də mən oldum. Mən Səməd Vurğun yaradıcılığının əhəmiyyətindən danışdım, onun XX əsrin ən istedadlı, ağıllı mütəfəkkirlərdən biri, öz ürəyinin odunu-alovunu vətənə xidmətə yönəldən bir şəxs olduğunu bildirdim. Qeyd edədim ki, 1986-cı ildə Alma-Atada baş verən dekabr hadisələrinin baş verməsinin səbəbi heç vaxt Qazaxistanda olmayan, yerli əhalinin mədəni, mənəvi dəyərləri, dili haqqında heç nə bilməyən Genadi Kolbinin partiyannı Ulyanov vilayəti komitəsinə birinci katib təyin edilməsi olmuşdu. Və Qorbaçov bu məsələni SoviKP Mərkəzi Komitəsinin Siyasi Bürosunda qaldırıra yalnız bir nəfər bu təyinatın əleyhinə çıxmışdı. Bu Heydər Əliyev idi. Bu barədə Dinmuxamed Kunayev öz kitabında belə yazar:

“Mən öz ölkəsində çox sevilən prezent Heydər Əliyevə xüsusi hörmətlə yanaşırıram. 1969-cu ildən Azərbaycanın partiya təşkilatına rəhbərlik edən bu şəxs, 1976-ci ildən SoviKP Mərkəzi Komitəsinin Siyasi Bürosu üzvlüyüne namizəd, 1982-ci ildən isə həqiqi üzv seçilib. O vaxt Heydər Əliyev SSRİ Nazirlər Soveti sədrinin birinci müavini vəzifəsinə təyin edildiyindən Moskvaya işləməyə getdi. Siyasi büroda yalnız biz ikimiz müsəlman idik. Mən pensiyaaya getdikdən bir müddət sonra o da “səhhəti ilə əlaqədar” işdən çıxdı.

Qorbaçovun “piyadadan” əhəmiyyətli “figura” çevrilməsinin necə baş verdiyi artıq elə də böyük sərr deyil... Onu qorxu ilə o tərəf bu tərəfə baxmayan, həqiqəti deyən, inadəl, cəsarəti, işgüzarlığı kəskin fikir söyləyə

bilmək bacarığı ilə birləşdirən insanlar qane edə bilməzdi. Mənim yerimə Kolbinin tasdiq edilməsi məsəlesi müzakirə ediləndə Heydər Əlirza oğlu bunun əleyhinə çıxdı. O, nə desə də, necə əsaslandırmalar gətirsə də, Qorbaçov eşitmək istəmədi. Və öz “uzaqqorən” planlarına uyğun olaraq heç kimin tanınmadığı G. Kolbini bizim respublikanın rəhbəri təyin etdi.

Sağlam məntiqə siğmayan bu qərarın sonda nə ilə nəticələndiyi isə həmiya bəlliidir...

Mən öz nitqimdə bu faktı əsas gətirərək SovİKP MK-nın Siyasi Bürosunda göstərdiyi prinsipiallığa görə Heydər Əliyevə Dekabr hadisələrinin fəalları adından minnətdarlığımı bildirdim.

Həmin axşam prezident Səməd Vurğun haqqında böyük ruh yüksəkliyi ilə danışır, qloballaşma şəraitində mənəviyyata diqqətin azalmasını təəssüflə vurğulayırırdı. Sonda isə o, Azərbaycan dilində çox təsirli şəkildə Səməd Vurğunun böyük və mürəkkəb şeirlərindən birini əzbərdən dedi. Bütin zal ayaq üstə alçılaşdı. Onun bu erudi-sayası məndə də xoş təcəüb hissi oyatmışdı. İlk dəfə idи ki, bəzi kosmopolit dövlət başçılarından fərqli olaraq, milli poeziya inciləri ni belə gözəl şəkildə əzbərdən deyən prezident gördürüm. Fasilə zamanı Heydər Əlirza oğlu dedi:

- Muxtar bəy, Rəsul Həmzətovla birlikdə bizdə qonaq olmaq, öz azərbaycanlı dostlarınız Anar, Elçin, Bülbüloğlunun yanında olmaq xoşunuza galırmış?

- Cox sağ olun, qonaq quzu kimi sakit olar, - deyə mən zarafatla cavab verdim.

Rəsul Həmzətov görüşə öz həyat yoldaşı Patimatla gəlməşdi. Ərinin qolundan tutaraq o, məni kənarə çəkdi və Rəsulun sahəhatinin pişəşdiyini dedi. Mənim ailəm, Çingiz Aytmatovun səhəhati ilə maraqlandı. Rəsul isə elə zarafat edirdi: “Muxtar, KZI gətirmisin?” O, adətən kaziya (at atındən delikates) “KZI” deyirdi. Biz uzun illər idi ki, bir-birimizi görmürdük. Ona görə də prezidiumun yanında dayanaraq xeyli müddət xatirələrimizlə böldüdük.

Bir müddət sonra prezidentin iqamətgahına getdik. Heydər Əliyev hamını çox məhribaniqliq qarşladı. Mənim yanında olan dostlarım: Anar – sağ ikən Azərbaycan ədəbiyyatının klassikinə çevrilmiş şəxs, Azərbaycan Yazıçılar Birliyinin sədri; Polad Bülbüloğlu – tanınmış bəstəkar, sovet dövrünün ən populyar müğənnilərindən biri və Azərbaycanın mədəniyyət naziri; Elçin – görkəmli yazıçı, Azərbaycan baş nazirinin müavini - onlar hamisi Heydər Əliyevlə ən yaxın dost kimi danışıldılar. Şam yeməyi zamanı zarafat dolu söhbətdən sonra mən Heydər Əliyevə təəssüfli bildirdim ki, yeni müstəqillik qazanan ölkələrin prezidentləri arasında şəxsiyyət pərəstiş azarı yenidən vüsət almağa başlayıb. Və ona belə bir sual verdim:

Bir çox şəhərlərdə bəzi prezidentlərin az qala iki mərtəbəli bina boyda şəkillərini görmək olar. İki gündü diqqətlə Bakının küçələrinə diqqət yetirirəm. Amma, heç yerdə, hətta mədəniyyət obyektlərinin ətrafında da sizin bircə portretinizə də rast gəlmədim. Bu müvəqqəti haldır, yoxsa sizin istəyiniz belədir?

Muxtar bəy, sahə etmirəmsə Bernard Levin belə deyib: “Düşüncəsiz adam kiməsə ziyan yetirmək istəir, onu Allaha əvvirir”. Zənnimcə “şəxsiyyət pərəstiş” prossesinə açıq baxmağın vaxtı çatıb. Mənim ətrafimdə sözgəzdirənlər, tərif deyən yaltaqlar çıxırdı.

Mən çox ciddi xəbərdarlıq eləmişəm ki, mənim portretlərimi küçələrdə və ya mədəniyyət mərkəzlərinin yanında asmasınlar. Amma, rəhbər vəzifədə olan bir qadın öz kabinetində mənim böyüdülmüş şəklimi asmişdi. Hətta, mənim xəbərdarlığını onun yadına salsalar da bunun xeyri olmayıb. Bir gün mən onu söhbət üçün yanımı çağırırdım.

- Mənim sizə böyük hörmətim var, ona görə də şəklini asdırısmışam. Bu mənim hüququmdur. Və heç kim bunu mənə qadağan edə bilməz, - deyə o, tərslik etdi.

- Elə isə sizdən bir xahişim var – mənim portretimi iş kabinetinizdə yox, öz yataq otağınızda asın. Mən də siz gecələr yatmağa uzananda portretim vəsitsiə sizin gözəl figuranızı seyr etməkdən zövq alım, - deyə zarafat etdim.

- Bütün prezidentlərin arasında yalnız siz belə prinsiplərə işləyirsiniz, - mən məmənnunluqla dedim. – Və sizin bu prinsiplərinizlə bağlı düşüncələrimi ifadə etmək üçün “Teymurun son vəsiyyəti” şeirini oxuyacağam:

Əmir Teymur ordusu
Çox uzaq bir yürüsdən
Səmərqəndə qayıtdı.

Axşamsa
Kok-Sarayın
Parlaq günbəzi altda
Zəfərdə rolü olan
insanların hamısını
Teymur bir yerə yığdı.

İnsanın sevincinə
Musiqi də qoşulub
Səmada bir qu kimi
Süzürdü inca-inca.
Bu yerdə
Hafız durub
Oxudu qəzəllərdən.

Həmişə ciddi Teymur
Yaman təsirlənmışdı:
-Necə böyük gözəllik!
Necə səxavətli hiss!

Birdən
Kimsə qabağa

Çıxb baş əyib dedi:
-Ey dahilər dahisi,
Müdriliklər birincisi,
Cəsarətdə ən cəsur!
Məlum oldu ki, həm də
Poeziya sevənsiz,
Necə də inca qəlbli,
Söz qadri bilənsiniz!
Necə xoşbaxtıktı, Allah
Ki, var başımız üstdə
Bizim belə bir padşah!

-Kəs!
Qişqırkı əmir. –
Gözünün içindək
Sən yalan söyləyirsən.
Düz sözə dəyər vermək,
Gözəlliyi bayənmək –
Hər insanın işidir!
Buna tərif söyləmək –
Nadanlıqdır, cihzdir!

Sonra qəzəblə baxıb,
Soruşdu ki:
-Sən Kimsən?
-Xorasan hakimiyəm,
Gəldim, təbrik eyləyim
Böyük qələbənizi!

-Daha hakim deyilsən,
Bu gündən vəzifədən
Səni rədd eyləyirəm!

-Ey böyük əmir,
Axı təqsirim nəydi? –
Soruşdu hakim.

-Şən tülkü kimi
Çox hiyləgərsən,
Yaxşı bilirsən -
Tərif qarşısında
Dözmür hər insan.
Həqiqət hissini öldürür tərif
Axmaq hökmədarların qəlbində.
Bu da onun öz xalqına
Açı yaşadər.
İndi ölkədə
Hər yaltaq
Layiqli cəza alacaq
Tərifli sözlərlə
Mədh etsə məni.
Və yalnız onda
Məmləkətdə qanun-qayda olacaq.
İndisə rədd ol! –
Söyləyib Teymur
Qaş-qabaqlı halda
Çıxdı otaqdan...

Bəli,
Tarix üçün yüz il
Bir andır.
Bax biz –
Zəhmli əmirin
Öz vətənində,
Yubuleyində
Danışırıq onun

Yaxşı və pis
Əməllərindən.
Zalda yanımızda
Oturubdur yeni,
Cavan bir hakim.
Elə istəyirəm,
O da düşünsün
Teymurun dediyi
Sözlər haqqında.
Lap gec olsa da,
Həmin o tarixdən
Altı əsr yarımlıq
Bir vaxt keçə də...

- Gözəl şeirdi – prezident dedi. – Anlayan insan üçün burda zəmanəmizin çox vacib və təhlükəli probleminə toxunulub. Bütün yaltaqlar ikiüzlü kələkbazdır. Mən buna tam əmin olmuşam və onlardan ehtiyat edirəm. Çünkü, bu mənim hakimiyyətə ikinci gelişimidir. Birinci rəhbarlık dövründə mən yüzlərlə, hətta minlərlə insana yüksək vəzifələrə qalxmağa kömək etmişdim. Onlar hamısı vaxtilə mənə elə tərif deyirdilər ki, mən az qala göydə uçurdum. Mənə qarşı həmələr başlayanda və mən vəzifədən çıxandan sonra isə onların çoxu məndən üz döndərdi. Çoxları üçün gözənlənmədən mən yenidən hakimiyyətə gəldikdə isə həmin adamlar yenidən arı bala yapışan kimi, mənim strafıma yığışdırılar. Amma, indi mən bilirəm, kim kimdir. Cox şeyə gözüm açıldı.

- Güman edirəm, ağlıma gələnləri deməmək mənim şair təbiətimə uyğun deyil, ona görə də deyirəm. – Xahiş edirəm, inciməyin. Amma, axı vaxtilə siz də, bizim ağsaqqal Kunayev də Brejnev'i az tərifləməmisiniz.

- Bəli, bəzən Brejnev'in diqqətini öz respublikana, iqtisadi, mədəni problemlərə yönəltmək üçün xoşagalmaz şeylər etmək lazımlı gəlirdi, - o dedi. – Amma, bu mənim birinci hakimiyyətim dövrünə

addır. İndi isə mən tamam başqa adamam. Bu axşam mən Səməd Vurğunun şeirini əzber deyəndə, camaat ayağı durub mənə əl çalırdı. Kənardan belə görünə bilər ki, bu insan hakimiyyətdə olmasına baxmayaraq mənəvi dəyərlərdən kənar düşməyib, buna görə də insanlar ona belə ehtiramlarını bildirirlər. Amma, baş verənlərə mənim bu gündü mövqeyimdən yanaşsaq, tamam başqa mənzərə yaranır. Düşüntürəm ki, əgər orada olanların 20 faizi həqiqətən məni mənəvi dəyərlərə bigana olmadığımı görə alqışlayırdısa, qalan 80 faiz mənim prezident statusuma əl çalırdı. Bütün 100 faizi yalnız öz xidmətinin nəticəsi hesab edən kəs isə Türkmənbaşının bu gündü vəziyyətinə düşər.

Söhbət gecə saat üçə kimi davam etdi. Mən bu yazıda yalnız yaltaqlıq mövzusunu ilə bağlı olan məsələləri xatırlatdım. Bizim gecənin ortasına kimi ayıq qalmağımızın səbəbi isə Heydər Əliyevin məni öz oğlu İlhamla tanış etmək istəməsi idi. O, Azərbaycanın əyalətlərindən birinə ezamiyyətə getmişdi və bu saatlarda geri qayıtmalı idi. Amma, aeroport ərazisində duman olduğundan onun təyyarəsi gecikirdi. Səhər isə mən Almatiya qayıtdım. Hazırda Azərbaycana rəhbərlik edən İlham Heydər oğlu ilə görüşmək o vaxt mənə qismət olmadı. Ölümündən bir il əvvəl Aytmatov mənə zəng edərək "Gal bir yerdə Azərbaycana gedək" – dedi. Amma, mən həmin vaxt xəstəxanada yatırdım. Çingiz Torekuloviç mənsiz getdi və yüksək əhval-ruhiyyə ilə qayıtdı. Azərbaycan prezidentini ilə görüşdən o, çox razi qalmışdı. Keçmiş Sovet İttifaqının müstəqillik qazanmış respublikalarının rəhbərləri arasında yalnız bir neçəsi siyasetdə kosmopolit təsirlərə məruz qalmayıb. Məncə İlham Heydər oğlu da belələrindəndir.

"BACARSAN, BAĞIŞLA..."

Biz Çingiz Torekuloviçla birlikdə maşınla Daşkənddən, Orta Asiya xalqları Assambleyasının növbəti toplantısından Bişkekə qayıdırıq. Çımkentdən sonra o, birdən dedi: "Muxtar, mümkündürsə, gecəni Jambılda keçirək, Bişkekə isə səhər tezdən çıxaq. Nədənsə mən yaman yorulmuşam". Biz hələ vilayətin rəhbəri Omirbek Baygeldin olarkən bir neçə dəfə Jambil yaxınlığında iqamətgahda olmuşduq. Amma, indi başçı dəyişmişdi. Yeni rəhbərin gəlisi ilə şəhərə xüsusi giriş qapıları qoyulmuş, küçələrdə ağacları səliqqəyə salmışdır. Bundan başqa vilayətdə hər il Şəmsi Kəldəyakov adına festivalın keçirilməsi planlaşdırılır. Başqa xoşagələn dəyişikliklər də var idi. Yolda akımə zəng etdim və planlarımızı açıqladım. "Gəlin, mən də indi elə bu iqamətgahda bilyard oynayıram", - o cavab verdi. Saat yarımından sonra biz artıq orada idik. Aytmatovu akimlə tanış etdim və o, az sonra oyununu davam etdirməyə getdi. Axşam ofisiant qız bizi çay süfrəsinə dəvət etdi. Aytmatovla man qara quru çörəklə bir neçə piyala qara çay içdi. Gündəlik qonaqlıqlardan yorulduğumuz üçün və yolda nəhayət etdiyimizdən biz heç şəm etmək də istəmirdik. Söhbət edə-edə meyvə bağındı bir qədər gəzib sonra getdik yatmağa. Səhər tezdən isə Bişkekə yollandıq. Vəssalam.

Amma, ən maraqlısı sonra baş verdi. Bir həftədən sonar Astanadan xarici işlər nazirinin köməkçisi zəng edir: "Sabah səhər Kasıim-Jomart Tokayev Almatiya gəlir. Sizin də gəlməyinizi xahiş edir". Təyin olunan vaxt mən xarici işlər nazirliyində idim. Kasıim-Jomart həddən artıq ağıllı və sağlam düşüncəli insandır və mənim yaradıcılığuma çox hörmətlə yanaşır. Amma, bu dəfə mənimlə bir qədər soyuq görüştü.

- Dünən Prezidentlə görüşmüsəm – deyə bildirdi. – O, sizdən bir qədər inciyib. Jambil vilayətinin akimi ona şikayət edib. Şikayətin məğzi budur: "Şaxanov Aytmatovla birlikdə bir neçə dəfə Jambilə gəliblər. Hər dəfə çapan geyindiririk, hər cür hörmət və ehtiramızı bildiririk. Niyə qardaş dövlətdə səfir olan Şaxanov elə daim gəzir, tez-tez Jambil vilayətinə gedir?"

Vilayətin rəhbərinin başdan ayağa yalan və böhtən üzərində qurulan bu sözləri mənə elə pis təsir eldi ki, elə bil başıma qaynar su tökdürələr. Anı olaraq sanki, nitqim qurudu, sonra isə dedim:

- Özbəkistana bu səfər üçün icazəni mən səndən almışam. Yolda Aytmatov çox yorulduğundan biz həqiqətən bu iqamətgahda gecələmişik. Bu şər atan vilayətin akimi olandan sonra biz birinci dəfə idi ki, görüşürdük. Heç kim bizi qarşılamayıb, yola salmayıb və heç bir çapən da geyindirməyib. Düzdür, quru çörəklə bir neçə piyalə çay içmişik. Yox, əgər demək istəyirsə, biz mehmanxananın və çayın pulunu verməmişik – başqa məsələ.

Kasım-Jomart akimin bu hərəkətindən dəhşətə gəlməsi.

Bişkekə qayıtmazdan əvvəl, mən səfirliliklə bağlı bir işi xatırlayıb Qazaxistan Respublikasının dövlət katibi Axmetjan Yesimova dəydim. O, hələ Astanaya köçməyə fürsət tapmamışdı. Onun qəbul otağında Jambil vilayətinin akimi ilə rastlaşdım. O, heç nə olmamış kimi qollarını açıb mənim üstümə atıldı. Mən onu sinəsindən yüngülçə itələyib, keçib lap qırqadakı stulda oturdum. O, mənə yaxınlaşış özünə haqq qazandırmağa başladı: "Keçən dəfə sən Aytmatovla gələndə mən sizi heç əməlli başlı çaya da qonaq edə bilmədim, hələ başqa şeylərdən danışmiram. Mən qorxurdum ki, sən bunu Prezidentə deyərsən və mənim reputasiyam korlanar. Buna görə da mən qabaqdangoşlılık edib belə yalan danişmağa məcbur oldum. Biz sənini hamyaşdıq. Bacarsan, bağışla!"

Mən bizim ikimizə də aid olan bu hadisəni Aytmatova danışanda o, dedi: "Sənin bu situasiyaya düşməyində təqsirkar mənəm, ona görə də üzr istəyirəm. Akimin ağla siğmayan bu "fərasəti" isə onu göstərir ki, hakimiyət qətiyyən kişiliyi, düzülüyü, insanıyyətə dəyər verim və bunlarla hesablaşırıf.

Bəli, bu gün ən əsas amil – sənin pulunun, işbaşlıq damarının olması, ali hakimiyətə yarımağındır – belə olsa, akim ola bilərsən. Əsl insanı xüsusiyətləri isə ən axırdə soruşun və peşman olmazsınız.

SÜLEYMAN DƏMİRƏLLƏ ACIQ SÖHBƏT VƏ AYTMATOVUN LAYİQ GÖRÜLMƏDİYİ NOBEL MÜKAFATİ

Bir dəfə nahar vaxtı, deyəsən 1997-ci ildə Aytmatov məni Türkiyə Respublikasının Qırğızistana rəsmi səfərə gəlmiş prezidenti Süleyman Dəmirəlin yanına apardı. Bizim aramızda zarafatlarla, rəvayətlərlə dolu səmimi səhbət başladı.

- Biz ikimiz də kənddən çıxmışq. Mən ixtisasca baytaram, Muxtar isə traktorçudur – deyə Cingiz arada bildirdi.

- Ümumi baytarlıqla yanaşı, o həm də eşşək elminə də yiylənib, - deyə mən Aytmatovu göstərdim.

Tərcümacının köməyi ilə mən Türkiyə prezidentinə zarafatiana Aytmatovun gənclik dövründən bir hadisə danışdım.

- Çoxdan belə ürkədən gülməmişdim. Çox maraqlı hadisədir, - deyərək o, gözlərini sildi.

Yeri gəlmışkən bu hadisəni Aytmatov özü «Uçurum üzərində ovçu fəryadı» kitabında danışıb. Aydın olmaq üçün ondan bir parçanı təqdim edirəm:

"Aytmatov.... Mən Jambil baytarlıq texnikumuna daxil olan vaxtlar orada gündəlik mühazirələrlə yanaşı praktiki məşğələlər də aparılırdı. "Atçılıq" və "qoynuçuluq" barədə mühazirələrdən sonra bizə yeni mövzu elan olundu – "ulaqqılıq". Biz hamımız əvvəlcə buna gülürdük, istehza edirdik: "bilməmişdik, eşşəyin də elmi olarmış!" Və sən demə haqqıqtən olarmış... Sonradan biz öyrəndik ki, bu uzunqulaq və anqıran heyvanların köklər çox qadılarda gedib çıxır. Müxtəlif cinslərə və növlərə bölünür. Başqa sözə - eşşək eşşəkdən fərqlidir. Bizim müəllimimiz blokadada olan Leninqraddan Qazaxistana evakuasiya olunmuş,

öz elmini – atçılığı gözəl bilən ahıl bir rus idi. Praktiki məşgələlərin keçirilməsi üçün texnikumun öz köməkçi təsərrüfatı yox idi. Bu məqsədə professor adətən tələbələri Jambılıh “Atşabar” mal-qara bazarına aparırıldı. Bu dəfə də belə oldu. Bazar günləri burada lap qələbəlik olurdu: yaxın aullardan, Qırğızıstanın Talas vilayətindən insanlar heyvan alıb-satmaq üçün bura axışırıldılar. Dəllallar böyük canfəsanlıqla alver edir və kütlönin içində vurnuxurdular. Biz özümüzə uyğun bir uzunqulaq seçdik.

– Tələba Aytmatov, – deyə ötən gün bizə “Ulaqların sivilizasiyanın inkişafında rolü” mövzusunda mühazirə oxuyan professor eynayının arxasından mənə baxdı. – Deyin görək siz bu nəcib heyvan haqqında nə bilirsiniz?

– Bu heyvan avvəller yalnız Afrika və Asiya qitələrində yayılmışdı, – mən həvəslə başladım. – Hazırda isə Suriya, Keşmir, Tibet, Türkmenistan, Özbəkistan, Qazaxıstan və Qırğızistanda, həmçinin Mongolustanda rast gəlinir. Ulaqlardan əsasən yükdaşıyan ev heyvanı kimi istifadə olunur. Siz özünüz də görürsünüz ki, ulaq başqa mal-qaradan qulaqlarının uzunluğu ilə fərqlənir, onların həm də uzun, nazik quyuğu var. Hamiləlik dövrü on iki aydır... – və elə bu yerdə mən eşşəyin sahibini tanıdım və dəhşətdən donub qaldım. Bu, mənim xalam Qaraqız və yeznəmiz Dosalın qonşusu idi. O, gözlərini bərəldib mənə baxırdı. Yəqin təəccübənləndi ki, niyə mən onun eşşəyinə yaxınlaşış ağıllı-ağıllı heyvanın şəcərəsi barədə danışram. Utandığımdan yerə girməyə hazır idim. Hətta səsim də batdı.

Amma professora bunu necə başa salıb?

– Aytmatov, niyə susdunuz? Davam edin! Deyin görün boz ullaq digərlərindən nə ilə fərqlənir?

Gərginlikdən məni tər basmışdı.

Nə isə... Şəhərə qayıdan sonra bu hörmətli ağsaqqal

bütün aula danışmışdı ki, mən şəhərdə nəyi öyrənməyə getmişəm.

Qırxinci illərin sonunda isə bizim aulda hakim, prokuror, milis peşələrinə yiylənlər ən hörmətli adamlar sayılırdı. Hətta belə bir çəstuşa da var idi:

Görüm ərin milisioner olsun sənin,
İçdiyinsə Hind çayı olsun sənin!

Mənim qohumlarım – xalam, əmim fəxr edirdilər ki, mən şəhərdə oxuyuram. Hesab edirdilər ki, mən hörmətli bir peşəyə yiylənəcəyəm və Allah qoysa qayidandan sonra böyük adamlarla oturub-duracağam. Kəndə gələndə məndən heç nəyi əsirgəməz, doyunca yedizdirməyə çalışır, cibimə pul basardılar. Qonşunun bu danışdıqlarını eşidəndən sonra isə bilmirdilər ki, gülsünlər, yoxsa ağlasınlar.

Tətildə kəndə qayidandan sonra Qaraqız-apə qəmili-qəmli mənə baxaraq köks ötürdü:

– Camaat danışır ki, sən şəhərdə “eşşək elmi” öyrənirsən. Bunu necə başa düşək, ay bala? Başqa bir elm tapa bilmədin? Əgər eşşəklər barədə nəsə öyrənmək istəyirdinsə, daha uzağa niyə gedirdin, bizim kənddə doludu ki...

İndiye kimi yadimdadır ki, utandığımdan qıp-qırmızı oldum. Elə istəyirdim ki, mənə parlaq gələcək arzulayan bu çox mehriban qohumlarımın qarşısında özümə haqq qazandırıム”.

Qısa pauzadan sonra prezident soruşdu:

– Çingiz bəy, neçə ildir sizi Nobel mükafatına namızəd irəli sürürlər?

- Yəqin iyirmi-iyirmi beş il olar, - Aytmatov cavab verdi.

- Mənə elə gəlir, bu mükafatı heç sizin əlinizə su tökməyə layiq olmayan bəzi yazıçılar da alıblar. Səbəb nədir görəsen?..

- İndiyə kimi bu mükafatı müsəlman aləmında yalnız bir nəfər - ərəb yazıçısı Naqip Mahfuz alıb. O da yalnız ona görə ki, onun arvadı yəhudidir – deyə mən səhbətə müdaxilə edədim. – Çingiz bayın çox yaxşı həyat yoldaşı var – Məryəm. Bir dəfə üçümüz oturub çay içirdik. Mən zarafatla təklif edədim ki, “Gəlin Nobel mükafatı alması üçün Aytmatovu 2-3 illiyə yahudi qızı ilə evləndirək.” Məryəm çox sakit tərzdə dedi ki: “Mən etiraz etmirəm”. Amma, Çingiz bəy razi olmadı.

- Belə çıxır ki, təqsirkar Nobel mükafatı komitəsi yox, Çingiz bəyin özüdür? – prezident qəhqəha çəkib güldü.

Sonradan Türkiyədə mənimlə Çingiz Aytmatovun da iştirak etdiyi sanballı beynəlxalq bir toplantıda Süleyman Dəmərəl bütün türk xalqları adından Çingiz Torekuloviçin Nobel mükafatına namizəd irəli sürülməsini təklif etdi. Şiken əvvəlcə bunun əleyhinə çıxməq istəsə də, sonra Dəmərəlin xətrinə dəyməmək üçün razılaşdı. Mən də çıxış edərək təklifi dəstəklədim. Beləliklə Aytmatov dövlətlərarası razılaşma səviyyəsində Nobel mükafatına namizəd verildi.

Türkiyə prezidentinin köməkçisi yeddi dövlət başçılarının Nobel komitəsinə müraciətinin rus dilində olan variantını Aytmatova uzatdı. O, isə ona gözəcə baxıb mənə verdi. Dəmərəlin və Azərbaycan prezidenti Heydər Əliyevin təşəbbüsleri ilə tərtib olunan məktubun mətni belə idi:

Stokholm,
Ədəbiyyat üzrə
Nobel Komitəsinin
Rəyasət heyətinə

Biz planetimizin intellektual qüdrətinin artması və dünyadan sabit inkişafının təmin edilməsində Nobel Komitəsinin rolunu yüksək qiymətləndirir və komitəyə insanların rifahı və sülh namənə məhsuldar işlərində yeni böyük uğurlar arzulayıraq.

Amma, bizi Nobel mükafatı laureatları arasında türkdilli xalqların nümayəndəsinin olmaması faktı narahat etməyə bilməz. Baxmayaraq ki, dövrümüzün görkəmlı yazıçısı Ç. Aytmatovun namizədiyi artıq dəfələrlə nəzərdən keçirilib.

1998-ci ilin sonunda onun 70 yaşının tamam olacağını nəzərə alaraq biz bir daha Nobel mükafatı laureatı adına layiq görülməsi üçün Çingiz Aytmatovun namizədiyini nəzərdən keçirməyinizi xahiş edirik.

XX yüzilliyin ədəbi korifeyləri arasında Çingiz Aytmatovu ən dərin zəka sahiblərindən biri hesab etmək olar. O, Avrasiya xalqlarının mənəvi zənginliyi və mədəni nailiyyətlərini, dünya mədəniyyətinin tükənməz zənginliklərini öz əsərlərinə transformasiya edə bilmisdir. Onun ədəbi sözü dünya xalqları üçün çox böyük mənəvi əqidə, əxlaqi və fəlsəfi əsas yaradır.

Bu gün türkdilli xalqların arasında ona bərabər və oxşar ola bilən başqa bir yazıçı yoxdur. Ümidvarıq ki, möhtərəm Rəyasət heyəti nəhayət bizim təklifimizi qəbul edərək Çingiz Aytmatovun ədəbiyyat üzrə Nobel mükafatına layiq görülməsinə qərar verəcək.

Hörmətlə,

Azərbaycan Respublikasının Prezidenti	H. Əliyev
Qazaxistan Respublikasının Prezidenti	N. Nazarbayev
Qırğızistan Respublikasının Prezidenti	Ə. Akayev
Türkiyə Respublikasının Prezidenti	S. Dəmirəl
Tacikistan Respublikasının Prezidenti	E. Rəhmonov
Türkmənistan Respublikasının Prezidenti	S. Niyazov
Özbəkistan Respublikasının Prezidenti	İ. Kərimov

Bir neçə il sonra bu mükafatı türk xalqının oğlu, amma yazıçılığın asan yolunu seçmiş cənab Orxan Pamuk aldı. Türkiyə mətbuatı ona bu mükafatın verilməsini belə izah edirdi: “o, öz xalqını sataraq Qərbin uzun illər ərzində türklərə sırimağa çalışdığını erməni genosidini etiraf edib”. Beləliklə, ədəbiyyat sahəsində bütün müsəlman aləmindən yalnız iki nəfərə bu xoşbəxtlik nəsib olub.

Bəli, hərənin öz qisməti...

ALMATIDA YARADICILIQ AXŞAMI...

**BURJAN MOMİŞULI
BARƏDƏ XATİRƏLƏR
VƏ AŞIQ QADINLARIN MƏKTUBLARI**

1997-ci il mayın 16-da Almatının üç min nəfərlik Respublika Sarayında Aytmatovla mənim “Ösrlərin qovuşduğunda görüş” adlı birgə yaradıcılıq gecəmiz olmalı idi. Aytmatovun Almatiya dəfələrlə gəlməsinə baxmayaraq o vaxta qədər belə səviyyəli bir axşam keçirməmişdik. Dəvət olunanlar qardaş qırğız və qazax xalqlarının nümayəndələri, həmçinin görkəmli teatr xadimləri və müğənnilərdən ibarət idi.

Bir gün əvvəldən “Qazaxıstan” mehmanxanasının böyük zalında mətbuat işçiləri, radio və televiziya nümayəndəlarının iştirakı ilə mətbuat konfransı keçirildi. Jurnalistlərdən biri “Uçurum üzərində ovçu fəryadi” kitabını iki dəfə oxuduğunu deyirdi. Kitabda Baurjan Momuşul barədə yazılınlar isə onun çox xoşuna gəlməşdi. Xüsusilə də Baurjan Kubada olarkən ona aşiq olmuş qadını necə həvəsdən salması və məsimini almaq istəyən alverçiləri tapança ilə qorxudaraq 40 dəfə “jim” etməyə məcbur etməsi jurnalının diqqətini cəlb etəmişdi.

“Həmin adam barədə başqa xatirələr də varmı ki, bu və ya digər səbəbdən kitaba daxil edilməyib?” – deyə o, soruşdu.

Aydın olsun deyə jurnalının xoşuna gələn həmin hekayətlərin qısa məzmununu təqdim edək:

“AYTMATOV. Jambil baytarlıq texnikumunda oxuyarkən A.Bekin “Volokolamsk şəssesi” kitabını oxumuşdum. Artıq o vaxt məndə bu kitabın qəhrəmanı Baurjana qarşı böyük simpatiya yaranmışdı. Öz qəhrəmanlığı, möhkəm iradəsi və inadçılığı ilə o, artıq neçə illərdir ki, ümumxalq məhəbbəti qazanıb. Mən həmişə ona təəcüb eləmişəm ki, bu cür məşhur qəhrəman bizim aramızda yaşayıb. Özü

de əminəm ki, məhz elə ötən əsrlərin əfsanəvi bahadırları, qəhrəmanları kimi yaşayıb.

O vaxt man haradan biliydim ki, bir müddət sonra, Lenin mükafatına layiq görüldükdə Baurjandan səmimi təbriklərlə dolu çox təsirli bir telegram alacağam və hələ dəfələrlə gah Moskvada, gah da Alma-Atada maraqlı söhbətlər edəcəyik?

Yadımdadır ki, bir dəfə mən onunla Arbatda üz-üzə gəldim və o mənə dedi:

- Çingiz, xalq arasında mənim barəmdə 120 vaqon şayıq gazir. Bunun bir vaqonu həqiqətdir, qalanları isə yalan. Sən bu həqiqət olan hadisələrdən birini danişim. Mən Fidel Kastronun şəxsi dəvəti ilə Kubada olanda bir qaraşın qız qaça-qaça mənən yaxınlaşdı:

-Polkovnik! Mən sizin haqqınızda o qədər oxumuşam ki, lap uşaqlıqdan sizə vurulmuşam. Əgər istəsəniz mən arvadınız olub sizinlə birlikdə vətəninizə getməyə hazırlam! – O, qətiyyən utanmayaraq bu sözləri deyib qarşında durmuşdu.

-Ay qız – deyə mən düz onun gözlərinin içində baxdım – qazaxlarda bir deyim var “Qızların hamısı yaxşıdırsa, pis arvadlar haradan gəlir?”. Sən mənim xasiyyətimi heç bilmirsən. Bilsəydin belə danışmadın...

Mənə bu təklifi edən o qızla evlənəcəydim və onu vətənə gətirəcəydim haqqımda gəzən şayılərin sayı indi bəlkə də 200 vaqonu ötmüşdü...

Biz ikimiz də ürəkdən güldük.

ŞAXANOV. Məlumdur ki, o vaxtlar yazıçılar başqa-larından daha yaxşı yaşayırıldılar. Hətta ortabab yazıçı da bir il ərzində bir kitab çap elətdirib, qonorarla maşın ala bilərdi.

Yazıçılar ittifaqında isə hər il başqa respublikalardan gələn maşın alverçiləri vurnuxurdular. Onlar ümidi edird-

ilər ki, yazıçılar bu sahədə təcrübəsiz adam olduqları üçün onları aldadib maşınlarını ucuz qiymətə almaq, sonradan isə həmin maşını rəngləyib baha qiymətə satmaq olar.

Birdəfə yaydayənə də bu tip dələduzlar bizim ətrafımızda fırlanmağa başladılar. Bu zaman bizim yazıçılarından biri bu işbazlarla məzələnmək üçün üzündə sırlı bir ifadə ilə onlara piçildədi ki, “Baurjan deyəsən maşının satmaq istəyir. Gedin onun yanına, çalışın razılaşın. Dilini tapa bilsəniz o maşını siza lap havayı da verər. Momışula çox səxavətli adamdır”. Göydəndüşmə müvəffəqiyyətin təsirindən az qala uçmağa hazır olan tamahkarlar bu sözləri eşidib tez batırın evinə yollandılar.

Bu vaxt Baurjan səhər çayını içib, çıynində çapan qəzet oxuyurdu. Birdən qapı döyüür. O, qapını açıb tanımadiği iki nəfəri içəri buraxır. Onları birinci dəfə görməsinə bax-mayaraq qazax milli adətlərinin görə qonaqları içəri dəvət edir.

-Ay arvad, qazanı od üstünə qoy! – deyə mətbəxə səri qışqırır. Qonaqlar isə utana-utana, yaltaqcası-na gülümsəyərək, qırıq-qırıq danişa-danişa gəlişlərinin məqsədini söyləməyə başlayırlar. Amma, Baurjan onların sözünü kəsir.

-Dayanın! – o əlini yelləyir. – Qazax adət-ənənəsinə görə qonaq əvvəlcə onun üçün hazırlanan yeməkdən yeməlidir, sonra iş barədə danışmalıdır.

Həmi oturur, bir yerdə çay içirlər. Çaydan sonra süfrəyə bəşbarmaq xörəyi gəlir. Yeyəndən sonra isə hamı durub əllərini yuyur və söhbət üçün yenidən oturur.

-Hə, indi isə deyin görüm mənimlə nə işiniz var? – Bunu deyib Baurjan tələsmədən siqareti ağızına qoyur.

Belə təntənə ilə qarşılanan qonaqlardan biri ayağa durub çəkinə-çəkinə deyir:

**-Biz eşitmışık ki, siz maşınızı satmaq isteyirsiniz...
Deyirlər siz heç onu sūrmürsünüz... Biz onu almaq isteyirik...**

Həqiqətən çox səxavətli adam olan Momışulanın nə isə satmaq, qiymət razılaşdırmaq qabiliyyəti yox idi. O, heç vaxt belə şeylərlə məşğul olmamışdı, həm də bu işi özüna layiq hesab etmirdi. Söhbətin nədən getdiyini anlayanda elə bil beyninə qan sızır. Tez yerindən atılıb masanın siyirməsindən tapançanı götürüb qışqırıb:

-Durun ayağa! - kələkbazlar tez yerlərindən sıçrayıb əsməyə başlayır və cincirələrini da çıxarmırlar. - Uzannı yerə! - növbəti qorxunc əmr belə olur.

Tapançanın onlara tuşlanan lüləsi yaxşı heç nə vəd etmir və qorxudan az qala ağıllarını itirən "biznesmenlər" mütiş şəkildə qəzəblə ev sahibinin bütün əmlərinə tabe olurlar: 40 dəfə durub yenidən yera uzanırlar. Tezliklə onlar lap əldən düşürlər, tər bədənlərindən sel kimi axır.

-Geriyə dön! - nəhayat ki, ürəyi soyuyan ev yiyəsi sonuncu əmrini verir. - Mars! Mən maşını yandıraram, amma sizə satmaram!"

Bəli, Baurjan Momışula barədə iki xatirə etik məsələlərə görə kitaba daxil edilməyib, - deyə mən jurnalistə bildirdim.

İndi isə bu suala cavab olaraq onlardan birini danışım.

Bir dəfə Bauke manə zəng etdi. Bundan iki gün əvvəl, Lermontov adına Rus dram teatrında toplantılarından birində mən öz ev telefonumun nömrəsini ona vermişdim. O, nədənsə söhbətə rus dilində başladı. Mən Baukenin sözünü kəsib soruşdum:

-Siz kimə zəng eləmisiniz?

-Mən Muxtar Şaxanova zəng eləmişəm, - o, səsini qaldırdı.

Muxtar Şaxanov nədir bəyəm – rusdur? – deyə mən özündən çıxdım. – Neçə ildir ki, siz milli özünüdərk, adət-ənənə, doğma dilimizin qorunmasından danışırsınız! Amma, buna baxmayaraq

dilimizə hörmətsizlik edərək qazax rus dilində müraciət edirsınız. İndi siz göstərdiniz ki, sözlerinizlə əməlləriniz bir-birindən ən azı ikinci kilometr yarımla uzaqdadır. Sağ olun!

Bunu deyib mən dəstəyi asdım.

Bir-neçə dəqiqədən sonra Bauke yenə zəng etdi.

- Muxtar, əzizim, bağışla, - o günahkarcasına dedi. Hərbici təbəysi, ordu psixologiyası və rus dilinin qüdrəti bütün beynimi doldurub. Hərdən qazax dilində danişarkən birdən-bira rus dilinə keçirəm. Ruslaşdırma siyasəti böyük uğurlar qazanıb. Milli maraqlarımıza başdanşovdu yanaşmaqla az qala itə dönmüşük. Sənin tənqidin tam yerine düşdü. Söz verirəm ki, bundan sonra qazaxlarla ancaq qazax dilində danişacağam!

O vaxt yaşlı nəslin qazax şairləri və yazıçılarından çox az bir qismi öz səhvini bax belə etiraf edə bilərdi. Baurjan Momışulanın mənəvi saflığı və totalitar sistemin formalaşdırıldığı bir səhvi cəsarətlə etiraf etməsi mənim ona olan rəğbətimi birən beş artırdı.

Yenidən qayıdaq Respublika sarayında keçiriləcək axşama. O vaxt qazax şairləri və yazıçılarının sayı az deyildi. Amma onların heç də hamısı Respublika Sarayında öz ətrafına üç min pərəstişkar yığa bilməzdi. Bu sarayda öz yaradıcılıq gecələrimizi yalnız Oljas Suleymanov və mən keçirə bilirdik. Aytmatovu təbliğ etməyə isə qətiyyən ehtiyac yox idi. Yetərdi ki, insanların bu barədə məlumatı olsun. Buna görə də zalda anşlaq idi. Bəziləri isə həttə üç saat ayaq üstə qalmalı oldu. Tədbirin əvvəlində Qırğızistan Respublikasının prezidenti Əsgər Akayevin bizim ünvanımıza məktubu oxundu. Sonradan mətbuatda da çap olunan məktubda belə sözlər var idi:

"Sizin hayat prinsipləriniz və mərəminiz, təkrarolunmaz yaradıcılığınız sizi Qazaxıstan və Qırğızistan xalqları arasında on şorəffli yüksəkliklərə qaldırıb. Məlumdur ki, bütün Orta Asiya ərazisində sizdən başqa eyni zamanda iki dövlətin "Xalq yazıçısı" adına layiq görülmüş başqa qələm sahibi yoxdur.

Siz, Çingiz Torekuloviç, XX əsrin dahi şəxsiyyətlərindəniniz. Sizin dünyanın mədəni və mənəvi inkişafı prosesinə töhfəniz misilsizdir. Dinya oxularının bir neçə nəslə sizin əsərlərinizdən nümunə götürürək təbiyə alıblar. Siz Qırğız xalqının əsl qəhrəmanına, milli qürur obyektiñə çevrilmişiniz...

Siz, Muxtar Şaxanoviç, Asiya materikinin öz əsərlərində Şərq və Qərb müdrikiyini birləşdirən bənzəri olmayan bir şairsiniz. Siz bütün Sovet İttifaqı ərazisində demokratik dəyişikliklərin ilk müjdəçilərindəniniz. Qazaxistanda 1986-ci il hadisələrdən sonra siz totalitar sistemin məngənəsində sixılan kəslərin müdafiasının qalxdınız. Vətəndaşlıq borcunuza yerinə yetirərək və öz şairlik istedadınızdan yaranaraq, qazax xalqının sadiq bir övladı kimi siz qəhrəmanlıq bərabər bir hərəkət etdiniz...

Sizə yaradıcılıq səmاسında daim pərvazlanmağı arzu edirəm!"

Qazax, qırğız və rus dillərində keçən yaradıcılıq gecəsində ilk söz Aytmatova verildi. O, tamaşaçıların diqqətini qırğız və qazax xalqlarının çoxəslik dostluğuna yönəldərək "Manas" dastanı və Muxtar Auezovun yaradıcılığını xüsusi vurğuladı, bizim birlikdə "Uçurum üzərində ovçu fərayidi" və "Sokrat haqqında xatırələr gecəsi" kitablarını necə yazmağımız barədə ətraflı danışdı. Bizim can atlığımız birgə məqsədlərin nədən ibarət olduğunu dedi. Tanınmış rejissor Almas Sarlıkbayevin quruluş verdiyi və Qırğızistan akademik teatrında səhnələşdirilən "Sokrat haqqında xatırələr gecəsi" dramı da diqqətdən kənar qalmadı. Sonra isə qırğız artistlərin ifasında bu dramdan parçalar göstərildi. Mənə söz verildikdə isə son illər yazdığım şeirlərdən oxudum, sonra isə elan etdim ki, Aytmatovla mənim xahişimlə tanınmış qırğız heykəltərəş, Lenin mükafatı laureati Turqunbay Sıdikov Muxtar Auezovun daşdan heykəlini yonur. "Bu Muxtar Auezovun qırğız torpağında ilk abidəsi olacaq", - dedim.

Sonra mən və Aytmatov oxuların suallarını cavablandırıldıq. 1997-ci il mayın 20-də çıxan "Eğemen Kazakstan" qəzetində tanınmış jurnalist Erkin Kıdır bu hadisəni belə təsvir edib:

"Sual: Çingiz Torekuloviç, sizə dünya şöhrəti qazanıran ilk əsəriniz - "Cəmilə" povesti Qazaxistanın "Leninşil jas" (indiki "Jas Alası") qəzetində dərc olunmuşdu. Sonra isə sizin "Üz-üzə", "Əlvida, Gülsarı", "Ağ gəmi", "Gün var əsərə bərabər" kimi əsərləriniz işq üzü gördü. Keçmiş əsərlərinizlə müqayisədə sizin sonuncu işiniz - "Kassandranın Tavrosu" tamam başqa stildədir. Hətta belə bir hiss yaranır ki, əsəri başqa müəllif yazıb. Biz sanki, başqa Aytmatovu gördük. Mənim kimi sada oxucu üçün sizin keçmiş əsərləriniz bir həyat məktəbi kimi örnəkverici, maarifləndiricidir. Müasir realilliqləri nəzərə alaraq siz əvvəlki əsərlərinizə də yenidən baxmağı düşünmürsünüz?

Cavab: Sual yerinə düşdü. "Kassandranın Tavrosu" barədə xaricdə də müxtəlif fikirlər səslənir... Həqiqətən bu əsərin baş qəhrəmanının vətəni yoxdur. O, mənə ruhən yaxın olan qırğız və ya qazax aulunda yaşamır. Kosmosda, stansiyada yaşayır, çünki, alim-kosmonavtdır. Uzun illər sünü insan yaradılması ilə məşğul olan alim yərə qayıtmadan birdəfəlik imtina etdi. Buna görə də öz günahını yumaq üçün sözün həqiqi mənasında tarkidünya olub. Onu aulun, ölkənin problemləri yox, bütün başriyyətin taleyi narahat edir. Buna baxmayaraq mən bu əsərə doğru "Cəmilə"-nin, "Ağ gəmi"-nin pillələri ilə çıxmışam. O əsərlər olmasayıdı "Kassandranın Tavrosu" da yazılmazdı...

... "Jas Alası" qəzetindən olan gənc jurnalistlər müəllifi öz keşkin sualları ilə incidirdilər. Hətta yersiz suallara cavab verərkən də Aytmatov gözünü də qırpmadı".

Qırğızistan Respublikasında çıxan "Erkin Too" qəzetində isə 21 may 1997-ci ildə dərc olunan məqalədə Kuşubak Omiraliyev qeyd

edir ki, birgə əsərin yazılması həm də mənəvi-əqidə yaxınlığının olmasını tələb edir. Buna görə də birgə əsərlər çox nadir hallarda meydana gəlir. Bununla belə o, bildirir: "C. Aytmatov və "M. Şaxanov tandemı zaman keçidkə K. Marks və F. Engels elmi duetinin ədəbiyyatdakı analoquna çevirilə bilərlər".

Ən maraqlı hadisə isə axşamın sonunda, avtoqraf paylamaq vaxtı çatanda baş verdi. Min nəfərə yaxın adam birdən sahnəyə, biziñ üstümüze cumdu. Arxasında oturduğumuz masa gurultu ilə aşdı. Mən kütłənin təzyiqinə tab gətirməyib stuldan yixildim. Ətrafimdakılara yalnız bunu deyə bildim ki, "Aytmatovu aparın buradan, onu xilas edin!" Bir neçə cüssəli oğlan Aytmatovu əhatəyə alaraq çotinliklə də olsa kütłənin qarşısını aldı. Sonra bizi növbə ilə sahnənin yanındakı otağa salıb qapını bağladılar. Bəlli, qərb ölkələrindən fərqli olaraq bizdə indiyədək avtoqraf almaq mədəniyyəti formallaşmayıb...

Növbəti gün biz özünmüze ünvanlanan məktublarda görüşdə səsləndirilməsi mümkün olmayan sual, təklif və fikirlərinlə tanış olduq. Asel adlı bir qadın bildirirdi ki, gəncinləyində qiyabi olaraq Aytmatova vurulmuşdu. Çox utansa da iki dəfə Qırğızistana gedib, amma öz kumarı ilə görüşə bilməyib. Əri isə onun bu hissələrinə uzun illər boyu qısqanlıqla yanaşıb. Bu gün də allidən çox yaşı olmasına baxmayaraq Aytmatov mənəviyyatının gücünə olan sevgisi keçməyib və öz ilk nəvəsinə Çingiz adı verib.

- Mənim bu məktubu Makeya (Məryəm – Aytmatovun arvadı) göstərməyimə necə baxırsınız? – deyə mən zarafat etdim.

- Sənin jenqən (jenqə - böyük qardaşın arvadı) belə məktublardan daha qorxmur.

- Əgər mən onu qısqandırı bilsəm necə?

- Məni təxribata sürükləmə, yaxşısı budur gəl məktublara baxaq – deyə o, gülüməsdi.

İşə bir bax... elə bu vaxt o qədər məktubun içində bizim özümüzü mənə ünvanlanan "məxfi məktub" sataşdı. Bu məktubda 24 yaşlı qız yazdı ki, kitabdağı "Bizim taleyimizdəki qadınlar" bölümünü necə böyük ruh yüksəkliyi ilə oxuyub. Bildirirdi ki, mənim

əksər şeirlərimi əzbər bilir və məndən uşağının olmasını arzulayır. Ən əsası isə əger mən razı olsam bunu əbadi sırr kimi saxlayacaq.

- Bax bunu, səni mənəvi aşılanmaya sürükləyən bu məktubu mən bu gün Kanşaimə oxuyacağam – deyə Aytmatov məktubu cibinə qoydu.

- Məryəm kimi Kanşaim də artıq çıxdan belə məktublara reaksiya vermır.

- Bəs mən onda qısqanlıq hissi oyada bilsəm? – deyə o, hiyləcə rəcəsinə güldü. - Mənə məktub göndərən qadın nənədir – 60-a yaxın yaşı var. Sənə isə ərdə olmayan 24 yaşlı qız yazüb – bu böyük təhlükə deyil, bəs nədir? Əgər 2:3 hesabı ilə möglüb olduğunu etiraf etsən məktubu sənə qaytararam.

- Möglubiyyəti etiraf edirəm. Amma, xəbərdar edirəm ki, bəzən möglubiyyətdən mögrurluq da doğur – deyə yenə zarafatla bildirdim.

Aytmatova ünvanlanan növbəti məktub Qazaxıstan milli universitetinin tarix fakültəsinin aspiranturasını bitirmiş Qafura Bay-nazarova adlı erudisiyalı bir qızdan idi. O yazdı ki, Şərqi Qazaxistandan gəlib. Onun üçün doğma olan Altayda islamdan əvvəl Tenqriçilik yayılıb və o, tenqriçilik üzrə dissertasiya müdafiə etməyə hazırlanıb. Bildirirdi ki, qazax xalqının tenqriçiliyə qayıdışı barədə onun fikirlərinə əksər insanlar anlayışla yanaşmır.

- Son illər bizim qırğızlar arasında da belə bir cərəyan meydana gəlib, - Çingiz Torekuloviç dedi, - bəs sənən fikrin nədir?

- Birincisi etiraf eləmək lazımdır ki, Tenqriçilik barədə dünyaya görüşü din səviyyəsinə qalxa bilməyib, - mən dedim. - Əlbəttə, bu gün Qazaxistana müxtəlif dini cərəyanlar dolub subuk ki, millətin də nəzərəçarpan bir hissəsi onlara qoşulur. Bizim ölkəmizdə qazax millətindən olub islamdan imtina edərək xristianlığa və ya başqa dına keçənləri məxfi surətdə ABŞ maliyyələşdirir. Tenqriçiliyə keçmək istəyənlər də Amerika xüsusi xidmət orqanlarının himayəsi altına düşür. İkincisi isə mənim atam, babam, ulu babam islam

dinina etiqad ediblər. Şəxsən mənim üçün bu dindən dönmək uzun ilların tarixinə hörmətsizlikdir. Buna görə də mən qəlbimdə bu dinlə doğulmuşam, onunla da ölücəyəm.

-Düzdür, mən də bu fikirdəyəm. Dinimizi dəyişməkdən nə qazana bilərik? – Aytmatov dedi.

O gün əl-Farabi adına Qazaxıstan milli universitetində bizimlə görüş oldu. Rektor, Qazaxıstan Respublikası Milli Elmlər Akademiyasının müxbir üzvü Kopjasar Naribayev Çingiz Aytmatova "Fəxri professor" adının verilməsi qərarını açıqlayaraq bu barədə diplomu ona təqdim etdi. Görüşdə akademik Zeynolla Kabdolov və Aytmatovun yaradıcılığı barədə çox elmi işlər yazan qırğız akademik Rustan Raxmanaliyev nitq söylədilər. İstedadlı şair-improvizator Muxamedjan Tazabekov bizə həsr etdiyi mahnları oxudu. Bizim Qazaxıstan torpağındakı bu görüşümüz beləcə başa çatdı.

ÇİMKENTDƏ AYTMATOV ADINA MƏKTƏB. NIYƏ AT İNSANDAN DAHA MƏRDDRİ?

1998-ci il aprelin 17-də Aytmatovla mən Daşkənddən, beynəlxalq simpoziyumdan qayıdanda Cənubi Qazaxıstan vilayətinin mərkəzi – Çimkentə baş çəkmək istədik. Neçə il idi ki, vilayətin rəhbərliyi Çingiz Torekuloviçi region sakinləri ilə görüşə çağırırdı. Sakinlərlə görüşmək imkanı yalnız indi əla keçmişdi. Tanılmış iş adamı Serikjan Səytjanov bizim üçün "Fosfornik" mehmanxanasında yer sıfırı vermişdi. Orada yerbəyer olduq və şərtləşdik ki, Janabay Salimbaevin evində nahar edəcəyik. Vilayətin akimi Kalik Abdullayevlə bir yerdə getdik.

Mən doqquz yaşımda atamı itirdikdən sonra dəfələrlə Janabayın atası – Tasbau ağının qohumluq tellərinə necə dəyər verməsinin və onun vətəndaşlıq məsuliyyətinin şahidi oldum. O, öz uşaqları kimi Şamşı Kaldayakovla mənim də nazımızı çəkirdi. Bir il əvvəl yenə Daşkənddən qayıdarkən onun kiçik qızı Şəkər və kürəknəni Nurkozanın evində gözlə bir axşam keçirmişdi.

Nahardan sonra Çimkentin 46 sayılı məktəbinə Çingiz Aytmatovun adının verilməsi mərasimi olmali idi. Mən vilayət rəhbərliyinin planlarını avvəlcədən bilsəm də Aytmatova heç nə deməmişdim. Bunun sürpriz olmasını istəyirdim. O vaxt nəinki Qazaxistanda, heç Qırğızistanda da Aytmatovun adını daşıyan bircə məktəb də yox idi. Qazaxistanda isə canlı klassikləri demirəm, ortabab şairlərin, yazıçıların, alimlərin, çobanların (100 qoyundan 150 bala alan) və məktəbləri, bağçaları, ictimai binaları da əla keçirən acgöz biznesmenlərin valideynlərinin adını daşıyan xeyli məktəb var. Sən demə, 1992-ci ildə, 50 yaşım tamam olanda doğulduğum Otrar rayonunun Şilik sovxozenin orta məktəbinə mənim adımın verilməsi barədə qərar imzalanıb. Respublika qəzetlərində də çap olunan xüsusi bəyanatla mən hələ sağlığında belə şərəfə layiq görülməyimə qəti etirazımı bildirdim. Amma, bunu heç kim nəzərə almadi. Əfsanəvi qəhrəman, Kasım Kayserov qəzətdə bəyanatımı oxuyub

məni öz evinə dəvət etdi və dedi: "Həyatda hər şeyi pulun həll etdiyi bir zamanadə sənin hörmətli adalarının məktəblərə verilməsi ilə razi olmamağın qəbul edilməyəcək və nəzərə alınmayaçaq. Öz adını doğma diyardakı məktəbdən almaq – bu qələbədir, yoxsa məglubiyət? Çox mümkündür ki, hansısa pullu bir adam pullarının köməyi ilə sənin adının götürüldüyü məktəbə öz anasının və ya atasının, yaxud da başqa bir qohumunun adını verdirər. Heç kim şübhə etmir ki, Allah ələməmiş, öləndən sonra vətənində hansısa bir məktəbə onszu da sənin adını verəcəklər. Axi sən daim dilimizin, milliliyimizin qorunması barədə çağırışlar edirsən, bunu xalqın əsas vəzifəsi sayırsan, mənəvi dəyərlər uğrunda mübarizə aparırsan. Deməli sənin adının məktəbin girişində lövhəyə yazılması təsadüfi deyil və bundan millət uduzmaz. Ona görə də öz bəyanatını geri götür". Mən bu barədə çox fikirləşdim. Amma demək olar ki, öz fikrimdə qaldım.

Amma, məktəbə dünya ədəbiyatının canlı klassiki Çingiz Aytmatovun adının verilməsinə işsə heç kim etiraz etməz.

Bu məktəbdə keçirilən görüş çox həyacanlıdırıcı idi. Sonra işsə biz Çimkentin mərkəzi meydانına Abu Nəsr Əl-Fərəbinin adının verilməsinə həsr olunmuş təntənəli mərasimə qatıldıq.

Axşam Jumat Şanın adına vilayət teatrında "Axmağın dəri-si üzərində məhkəmə" dramına ("Sokrat haqqında xatırələr gecəsi") baxdıq. Tamaşanın rejissoru – Əckər Kuldənov, məsləhətçi işsə Qazaxıstanın xalq artisti, Dövlət mükafatı laureati Rayimbek Seymetov idi. Son illər Seymetov Turkestan teatrına rəhbərlik edirdi. Mən bu insana çox borclu idim. İlk dəfə Alma-Ataya gələndə qış çox sərt keçdi. O vaxt mən maddi çətinlik çəkdiyim üçün qalın üst palṭarım yox idi və palto ilə papağı müvəqqəti olaraq gözəl insan Zəkir Asabayevdən almağa məcbur olmuşdum. Raimbek-ağa Muxtar Auezov adına akademik teatrın sahnəsində mənim şeirlərim əsasında "Məhbəbatın qanunu" adlı poetik tamaşa qoymuşdu. O vaxtlar oxucuların mənim şeirlərimə marağın yenica artmağa başlayırdı. Tamaşalar hər həftə olurdu, bəzən işsə həftədə iki dəfə anşlaq qeydə

alınırdı. Belə günlərdən birində bilesiz qalan gənclər üç metal qapını sindiraraq tamaşaçı zalına doluşdu. Azərbaycan teatrının baş rejissoru Mambetovun bununla bağlı dediyi sözlər hələ də yadimdadır: "Qoy qapıları sindirsilər. Cavanların teatra və Şaxanov poeziyasına can atmasına görə onlara hər şeyi bağışlamaq olar".

Antrakt zamanı mən Aytmatovu Rayim-bek Seytmetovla tanış etdim.

- Bilmirəm yadınızdadır, yoxsa yox, amma mən çox illər əvvəl sizə bu oğlan haqqında danışmışdım – mən Çingiz Torekuloviç dedim. - 70-ci illərin ikinci yarısında Rayimbek məmən ikinci dramatik poemam olan "İnam saltənəti"ni səhnələşdirib. O, bu drama Siyasi Büronun əldən düşmüş qocalarını ola salan və Mərkəzi komitənin ideologiya üzrə katibi Suslovu bərk qəzəbləndirən "12-3=??" poemasını da daxil etmişdi. Bu poemaya ön sözü siz yazmışsınız.

- O vaxtlar bu qəhrəmanlıq idi, - Aytmatov dedi.

-Ona görə də tamaşa cəmi bir dəfə oynanıldı. Səhəri gün bizi Qazaxıstan Kommunist Partiyası Mərkəzi komitəsinə çağırıb ciddi şəkildə xəbərdarlıq etdilər və tamaşadan poemanın mətnini çıxarımaqı tapşırdılar, - deyə Rayimbek güllümsədi.

"Axmağın dəri-si üzərində məhkəmə" ("Sokrat haqqında xatırələr gecəsi") tamaşası Çingiz Torekuloviçin 70 iliyi ilə bağlı təntənəli mərasimə ehtiyatlı idi. Daha doğrusu Aytmatovun 70 yaşı dekabrın 12-də tamam olurdu. Bu tarixdə hələ yarım ilən çox var idi. Amma, dekabrda bu cür görünüşün keçirilməsinin mümkün olmayacağınu nəzərə alaraq vilayətin sakinləri qazax-qırğız məkanında Çingiz Aytmatovun yubileyini ilk olaraq özləri keçirməyə qərar verdi. Vilayətin akimi K. Abdullayev və şəhərin akimi K. İzbaskanov Aytmatovun çiyninə naxışlı qazax çaparı qoydular və qiymətlə hədiyyələr təqdim edtilər. Teatr artistləri, vilayətin mədəniyyət və ədəbiyyat xadimləri bir-birlərinin ardınca Aytmatova xoş arzularını bildirir və onu çiçəklərə qərq edirdilər.

Növbəti gün Arıs şəhərinə getdik. Bizi vilayətin akiminin müavini, ədəbiyyatın və incəsənətin dərin bilicisi Darxan Mınbay

müşayiət edirdi. Aytmatovun əsərlərini aşdırılan alim, Belçika Kral Akademiyasının professoru Jan Blankoff həyat yoldaşı ilə birgə və adlı-sanlı özbək yazıçı, uzun illər Özbəkistan Yaziçılar İttifaqına rəhbərlik etmiş Adil Yaqubov da bizimlə idilər.

Rayonun sərhədində bizi öz əməkdaşları, ədəbiyyat və incəsənət xadimləri ilə birgə Aris rayonunun akimi Alimjan Kurtagev qarşılıdı. Arısdakı qəbul xüsusilə yaddaşalan oldu. Müxtəlif vaxtlarda bu şəhərdə doğulan və Aytmatovun şərəfinə Çingiz adlandırılın oğlanlar bir-bir yaxınlaşaraq yazıçı ilə görüşürdülər. Rayon mərkəzində keçirilən böyük toplantıda biza Aris rayonunun "Fəxri vətəndaşı" adı verildi. Sonra bizi öz cilovlarını gömiron qaçağan atlara mindirdilər. Aytmatova bağışlanan at mənimkindən daha dəlisov imiş. O, dal ayaqları üzərində şahə qalxdı, şıllaq atmağa başladı. Bir az zəif atlı olsayıdı çox yəqin ki, yixildi və artıq toz içində olardı. Aytmatov isə uşaqlıqdan gözəl at çapan olduğundan heç tükü də tərpənmədi.

Nahar vaxtı bu höcət at barədə, heyvanların davranışı, ümumiyyətlə xeyir və şər haqqında söhbət etdik. Tədricən söhbət gəlib çıxdı onun üstünə ki, son vaxtlar sürətli qloballaşma prosesi ilə əlaqədar mənəvi dəyərlər də itirilir və cəmiyyətdə insanın deqradasiyası ilə nəticələnən dərin dəyişikliklər heyvani instinktləri daha üstün tutur.

Vilayətin akiminin müavini Darxan Mimbay söhbətə müdaxilə elədi:

"Uçurum üzərində ovçu fəryadı" əsərində siz bu problemləri qabardırsınız və bəzi situasiyalarda heyvanların hərəkətlərinin insanlarından daha yüksəkdə durduğunu göstərisiniz, - dedi və konkretna misal götirdi: - Cütłəşmə zamanı marallar arasında amansız döyüşlər, balinaların və canavarların sadıqliyi, insanın təbiətinin çoxdanlı bələsi – sadızm barədə hekayətlər və s...

Həmin kitabda Darxan Mimbayın vurğuladığı məqamları diqqətinizə təqdim edirəm:

"ŞAXANOV. ...Bir dəfə mən vəhşi maralların həyatı haqqında çox maraqlı bir filmə baxdım. Adətən sürü halin-

da birlikdə gəzən, özlərinə otlaq yeri axtaran, otlayan, su içən, yırtıcılardan bir yerdə müdafiə olunan bu çox dinc, ürkək heyvanların hərdən açıq talalarda toplaşaraq bir-birlərinə güclərini göstərməsini müşahidə etmək maraqlı idi.

Cütłəşmə vaxtı dişi marallar bir-birinə qışılaraq, əsərə bir topada çəmləşir, erkəklər isə ağaclarla bənzəyən buyuzlarını qabağa verərək bir-birinə cumur. Hər zərbədən sonra onlar geriye çökürlər və yenidən hücuma keçib kəllə-kəlləyə gəlirlər. Bu an adama elə gəlir ki, onların buyuzlarını belə zərbələrə davam gətirməyərək qırıq-qırıq olacaq. Bu erkəklərin arasında hündür boylu və güclü bir maral var idi. O, ötən il belə döyüşdə bütün rəqiblərinə qalib gələrək iyirmidən çox dişi marala sahib olmuşdu. Bu dəfə də o, asanlıqla sakķiz erkəyin öhdəsindən gəldi. Nəhəng maral buyuzlarının bir-birinə zərbəsindən sanki ətrafa qığılıcm səpələnirdi. Məglub erkəklər başlarını aşağı salıb kənara çəkilirdilər. Lap axırda meydanda keçən üçüncü çempionla inadıl bir cavan erkək qaldı. Onların döyüşü başqalarından uzun çəkdi. Döyüşüldən heç biri özünü məglub hesab edərək təslim olmaq istəmirdi. Öz üstünlüyünü rəşadətlə sübüt etməyə çalışan cavan maral tam gücünü toplayaraq rəqibinə sarsıcı bir zərbə vurdur, bunun ardınca onun qabırğaları nahiyəsinə də bir kəllə ataraq ötən ilin qalibini taladan qovdu. Bütün bu baş veranlırı sakitcə izleyən dişilər o dəqiqli müticəsinə yeni qalibin ətrafına toplaşdırıllar...

Bu da yaşamaq uğrunda mübarizə!

AYTMATOV. Heyvanlarda nəsilartırma instinkti çox güclü inkişaf edib. Məgər cütłəşmə dövründə bu erkək maralların döyüşündə elə həyatın özünün dəyişilməz qanuna uyğunluğunu görmək olmurmu? Yaşamaq uğrunda mübarizənin sərt qanunları heyvanlardan nəsil artırmaq

üçün ən sağlamların, güclülərin və cəsarətlilərin seçilməsinə tələb edir. Və maralların bu döyüyü də onların gələcək nəsillərin taleyiinə necə məsuliyyətsiz yanaşığının göstəricisindən başqa bir şey deyil. Nahaq demirlər ki, "Allah ataya verdiyini, oğula da verə". Biz görürük ki, təbiətdə heç bir güzəşt olmadan aparılan mübarizədə təbii seçimə prosesi necə gedir və nəsil artırma hüququ necə qazanılır. Əlbəttə, xəstə, zəif marallardan elə özləri kimi natamam məxluqlar əmələ gələr ki, onlar da sərt həyat şəraitində məhv məhkum olarlar.

...Himalayda yaşayan bəzi qabilələr yeni evlənən gənclərə belə sözlərlə arzu və istəklərini bildirirlər:

- Sizə balina kimi sevmayı, it kimi sədaqətli olmayı arzu edirik.

Deyirlər bu xalqlarda bundan yüksək səviyyəli xeyir-dua yoxdur. Hər bir it saxlayan adama onların sədaqəti olmayı bəlliidir. Amma, balinaların məhəbbəti haqqında mən heç nə eşitməmişdim və bu mənə qaranlıq qalmışdı. Ləp bu yaxınlarda bir qəzətdə Kaliforniya körfəzində baş verən hadisə barədə oxuyanda isə hər şeyi başa düşdüm.

"Attorante" adlı balina ovlayan gəmi körfəz sularında bir cüt kaşalota rast gəlir. Dişi kiti ölümçül yaralayan ovçular onu kandırıla bağlayıb gəminin arxasında sürüyürlər. Dişisinin aşır düzdüyüünü güman edən erkək onun ardınca düşərök kömək etmək istəyir. Kaşalot gəminin dalınca çox gəlir, ətrafda xeyli sırlanır və nəhayət başa düşür ki, dişisi sağ deyil. Qızəbindən və ümidsizlikdən azğınllaşan kit hücum'a keçir. O, öz nəhəng badənini gəmiyə çırparaq "Attorante"-ni aşırır. Heyət üzvləri uğurlu ova sevindikləri bir vaxt özləri bəlaya düşürlər. Xoşbəxtlikdən bütün komandanı xilas etmək mümkün olur.

İnsanların ən böyük sahvi zənnimə budur ki, canlı təbiətin digər üzvlərinin hissələri və mənafelərinə etinasiqliq göstərilir.

SAXANOV. Televiziya kanallarından birində körpə vaxtı canavarlar tərəfindən oğurlanan və elə onların arasından da böyükən Juma Jumayev adlı bir nəfərlər səhbət gedirdi. Uzun illər o, ana canavar və onun baalalarının yanında yaşayib və ovçular onu tapanda artıq tam vəhşiləşmiş. Vəhşi adamı tutmaq üçün ovçular onun dalyeca xeyli qəçməli olublar. Tutandan sonra isə dəmir qəfəsə salıblar.

-Adamlar məni qəfəsə salandan sonra mənim anam (o, dişi canavarı anası hesab edirmiş) həyatını riskə ataraq məni xilas etməyə çalışırı. O, dəmir barmaqlıqları gəmirir, ətrafda vurnuxaraq yanımı keçməyə çalışırı. Sonra ovçular onu öldürdürlər. Canavarlarla yaşayanda mən onlardan pişlik görmədim. Onlar çox ədalətlidirlər. İnsanların arasında isə mən belə xoş münasibət və köməyi çox az görürəm. – deyə Juma danışındı.

AYTMATOV. Əkbər və Taşçaynar barədə yazmadan əvvəl mən canavarların davranışları, xarakteri, həyatını xeyli araşdırdım, bu barədə çoxlu kitab oxudum. Canavarların həyatı sərt qanunlarla nizamlanır və çox maraqlıdır.

Məsələn əgər qış həddindən artıq sərt keçmirsə və canavarların acıdan qırılmaq təhlükəsi yoxdursa onlaar heş vaxt öz ərazilərindəki mal-qaraya hücum etmir. Əksinə, onlar öz ərazilərini qoruyaraq sürüyə başqa canavarların yaxınlaşmasına imkan vermirlər. Süründəki canavarlar hər gecə öz ərazilərinə nəzarət edir və onun sərhədlərini öz ifrazatları ilə işarələyirlər. Ana canavarın balaları olanda isə bu "növbətçilik" daha ciddi şəkildə həyata keçirilir. Ərazidə "özgə" canavar peydə olan kimi onu qovurlar. Anlayırlar ki, əgər bu "özgəsi" əraziləki mal-qarani tələf eləsə heyvanların sahibi yerli canavarları günahkar biləcək və bunun əvəzini çıxməq istəyəcək. Bu zaman isə heç bir təqsiri olmayan bala canavarlar məhv edilə bilər. Sən heyvandakı məntiqə bax!

ŞAXANOV. Hələ lap balaca uşaq ikən eşitdiyim bir hekayət indiyə kimi yadımdadır. Çobanın yaşadığı evdən bir qədər aralı bir canavar küçükləyir. Çoban öz işi ilə məşğul olur və canavarlarla dəymir. Canavarlar da özləri üçün yaşayır və çobana ziyan vermirlər. Bu minvalla onlar xeyli vaxt qoşuş olurlar.

Dəfələrlə aulun cigitləri canavarın balalarını aparmaq istayırlar, amma çoban onlara imkan vermir. Dünyada balaları əlindən alınmış ana canavardan kinli yirticə yoxdur. Belə olarsa o, süründəki bütün qoyunların boğazını gəmərib onları tələf edər. Ata canavar da dişi ilə bərabər qoşusunun qoyunlarını qoruyurdu və öz həmcinslərini yaxına buraxmırırdı. Amma, bir gün gözlənilməz hadisə olur. Yuvalarından çıxmış canavar balaları günün altında oynayarkən təsadüfən bir quzunu öldürürülər. Bunu çoban da görür. Növbəti gün isə o, baş verənlərdən sonra canavarların özlərini necə aparacağına baxmaq istəyir. Və çox təccübənir. Onun qoyun sürüsündə boynundan kəndir sallanan başqa bir quzu var idi.

Maraqlıdır ki, canavarlar öz balalarının hərəkətindən “utanaraq” gecə gedib başqasının sürüsündən bir quzu oğurlayıb və çobana getiriblər.

AYTMATOV. Düşünürəm ki, hər bir savadlı insan Tsi-alkovskinin sözləri üzərində fikirləşməlidir. O, deyib ki, “insan təbiətə qarşı güc tətbiq edib və indi də təbiətin ona qarşı güc tətbiq etməsini gözləməlidir”.

Alimlərin gözlənilməz (və çox qorxulu) bir ehtimalı da bu deyilənləri təsdiqləyir. Onlar belə bir fərziyyə irəli sürüblər k, bizə qədər yer kürrəsində dörd dəfə həyat olub.

Bu hipotezaya inansaq əvvəlcə dəhşətli zəlzələ yer üzündə həyatı məv edib, ikinci dəfə bütün dünyani əhatə edən qanlı müharibə, sonra yeni kəşf olunmuş çox güclü silah, sonuncu dəfə isə planetimizi su basması üzündən in-

sanlar yer üzündən silinib. Bütün bu kataklizmlərin səbəbi isə insanın ruhən kasadlaşması, aegözlük və allahsızlıqdır. Bu amillər insanları təbiəti talan etməyə, dağıtmağa vadar edir. Budur həqiqət!

ŞAXANOV. Yəqin ki, biz min illərin tarixi boyu zər-rə-zərrə toplanan zəngin insan mənəviyyatının hansı səbəbdən dəyərini itirdiyini düşünən yeganə şəxslər deyilik. Necə olur ki, getdikcə ürəklər daşa dönür, sərtləşir, xeyrxahlıq və mərhəmət hissələrinə isə indi çox az rast galınır?

Alaq ottarı məhv edilməyinca, düyü rahat böyüyə bilməz. Və əgər biz vaxtlı vaxtında cərgələrin arasında alaq təmizləmə işləri aparıb, insan təhətəşüründəki ibtidai instiktləri, sadist meylləri məhv etməsək, insanlıq qarşı cinayətlər potensial təhlükədən gündəlik reallığı çevrilə bilər.

Televiziya, kinoteatr, videosalonların ekranları əzazilliyi təbliğ edən “dəhşət filmləri” tərəfindən zəbt olunub. Bu filmlər gecə-gündüz zoru, təhqiri, işgəncələri təbliğ edir. Kitab rəfləri heç bir yüksək bədii dəyəri olmayan, amma amansızlıq atavizminə qida verən əskənsü-jetli döyük əsərləri, trillerlərlə doludur. Bu mənada deyə bilərik ki, “kütłəvi silah” növlərinin ən geniş çeşidləri biziş şəhərlərin küçələrində açıq satışdadır...

AYTMATOV. ... İndi fikrimizi problem üzərində tam cəmləşdirmək vaxtidır: sadizmə zəmin yaradan, onun hərəkətverici motivləri nadən ibarətdir – sadizm haradan və niyə yaranır, onun cəmiyyətin mənəviyyatına təsiri nə səviyyədədir və bizi hansı aqibət gözləyir?..

Bəlkə də “sadizm” sözünün mənasını hamı bilmir. Lügətə müraciət edək. Fransız yazarı Markiz de Sadın (1740-1814) adını daşıyan bu termin cinsi pozğunluq mənası verir. Bu pozğunluq zamanı insan tərəfdasına fiziki

ağrı vermekdən həzz alır və əzazilliyyə, başqasına işgəncə verməyə meylli olur.

Əlavə etmək lazımdır ki, alimlər sadizmi nəsilliklə keçən, psixi xəstəlik, narkomanlıq və alkogolizm, sosial hayatındakı kəskin sarsıntılar nəticəsində yarana bilən növlərə böylürələr.

SAXANOV ... Məhəbbət yatağında zülmkar tiran olmağın dadına baxıldıqdan sonra, markiz de Sad həzz alməq və ixtirab arasında fərqi itirir. O, bordellərdə əlinə qamçı alaraq tərəfdəşlərini ölümcül hala düşənə qədər döyürlər, sonra isə özünü də qamçılıyır. "Mən tam əmin olmuşam ki, bu prosedur sonsuz bir həzz verir", - deyə o, öz təssüratını bildirir.

"Jüstina" romanının qəddarlıqla dolu olan bir səhnəsində Jerkand adlı personaj öz arvadına xəsarətlə yetirir və bu yaralara baxmaqdan ekstaz halına düşür. Və bu hər həftənin eyni gündündə təkrarlanır. Müəllif özü da bu işgəncələr səhnəsini təsvir eləməkdən necə böyük həzz aldığıni gizlədə bilmir.

Amma, heç bir pislik cəzasız qalmır, gec və ya tez elədiklərinə görə cavab vermək zamanı çatır. Elə markiz de Sadın hayatı da keşməkeşlərlə dolu olub. Onu dəfələrlə dustaqxanaya salır, təqib edirlər. Bütün ölkəni bir-birinə vuran manyak sonda İtaliyaya qaçmağa məcbur olur. Müassisələri bu barədə yazırıldar: "1778-ci il sentyabrın 7-də İtaliyalılar markiz de Sadi vəhi heyvan kimi dəmir qəfəsə salır, sonra isə gətirib Vensenə atırlar".

De Sadın əsərlərindəki insan qəlbini viran qoyan sonsuz vəhşilik səhnələri lənətdən başqa heç naya layiq deyil: öz anasını zorlayan insan, qızının bədənini yalayan və onu özüne məşuqə edən manyak-ata... Bunu həttə oxumaq da işgəncədir. Bununla belə, bu kitabları həvəslə oxuyanlar da var".

Yəqin bu gün məni belindən yerə atmaq istəyən atda xüsusi bir inad var, - Cingiz Torekuloviç fikirli-fikirli bildirdi və gülmüşədi. – Muxtar, iki il əvvəl sən mənə tulpar haqqında şeir oxumuşduñ. O, insanın mənəfur bir hərəkətinə çox gözəl davranışla cavab vermişdi. Nə gizlədim, bu şeir mənə çox təsir eləmişdi. Brüsseldə və Moskva-da tanışlarımı həmin şeirin məzmununu danışmışam. O şeiri bir də oxu. Qoy bu cavanlar qulaq assin.

- Bu şeir hələ bitirmədiyim böyük poemaya daxil ediləcək. Buna görə də hələ çap olunmayıb. – dedim. – Həm də bu uydurma deyil, olmuş şeydi. Şeiri əzber bilmədiyim üçün qısa məzmununu danışacağam: "Bir qoca kişinin yaxşı qaçan madyanı var imiş ki, ciddərə esas mükafatı həmişə o alırıñ. Onu bir qaçaqın ayğırla cütləşdirirlər və madyanın iki dayası doğulur. Onlар böyüb və şan-şöhrətləri bütün ətrafa yayılan, yarıda hətta küləyi də geridə qoyan arqamaka cəvrilirlər. Atlardan birini çox baha qiymətə varlı bir nəfərə satırlar. İki-üç ildən sonra bu çapaqan atların atası olan ayırgölür. Qoca kişi öz madyanı ilə cütləşdirmək üçün başqa bir ayırgə axtarır, amma yaxınlıqda tapa bilmir. Ona görə də qərara golur ki, onu özünün doğduğu ayırga cütləşdirsin. Amma, əsl cins ayırgələr heç vax öz anaları və ya bacıları ilə cütləşmirlər. Bunu bilən qoca hiyələ işlətmək istəyir. Madyanın bütün bədənini başqa atın təri ilə sırtır ki, onun iyini dəyişsən. İnandırıcı olsun deyə atın üstünə çul da atıb cavan ayırgı buraxır. Bu hiyələyə aldanan at madyanla cütləşir. Amma, bir an sonra anlayır ki, bu onun anasıdır. Qəzəblənən at dəhşətli kişnərti ilə qocaya cumub təpiklə onun ayaqlarını sindirir və dağlıra qaçıb özünü uçuruma atır... Bax belə bir hadisə olub.

- Bunda böyük məna var. Bu şeiri mənə verərsən. Mən onu Abdulla Aripova göstərəcəyəm ki, bunu özbək dilinə tərcümə etsin – Adil-əkə dedi.

- Bu yaxınlarda Rusyanın televiziya kanalında bir tükürpədici şey göstərilər ki, danışmağa adamın dili galmir, - oğlanlardan biri dedi. – Bir rus kişinin öz doğma qızından iki uşağı var. Özü də ata-ba-la bir-birilərinə olan qarşılıqlı hissələrdən elə həvəslə danışırıdlar ki...

Sizin danışığınız hadisə bunu göstəri ki, bəzən heyvanlar insanlardan daha mərd olurlar.

Sonra biz Arıs şəhərindən Otrar rayonuna getdik. Yolda da söhbət yalnız Otrar barədə getdi.

- Keçən il Brüsseldə mən bir ərəb alımlı xeyli söhbət elədim, - Aytmatov dedi, - məlum oldu ki, o, qazaxların dahi əcadlarından biri Əbu Nəsr əl-Fərabinin yazdıqlarını araşdırmaqla məşğuldur. Onun iddiasına görə “Əbu Nəsr elminin derinliyinə görə okeanı ötüb və bütün yer üzündə ona tay ikinci alım yoxdur”. Qəribədir ki, Otrardan Əbu Nəsr əl-Fərabidən savayı otuza yaxın başqa əl-Fərabilər də çıxıb. Onların arasında riyaziyyat, astronomiya, fizika və başqa elmlərdə dünya səviyyəli kəşflər edən alımlar də olub. Amma, Qazaxistan, həmçinin sən də bu əcadadlarınızın heç adlarını da bilmirsiniz. Düzdür?

- Düzdür, - mən təsəssüfla dedim. - Çox illər əvvəl Şəmsi Kəldayakov tez-tez deyərdi ki: “Otrarın şanlı oğulları arasında biz birinci yerdəyik, əgər axırdan saysaq”. Onun bu fikri ilə tam raziyam. Birincisi biz bədbəxtlər heç alım deyilik, ikincisi isə ərəb dilini və ya başqa dilləri bilmirik. Dilləri bilənlər isə bu problemdə biganadırlar. Onlar gözəl bilir ki, ali rəhbərlik əcadadlarımızın tarixinin araşdırılmasında maraqlı deyillər, çünki yalnız özləri tarixə düşmək istayırlar. Yalnız ərəb dilində dərs keçmiş alım - Absattar Derbissali hərədən Otrarla bağlı bir məqalə yazar. Vəssalam. Hələ Sovet İttifaqı dövründə tək-tük alımlar, məsələn Alkey Marqulan, Akjan Maşani Əbu Nəsr əl-Fərabinin əsərlərini yığır, tərcümə edir və kitab halında çap edərdilər. İndi onların çoxu əbədiyyata qovuşub, qalanları isə hakimiyyətin bu məsələyə münasibətini bilsək fəaliyyət sahalarını dəyişiblər. Sovet hakimiyyəti illərində Qazaxistan Yazıçılar İttifaqının birinci katibi Anuar Alimjanovun şəxsi təşəbbüsü ilə Alma-Atada əcnəbi alımların iştirakı ilə Əbu Nəsr əl-Fərabinin 1100 illiyinə həsr edilmiş böyük təntənəli tədbir keçirildi. Müştəqil Qazaxistanda isə bizim əcadadımız Əbu Nəsr əl-Fərabinin 1125 illiyi və ya 1130 illiyinin respublika səviyyəsində keçirilməsi təklifi cavabsız qaldı...

- Ərəb alimin dediklərinə görə o vaxt Otrarda 1100-dən artıq zəmanəsinin tanınmış elm adamı - bütöv bir alımlar pleyadası olub, - Aytmatov dedi. - Əbəs deyil ki, o vaxt böyükliyünə görə İskəndəriyyə kitabxanasından sonra ikinci kitabxana Otrarda olub. Zənnimə Otrarın tarixinin öyrənilməsi təkcə Qazaxistan və Orta Asiya ölkələri üçün deyil, tarixa, dinya sivilizasiyasının mənəvi cəhətdən zəngin və humanist inkişafına hörmətlə yanaşan hər bir kas üçün vacibdir. Buna görə də mən Otrarın unikal mənəviyyat tarixinə laqeyd yanaşan siyasetçiləri başa düşə bilmirəm.

- Otrarda İsgəndəriyyədən sonra ikinci ən böyük kitabxananın olması barədə informasiyanı sizdən bir daha eşıtdim. Əgər Otrarda həqiqətən belə böyük kitabxana var idisə, onda 1100 alimdən başqa daha minlərlə oxucu da olmalı idi axı! İndi isə bu günümüz barədə. Misal üçün yalnız Otrarın əhalisini götürək. Onlardan çoxu universitet bitirib, bəd ayaqda orta məktəbdə oxuyub. Hər halda oxuyub-yazmağı bacarmayanlar yoxdur. Buna baxmayaraq oxucuların sayına görə qədim Otrarla bu günkü şəhəri müqayisə etmək belə olmaz. İndi çox yəqin ki, Otrardan uzağı on-on beş alim olar. Amma biz otrarlilar onların adlarını bilsək də mahiyyətlərindən xəbərimiz yoxdur. Mən artıq siza demişəm ki, Otrardan olan bir alım bir jurnalın 17 sayında ardıcıl olaraq 1986-ci il Dekabr üsünləri barədə ifşa edici məqalələr dərc etdirib. Bu dərin mənəni məqalələr faktiki olaraq dilimiz və milli maraqlarımızın müdafiəsinə yönəlməmişdi. Bu alımlardən bəziləri isə otrar sivilizasiyasını yerlə yeksan edən Çingizxanın və onun satraplarının istilasına haqq qazandırmaq üçün ellərindən goləni ediblər.

- Mən belələrini başa düşə bilmirəm – deyə Aytmatov qaşlarını çatdı.

- Təssüfki, bu belədir – mən davam elədim. - Savadlılığı galincə isə Çingizxanın istilasına kimi mövcud olan şanlı oxucu ruhu bizim dövrümüzdə tam mağlubiyyətə uğrayıb. Bəlkə də yenə o qədim dövrlərdəki kimi kitabları diqqətlə oxuyan insanlar var. Amma, onların sayı azdır. Bu gün “qarının” maraqları ön plana

keçib. Kitab oxumaq, intellekti inkişaf etdirmək isə artıq kimlər üçünə vaxtı boş yerə itirməkdir. Totalitar Sovet İttifaqı sisteminde sovet insanların mənəvi qidaya olan böyük təlabatı nəticəsində sizin kitablar yüzünlərlə, yarım milyon tirajla çap olunurdu. O dövrdə mənim qazax dilində yazdığım şeirlər topluluşu kitabı 200 min tirajla çıxmışdı. İndi isə kitablarımız 1000, 2000 və ya 3000 tirajla çıxanda bunu böyük nailiyyyət hesab edirik. Bu gün kitab yayımı sistemi də məhv edilib. Yaziçıları kitablarını evdə saxlayır və qohumlarına, dostlarına, tənişlərinə paylayır. Özü də bu kitablar çox vaxt böyük əziiyyətlə, yalnız sponsorların köməyi ilə nəşr olunur. Qazaxıstanın bütün kitab mağazalarında kitabların 90-95 faizi, bəzən isə ləp 100 faizi pusiya nəşriyyatlarının məhsuludur. Bu da əsasən heç bir bədii dəyəri olmayan, zorakılığı, mənəviyyatsızlığı, seksə təhlükə edən bulvar adəbiyyatıdır. Bəs həni bizim müstəqillik? Biz suveren Qazaxıstanda yaşayırıq, yoxsa yenidən Rusiyanın tərkibinə girmişik? Bu suallar tez-tez adamın ağlına gəlir. Əlbəttə biz qətiyyən bunun əleyhina deyilik ki, Qazaxıstanda Rusiya alımları, yazıçıları və başqa yüksək intellektli müəlliflərin nümunəvi əsərləri yayılsın. Biz bunu heç ağlımızda da gotırırmıq. Biz sadəcə olaraq Rusiya nəşriyyatlarının məzmunca zəif, ucuz məhsullarının köməyi ilə qazax dilində kitabları sıxışdırıb dövriyyədən çıxaran, bununla da qazaxlar üçün qazax adəbiyyatını əlçatmaz edən öz hakimiyyətimizin kosmopolitizminə hiddətlənirik. Son illər Qazaxıstanda təkcə aullarda 10 min kitabxana məhv edilib ki, onlarda da əsasən qazax yazıçıları, alımlarının əsərləri saxlanılırdı. Kim bunu fikirləşib? Vaxtılı Hitler 10 min kitabı yandırığına görə bütün dünya ictimaiyyətinin qınaq obyektińa çevrilmişdi. Qazaxıstanda isə buna tam bigənəlik görmək olar. Hətta daim dilimizlə bağlı problemləri qabardan deputatlar – Murtuza və Onqarsınova da sanki ağızlarına su alıbmış kimi bu dəhşətli faciəyə reaksiya vermədilər. Qorxurlar ki, hakimiyyətin qəzəbinə gələrlər. On min kitabxananın məhv edilməsi miqyasına görə heç də Çingizxanın istilasından geri qalmayan bir faciədir və millətə qarşı, xalqımızın mənəvi zənginliyinə qarşı yönəlib.

Otrarın girişində bizi rayonun akimi Zaurbek Salikbay qarşılıdı. Əvvəlcə Muxtar Kojanın rəhbərlik etdiyi Otrar tarix-memarlıq muzeyinə baxdıq. Almas Akılbek və Asxan Maylibayevaya müsahibəsində (“Ontüstük Qazaxıstan” qəzeti, 22 aprel 1998-ci il) Çingiz Torekuloviç deyirdi:

“Dostum Muxtarın sayısında mən Otrarın tarixini çox yaxşı bilirəm. Buna görə Otrarı mən də özümə qəlbən yaxın hesab edirəm. Amma, necə deyirlər, yüz dəfə eşitməkdənə bir dəfə görmək yaxşıdır. Mən çoxdan heç olmasa bir dəfə bu yerlərə gəlməyi arzulayırdım. Bu gün nəhayət ki, bəxtim gətirdi. Çox şadam. Mən vaxtılı Otrarın necə yüksək mədəniyyət səviyyəsinə ucaldıığını heyranam. Heyfislenirəm ki, hər şey Çingizxanın orduşunu tərafindən məhv edilib...”

Bundan sonra Əbu Nəsr əl-Fərabi adına mədəniyyət sarayında görüş oldu. Aytmatov Otrar rayonunun “Fəxri vətəndaşı” seçildi, şair-improvizator Aselxan Kalibekova isə ona bir şeir həsr elədi. Sonra isə mənim həmyerililərim Çingiz Torekuloviç nəhəng bir nər-dəvənin üstünə otuzdurdu. Böyük insan kütləsi isə dəvəni əhataya alaraq və əllərini Çingiz Torekuloviçə uzadaraq avtoqraf istayırdı. Aytmatov Darxan Mınbay və Serikjan Seytjanova üzünü tutaraq dedi: “Lap mənim “Gün var əsra bərabər” romanımdakı kimi, nəhəng dəvənin belində oturmuşam və avtoqraf paylayıram. Mən həyatımda ilk dəfədir ki, belə situasiyadayam. Mənə belə təkrarolunmaz və unudulmaz anları bəxş edən otrarlı qardaşlarımı çox böyük təşəkkürler!”

Müsəlman aləmində bəzən ikinci Məkkə də adlandırılan Türküstən şəhərinin girişində bizi akim Ualixan Kaynazarov qarşılıdı və Hoça Əhmət Yasəvinin məqbərəsinə apardı. Sonra Qazaxıstan-Türkiyə universitetinin rektoru, tanınmış akademik, sonradan Qazaxıstan Milli Elmlər Akademiyasının prezidenti olmuş

Murat Jurinov bizə universitetin “Fəxri professoru” adını təqdim etdi.

Növbəti il Mərkəzi Asiya Xalqları Assambleyasının növbəti toplantısında iştirak etmək üçün Daşkəndə gedərkən, vilayətin yeni akiminin dəvəti ilə Şimkentə də dəydik. Şəhərin mərkəzində böyük mitinqdə çıxış elədik. Düz gecə yarısına kimi Berdibeklə ədəbiyyat və incəsənət barədə maraqlı söhbət etdik. Aytmatov onun ədəbi zövqü, geniş dünyagörüşü və eridisiyəsinə heyran olmuşdu. Biz təklikdə qalanda isə Şiken razılıqla dedi: “Bu oğlanın yaxşı karyera qurması üçün gözəl imkanları var. Sənin doğma diyarın, onun çox qabiliyyətli sakinləri mənim də dünyagörüşümə böyük təsir göstərdilər”.

İSLAM KƏRİMÖV VƏ QOHUM QAN GENOFONDU

1998-ci ilin yazında Özbəkistanın “Şərq” nəşriyyatının sayəsində «Uçurum üzərində ovçu fəryadı» (Əsrin sonunda etiraf) kitabı Nabijan Baki və Yakubjan Kojaberdinin tərcüməsində özbək dilində 10 min tirajla çap olundu. Aytmatovla mən kitabın çox yüksək səviyyədə keçirilən xüsusi təqdimat mərasimində dəvət olunmuşdum. Tədbirə toplaşan yazıçılar, alimlər, incəsənət xadimləri, intellektüeli və gəncliyin nümayəndələri kitab haqqında xoş sözlər dedildi. Özbəkistanın əsas telekanalında bizim iştirakımızla birbaşa efir təşkil edilmişdi. Kitabdan parçalar isə respublikanın bir neçə qəzetində dərc olunmuşdu.

Kitabın özbək dilində çap olunması və onun əhali arasında populyarlaşdırılmasının təşəbbüsü Özbəkistan prezidenti İslam Kərimov idi. Bu kitabı rus dilində diqqətlə oxuyan prezyident Qırğızıstan Respublikasına rəsmi səfərlərindən birində Aytmatov və mənimlə görüşüb xeyli söhbət etdi. “Dörd ana və ya doğma torpaqa dayaq” fəslində biz qeyd edirdik ki, bəzi xalqlarda qan qohumluğu olan şəxslərin nigaha girməsi (məsələn, böyük qardaşın qızını kiçik qardaşın oğlu ala bilər) normal hesab edilir və bu millətin genofonduna mənfi təsir göstərir. Problem kitabda belə işıqlandırılır:

“ŞAXANOV. 8-9 il bundan əvvəl məni Jambil vilayətindən bir oğlan axtarır tapıb. Onun kiçik qardaşı Almatı universitetlərindən birində birinci kursda oxuyurmuş.

-Bizim qohumlardan bir qız var. Onlar bir-birlərini seviblər. Qardaşım bizə bəyan edib: “Onunla evlənirəm! İcazə verməsəniz, özümü öldürəcəyəm”. Vəssalam! Başqa heç nə eşitmək istəmir. Biz hamılıqla onu fikrindən daşındırmağa çalışmışıq. Yaxşılıqla da yola gətirməyə cəhd göstəmişik, danlamışiq da – xeyri yoxdur. Nəhayət,

məsləhət belə oldu ki, sizə müraciət edək. Ancaq bəlkə sizə qulq asar. Çünkü, sizin şeirlərinizi, poemalarınızı əzbər bilir və çox sevir. Çox xahiş edirik, ona ağıl verin, ya da heç olmasa bir-iki kəlmə yazın – deyə cavan oğlan mənə yalvararaq əlavə etdi: Bizim başqa çıxış yolumuz yoxdur.

Mən çəşqinliq içindəyəm. Həqiqətən, yuxarı tüpürüsən biğ, aşağı tüpürüsən saqqal! Şübhə yoxdur ki, cavanların bir-birinə qarşı hissələri güclüdür. Amma, bəs əedadların qoyduğu qanun-qaydalar necə olsun? Bu qaydalara görə 7-ci pilləyə kimi qohumla evlənmək olmaz. Onları ayırmalı isə gəncləri böyük məhəbbət hissindən birdəfəlik məhrum etmək olar. Və bəlkə də qalan bütün ömürləri boyu onlar buna görə peşmanlıq hissi çəkəcəklər... Bəzən əsl məhəbbət insana hayatı yalnız bir dəfə qismət olur. Heç cir ağlma gətirə bilmirdim ki, gözlənilməz qonağa nə cavab verim, nə məsləhət görüüm.

...Şike, 1969-cu ildə Moskvada gənc yazıçılarının üçüncü Ümumittifaq toplantısı yadınızdadır? ...Mən sizi gənc yazıçı, yukaqırı Semyon Kurilovla tanış eləmişdim. Onun "Xanido və Xalerxa" pomanı barədə öz hesabında SSRİ yazıçılar ittifaqının söđri Konstantin Fedin də danışmışdı. Elə toplantıının digər iştirakçıları da Kurilovun yaradıcılığına yüksək qiymət vermişdilər. Sonradan "Jalm" nəşriyyatının direktoru Kaldarbek Naymanbayevin vəsítəsilə mən bu romanın tanınmış jurnalist Münbay İlesovun tərcüməsində qazax dilində çap olunmasına kömək etmişdim. Təəssüf ki, təmiz ürkli və çox istedadlı adam olan Semyon həyatdan tez getdi...

Kurilovun bu romanı o vaxt cəmi 608 nəfərdən ibarət olan yukaqırılərin bir növ salnaməsi idi. Yeri gölmüşkən, yukaqırılərin, elə şimalda yaşayan digər azsaylı xalqların da belə bir adəti var idi – öz arvadını qonağa təklif etmək...

AYTMATOV. Bizim üçün bu dəhşətdir. Tundrada, tayqada isə bu boş əyləncə deyildi, əxlaqsızlıq deyildi. Kiçik, barmaqla sayla biləcək qədər nümayəndələri olan, sağ qalmaq uğrunda mübarizə aparan bir xalq üçün bu bəlkə də genofondu yeniləməyin yeganə yolu idi. Məlumdur ki, yaxın qohumlar arasında nigah, inest qüsurlu nəslin əmələ gəlməsinə səbəb olur. Bu isə xalqın məhv olmasına gətirib çıxarır. Bizim ulu babalarımızın böyüklüyünü sübut edən bir amil də bizi vəsiyyət edilən ənənəvi "jeti ata" (yeddi ata, yeddi arxa) məsələsidir. Yəni yeddinci pilləyə kimi əedadları tanımaq. Bu ənənə ana südü ilə birlikdə hər növbəti nəslin təfəkkürünə həkk olur. Mənəvi və hayatı baxımdan çox vacib olan bu aksiomaları biza öyrədən bu müdrik, qayğıkeş ağsaqqalları səhərə akademikləri hesab etmək olar".

Sonradan "Cəzalandırın yaddaşın kosmoformulu" (Çingizxanın özü ilə apardığı sərr) əsərimdə mən bu problemin üzərində ətraflı dayanmışam. Nə vaxtsa Avropada sibir xorası xəstəliyi yayılmışdı və bəlli olub ki, səbəb budur. Əgər heyvanın sümüklərini üydürək un halına salıb mal-qaraya yedizdirirənə onun çəkisi həmisişəkindən iki dəfə sürətlə artır. Amma, alımlar belə nəticəyə galılın ki, heyvan öz atasının və ya anasının sümüklərinin tozu qatılan yemi yeyərsə sibir xorası epidemiyası baş qaldırır. Qvineya-Bisauda isə övladların öz olmuş ata-anasının beynini ciy halda yeməsi adətdir. Çünkü, onlarda belə hesab edilir ki, bu yolla uşaqlar valideynlərinin müdrikliyini qazanır. Bu ölkədə də sibir xorası xəstəliyi geniş yayılıb.

- Məsələn, qazaxlarda və qırğızlarda yeddi pillə bu tərəfə qohumların qızları ilə evlənmək olmaz. Bizdə, özbəklərdə isə doğma qardaşların uşaqları bir-biri ilə ailə qurur. Görünür, bunun qarşısını almaq üçün xüsusü qanun qəbul eləmək lazım gələcək. Sizin kitabı oxuyandan sonra mən bu qərarımıda bir qədər də qətiləşmişəm, - Islam Kərimov dedi.

Sonralar Türkiyədə keçirilən bir elmi konfransda olarkən, Özbəkistandan gəlmış bir alimdən eşitdim ki, belə qanun artıq qəbul edilib.

Tanınmış qırğız alim Batalı Sıdikov Alma-Atada (1971-ci il) Qazaxistan respublikası Elmlər akademiyasının Biologiya institutunda "Qoynuların artırılmasının osasları" mövzusunda namizədlik dissertasiyası müdafiə edərək sübut edib ki, dörd arxa bu tərəfə qan qohumluğu olan heyvanları da bir-biri ilə cütləşdirmək olmaz. İnsanlar barədə isə heç danışmağa dəyməz...

Açığlı bizim ölkəmizdə boş vaxtlarda İslam Kərimov haqqında çox danışırlar. Amma, manim zənnimcə o, bizim bəzi Mərkəzi Asiya respublikalarının ruhu olmayan, milli köklərdən ayrılan və iliyinə kimi ruslaşmaya məruz qalan rəhbərlərindən fərqli olaraq öz dilini, milli maraqlarını qoruduğuna görə böyük hörmətə layiqdir.

STOKHOLMDAN GƏTİRİLMİŞ İLAN ƏTİ

2001-ci ildə mən hələ Qazaxistanın Qırğızistandakı səfiri olarkən, ürəyim məni tez-tez narahat etdiyi üçün xəstəxanada müalicə olunurdum. Qırğız həkimləri təəssüflə bildirdilər ki, mən ayaqlarında miokarda infarkt keçirmişəm. Aytmatov xəstəxanada mənənə baş çəkib, sonra Brüsselə getdi. Bir aydan sonra o, Bışkekə qayıdı. Axşam isə biziə gəldi. Çay içdiyimiz vaxt o, əlindəki bir bağlamani açaraq dedi:

- Muke, son amma, qorxma. Brüsseldə öz işini çox yaxşı bilən bir ara həkimi ilə məsləhətləşdim. İnfarktın müalicəsi üçün ən təsirlili vəsiti lərden biri ilan atıdır. Mən nə vaxtsa sənin boynunda böyük bir ilanla şəklini da görmüşəm. Yəqin bir o qədər də qorxmazsan. Bu hisə verilmiş ilan ətini mən Stokholma adam göndərib götzidirmişəm. Yaxşı olar ki, sən müalicəyə elə bu dəqiqə başlayasan.

O, polietilen plynokaya bükülmüş qabı mənim qabağıma qoydu.

Mən uşaqlıqdan "ilan" adı gələndə titrəyirdim, ona görə də donub qaldım. Əlbəttə, aulda məktəbə gedərkən və ya mal-qarəni otararkən çöllükdə, tuqayların arasında, dağların döşündə cürbəcür ilanlar görmüşdüm. Buna baxmayaraq bu məxluqlara qarşı olan qorxum indiyə kimi canımdan çıxmamışdı. Bir dəfə Kanşayı, Jomart, Aşyorek və mən Taylanda getmişdik. Orada küçələrdə adamlar qol yoğunluğuunda zəhərsiz və dinc ilanları boyunlarına sarıyb gəzirdilər. Bəzi cəsarətli adamlar da sahibinə pul verərək boyunlarında bu ilanlarla şəkil çəkdirdilər. Birtəhər özüümü ələ alıb mən də şəkil çəkdirmişdim. Aytmatov da həmin şəkli görmüşdül. Baxmayaraq ki, onda demişdi: "Ola bilməz, yəqin oyuncaq ilandır".

Uşaqlığımdan bir hadisə yadına düşdü. 6-cı sinfi bitirəndən sonra mən dayım gilda kolxoza ("Juldız" kolxozu, badam şöbəsi), Şimkent şəhəri yaxınlığında yaşamışam. Tətil günlərində böyüklərlə birlikdə kolxoz sahələrində işləyirdim. Səhər sübhədən axşama kimi biz arxları təmizləyirdik. Amma, nə qədər yorulsaq da, bizim briqadır Oksikbay - çox ürəyi geniş, amma kolxozun işinə fanatikcəsinə

sadiq olan bir insan bizi evə tez buraxmazdı. Aramızda Zulpan adlı gənc bir qadın var idi ki, iştanlılan ilanı quyuğundan tutub briqadırı qorxudurdu. Yəqin ki, ilandan qorxmayan adam yoxdur. Amma Oksikbay ağanın ilanlardan qorxmağı tam başqa bir tamaşa idi. İlani görəndə o, az qala huşunu itirirdi. Gözləri bərəlirdi, əl-ayağı əsirdi, bir sözlə – acinacaqlı hala düşürdü. Onun bu qeyri-adi panikası bizi həmisiş güldürdü. Bəzən evə tez getmək istəyəndə biz hamımız ilan axtarmağa başlayırdıq. Tapanda isə Zulpan-jengənin yanına qaçıb piçılıt ilə ilanın harada olduğunu deyirdik. Bu qadın isə o dəqiqə ilanı quyuğundan tutub briqadirin üstünə gedərək: "Camaat çox yorulub. Evə getməyə icaza verirsiniz, ya yox?" – deyirdi. Oksikbay-ağanın rəngi ağarırdı, əllərini yellədə-yellədə qacaraq: "Oy-oy, tez, tez gedin evə, icaza verirəm, icaza verirəm!" – qışqırıldı.

İndi isə tale belə gətirib ki, mən Aytmatovun xətrinə dəyməmək üçün ilanın ətinin yeməliyəm. Amma, nə qədər toparlansam da özümü buna məcbur edə bilmirdim və vaxtı uzadırdım. Bunu görün bacım Qalıyə, Çingiz Torekuloviç, Ayşorek – üçü də məni ürəkləndirmək üçün ilan ətinin dadına baxdlar. Mən də nəhayət ki, əlimi paketə uzadtım və sonra bir-neçə gün ərzində ətin hamısını yeyib qurtardım. Bax bu cür insanları qorxudan əsməyə vadər edən ilan mənim dadıma çatdı. Və indi kitablarda və ya televizorda ilanın təsvirini görən kimi gözümüzün önündə Aytmatovun əziz xatırəsi ilə bağlı olan həmin axşam canlanır.

CORC SOROSLA GÖRÜŞ

Tükənməz var-dövlətin problemi
28 milyardin sahibi piyada gəzir
və ya həqiqi xoşbəxtlik zirvəsinə aparan
yegana yol

2003-cü ilin baharı. Axşam Qırğızistan Respublikasının köməkçisi səfərliyə zəng edərək məni Əcgər Akayevlə calaşdırıldı.

-Muxtarjan, - deyə Əsgər Akayev salamdan sonra mətləbə keçdi, - sizin "Sivilizasiyanın yanılması" mənzum romanınızın rus və ingilis dillərində olan nəşrləri mənim qarşımıdadır. Bu kitabda belə misralar var:

...Corc Soros
Bir dəfa etiraf etdi:
“Mən öz sərvətimi
Maliyyə bazarlarından
Qazansam belə,
Bir şəyə görə çox narahatam.
Kapitalizmin sonsuz inkişafı,
Hüdudsuzluğu,
Həyatın bütün sahələrində
Bazar münasabətlərinin tətbiqi
Bir gün böyük təhlükəyə çevrilə bilər
Açıq, demokratik cəmiyyət üçün.
Düşünürəm ki,
İndi də bizim əsas düşmənimiz
Kommunizm yox,
Kapitalizmdir...
Vaxtı çatıb ki,
Biz öz səhvlərimizə bir nəzər salıb
Tədbir görmək üçün
Bir sxem quraq”.

Güman edirəm,

Soros –

-bu dünya şöhrətli maliyyəçinin

Sözləri barədə düşünmək olar.

Bu sətirləri ona görə oxuyuram ki, sizin bu “Ösrin yanlılığı” əsərinizdə haqqında yazdığınıñ dünyanın ən varlı adamlarından biri – Corc Sorosla nahar süfrəsi arxasında kiçik görüşümüz olmalıdır. Bəlkə siz də özünüñ narahat edən bəzi məsələlər və ya var-dövlətlə bağlı suallarınıza cavab ala bilərsiniz. Yaxşı olardı ki, siz də Çingiz Torekuloviçə birlikdə gələsiniz. Mənim köməkçim Məryəm Urmatovna ilə danış, o deyib ki Aytmatov sizin safirlikdər.

-Elə indi eva getdi. Mən sizin təklifinizi ona çatdıraram. Qırğızıstan kimi bir-neçə ölkəni təkbaşına dolandırmaq qadır olan zəngin bir adamlı səhəbat əlbəttə bizim üçün çox maraqlıdır, - mən dedim.

Bir qədər sonra mən Aytmatova zəng etdim və Əsgər Akayevin təklifini çatdırdım. Çingiz Torekuloviç razılaşdı və bildirdi ki, səhər səfirliliyə gələcək ki, bir yerdə Sorosla görüş gedək. Amma, sonra bir xahiş elədi: “Mən Sorosu dünyanın ən varlı adamlarından biri kimi tanışsam da, onun keçmişini, taleyindəki keşməkeşlər, yüksəlişləri və enişləri barədə heç nə bilmirəm. Gəl, elə edək ki, aydan düşmüş adam təsiri bağışlamayaq. Uşaqlara tapşır, qəzet-jurnallardan, internetdən Sorosla bağlı informasiya toplasınlar”.

Mən öz həmkarım, səfirliyin müşaviri Nusip Saqadiyevi yanına çağırıb Aytmatovun xahişini ona bildirdim.

Səhər Çingiz Torekuloviç təyin olunmuş vaxtdan xeyli tez gəldi.

- Şike, 51 dəqiqə tez gəlmisiniz, - deyə mən zarafat elədim. – İndi işə biz nəinki, Sorosun neçə arvadı və uşağının olduğunu, həm də tükənməz sərvətin sırrını öyrənəcəyik.

Mən otağa çay gətirməyi tapşırdım və Nusip Saqadiyevi çağırırdım.

- Hə, Soros haqqında bizə nə məlumat verə bilərsən? – Nusip-dən soruşdum. O, əlindəki kağızlara baxaraq başladı:

- Corc Soros 1930-cu ildə Budapeştə yəhudü ailəsində doğulub. Onun atası- hüquq sahəsində işləyən Tivadar Şvars yəhudü cəmiyyətinin görkəmli nümayəndələrindən olub, həm də yazıçı kimi fəaliyyət göstərib. 1914-cü ildə köntüllü olaraq müharibəyə gedib və ruslara əsir düşüb. Sibirə sürgündən qaçaraq, Budapeştə kimi galib çıxıb. Corc Soros dünya miqyaslı maliyyəçi və filantropdur. Gəlirlərinin böyük bir hissəsinə yardım fonduna yönəldir. Soros iki dəfə boşanıb. Birinci kəbindən iki oğlu və bir qızı var. O, “Maliyyə kimyagerliyi”, “Sovet sisteminin kaşfi”, “Demokratiyaya dəstək” kitablarının müəllifidir...

- Hər şey düzdür, - Aytmatov dedi. – İndiki dövrə varlanmaq xüsusi istədəda sahib olmaq deməkdir. Dünyanın ən zənginlərdən biri Baffetin sözlərini haradasa oxumuşdum: “Əgar siz hamınız belə ağıllısınızsa, onda mən niyə belə varlıyam?” Amma, var-dövlətdən təkcə özü üçün yox, həm də başqalarına kömək etmək üçün istifadə etmək – varlıların arasında çox nadir bir haldır.

- Bəziləri varlandıraq xəsisləşirler. Səbəb nədir? – mən Aytmatovun sözünü ksədim. – Keçən il çox varlı, on-on beş min nəfəri bir neçə il dolandırmaq imkanına malik çox varlı bir adam məni restoranə dəvət etmişdi. Yeməkdən sonra ofisiant hesabı götürdü. Həmin zəngin adam pulu ödədi. Amma, 500 təngə qalığı qaytarmaq üçün ofisiantın xırda pulu olmadı. Və biz düz 10 dəqiqə oturub həmin xırda pulun qaytarılmasını gözlədik. Amma, biz öz kiçik qazancımızla dolansaq da, ofisiantı yaxşı “çay pulu” saxlaya bilərik. Mənca bu oğlan heç kasib olanda belə xəsis deyildi.

- Əvvəller yəqin üzə çıxmayıb, - Aytmatov dedi, - yoxsa Balzakin təsvir etdiyi Qobsek, Qoqolun Pyuşkin və başqa onlar kimilərin uşaqlıqdan xəsislik canlarında olur. Ola bilər ki, varlandıraq xəsisliyi artır. Bu da acgözlülərinə görə Allahın onlara göndərdiyi cəzadır.

Mən bir kitabda dünyadakı ən varlı adamların əksəriyyətinin xəsis olduğunu oxuyanda heyrlətə gəldim. Yeri gəlmışkən, beş qəpi-

yə görə canından da keçməyə hazır olan bir milyarder qadın xəsisliyinin badına gedib. Onun 11 yaşlı oğlu ayağını sindirib. O isə usağına baxıb sağaltmağı boynuna götürən həkimə pul vermək istəməyib. Əvvəlcə ayağın öz-özünə bitişəcəyini düşündüyündən, sonra isə ucuz xəstəxana axtardığından xeyli vaxt itirib. Nəticədə yara qanqrenaya məruz qalıb və həkimlər usağına ayağını dizdən yuxarı kəsməyə məcbur olublar. Ömründə heç vaxt bahalı paltar geyinməyən və xəsisliyə görə Ginnesin Rekordlar Kitabına düşən bu qadın 81 yaşında ürək çatışmazlığından ölüb və özündən sonra 2 milyard dollardan çox sərvət qoyub.

- Müqayisə üçün deyək ki, indi Qırğızistan Respublikasının illik budcısı 450-500 milyon dollar cıvarındadır, - mən dedim. - Öz doğma övladının müalicəsi üçün pulu əsirgəyen bu qadın bütün Qırğızistani 4 il dolandırıbıldı.

Nusip səhbətə müdaxilə elədi:

- İnternetdə oxumuşam ki, - dedi, - isveçli zəngin adam, 28 milyard dolları olan İnqvar Kampard pula qonaqt etmək üçün avtobusda gəzirmiş. Arvadının evdə olan köhnə, kırkı, 32 il əvvəl alınmış kürsünü yenisi ilə əvəzləmək təklifinə isə çox hiddətlənib. Həmin Kampard kağıza sərf olunan xərci azaltmaq üçün öz əməkdaşlarına vərəqin hər iki tərəfində yazmayı tapşırıb.

- Amma, ədəbiyyat və incəsənat xadimləri arasında da xəsislər olur, - mən dedim. - Məssələn onlardan biri, dünya şöhrəti heykəltəraş Mikelancelo, öz zəmanəsinin çox böyük gəliri (bu günün qiyməti ilə on milyonlarla dollar) olan adamı olmasına baxmayaraq, xəsislikdən özüna nə kitab, nə də mösiətdə gərək olan gündəlik təlabat əşyaları almırıb. Onun otığında ancaq ağızı kiliidi böyük bir sandıq olub. Ölümündən sonra sandığı açıb görübər ki, içi üst-üstə yığılmış pulla doludur.

- Alımların arasındırasına görə isə xəsislik, hər qəpiyin üstündə əsmək sağlamlıq üçün də zərərlidir, - Aytmatov dedi. - Daha vaxtdır. Gedək Sorosun yanına.

Bir neçə dəqiqədən sonra biz artıq çatmışdıq. Qırğız milli xörəkləri ilə dolu olan nəhəng masa arxasında Corc Soros oturanları səhbət edirdi. Əsgər Akayev qonağı bizimlə tanış etdi.

- Ağlılı, sağlam düşüncəli insanlarla tanış olmaq və mümkün olsa onlarla yaxın ənsiyyət qura bilmək – mənim əsas məqsədlərimdən biridir, - gülümseyərək Soros dedi.

Mənim düşüncə tarzım sovet sisteminin təriyəsi əsasında formalaşıb, buna görə də tamiz zəhmət və ya istadad vasitəsilə qazanılan pullardan savayı bütün başqa yollarla əldə edilən var-dövləti mən əyri yola düşməyin və firıldağın nəticəsi hesab etmişəm. Amma, indi də deyə bilmərəm ki, bu dünyagörüşümdə köklü dəyişikliklər baş verib.

Xaricdə var-dövlətin yaranmasında bir ardıcılıqlı var. Babanın və ya atanın, nənənin və ya ananın qazandıqları nəsildən nəslə keçir. Onların varisləri də bu işi davam etdirib, ağıl, fərasat və işgüzarlıqları sayəsində (təbii ki, hiylə və məkr də olur) inkişaf etdirirlər. Bizim pulluların varlanması isə tam başqa müstəvidə baş verir. Sovet İttifaqı dövründə Qazaxistanda böyük sərvətə sahib insan ola bilməzdidi. Bu mümkün deyildi. Suverenlik elan olunduqdan sonra isə ilk növbədə hakimiyyətin yüksək eşelonunda olanların oğulları, qızları, kürəkənləri, qardaşları, qudaları və başqa qohumları dövlət əmlakının üzərinə şığıldılar. Zavodlar, fabriklər, universitələr, bazarlar, mağazalar, qəsdən müflislişə səviyyəsinə gətirilən müəssisələr, mədəniyyət sarayıları, usaq baxçaları, hətta xəstəxanalar tez bir zamanda onların mülkiyyətinə çevrildi. Hakimiyyətin orta və aşağı pillələrindəki şəxslər də onlardan geri qalmamağa çalışırıb.

Bu gün deyiləndə ki, milyon, yüz milyon yox, milyardlarla dolar dəyərində dövlət əmlakı talan edilir, oğurlanır, heç kimin vecinə də olmayıacaq. Çünkü, hamı buna öyrəşib. Mətbuatda külli miqdarda sərvətin bu və ya digər şəxsin əlinə necə keçməsi, hərəsi bir ölkəni saxlamaq imkanına malik bəzi dövlətləri qazaxların necə andazadən çıxmaları barədə dəfələrlə ətraflı yazılar çap olunub. Onlardan bəziləri özünün və ya arvadının ad günü şənliyinə uzaq və ya yaxın

xaricdən məşhur müğənniləri çağıraraq onların hərəsinə 500 mindən 2 milyon dollara kimi qonorar verir. Hesab edilir ki, “azadlıqdır”, “kim nə istəyir, onu da edir” və pulu hara xərcləmək onun öz işidir. Mən isə hər dəfə bir faktı xatırlayanda ssəbimdən coşuram. Uzun illər boyu, qazax dilinin dövlət dili kimi inkişaf etdiriməsi hüququnu qazanan gündən, hər il bizim dövlətimiz bu məqsədlər üçün 60 milyon tengə ayırrı. Əgər bu pulu dollara çevirsək 500 min dollar alınar. Bizim varlılar isə öz ad günlərinə, bütün axşam boyu cəmi bir-iki mahni oxuyan xarici müğənnilərə elə bu qədər pul verirlər. Bu faktı nəzərə alanda görürük ki, bizim ölkəmizdə qazax millətinin, onun dilinin, milli maraqlarının qorunması ilə bağlı vəziyyət necə gülündür...

Qayıdaq Sorosla görüşə.

Masa ləziz yeməklərlə dolu idi. Amma, Soros əlini də süfrəyə uzatmadı. Yalnız hərdən kiçik qurtumlarla mineral su içirdi. Burda mənim ağlıma bir fikir gəldi: “İnsan təbiəti necə də maraqlıdır. Sən adı adamlardan min dəfə, milyon dəfə, lap elə milyard dəfə varlı ola bilərsən. Amma, qida olan tələbatlar demək olar ki, eynidir. Sən nə qədər qarınquş olsan da, gündə bir-iki kilogramdan çox ət, bir-iki köməbdən çox çörək, iki-üç kilogramdan artıq meyvə-tərəvəz yeyə bilməzsən. Alımlar bunu hesablayıb belə qənaətə galiblər ki, insan ömrü boyu 50 ton qida qəbul edir və 42 min ton su və ya başqa içki içir. Soros isə bu dəqiqə qarışındakı qidanın onda birinə, heç iyirmidə birinə də ehtiyac duymur. Təbiətin varlıya da, kasiba da verdiyi mədə böyüklüyünə və tutumuna görə eynidir. Amma, bəzən qarın doysa da, gözlər doymur – bu insan təbiətinin əsas zəifliyidir. Belə bir əfsanə var ki, dünyanın yarısını zəbt etmiş Makedoniyalı İskəndər həyatın familiyini başa düşərək, ölümdən sonra onu ciyinlərində aparacaq silahdaşlarına tapşırır ki, basdırmağa apararkən onun ollarını açıq qoysunlar. Bununla o, hamiya göstərmək istəyirdi ki, dünyanın yarısını tutsa da, misilsiz var-dövlətə sahib olsa da, özü ilə qəbirə heç nə apara bilmir: ac gözləri yalnız soyuq qara torpaq döydura bilər.

Alımların dediyinə görə qızıl, gümüş, mis, qurğuşun, qalay, dəmir və civa - yəni sərvət dəryasının əsas elementləri bəşəriyyətə bizim eradan əvvəl birinci əsrə bəlli olub. O vaxtdan bu sərvətlər uğrunda mübarizə gedir. Nahaq deyilməyib ki, “Alver olan yerde düzlik olmaz”. Bütün varlı adamların demək olar ki, hamısı tamahın və acgözlüyün qurbanı olur. Sorosun topladığı var-dövlət onun bütün nəslinin korluq çəkmədən yaşaması üçün asrlar boyu bəs edərdi. Amma, yenə də onlar bununla qane olmurlar.

Təbiətdə göz oxşayan güllər çoxdur. Çox qəribədir ki, bu güllərin 90 faizinin heç bir ətri yoxdur. İnsan təbiətində də çatışma-zlıqlar az deyil. Bunlardan biri aza qane ola bilməməkdir. Və bəşəriyyətin ən böyük bələsi də budur. Qazaxların bir atalar misali insanın bu qüsürunu çox gözəl xarakterizə edir: “Kasıb varlı olaq istəyir, varlı - allah”. Çox az adam cahillər həyatının bu burulğanından kənarda qala bilir...

Sorosa ilk sualı Aytmatov verdi:

- Yادimdə deyil neçənci ildə, Gürcüstan alımları insan qanının tərkibində qızıl tapmışdır. Əgər bu qızılı əldə etmək üçün vasitə tapılsa, yaqın insanların hayatı üçün birbaşa təhlükə yaranmış olar. Bunu ona görə deyirəm ki, bu gün bəzi adamlar qazanc namına heç nəyin qarşısında durmur. Sadə insandan milyard dəfə varlı olmaq, qarşısında heç bir səddin olmaması – bu mənəviyyatsızlıq deyilməli?

- Nə deyirlər, desinlər, bəşəriyyət hələki bu sonsuz rəqəbatın qarşısını almaq gücündə deyil, - Soros qısa cavab verdi.

Mən 94 il yaşamış ingilis şair Uolter Meyin ingilis dilinə tərcümə etdiyi “Sivilizasiyanın yanlışlığı” və “Cəzalandırın yaddaşın kosinoformulu” (Çingizxanın özü ilə apardığı sırr) romanlarını Sorosa hədiyyə olaraq təqdim edəndə soruşdum:

- Mənim sualım da Çingiz Torekuloviçin suali ilə üst-üstə düşür. Çarlız Dikkens deyirdi ki, “Çox yemək mədəyə ziyan vurdugu kimi, çox rahat, şirin həyat da insanın mənəviyyatını dağıdır”. Necə bilirsiniz, yaxın illərdə acgözlük, hərisliklə bağlı insanların dünyagörüşündə dəyişiklik olacaqmı?

- Bu mümkündür, əgər siz, Aytmatov kimi şairlər, yazıçılar, mənəviyyatla bağlı sahənin nümayəndələri dünyada insanların düşüncəsinə dəyişə bilsəniz, - deyə o, hıyləgərcəsinə gülümşəyərək cavab verdi.

Heç şübhəsiz ki, Soros çox ağıllı zənginlərdəndir. Dünyada mənəviyyat çoxdan arxa plana keçib. Baxmayaraq ki, bunun belə olmadığı barədə əsassız iddiyalar da tez-tez səslənir. Bu gün bütün dünyada elə bizdəki kimi mətbuat və televiziya tam olaraq varlıkların inhisarına keçib və onların əlində həqiqəti yalanla qarışdırır insanlara sırıyan oyuncaya çevrilir. Hər yerdə əsas meyar bizim bir atalar misalımızda olduğu kimidir. "Ağzı əyri olsa da, qoy varlımin oğlu danışın". Həqiqətin yolunda çoxlu maneələr qoyulur ki, onu əhalinin əksəriyyəti eşitməsin. Soros özü də bunu gözəl bildiyindən, özü də müəyyən qədər bu prosesin səbəbkarlarından biri olduğundan biza yüngül-istehzalı cavablar verirdi.

Mənim hələ bitməyən "Atlantidanı məhv edən alma" mənzum romanımın "Tükənməz zənginliyin faciəsi" fəslində belə fikirlər var:

"Əgər nəzəalsaq ki, insanların yalnız 3 faizi öz başı ilə düşünür, yaşayır, qalan 97 faizi isə yalnız başqlarını təqlid edir, onda deyə bilərik ki, hakimiyyət müxtəlif çağırışlar və hıylələrlə əhalinin böyük əksəriyyətini lazımı səmtə yönəldirdə bilər. Demokratiyanın əsas qanununa görə isə azlıq çoxluğa tabedir. Amma, çoxluq həmişə haqlıdırı? Vaxtilə çoxluq müxtəlif tiranlar, hətta bəşəriyyətə dəhşətli əzablar və kədər yaşıdan Hitlerin dahiya dinməz-söyləməz getməyibmi? Bunun nə ilə nəticələndiyi bütün dünyaya məlumdur. Qoca tarix dəfələrlə göstərib ki, müstəqil düşünməyi bacaran azlığın fikirlərinə, rəyinə əhəmiyyət verməmək necə böyük bələlərə gətirib şixara bilər.

Tarixin bu səhifələrini öyrənsək görərik ki, bu günə kimi bütün dünyada əsl demokratiya zirvəsinə yüksələ bilən ölkə olmayıb. Həqiqi demokratiya səmasında pər-

vazlanmaq imkanı heç vaxt olmayıb. Öz "qarnının" maraqlarını ön plana çəkən XXI əsr üçün də bu, əlçatmaz arzu olaraq qala bilsən. Başqa sözlə, aqəgzükləri sərhəd bilməyən varlılar, öz maraqlarından başqa heç nəyi görməyən, mənəvi dəyərləri nəzərə almayan kompüter qəlbli rəhbərlərin dövründə demokratiyaya nail olmaq mümkün deyil. Əsl demokratiya qurmaq üçün insan və cəmiyyət təmənnəsinə, ruhi təmizlik, humanizm zirvəsinə yüksəlməlidir. Mənəviyyatdan məhrum olanlar, qarınquluğu özlərinə bayraq edənləri isə döya-döya də olsa demokratiyaya tərəf yönləndirsələr, onlar bu ədalət məbədinə həmişə oğrun-oğrun, güzdən yayınarq girməyə çalışacaqlar ki, nəsə çırpışdırılsınlar".

Sorosla görüş məndə də, Aytmatovda da xoş təəssürat buraxmadı. Ola bilər ki, Əsgər akayev bizi elə ona görə dəvət elemişdi ki, biz sonsuz var-dövlətin bəzi gizli tərəflərini görə bilək. Dahi əc-dadımız Əbu Nəsr əl-Fərabi bildirirdi ki, dövlət başçısı on iki əsas keyfiyyətə malik olmalıdır. Bunlardan biri – var-dövlətin qulu olma-maq və öz ruhunu sərvətə satmamaq. Bədbəxtliyidən bizim ölkəmiz in yüksək rəhbərliyində bu keyfiyyətə malik olan insan yoxdur. Əksəriyyəti nəinki mənəviyyat uğrunda döyüşmür, hətta var-dövlət namına çoxdan şərəf və ləyaqətini də satıb.

Sərvətin köləsinə çevrilməmək, ona təslim olmamaq üçün mənim öz prinsiplərim var. Mən Qazaxıstan suverenlik qazanmamışdan demokratiya uğrunda mübarizə aparan çox az adamdan biri kimi, və ya hakimiyyət qarşısındakı nüfuzumdan istifadə edərkən hansısa bir zavod və ya fabriki mənə vərməyi xahiş etəsəydim, kim buna mane olardı? Əksinə, sevinə-sevinə verəndilər ki, "ağzımı yumsunular". Şükür Allaha ki, mənim əlim heç nəyə bulaşmayıb, öz şərafim və təmiz niyyətimi qoruya bilmisəm. İndi mənim heç velosipedim də yoxdur. Ən böyük sevinc – şəxsi mənafeyə tam etinasız yanaşmaqdandır doğur.

Mən bu mövzuda şeir də yazdım:

SƏRVƏT VƏ TAMAHKARLIĞA ELEGIYA

Zautbek Karabekova

“Bu sizin xətrinizə dəyə bilər, amma mən deyəcəyəm.
Şimkentdə sizin 60 iliyinizə həsr olunmuş böyük mərasim-
də iştirak etmişəm. Sizə müxtəlif qiymətli hədiyyələr və 30-
dan çox çapan bağışlandı. Siz isə “Mən hamiya çox böyük
təşəkkürüm bildirirəm. İnciməyin, mənim həyat prin-
siplərim belədir”, deyərək sizə verilən hədiyyələri aulun,
şəhərin ağsaqqallarına, vaxtilə siza kömək etmiş insan-
lara, gənc yazıçı və şairlərə payladınız. Əgər nəzərəalsaq
ki, sizin çiyninizə atılan hər çapanın qiyməti azı 100-150
dollardır, deməli bu sanballı pulsudur. Hətta sizə bağışlanan
qobeleni də siz başqasına verdiniz. Qəzətdən oxumuşdum
ki, Qırğızistanda keçirilən yubley mərasimində də siz belə
ələmisiiniz. Mən başa düşmürəm, bu nədir – israfçılıq yoxsa
tacir ədabazlıq? “Jas Alas” qəzeti isə yazırkı ki, siz ürəyin-
izin xaricə müalicəsi üçün pul tapa bilmirsiniz. Əgər nəy-
iniz varsa paylayırsınızsa pulunuz hardan olsun? Yoxsa siz
bu cür bədxərclikdən həzz alırsınız?

Sizin həmyerliniz D...”
(Cənubu Qazaxistan vilayatının
Otrar rayonu sakininin
müəllifə məktubundan bir hissə)

Düz adam heç vaxt varlananı bilməz.
Menandr

Yalnız öz tamahını cilovlaya bilən kəs
həqiqətən zəngindir.
F. Volter

Varlılar görüşür,
Uşaq vaxtından
Yığımcıl, tamahkar olan insanlar,
Onlar bütöv ölkələri saxlayar
Amma, onlardan kimsə
Ya səhər,
Ya da ki, şam yeməyində
Başqa birisi ilə yemək yeyərsə,
Hesabı verərkən hər qəpik üstdə
Əsdiyin görərik bu bunəvanı...

Yəqin var-dövlət adlı ağacın
Kökü xəsislikdən qidalanır.
Qamışlar içində
taxıl cürcərməz
Varlılar heç biri
səxavət bilməz.

Yoxsa ki, sərvətin böyüməsiylə
Xəsislik də artır bu insanlarda?
Amma, gör nə qədər bu sərt həyatda
Sonsuz səxavətli kasıtlar vardır?
Nə qədər çətinlik çəksə də özü,
Xeyirxah işlərin əsirgəməzlər.
Onlar həyatların belə qurarlar
Və bundan misilsiz ləzzət alırlar.

Bir şair kimi mən
Səhvimi edərəm
Kasıbmı bu böyük səxavətindən
Öz həyatım üçün ibrət götürsəm?

Hərdən həyat - soyuq qaya,
İstisi yox.

Pulsuzluqdan əzilərik,
Hətta müalicaya belə
Bəzən pul tapa bilmərik.
Buna baxmayaraq yənə
Xeyir yoluñdan dönmərik.

Gəlin şükr edək biz Yaradana!
Ki, bizi ayırib
Pul üstdə əsən,
Xəsis varlılardan,
Təməhkərlərdən.
Onlar bizim kimi ola bilməzlər –
Azad, səxavətli, kasib və xoşbəxt!

* * *

Sorosun yanından qayıdanınan sonra Aytmatovla mən belə bir səhbət etdi:

- Şike, biz dünyanın ən varlı adamlarından biri ilə ünsiyyətdə olduq. Siz hansı adamı əsl xoşbəxtlik zirvəsinə qalxmış kəs hesab edirsiniz?

- Yalnız o adamı ki, öz maraqları naminə yox, heç bir təmənnasız və inadla başqalarının həyatını daha yaxşı eləmək naminə cəmiyyətə xidmət edir. Ancaq belə insan mükəmməllik zirvəsinə qalxaraq əsl xoşbəxtlik hissini yaşaya bilər.

- Başqa sözlə, ağlagelməz dərəcədə varlı və məşhur olsan da, əgər səmimi minnətdarlıq və məhəbbət işığında üzmürsənsə, deməli xoşbəxtlik zirvəsini görməyəcəksən? Hətta özünü xoşbəxt sayırsan da bu aldañışdır?

- Məhiz belə! Adam var ki, onun üçün xoşbəxtlik doyunca yemək yeməkdir. Əlbəttə bu çox bədbəxt insanlardır. Heç kim başqalarının xoşbəxtliyi üçün çalışmadan həqiqi xoşbəxtlik zirvəsinə yüksələ bilməz. Bu zirvəyə aparan başqa yol yoxdur!

KRAL VƏ ONUN XANIMI

Səksənbayların və Doxsanbayların doğulması halları
Dekabr uestoynı yatırmaq üçün
yetimlərdən təşkil olunan
hərbi dəstə

2007-ci ilin mayında mən Malayziyaya uçmağı hazırlaşanda, Belçikadan Aytmatov zəng elədi. Yola çıxmaga hazırlaşdığımı biləndə dedi: "İmkan tapsan bu ölkənin hazırda pensiyada olan keçmiş baş naziri ilə görüş. Cox müdrik adamdır. Öyrən gör o, sonın tez-tez qaldırıdığın dil və millət problemini necə həll edib".

Bundan iki gün əvvəl parlamentdə mənim qəbuluma 83 yaşı bir qoca gəlmışdı. O, şəhərətrafi təsərrüfatlardan birində yaşayır. Ağsaqqalın xahişi ilə parlamentin çox ciddi mühafizilərinin zəng etdim ki, onların içəri keçirməyə qoymadıqları və qocanın mənə pay gətirdiyi bir tuluq kumısı gətirsinlər. Qoca çox qıvrıq, həm də vətənpərvər adam imiş. "Birinci arvadım yeddi il əvvəl ölüb, - deyə səhbətə başladı. – Siz Çingiz Aytmatovla öz kitabınızda yazardınız ki, az qala 100 yaşı olan şair Jambil evlənmək istəyirmiş. Vilayət və respublika rəhbərliyi isə buna mane olub və onu evlənməyə qoymayıb. Sonra isə Jambil xəstələnəndə həmin adamlar ona dəyməyə gəlib və tutduqları işə görə utanıb, peşman olublar. Mənim də gəlinlərim var ki, mənə daim qulluq göstərməyə, sağlamlığımın qeydində qalmağa çalışırlar. Amma, hər bir qocanın xəstələnəndə elə problemləri olur ki, bunu yalnız öz həyat yoldaşına deyə bilər. Mən də belə situasiyaya düşdüm. Nə etməli, ari həlak olmuş bir cavan qadınla ailə qurdum. Heç bir il keçmədi ki, o mənə bir oğlan uşağı doğdu, adını Çingiz qoymuşdu. Belətəklif də var idı ki, siz bu uşağı səksən yaşında görmüsünüz, ona görə də adını "Səksənbay" qoymın. Mən buna uymadım. Yoldaşım məndən 46 yaş cavandır. Amma, şükür Allaha ki, o, mənimlə çox xoşbəxtdir. Əvvəlcə fikirləşirdim ki, arvadım əkiz doğsa, uşağın birinin adını Çingiz, o birini Muxtar qoymaram. Madam ki, əkiz olmadı, növbəti uşağı hökmən Muxtar adlandırmaçağam – bunu sizə və Çingiz Aytmatova dərin hörmətim kimi

qəbul edin. Kumisi isə uzaqdan bura ona görə gətirmişəm ki, onun xüsusi, indiyə kimi layiqincə qiymətini almayan özəl dadını siz də hiss edə biləsiniz. Çünkü, mən hesab edirəm ki, milləti, dili uğrunda kosmopolitlərlə döyüşə giran insan həm də sağlamlıq baxımından rəqiblərindən çox-çox üstün olmalıdır.

Əkizlərə bizim adımızın verilməsi halları artıq bir-neçə dəfə həm Qırğızıstanda, həm də Qazaxıstanda olmuşdu. Məsələn, Astanadan olan tanınmış qazax şairi Baxitjan Tobayakov "Uçurum üzərində ovçu fəryadı" kitabını oxuyandan sonra bir nəvəsinə Çingiz, ikincisini isə Muxtar adı verib. Qəzelər də bir-biri ilə bəhsə girərək bunulla bağlı məqalələr çap edirdilər. Bir qırğız şairinin şeiri qırğızlar arasında dillər əzberidir:

Xalqlar qoy dost olsunlar
Qazaxla qırğız kimi.
İnsanlarsa dost osun
Muxtarla Çingiz kimi.

Əlbəttə, burda ilk növbədə Aytmatovun dünya şöhrəti və mənim həm qazaxların, həm də qırğızların diqqətini dövləti, milli maraqlara yönəltməklə bağlı səylərim, ikincisi isə bizim Çingizlə hamiya bəlli olan səmimi, təmiz dostluğumuz pol oynayıb.

Malayziyaya getməzdən əvvəl mənimlə birlikdə uçmalı olan Qazaxstanın "Xalal" komitəsinin sədri Marat Sarsanbayeva 83 yaşında Çingiz adlı bir oğul atası olmuş qoca haqqında danışdım və onun kumisi özünün gündəlik içkisinə əvvərdiyini dedim. Əcədarlarımızın adətlərinə dərin hörmətlə yanaşan Marat Malayziyadakı Qazaxistan şəfiyi Muxtar Tleuberdinə 10 litr kumis apardı. Təəssüf ki, biz Malayziyada olarkən Aytmatovun haqqında danışlığı keçmiş baş nazir xaricdə idi. Malayziyanın kralı və onun xanımı ilə görüşdə isə Jetpibaylar və Səksənbaylar doğurmağa qadir olan kumisin güclü baradə atmacalarla dolu söhbət etdik. Malayziyadan qayidian kimi həmin görüşün əsasında qocalığa təslim olmamağa çağırılan zarafatyanı bir şeir yazdım. Həmin şeiri oxucuların diqqətinə təqdim edirəm.

KUMIS VƏ QOCALIQ

Malayziya kralı və onun xanımı
və ya
Aytmatov nədən incidi?

Malayziya kralı Tuanku Sayed Siracuddin ibn al-Marxum Tuanku Sayed Putra XII Camalulayla aşağıda şeir formasında olan zarafatyanı hekayəti danışmaqla yanaşı, həm də onu dedim ki, mən XX əsrin böyük şairləri Rəsul Həmzətov və Davud Kuqultinovun qardaşlığı və dostu olmuşam. Biz hamımız SSRİ Ali Sovetinin deputatları olmuşuq. Mən onlara danışmadım ki, qazaxlarda kişinin gücünү müəyyən etməyə imkan verən və "K" hərfi ilə başlayan üç amil var. Bunlar "kumuz" – kumus, "kazı" – kazi və "kız" – qızdır. Xalq bunlardan uzaq gəzənləri "cigit" hesab etmir.

Bir dəfə Almatıdan Moskvaya qayydub gördüm ki, "Moskva" mehmanxanasında mənim deputat otağimdakı soyuducudan kəzi yoxa çıxb. Kumusun boş şüşələri da yerə atılmışdı. Bir müddət sonra Rəsul və Davud gəldilər və gülə-gülə dedilər: "Mehmanxananın növbətçisindən xahiş elədik ki, sənin otağının qapısını açın. İstəyirdik kumusun və kazının dadına baxaq görək doğrudanı sən deyən kimidir. İndi deyə bilarık ki, biz də Altmışbay və ya Yetmişbaylar doğurmağa qadırıktı".

Biz şəhərdə yaşayıraq və nadir hallarda kumis içirik. Amma mən əminəm ki, o nəsilartırma funksiyalarının qurunmasına yardım edir və dünyaya Yetmişbay, Səksənbay və hətta Doxsənbayların gəlməsinə sabəb olur. Keçən il Cənubi Qazaxstan vilayətində kumusi gündəlik içkiyə əvvərən bir qadının 57 yaşında sağlam bir uşaq doğduğunu eşidəndə çox mütəəssir oldum. Onun evində qonaq olaraq kumus da içdim. Heç vaxt eşitməmişdim ki, qazax torpağında bu yaşlı qadın dünyaya uşaq gətirsin...

**Malayziya kralı – enerjili, işgüzar,
Bizi qarşılıdı mehribancasına.
Çox füsunkar görsənir
Yanında kraliça.**

**Hər millətin özünün qürurla göstərdiyi
Yeməkləri içkisi var.
Qazaxistan safiri onlara ehtiramla
Kumis süzdü, köpüklü.
Nəzakət xatırınə onlar bir qurtum içib,
Kənara qoydular piyalələri.**

**Zarafatla dedim mən:
-Əlahəzrət sağ olsun,
Bizim qazaxlarda belə adlar var
Yetmişbay, Səksənbay, Doxsanbay.
Bu adların mənası bir işarə
Ahil vaxtlarında övlad sevinci
Keçirən ataların yaşına.
Bu uğurun sadə bir izahı var –
Cavanlıqla vidalaşmayıb onlar.
Buna görə bu ağsaqqal qocalar
Gözlənilməz xoşbəxtlik qazanıblar.
Bəs sizin dövlətdə deyin bir, varmı,
Səksən, doxsan yaşda ata olanlar?
Cavab avəzinə onlar utanıb,
Ikisi də başlarını yellədilər.**

**-Bax belə, - mən dedim, -
Bəyənmədiz, gördüm bizim kumisi.
Amma, o düz altmış dərdin dərmanı,
Həm də kişilərin gücün artırır
Hətta ən tənbəl qocaların da...**

**Bundan sonra gördüm kral arvadı,
Mənə baxıb gülümsədi inamla,
Sonra ərin dümsükləyiib yüngülə
Piçıldadı ona: "Bir yerdə içək".
Bir an sonra
Kumis dolu badələr
Boş idilər.**

**Bu kral ailəsiylə
Görüşümüz barədə
Mən bir dəfə danışdım
Aytmatov Çingizə.
Gözləri yaşarınca gülüb o mənə dedi:
-Kumisim bu qeyri-adi
Güçünü niyə mənim
Yadıma salmamışan
Arvad cavan olanda?
İndi daha bu işi
Özün davam etdir sən.
Qocalığı yaxına buraxmamaq özü də,
Kişilik, güc rəmzidir.**

**Bir neçə il əvvəlsə,
Çingiz Aytmatovun
Yetmiş yaşı olanda,
Mən zarafatla ona qoca kişisən dedim.
O, məndən bərk incidi
Düz üç gün ərzində
Heç salam da vermədi.
İndi özüm qorxuram
Ki, kimsə birdən mənə
Qoca kişisən deyər.**

**Bir vaxt mən də Çingizin
Xatrınə dəydiyimçün.**

**Bəli, qoy “Qocalmadan, qocalaq!”
Sözləri hər bir kişinin şurına çevrilsin.**

Bir dəfə Almatıda, mən qonaqlarla birlikdə kumis içərkək bu şəiri oxuyanda, Aytmatov zarafatyanı dedi:

- Sən məndən 14 il balaca olsan da, qoy qocalığa təslim olmağ ideyasi bizim ümumi məqsədimiz olsun. Qoy sənin şeirlərin insanların kumusa rəğbatını artırışın və dünyaya gələn Yetmişbayların, Səksənbayların sayı lap çox olsun. Şeirdəki bir fikri təkrarlayıram. Heyf, mənim artıq bir faydam yoxdur. Amma, qoy gəlinlərin xeyir-duası ilə qocalığa boyun əyməyən cəsarətli kişilərin yolu açıq olsun!

Sonra isə o, Bişkekdə bəzi kumussevər imkanlı iş adamları arasında ikiyaradılığın dəb olduğunu danışdı.

- Mən Baybosın Zulpixarov adlı bir oğlan tanışırıam, o, Otrardandır, amma indi Şirkentdə yaşıyır, - Aytmatova dedim. - Bir dəfə Şirkentdə sizi onunla tanış etmək istədim, amma alınmadı. Onun iki arvadı var: Jansulu və Nelya. İkisi də Baybosunu dəli kimi sevirər. Ən maraqlısı isə budur ki, qadımlar bir-birilərinə səmimi hörmətlə yanaşırlar. Hər ikisi ayrı evdə yaşayır, amma Baybosan evin birinə özü ilə qonaq gətirəndə digəri tez özünü yetirib biş-düşə kömək edir. Ayri-ayrı analardan olan uşaqların da aralarında gözəl mehriban münasibətləri var. Mən dəfələrlə hər iki arvadın öz ərinin üzərində əsdiyinin şahidi olmuşam. Biz nə danişsaq da, iki qadının bir kişinin məhəbbətini qazanmaq üçün sanki yarışması və kişinin də qarşılıqlı hissleri ilə bərabər bunların bir damın altında toplanması hali çox az araşdırılub.

- Təəssüf ki, məni bu oğlanla tanış etməmisən, - məni təəccübə dinleyən Aytmatov dedi. - Bu hadisədə arvadlar arasında dostluq münasibətləri və qonaqlıq zamanı ümumi maraqlar o qədər də təəc-

cüblü deyil. Vacib olan budur ki, istər ailədə harmoniya və birliyin, istərsə də evdə rəfahın, firavanlığın təmin olunmasında kişinin öz məsuliyyətini dörk etməsi bu alyansı daha möhkəm edir. Yoxsa qadınları tabiətində belə dinc birlik çox nadir hadisədir.

- Sizə məni çox təəccübəldənir bir hadisə baradə də danışa-cağam, - Aytmatova dedim. - Qızılordada bir bir kişinin üç arvadı var ki, hamısı bir damın altında çox mehriban yaşıyırlar.

- Bu faktın özü möctüzəli nağıla bənzəyir - Şiken gülümşəyərək dedi.

- Elə bu fakt ona görə qiymətlidir ki, o, həqiqətən nağıla bənzəyir, mən dedim. - Əlbəttə, indiki zəmanədə üç arvad saxlamışaq, onların bir evdə mehriban yaşımasını və firavanlığı təmin etmək çox çətindir. Amma, bu oğlan qadınlarda eqoizm və xüsusiyyətçilik hissələrini cilovlamaq üçün kobud əsuldan istifadə edirdi. Elə ilk günlərdən arvadlardan biri o birilərindən şikayət edir. Əri ona dinnəzə qulaq asır. Sonra üçünü də yanbayan otuzdurub şikayətin məzgini onların nəzərinə çatdırır. Və dombranı götürüb Kurmanqazının "Kisen aşkan" (Qandallardan qurtulma) kükünü ifa etməyə başlayır. "Kim birliyə daş atırsa, o, satqınlıq eləyir" sözələrini oxuduqdan sonra isə hər üçünü qamçılamağa başlayır. Növbəti dəfə başqa bir arvad rəqiblərindən şikayət edəndə, kişi yenə də bu metoddan istifadə edir. Lap təqsirkar elə şikayətçinin özü olsa da, "Qandallardan qurtulma" kükünün musiqisi altında "Kim birliyə daş atırsa, o, satqınlıq eləyir" sözələrini deyib üçünü də qamçılıyır. Burda əsas məqsəd odur ki, qadınlar na olursa olsun bir-birilərini satmışınlar və şikayət etməsinlər. Neticədə hər üçü tədricən paxıllıq və qısqanlıq hissindən qurtuldular və bir-birilərinin yaxşı cəhətlərinə daha çox diqqət yetirərək qarşılıqlı hörmət mühitində yaşamağa başladılar. Buna nə deyirsiniz?

- Mənim "hərdən qara qıvvə də birliyə, firavanlığa və hətta məhəbbətə xidmət edə bilərmiş" deməkdən başqa yolum qalmır, - dəlğin şəkildə gülümşəyərək Çingiz Torekuloviç dedi. - Biz axı ar-arvad hayatının keşməkeşləri baradə öz kitabımızda, "Bizim təleyimizin qadınları" fəsildə də danışmışıq. Bəlkə də həyat belə təkrarsız anları ilə daha məzmunlu və maraqlıdır...

Aytmatovun haqqında danışığı fəsildən bir parçası təqdim edirəm:

"AYTMATOV. ...Əgər sadıqlıyi məhəbbətin əsas ölçü meyari kimi qəbul eləsək, onda demək lazımdır ki, qədim dövrlərdə hər xalq, millət onu bir cür başa düşür, öz dini dünyagörüşlərindən çıxış edərək qəbul edir. Qədim təqvimlərdə, qayaüstü şəkillərdə, papirus üzərindəki qrafüralarda, torpaq altından çıxarılan daş sarkofaqların üstündə çoxlu şəkillər var ki, bu şəkillərdə qadınlar ölmüş ərləri ilə birlikdə o biri dünyaya getmək üçün özlərini könüllü şəkildə yandırırlar.

Bu dəhşətli adət dünyanın müxtəlif guşələrində mövcud idi. Məsələn, Çində Xaynan adasının sakinləri ölü kişinin casadını ipkə parça və ya heyvan dəriləri ilə örtür, onun yanında əli-qolu bağlanmış arvadını diri-dirilə uzadır və ikisini də yandırırlar. İnsanlar inanırdılar ki, bir yerdə o biri dünyaya gedən ər-arvad orada da birlikdə xüsbaṭecinə yaşamaqdə davam edəcəklər.

Herodotun və antik dövrün başqa tarixçilərinin əlyazmalarında da buna bənzər faktlara çox rast gəlinir. Əsilzədə bir adam ölürdüsə, çoxsaylı arvadlarından ən sevimliyi də onunla birlidə o dünyaya getməli idi. Bu dül qadınlar arasında dalaşmalarla, skandalla nəticələnirdi. Ona görə də dostları hələ sağ ikən yoldaşlarının ən sevimli arvadının kim olduğunu öyrənməyə çalışırdılar. Dostları bu qadının adını elan edəndə, o sevincində sanki gögün yeddinci qatında olurdu. Yaxın qohumlarından bir nəfər onu öldürür və ərinin yanında basdırırırdı. Qalan arvadlar isə ağlayır, əzab çəkirdilər. Çünkü, onların anlayışlarına görə əri ölündən sonra sağ qalmadan rüsvayçı heç nə ola bilməzdı.

Qədimdə Yeni Zelandyada qəbilə başçısı ölürdüsə, camaat onun birinci arvadının əlinə bir kəndir verirdi. O, isə meşəyə gedərək bu kəndirilə özünü asmalı idi. Bu onun sevgisinin və sadıqlılığının sübutu olmalı idi. Bu cür "sadıqlılığın sübutu" təfakkürü qədim skiflər, yunanlar və baltik xalqları arasında da yayılmışdı.

Süleyman adasında qəbilə başçısının ölümü zamanı dəfnə toplaşan insanlar onun arvadını boğur, sonra isə ən yaxın qohumları və nökərləri zəhərli bitkinin şirəsinə içərək özlərini ekstaz halına gətirir və başçının qəbri ətrafında özlərini asırdılar. Onların düşüncəsinə görə, əsilzadə, hörmətli adamı o dünyaya tək göndərmək olmazdı.

Bəzi qəbilələrdə yetkinlik yaşına çatmış qızlar nişanlıları öldükdə böğazlarına kəndir bağlayaraq, əra getməyəcəklərinə and içirdilər. Onlar bütün ömürləri boyu bu kəndirilə də yaşayırdılar. Fici adasında somo-somo qəbiləsinin məşhur başçısı Ra Mbiti okeanda boğulanda onun on yeddi arvadının hamisi öldürülmüşdü.

SAXANOV. ... Bu məhəbbət yox, daha çox mistic konservativizm və korafəhəmlilikdir. Bu dəhşətli alın yazısıdır. Yaxın keçmişdə Afrikanın bəzi qəbilələrində belə bir adət yayılmışdı ki, qəbilə başçısı və ya onun arvadı ölündə onlarla birlidə qullarını da basdırırdılar. Qurban verilən qullar isə bunu müqəddəs borcları hesab edirdilər. Bir dəfə bu vəhşi ritual icra edilərkən avropalılar da orada olub. Onlar qulları müdafiə etməyə çalışıblar, amma qurban gatırılənlərin özləri buna kəskin etirazlarını bildiriblər: "Bəs o dünyada bizim ağamiza kim qulluq edəcək!?"

Hindistanda çox qədim nayar adlı bir qəbilənin nümayəndələri qəribə ailə hayatı yaşayırımsılar. Cavanlar toy edərək nigaha girsələr də bir evdə yaşamırdılar. Ər

öz atasının evində, arvad da öz valideynlərinin yanında yaşamada davam edirmiş. Arvadın ildə yalnız bir neçə gün ərinin evində qalmağa ixтиyari var imiş. Hətta uşaqlar olandan sonra da bu qayda qüvvədə qalmışmış. Tez-tez görüşmək qadağan imiş, bu abırsızlıq sayılırmış. Bütün ömürləri boyu ər-arvad maddi cəhətdən də bir-birindən asılı deyilmiş. Hərə öz bacardığı kimi dolanırmış. Ən maraqlı isə budur ki, bu qəbilədə boşanma halları demək olar ki, yox imiş. Bəlkə ona görə ki, çox az-az olan görüşlər bayram kimi qəbul edilmişdir.

Dayakların evlənmə və boşanma adətləri isə başqa-larından tam fərqlənirdi. Bu xalqın məişəti və adətlərinin arasında etnoqraf Pyer Pfeffer yazırırdı: "Kişilər kimi qadınlar da boşanmanın təşəbbüskarı ola bilərlər. Dayaklar bunda faciəvi heç na görmürlər".

İnsanların məhəbbət və nigah məsələlərinə belə müxtəlif yanaşmalarının arxasında milyonlarla insan taleləri və uğursuz məhəbbətin qırıldığı qəlbələr var".

- Mövqeyimizin aydın olması üçün daha bir problemdə yanaşmamızı dəqiqləşdirməliyik, - Aytmatov davam etdi. - Bəzən çoxvarlılıqla bağlı mənfi fikirlər söylənir, amma axı bu ailələrdə uşaqlar valideyn nəvazisi və mehribanlıq görür. Onların taleləri körpə vaxtlarından atılan, valideyn məhəbbəti, qayğısı görməyən uşaqlardan yerlə göy qədər fərlidir. Biz bunu heç düşünmürük. Bir misal gətirim. Mən Jambil baytarlıq texnikumunda oxuyanda bir dəfə "atçılıq"-dan dərs deyən qoca müəllimimiz (Leninqraddan evakuasiya olunun) bizi şəhər kənarına aparmışdı. O, ağacların arasında çəmənlilikdə otlayan zəncirli madyan və dayça barədə su-al-cavab dərsi keçirirdi. Sonra isə istirahət etmək üçün fasılə elan olundu. Elə bu vaxt tükürkədici bir pişik çığırtısının səsi gəldi. Son demə bizm uşaqlardan biri sahibsiz bir pişiyi tutaraq ağacdən asıb. Mənim yanında olan oğlan tez cibindən bıçaq çıxardıb - "heyvana

bela zülm verərlər?" – deyərək pişiyin asıldığını kəndiri kəsdi. Sadist oğlan isə onun üstünə cumaraq boğazından tutdu və dedi: "Bu sənin atanın pişiyi deyil ki, başqasının işinə niyə qarışırsan? Bilmək istəyirsənə, mən hər bir canlıya zülm verməkdən həzz alıram". Mən onları ayırmasdım yəqin ki, dava olacaqdı. Sonralar o oğlanın "mən hər bir canlıya zülm verməkdən həzz alıram" sözləri bizi düşünməyə vadar edirdi. Məlum oldu ki, bu oğlan qətiyyən valideyn nəvazisi görməyib. Anası onu bic doğub. Uşaq yetkinlik yaşına çatana kimi uşaq evində böyüküyb və tərbiyə alıb. Bu misaldan yaxşı görünür ki, valideyn himayəsi, qayğısı olmadan alınan tərbiyə hansı acılarla və necə dəhşətli bəla ilə natiçələnə bilər.

- Sovet İttifaqında bərə vaxtlar əzazıl və kökü olmayanlardan dövlət siyasetində istifadə olunurdu, - mən dedim. – Novosibirskdə uşaq evlerinin yetirmələri, əsasən də valideynləri bəlli olmayan atılmış uşaqlardan ibarət ordu hissəsi formalasdırılmışdı. Bu cəza dəstələrinin yaradılması çox məxfi saxlanılmışdı. 1986-cı ildə Alma-Atada Dekabr üsyənin yatırılması çərçivəsində "Çovğun" adlı cəza əmaliyyatında məhz bu daş qəlblə insanlardan istifadə olunmuşdu. Əsgərlər meydana yiğmiş silahsız gəncləri amansızcasına döyərək, onlardan bir neçəsini öldürmüdürlər. Cavan oğlan və qızları 20 dərəcəlik şaxtada saatlarla meydanın ətrafindəki ərazilədə buz bağlamış yerdə üzü aşağı vəziyyətdə uzanmağa vadar etmişdilər. Sonra isə kimini ayağından, kimini saçından tutaraq odun parçası kimi yüksək maşının kuzasına atıblar. Şübhəsiz ki, ailədə, samimi və isti valideyn sevgisi görərək böyükən əsgərlər, necə əmr verilməsindən asılı olmayaraq belə vəhşiliklər edə bilməzdilər. Bu zalimlər isə əksinə, işgəncə verməkdən həzz alırlıdalar: 30-dan artıq maşını ağızına kimi cavan uşaqlarla dolduraraq şəhərdən 30-40 km uzağa apararaq amansızcasına döyməyə başlayıb, bəzilərini isə döyərək öldürüb'lər. Huşunu itirdikdən sonra özünə gələnləri ayaqqabılırını və paltarını çıxarmağa məcbur edir və belə vəziyyətdə buraxırdılar. 20 dərəcəlik şaxtada isə bu elə ölüm demək idi. Qızların hamisini zorladıqdan sonra alt paltarı olmadan yerdə qarın üstündə uzanmağa məcbur

edərək “daha doğa bilməyəcəksiniz” deyirmişlər. Bu vəhşilikləri heç Hitlerin faşistləri də etməyiblər. Çünkü, onlarda bu cür valid-eyn sevgisi olmadan, nəvazi görmədən böyüyün əsgərlərdən ibarət hərbi hissələr yox idi. Kimin ağlına gəldi ki, valideyn qayğısı, himayəsinin olmaması necə böyük təhlükə yaradır. Uzun əsrlər boyu bu problemə kifayət qədər əhamiyyət verilməmiş, bu hər kəsin şəxsi işi hesab olunmuşdu. Bəs bu tip cəza dastları yaradan hakimiyətin mənəviyyatsız siyasetinə nə ad vermak olar?

- Bax bu nöqtəyi-nəzərdən cəmiyyət üçün təhlükəli, daşurəkli yetimlərin sayının artmasında, hamının qınaq hədəfi olmaq, amma uşaqları çoxavarlı ailədə böyütmək daha yaxşıdır. Humanizm yol ilə getmək üçün bu ideya daha proqressiv təsir bağışlayır, - gülərək Torekul oğlu dedi.

2008-ci ilin dekabrında, Aytmatovun ölümündən sonra mən Urumçi şəhərinin sakinlərinin dəvotılı Çin Xalq Respublikasının Sinszyan-Uygur muxtar rayonunda oldum və üç min nəfərlik böyük bir zaldə poeziya axşamı keçirdim. Deyilənə görə, elə bir o qədər də adam bilet tapa bilmədiyi üçün tədbirdə qatılıb bilməmişdi. Çin polisi həyat yoldaşımıla mənim çox çətinliklə, böyük insan kütüsləni yararaq bizi mehmanxanaya aparacaq maşına çatdırdı. Urumçi qazaxlarının mənim poeziyama vurğunluğu heyvətəmiz idi. Onların arasında elələri var idi ki, mənim poemalarımı saatlarla əzbərdən deyirdi. Sanki, hətta poeziya aləmindən uzaq olan adamların da arasında mənim şeirlərimdən heç olmasa bir kupleti bilməyen şəxsi tapmaq çox çətin məsələ idi. Növbəti gün, saat yeddi radələrində qapı döyüldü. Açıram – kandarda bir dəstə pərəstişkar dayanıb. “Muxtar-ağa, biz Çinin uzaq bölgələrindən gəlməmişik, 200 nəfərdən çoxuq, sizin poeziya axşamınızda iştirak edə bilmədik. Heç olmasa avtoqraf almaq ümidi ilə bütün gecəni yatmadışq, sizin yuxudan durmağınızı gözləyirdik”, - onlardan biri dedi.

Açığı belə ehtiramı mən heç yerda görməmişdim, hətta öz doğma aulunduda da. Məni müşayiət edənlər bu pərəstişkarlarımı bir-bir otşa buraxmağa məcbur oldular. Onların əksəriyyətinin elində mənim Urumçidə bir neçə dəfə təkrar nəşr olunmuş şeirlər toplu-

larım “Yeni qazaxlar”, “Zəmanənin poemaları” və Çingiz Aytmatova birgə yazdığını “Uçurum üzərində ovçu fəryadı” (Əsrin sonunda etiraf) kitabı var idi. Sən demə bu sonuncu adını çəkdiyim kitab orda altı dəfə təkrar nəşr olunub. Bəzi nəşrlər yüz min tirajla çab edilib. Pərəstişkarlar arasında qardaş uyğurlardan da bir neçə nəşər var idi. Uygur dilinə tərcümə edilmiş “Uçurum üzərində ovçu fəryadı” kitabını mən ilk dəfə onların əlinde gördüm.

Aytmatovun ölümündən altı ay keçmişdi. Çoxları mənə “Aytmatov axı sizin dostunuz, qardaşınız idı, qoy torpağı nurla dolsun. Bi itki bizim üçün də böyük dərddir” – deyərək başsağlığı verirdilər. Aytmatovun bütün əsərləri dəfələrlə çin dilində və bir neçə dəfə bu ölkədə yaşayan başqa xalqların dilində nəşr olunmuşdu. Çində Aytmatovu tanımayan insan tapmaq çox çətin məsələdir. Bir dəfə ali məktəblərdən birində görüş zamanı bir neçə çinli alim fəxrlə mənə dedilər ki, onlar Aytmatovun əsərlərində işıqlandırılmış mövzular əsasında dissertasiya müdafiə ediblər. Öz gözlərinə gördüm ki, Çində mənim dostum-qardaşımın yaradıcılığına maraq onun vətənində olandan daha böyükdür.

Əhalisi 21 milyon nəfərdən çox olan Sinszyan-Uygur muxtarıyyətinin dairə siyasi şurasının sədrı Asxat Kerimbaylı və Xalq hökumətinin sədr müavini Tilepalı Abdireşituli tərəfindən keçirilən qəbuldan sonra xüsusi bir ziyafət təşkil olunmuşdu. Bi ziyafətdə ÇXR-nin xarici işlər nazirinin müavini əlində kumis dolu piyalə ilə mənə yaxınlaşmış dedi: “Cənab Muxtar, mən işlə bağlı bizim qazax həmkarlarımıza ünsiyətdə olmuşam, amma onlar mənə kumisin bu möctüzelə xüsusiyyətlərindən danışmamışdır. Sizin şeiriniz məndə kumisa qarşı tamam başqa münasibət yaradıb”.

Mənim işlədiyim “Jalin” jurnalının redaksiyasına bir ahil adam gəlməmişdi.

“Jas Alaş” qəzetində sizin şeirinizi oxudum. Mən də kumisin böyük pərəstişkariyam, özü də sizin dostunuz Çingiz Aytmatov kimini məni də qoca adlandırandə xətrimə dəyir, - deyə o hiyləgərcəsinə

gündü. – Yaşım səksəni ötsə də bu yaxınlarda yenidən ata olmuşam. Gəldim ki, bir az sizin yanınızda lovgalanırm.

Tanınmış yazılıçı Kudiyar Bilal və bizim əməkdaş, güclü milli məfkuraya malik Şakizadə Suleymanovun köməyi ilə biz elə redaksiyada ağısaqqal üçün süfrə açdıq və yeni doğulan körpəyə ən xoş arzularımızı bildirdik.

- Ağısaqqal, - mən dedim, - son dövrlər qocaların dünyaya Səksənbaylar, Doxsanbaylar gətirmək ənənəsi tədricən itirilir. İki-üç il əvvəl yaşda sizdən bir az kiçik həmvətəniniz, tanınmış aktyor Asanlı Aşimov bu dünyaya bir Jetpisbay (Yetmişbay) bəxş edib. Hamı bunu az qala böyük naiyyət kimi qəbul elədi. Amma, biz onun qarşısında bir məsələ qaldırımsıq ki, Səksənbay atası da olmalısan. Sizin üçün də tapşırıq var.

- İmkənim daxilində olan hər şeyə hazırlam – qoca inamlı dedi.

- İmkən var – mən dedim. – Dünyay Səksənbay gətirmisiniz. Biz qazaxlar da Yüzbaylar da olub. Siz gözəl bilirsiniz niyə uşaqlara belə adlar verilir. İndi işsə sizin məqsədiniz Səksənbayla kifayətlənməyərək dünyay bir Doxsanbay da gətirməkdir. Bunun təntənə ilə qeyd edilməsinin bütün xərclərini işsə mən öz üzərimə götürürəm.

Mənim birinci arvadım ölümdən sonra evləndiyim qadın, Səksənbayın anasının indi 36 yaşı var. On ildən sonra onun 46 yaşı olacaq, - deyə qoca fikirli-fikirli başını qaşıyaraq dedi. – Bəlkə də alındı. Danışdıq!

Biz bir-birimizin əlini sıxdıq.

Heyif ki, Çingiz Torekuloviç aramızda yoxdur. O, ürəkdən, gözləri yaşarana kimi bu söhbətə gülərdi.

ÇİNGİZ AYTMATOV ÇİNGİZXANLA BAĞLI MÜBAHİSƏLƏRDƏ

İndi işsə Çingizxan şəxsiyyəti ilə bağlı mənə və Çingiz Aytmatovla qarşı bilerəkdən təşkil edilən və nəticələri bir neçə dövləti bir-birinə vuran genişmiqyaslı hücumların təsiraltıları barədə danışaq.

1999-cu ildə Parisdə, YUNESKO-nun iqamətgahında ön sözünü Çingiz Aytmatovun yazdığı, ingilis dilinə çevirəni işsə Ingiltərəli şair Uolter Mey olan "Sivilizasiyanın yanlışlığı" mənzum romanının xüsusi təqdimat mərasimi oldu. Alimlər, Nobel mükafatı laureatları, tənqidçilər və dünya səviyyəli ictimai xadimlər mərasimdə iştirak edərək roman haqqında xoş sözər söylədilər. YUNESKO-nun baş direktoru Federiko Mayorun sözlərinə görə, "son otuz ildə YUNESKO miqyasında heç bir şair sağlığında belə diqqətə layiq görülməyib".

2002-ci ildə YUNESKO "İpək yolu üzərində elm və mənəviyyat" beynəlxalq konfransı çərçivəsində xüsusi qərarla "Peşmanlıq problemi və tarixi-mənəviyyat yaddaşının itirilməsi töhlükəsi" mövzusunda dəyirmi masa keçirməyə qərar verir. Bu dəyirmi masa mənim "Cəzalandıran yaddaşın kosmoformulu" (Çingizxanın özü ilə apardığı sırr) mənzum romanının müzakirəsinə həsr olunmuşdu. Bu əsərə də ön sözü Çingiz Aytmatov yazmışdı və orda belə misralar var:

"...O, yeni təfəkkürün daşıyıcısıdır. Mənə elə galır, ona qədər bizim asiya ədəbiyyatında belə dəyərli bir şair olmayıb.

Buna əmin olmaq üçün onun möhtəşəm "Cəzalandıran yaddaşın kosmoformulu" (Çingizxanın özü ilə apardığı sırr) mənzum romanını oxuyun. Belə miqyaslı şair XX əsrin sonu – XXI əvvəllərində peydə olmalıdır. Şübhəsiz ki, bu şair Muxtar Şaxanovdur".

Qoy oxular məni qeyri təvazəkarlıqda ittihəm etməsinlər, amma burda bir şeyə də aydınlıq gətirmək lazımdır. Söhbəti

dünya səviyyəli şəxsiyyətlərin mənə dəstək ifadə edən sözlərindən başlamağının səbəbi budur ki, Qazaxıstanda bəzi adamlar hakimiyyətdə olan bir nəfərin göstərişi ilə heç bir səbəbsiz və əsassız olaraq mənim məhz bu əsərlərimi kaskin təqnid atəşinə tutmuşdular. Buna görə mən müxtəlif şəxslərin fikirlərindən fragmentlər vermişəm. Tezliklə sizə hər şey aydın olacaq. Dünya üzrə tanınmış bir alim, Nobel mükafatı laureati Hans-Peter Dyurun rəyini təqdim edirəm:

“Şaxanovun poemasına YUNESKO tərəfindən belə böyük əhəmiyyət verilməsi təkcə hazırda Orta Asiyada ictimai-fəlsəfi fikrin yeni zirvələr fəth etməsinin etirafı deyil, həm də onuna bağlıdır ki, bu poema dünya poeziyasında yeni nailiyyətdir. Bu poemada müəllif şair idrakı və intuisiyası ilə insanları sivilizasiyanın XX əsrəndə doğan neqativ nəticələri ilə qəti mübarizəyə çağırır.”

ABŞ-in Kaliforniya beynəlxalq elm, sənaye, təhsil və incəsənət akademiyasının prezidenti Maykl Baxmutski isə mətbuatda belə fikir söyləyib:

“Şaxanov – müasir dünya sivilizasiyasının qarvanılmasına öz təkrarolunmaz dəst-xəttini qatan çoxtərəflü istedəda malik bir şair-filosofdur. Buna görə də biz onu öz akademiyamıza üzv seçmişik.

Diqqətə layiqdir ki, “Əsrin Yanlışlığı”-nda olduğu kimi “Cəzalandıran yaddaşın kosmoformulu” da insan varlığının bir çox mənəvi prinsiplərini tamam başqa müstəvidə - poetik elmi-fəlsəfi traktovkada təqdim edir. Böyük romanların süjetini iki-üç səhifəlik şeir misralarında verməyə qadir olan müəllifin bu qeyri-adi üsulu bizim kompüter əsrində poetik fikrin yeni imkanlarına böyük ümidişlər yaradır”.

O dövrə müsəlman aləminin ədəbiyyat sahəsində Nobel mükafatı laureati olmuş yegana nümayəndəsi, ərəb yəziciSİ Naqip Maxfuz isə belə deyib:

“Muxtar Şaxanovun yaradıcılığında ümumdünya poeziyasının əsl mənəsi səslənir. Mənəviyyatsızlıq və dünyanın güclülərinin əxlaqsızlığı – budur M. Şaxanovun hədəfləri”.

Bütün hay-küy işa bundan başladı. Bir ölkə “Sivilizasiyanın yanlışlığı” və “Cəzalandıran yaddaşın kosmoformulu” əsərlərini Nobel mükafatına təqdim etdi. Mən özüm bu baradə bir qədər sonra xəbər tutdum. “Şaxanov Nobel mükafatıalsa müxaliif nümayəndəsi kimi bizim başımızda qoz sindira bilər” – düşüncəsi ilə bizim hakimiyyətin qulaqları daim səsde olan nümayəndələri gizli toplantı keçirirlər. Dövlət büdcəsindən maliyyələşən 80-dən çox qəzetə və jurnalda “Cəzalandıran yaddaşın kosmoformulu” (Çingizxanın özü ilə apardığı sırr) əsəri ətrafında hay-küy yaratmaq tapşırığı verilir. Fəallar qollarını cirmələyib işə girisirlər. Gah bu, gah da digər qəzetdə manim əleyhima yazılar çıxmaga başladı. Hamisının da əlində “bayraq” elədiyi bu fikir idi ki, “Şaxanov Çingizxana qara yaxır, çünki, o dağdıcı yox, xilaskardır”. Bu cızma-qaraçılar həmçinin iddia edirdilər ki, “Çingizxan əslində monqol yox, qazax olub”.

Obyektiv mülahizə yürütsək bir neçə yüzillik boyunca dünya ədəbiyyatı Çingizxanı “təcavüzkar”, “istilaçı”, “qaniçan” kimi təsvir edib. Qazax ədəbiyyatının başqa görkəmli nümayəndələrini bir tərəfə qoyaq, Abiş Kekilbayev də “Daranın məlikəsi haqqda povest”-də Çingizxanı qəsbkar və zalim obrazında təsvir edib. Qəribədir ki, bu povestə heç kim əhəmiyyət verməyib, guya Çingizxana “qəsbkar”, “istilaçı” damgasını ancaq mən vurmüşəm. Beləliklə əsrlər boyu Çingizxana qarşı hörmətsizlik edənlərin hamisının təqsirini mənim üstümə yuxarıya qoymağa çalışırdılar.

Belə şayə gəzirdi ki, mənə qarşı mübarizədə “xüsusi canfəşanlıq” göstərdiyi üçün rəqiblərimdən birinə hakimiyətə beşətaqlı, daha ikisina isə üçətaqlı mənzil verib.

Bunu “ağla siğmayan bir iş” adlandıran Çingiz Aytmatov belə nəticəyə gəldi:

“...mənə öz xırdaçı, şübhədoğuran təmənnaları, qəbilə-tayfa maraqları namənə müasir sivilizasiyanın humanist mülahizələrini şübhə altına alan və onları dəyərdən salmaq istəyən ayrı-ayrı Qazaxistan şairləri və alımlarının mövqeləri aydın deyil. Onlar başa düşmürələ ki, keçmişdəki tiranların cinayətlərini Almaniya kimi etiraf etmək cəmiyyətin daha tez bir zamanda sağalmasına, hər bir insanın mənəviyyatının, vicedanının təmizlənməsinə yardım edə bilər. Buna görə də tiranlara və zahm dahilərə xeyirxahlıq maskası geyindirərək cəmiyyəti yanlışlığa sürükləmək tam absurdur və yaxud bəşəriyyətin mövcud dəyərlərini kökündən dəyişmək lazımdır.”

(Ç. Aytmatov. “Uçub gedən quş qatarına rekviyem”. Məqalə, məsahibə və dialoqlar. Moskva, «Progress», 2003).

Çingiz Torekuloviç Çingizxanla bağlı mübahisələrdə mənim müdafiəmə qalxıb yardım əlini mənə uzadır-uzatmaz Qazaxıstanın bəzi mətbü təqdimatçılarının da üstüna şığıdlar. Onların fikrinçə, Aytmatov yazıçı yox, özünü hödsiz reklam etmək vasitəsilə ad-sən qazanan, elə də istədəti olmayan bir adamdır. Bundan başqa o, sən demə öz əsərləri üçün qazax yazılışlarının fikirlərini ogurlayan fırıldaqçıdır... Belə əsassız və həyəsiz ittihamları Aytmatov yəqin başqa heç bir ölkədə eşitməyib.

2002-ci ildə “Altın Orda” qəzetiñin bir neçə nömrəsində Muxtar Maqaunin Aytmatovla mani ləkələyən böhtən xarakterli “Keçi aparan iki nəfər” adlı böyük məqaləsi çıxdı. Bu məqalə sonra Maqaunin

özünün rəhbərlik etdiyi “Juldız” jurnalında (2003 il №1) işq üzü gördülə və ayrıca kitab kimi “İldən” nəşriyyatında çap olundu.

Bu keçi məsələsinin yaranması üzərində ətraflı dayanmaq istəyirəm.

Qırğızistanda səfir işləyərkən mənim qızım oldu. Mən o vaxt Qazaxıstan xarici işlər nazirliyinin dəvəti ilə Astanada müşavirədə idim. Çingiz Torekuloviç isə əvvəlcədən mənəvi yaxınlığımızın rəmzi olaraq uşağın adını özü qoymaq istədiyini bildirmişdi. Mən isə buna çox sevinmişdim. Elə o gün Çingiz ağa və Məryəm-jenge doğum evinə gələrək “Manas” dastanı qəhrəmanının şərəfinə uşağa Ayşerek adı qoymuşdular.

İlk vaxtlar Kanşayımın südü kəsildi. Dostlarla məsləhətləşdikdən sonra Bişkek yaxınlığındakı Korday rayonunun rəhbəri Kurmanqalı Ualiyevlə telefon əlaqəsi yaratdıq və mənim qızım üçün bir keçi tapdıq. Aytmatovla birlikdə hərəmiz bu keçinin bir buynuzundan tutaraq evimizin yanında şəkil də çəkdirdik. Kimin ağılna gələrdi ki, bu foto bizim üçün əməllicə başqarışına çevriləcək?! Sonralar J.Nuskabayevin rəhbəri olduğu “Ruan” nəşriyyatı bu şəkli Aytmatovla mənim «Uçurum üzərində ovçu fəryadı» kitabımızın üz qabığında yerləşdirmişdi. Onlar hardan biləydi ki, keçi ilə bu şəkil ucbatından bizim başımıza nələr gələcək və nə qədər dedi-qodu yaranacaq? M.Maqauin “Keçi aparan iki nəfər” adlı məqaləsində bu şəkillə bağlı belə istehzalı sözlər yazar:

“...İki nəfər keçi aparır. Üzlər tanış gəlir. Biri Zor (qazax dilində nəhəng), digəri Şon (qırğız dilində nəhəng). Ortada isə... əsl keçiciyəz. Onda... bəs bu nə işdir? Axi qazax da, qırğız da adətən at üstündə olurlar. Ya belində otururlar, ya da yüyənindən tutub aparırlar. Lap eşək də olsa eybi yoxdur. Amma, bu axı keçidir. Özüdə keçi təkdir. Bu iki nəfər onunla nə etmək istəyir?!”

...Axır ki biz səbəbinə tapdıq. Keçi südü Avropada çox yüksək qiymətləndirilir. Bizim qarbyönümlü təqlidçi

qardaşlarımız da keçi südünə keçiblər. Deməli onların zövqləri oradan formalıdır. Bi isə reklamdır. Buna görə şəkli öz müştərək kitablarının üz qabığında yerləşdiriblər. Kitabın adı – “Fəryad...” – eee... itirilmiş nayın isə üstündə ağlaşmadır. Kitabın müəllifləri isə bax bu Zor və Şon – M.Şaxanov və C.Aytmatovdur.

...İllkin versiyaya qayıdaq. Keçini aparanları iki nəfər idi. Tələm-tələsik vurnuxma zamanı biz bir az səhv eləmişik. Aydındır ki, onlar iki nəfərdir, amma onların apardıqları bir daha üzr istəyirik dişi keçi yox, təkə imiş. İndi nə edək? Əgər məqaləni təzədən yazsam, ikinci cildə keçəcəyəm. Qoy olsun. Kimin səhvi olmur ki? Tanımadamışq. Dişi keçi yox, Təkə...

...Kim Təkənin heç nəyə yaramayan ətini yeyir? Və yaxud Öküzin, Ayğırın? Uzaqbaşı canavarlara atmaq olar. Bəs süd... Təkədən nə süd? Deyəsan əvvəlkindən də çıxılmaz vəziyyətə düşdüük. Nəticədə buna belə interpretasiya verdik: “Anlamaq üçün bizim ağlımız kifayət deyil”. Biri Şon, digəri Zor təkəni boş yerə buynuzlarından tutub aparmazdlar. Ola bilər ki, bir dərədə bir sürü qısır keçi otlayı...”

Maqaunin məqaləsindəki bu sətirlərə xüsusi diqqət yetirək:

“...Keçi – ikiayaqlı, insan – dördayaqlıdır. Bunu təkzib etmək üçün məsələnin sağlam məntiqə na dərəcədə uyğun gəlməsi baradə qucaq-qucaq məqalə yazmaq lazımdır? Sən demə uyğun galır. Çünkü, dördayaqlı keçi dörd ayağın boyunduruğunda gedir. Yəni belə başa düşmək lazımdır ki, bu dörd ayaq iki adama məxsusdur”.

Bir hüquqsunas mənə belə məsləhət verdi: “Əgər siz Maqaunini məhkəməyə versəniz, yalnız bu sətirlərin vurduğu mənəvi zərbəyə

görə ondan bir neçə milyon tengə ala bilərsiniz. Belə ki, Maqauin açıq-aydın sizi keciyə, yəni heyvana bənzədir. “Dördayaqlı keçi dörd ayağın boyunduruğunda gedir. Yəni, bu dörd ayaq iki adama məxsusdur – Aytmatova və Şaxanova” – ifadəsi sizin heyvandan fərqiinizin olmadığını nəzərdə tutur. Qanuna görə bu sizin şərəf və ləyəqətinizin alcaldılmasıdır”.

Aytmatov da məhkəməyə müraciət etməyi təklif edirdi. Mən M. Auezovun müdrik sözlərini misal gətirərək bundan imtina etdim: “Məni it dişləyib, mən də onu dişləyim. Mənim dişlərim necə iyrənc bir şeyə dəymış olar?” Amma, tezliklə mən əmin oldum ki, səhv eləmişəm. Məlum oldu ki, onlar bununla kifayətlənmək fikrində deyillər. “Juldız” jurnalında Aytmatovun yaramazlığı baradə silsilə məqalələr dərc olunmağa başladı.

Maqaunin rəhbərlik etdiyi “Juldız” jurnalının şöbə müdirinin bizi əla salması hər ikimizə pis təsir elədi. Onun poeziyasında şeirriyyətdən əsər-əlamət yoxdur, amma böhtən və iftira yazmaqdə hamını geridə qoyar. Bu, C. Aytmatovun dünya ədəbiyyatçıları tərəfindən qəbul edilən, yarım əsr bundan əvvəl böyük fransız yazarı Lui Araqonun “dünyanın məhəbbət haqqında ən gözəl əfsanəsi” adlandırdığı “Cəmилə” əsərini məsxərəyə qoyan Bekdilda Aldamjarovdur.

Hakimiyyətdə elə bir adam tapılmadı onlara desin ki, “bu lap aq oldu”. Aytmatova görə dərin inciklik içəridən sanki məni zəherləyirdi. Çünkü, o, mənə kömək etmək üçün dəstək ifadə edərək belə bir işə düşmüdü. Çarəsiz qalıb, çox fikirləşdikdən sonra mən Qazaxıstan Respublikasının Parlamentində belə bir bəyanatla çıxış edədim. Bəyanatdan bir hissəni töqdim edirəm:

“...Bu yaxınlarda mənə Brüsseldən Çingiz Aytmatov zəng edərək öz hiddət və qazəbinə Qazaxıstan Respublikası Mədəniyyət, İnformasiya və idman Nazirliyinin nəzərinə çatdırmağı xahiş edib. Çingiz Torekuloviçin incikliyi ondandır ki, “Juldız” jurnalının baş redaktoru, yazıçı

M.Maqauin bir neçə ildir ki, mətbuatda Çingiz Aytmatova qarşı çıxışlar edir. **M.Maqauin fikrincə C. Aytmatov orta səviyyəli bir yazıçıdır, avara və fırıldaqçının biridir. Şöhrəti və ad-sənisi isə yalnız öz işbazlığı hesabına qazanıb. Deyə bilərsiniz ki: "Müasir demokratikləşmə dövründə daha nələr yazmırlar ki..."** Amma, söhbət elə adamdan gedir ki, o, qırğız xalqının şərəfi, namusu hesab edilir. Kim Maqauinə ixtiyar verib ki, "cənəm yorulmaz, dilim ətdəndir" prinsipi ilə bu insanı idbar bir formada ləkələsin? Dövlət hesabına maliyyələşən "Juldız" jurnalı planlı şəkildə hərəsi bir roman və ya povest boyda olan məqalələr dərc edərək qazax xalqını çox sevən dahi bir qələm sahibinin ünvanına yersiz ittihamları irəli sürür, qara yaxır. Maqauin bu hərəkatları (beynəlxalq diplomatiya mövqeyindən yanaşsaq) iki ölkə arasında nifaq və ixtilaf yaradır, münasibətlərə kölgə salır.

Qazaxıstanın "Xalq kaharmanı" (Xalq şəhərəmanı) adını daşıyan Kasım Kaysenovdan sitat götürirəm: "Maquin yazıçıları arasında nəzarılıq salmaqdan əl çəkmir. Dövlət jurnalını öz rəqiblərinə qarşı silah kimi iastifadə etməkdən yorulmur. Ona görə də onu vəzifədən nə qədər tez ayırsanız, bir o qədər ölkəyə yaxşılıq etmiş olarsınız". Amma, bu fikri dövlətimiz diqqətdən kənardı qoydu. Ali hakimiyətin bəzi nümayəndələri öz fəaliyyətsizliyini belə izah etdi ki, "biz belə etsək, Maqauin müxalifətə keçər". Əslində isə onlar sözdə müxalifətə dəstək ifadə edən, amma heç bir ictimai kütləvi tədbirdə iştirak etməyən Maqauinin şər-böhtanından chtiyatlanırlar. O, həmişə ölkənin, millətin ciddi problemləri qaldırılınca kolluqda gizlənir..."

Qazaxıstanın yaradıcı ziyalılarından ibarət qrup sevimli yazıçı Çingiz Aytmatovun ünvanına heç bir əsası olmayan təhqir dolu alçaldıcı məqalələrin çap olunmasına qarşı çıxaraq buna etirazını bildirdi. Siyahıya Xalq kaharmanı Kasım Kaysenov və QR Milli

Elmlər Akademiyasının prezidenti, Dövlət mükafatı laureati Murat Jurinov başçılıq edirdilər. 15 nəfərin imzası olan bu material respublikamızın bir neçə mətbə orgənində dərc olundu. "Əqidə xuliqanlığın üçün sədd varmı? (Prezidentin nəzərinə)" adlı bu açıq məktubdan bir parça:

" "Juldız" jurnalının baş redaktoru, yazıçı M. Maqauin rəhbərlik etdiyi jurnal öz şəxsi məqsədləri üçün istifadə edərək, əsərləri dünyanın bir çox dillərinə tərcümə olunmuş C. Aytmatova əsəssiz olaraq qara yaxıb. Qardaş qırğız xalqının bu əfsanəvi, bənzərsiz yazılışı adları ilə indi millətimizin fəxr etdiyi qazax şair və yazıçılarının bütöv bir dəstəsini yetişdirib. Bununla belə M. Maqauin qələm əhli arasında nifaq və qarışılıq salmaq istəyir. Qazaxıstan Respublikası Parlamentinin deputatı, xalq yazılışı Müxtər Şaxanov bu barədə ölkə parlamentinin tribunasından çıxış edərək narahathığını bildirib və Maqauinin hərəkatlarını paxılılıq və qudurğanlıq kimi xarakterizə edib.

Bu bəyanatda düzgün olaraq vurgulanır ki, Maqauin B.Aldamjarovla birlikdə "Juldız" jurnalı vasitəsilə Maxambet Utemisov, S. Seyfullin, M. Auezov, S. Mukanov, A. Nurpeisov, K. Muxamedjanov, M. Makataev, Ş.Murtazı, K.Marza-Ali, O.Bokeya, K.Seqizbayev, M.Joldasbekova, K.Şanqıtbayev, S.Jienbayev, N. Orazalin, Koşım-Noqay, T.Şapay, K.Salqarauh, A.Seydim-bek, M.Kulkenov, J.Kaorqasbek, U.Esdaulet, S.Daumov, İ. Saparbay və başqalarının ünvanına yağırdığı təhqiramız, əsəssiz tənqid və rişxəndləri ilə yazıçılar arasına ikitirəlik salmağa çalışır.

Amma, Şaxanovun bəyanatı "Ana tili" qəzetində (30 iyun 2005-ci il) dərc olunduqdan sonra Maqauin öz səhvini etiraf etmək əvəzinə, tərəfdarlarının imzasını toplamaqla yenə öz tutduğundan əl çəkmək istəmir. M.Maqauini

müdafiə edən imza sahibləri “Açıq məktubda” Ç. Aytmatovun böyük yazıçı olduğunu etiraf etsələr də, öz əsassız iddialarından da əl çəkmirlər. Bunula belə onlar müdafiə etdikləri “Juldız” jurnalının “bu və ya digər dərəcədə subyektiv, birtərəfli məqamlara yol verdiyini” inkar etməyiylər. Necə deyərlər, buna da şükür. (Ədalət namına demək lazımdır ki, M. Şaxanov “Jalın” jurnalına rəhbərlik edərkən Maqauinə qarşı bircə tənqid məqalə də çap olunmamışdı.) Maqauin isə Aytmatov və Şaxanovun əleyhinə olan tənqid məqalələri gah öz adından, gah da Şaxanovun adından bir-birinin ardınca çap elətdirir. Ötən məqalələrdə böhtan xarakterli ittihamlar az imiş kimi o, “Juldız” jurnalının beşinci nömrəsində özünün “A.A” məqaləsində Ç. Aytmatovu yenə də təhqir edir. 6-ci sayında B. Aldamjarovun “Uçuruma yuvarlanan iki bədbaxt, və ya Ç. Aytmatov niyə ağlaşır, M. Şaxanov niyə ciyildiyir?” adlı məqaləsi. Hər iki məqalə hərəsi bir kiçik povest boydadır və bir-birinin ardınca dərc olunub. Ön sözü Maqauinin özünün yazdığı sonuncu məqalədə onlar Ç. Aytmatovun ədəbiyyatdakı rolunu heçə endirməyə və onun istedadını şübhə altına almağa çalışırlar. Bu məqalədə B. Aldamjarov Aytmatova dünya şöhrəti qazandıran “Cəmili”, “Ağ gəmi”, “Gün var əsra bərabər” əsərlərini “analiz” edir. O, bu kitabların qəhrəmanlarına qazax xalqını alışdan keyfiyyətlər “yapışdırır”. Əsərlərdən birini o, “amansızcasına ələ salan kitabça” adlandırır. “Gün var əsra bərabər” haqqında da narazılığım bildirir: “Ş.Murtuzanın bu əsəri tərcümə etməyə necə cürəti çatub, mən mat qahram”.

Məgər M.Maqauin və B.Aldajarova kimi respublikada heç kim Aytmatovun kitablarını oxumayıb və qiymət verməyiib? İndiyəkimi qazax xalqının əl bir nümayəndəsini görməmişəm ki, bu əsərlərdən narazılığını bildirsən.

Qazax düzlərinin sonsuz genişliklərinin mərd sakinlərinin obrazlarını çox düzgün, sevgi ilə təsvir edən Aytmatov bizim xalqı bütün dünyaya tanıdır və onun üyanmasına axın-axın minnətdar oxucu məktubları gəlirdi. Eyni zamanda Maqauinin Çingizxan dövrü ilə bağlı nostalji hissələri keçirməsi gülüş doğurur. Vaxtilə o, “Juldız” jurnalında yazırırdı: Çingizxan daim bizim fəxrimiz olacaq... Biz deyə bilərik ki, Çingizxanın və onun davamçılarının atının dırnaqları dəyən torpaqlarda heç bir xalq it-bat olmayıb”.

Əgər Maqauinə inansaq, Çingizxanın noyonları bizim şəhərlərimizi yerlə yeksan etməyib, babalarımızı qırmayıb, torpaqlarımızı qanla suvarmayıb. Onun fikrincə gözləri yaşılı qalan dul qadınlar, fərəyadi göylərə çıxan yetimlər, övladlarını itirdikləri üçün kədərdən yuxuları ərşə çəkilən qocalar olmayıb.

O, hesab edir ki, bütün bunların baş verməsi ədalətlidir, buna görə monqol hökmdarını ittiham etmək günahdır. Əksinə, biz ona minnətdar olmalıyıq. Onda belə çıxır ki, Çingizxan müqəddəsdir və bizim ucsuz-bucaqsız çöllərimizə ədalət qurmağa, xeyir əməllər etməyə gəlib? O, bəlkə başqa ölkələrə də xoş niyyətlə gedib?

Savadlı bir xalqda bu cür bisavad ideyalarla inam hissi yaratmağın mümkün olduğunu düşünənlər yanılırlar. Bu yolla Maqauin həqiqəti təhrif etməklə “öz tarixini” yaratmaq istəyir, əsassız-sübutsuz (sanki öz gözləri ilə görüb və əli ilə yoxlayıb) bəyan edir: “Mühəribədə Otrardakı konıratlar (konırat – cənubi Qazaxistan vilayətində məskunlaşan qazax qabiləsi) hamısı qaladan kənardə döyüşübələr, içəridə heç yarımlı dənə də konırat olmayıb”. Elə bu cür məntiqsiz şəkildə Maquin Otrarı qəhrəmancasına müdafiə etmiş Kairxanla bağlı faktları var-güçü ilə təhrif etməyə çalışırıdı. Otrarda karvanın məhv edilməsi barədə dəqiq məlumat bu günə kimi də

yoxdur. Tarixin bu qaranlıq səhifəsi çox sırrları gizlədir. Qırğızıstanlı alim, akademik, tarix və fəlsəfə elmləri doktoru Rustan Raxmanalıyevin rayı belədir: "Çingizxanın xorəzmşah Muhammedə hədiyyə kimi göndərdiyi 450 nəfər insan, 500 dəvədən ibarət karvanın guya Otrarın əmiri Kairxan tərəfindən məhv edilməsi barədə vaxtilə yayılmış tarixi informasiya bu gün artıq köhnəlib. Ağlı başında olan bir hökmədarın bunun necə dəhşətli natiçələrə səbəb ola biləcəyini anlamaması ağlabatan deyil. Məlumdur ki, Çingizxan bir çox mürəkkəb problemləri özünün gizli keşfiyyatçılar şəbəkəsi vasitəsilə həll edir və ölkələrlə münasibatlarda casusların xidmətindən yararlanırdı. Otrar hadisələrində da Çingizxan keşfiyyatçılarının əli ilə öz karvanını məhv etdirib, bunun günahını isə Kairxanın üzrinə atıb. Bunu hiyləgər Xaqqan ona görə belə edib ki, bu cinayətdə təqsirkarın cəzalandırılması bəhanəsi ilə Orta Asiyaya daxil olsun. "İslam ensiklopediyası"-nda naməlum müəllif yazır ki, 1240-cı ildəki bu qırğın Kairxanın iştirakı olmadan baş verib. V.V.Bartold isə "Türklər" əsərində yazır: "Xorəzmşah hakimiyətinin müharibə vaxtı və müharibəyə kimi olan bütün fəaliyyəti, o cümlədən Otrarda tacirlərin öldürülməsini monqol mənbələri Muhammed şahın oğlu və varisi Cəlal ad-Dinin ayağına yazarlar". Vaxtilə Orta Asiyannın hərb sənətini dərindən öyrənən Rusiya keşfiyyat sisteminin generalı, alim M.I.İvanin də qeyd edirdi ki, karvana hücum Çingizxanın casusları tərəfindən təşkil olunub, Kairxan isə təxribatın qurbanına çevrilib. Məlum hadisələrdən 100 il sonra Otrara gəlmiş ərəb səyahətçi İbn Battuta da yerli sakinlərdən karvanın məhv olmasına məhz bu versiyasını eşidib. Beləliklə, hiyləgərlik dərəcəsi heç ölçüyə gəlməyən Çingizxan, sonrakı səkkiz əsr üçün də Otrarın faciəvi tarixini əvvəlcədən yazıb..."

Otrarlı "KT"-lərin (Maqaun konfrat qəbiləsinin nümayəndələrini belə adlandırır) Çingizxanı necə qəbul etməsi məsələsinə gəlinə, bununla bağlı otrarlıların "Ontüstik Kazakistan" qəzətində (6 iyun 2002-ci il) yayılmış fikirlərinə diqqət yetirək:

"Qazax torpağında 26 şəhəri qan içində boğan, otrar sivilizasiyasını məhv edən Çingizxanı "azadlıq daşıyıcısı" elan etmək vəhşilikdir. Bizim müstəqil bir millət kimi hələ tam möhkəmənmədiyimiz bir dövrda tarixi belə yazmaq ağılsızlıq və hətta bir qədər də sərt olsaq – savadsızlıqdır. Bu, "Son damla qanımıza kimi Kairxanla!" deyrək öz vətənlərinini müdafiə edən və qəhrəman kimi hələk olan minlərlə ulu baba və nənələrimizin ruhuna təhqirdir. Buna yalnız Çingizxan istilasından sonra vəhşilərin ulu Otrara ikinci hücumu adı vermək olar".

Bir sözlə, dövlət hesabına maliyyələşən "Juldız" jurnalından zəmanəmizin böyük yaziçisi, qazax xalqının sadıq dostu Ç. Aytmatova və millatımızın tanınmış yaşlılarına qarşı dayanək kimi istifadə etmək mənəviyyatsızlıqdır. Bunu əedadlarımızın tarixinin dəlaşirilmişsində "böyük xidmətləri" olan müəllif edib. İndi M.Maqaunun əqidə xuliqanlığının qarşısını almağın vaxtı çatıb".

Kasım Kaysenov, Xalıq Kaharmanı (Xalq Qəhrəmanı), yaziçi; Murat Jurinov, QR Mili Elmlər Akademiyasının prezidenti, Dövlət mükafatı laureati, akademik; Muxtar Aliyev, Xalıq Kaharmanı (Xalq Qəhrəmanı), Dövlət mükafatı laureati, akademik; Askarbek Kusainov, Qazaxistan pedaqoji elmlər Akademiyasının prezidenti, Dövlət mükafatı laureati, akademik; Kaydar Aldajumanov, Ş. Ualixanov adına tarix və etnoqrafiya institutunun direktor müavini, tarix elmləri namizədi; Zeynolla Alışimbayev,

QR Parlament mæclisinin deputati; **Saylau Batırşaulı**, QR diplomatik xidmətinin Əməkdar xadimi, iqtisad elmləri doktoru, professor, "Dövlət dili" ictimai hərakatının Astana şəhəri üzrə sədri; **Kutim Ordabayev**, Cənubi Qazaxıstan vilayəti Otrar rayonu veteranlar şurasının sədri, SSRİ təhsil elçisi; **Kasım Jakibayev**, Qazaxıstanın xalq artisti; **Abdilxamit Narımbetov**, filologiya elmləri doktoru, professor; **Murtuza Bulutay**, fəlsəfə elmləri namizədi, kulturoloq, dinşinas; Minbay İles, Qazaxıstan jurnalistlər ittifaqının A.Bokeyhanov adına mükafatının laureati, veteran jurnalist; **Kusain Risaldi**, Abilay xan adına Qazaxıstan beynəlxalq əlaqələr və dünya dilləri universitetinin professoru; **Kaldıbek Kurmanali**, "Jas kazak" jurnalının baş redaktoru; **Darmen Smail**, "Aykap" ictimai-siyasi həftəliyinin baş redaktoru.

Təbii ki, Aytmatovun təhqir və ittihamlara məruz qaldığı bütün məqalələrdə məni də hökmən ona qatırdılar.

İdi isə "Juldız" jurnalındaki yazı baradə. Təxminən bir povest böyüküyündə, 24 sohifəlik "Uçuruma yuvarlanan iki bədbəxt, və ya Ç. Aytmatov niyə ağlaşır, M. Şaxanov niyə ciyildəyir?" adlı məqaləyə ön sözü M. Maqauin özü yazardı. Müəllif Bekdilda Aldamjarov isə yazıda Aytmatovla mənim «Uçurum üzərində ovçu faryadı» (Əsrin sonunda etiraf) kitabımızı var gücü ilə qaralamağa çalışıb.

Ön sözün sonuncu cümləsi:

"...Budur, Bakıldı Aldamjarovun (indiya kimi "Bəşəriyyətin Aytmatovu" və "Bütün şərqiň Şaxanovu"-nu yerinə otuzdurun) bir cüt şahinlə bərabər süzən növbəti məqaləsi! Həvəskar şair M.Ş. səhnəyə çıxmazdan öncə konferansyenin dediyi kimi – buyurun, qəbul edin!"

Bələliklə Maqauinin sayəsində mən "həvəskar şair" adlandırıldım. Amma, şükür allaha ki, o, Çingiz Aytmatovu "həvəskar yaziçı" adlandırmadı.

Aldamjarov isə "şahin kimi" belə sürür:

"...Ç. Aytmatov ağızdolusu M.Şaxanovu tərifləyir! Onun fikrincə: "Muxtar Şaxanov Asıyanın ən görkəmli(?) şairlərindəndir", "...o, özündə Şərq müdrikliyini, Qərbin dünyaya həssas münasibətini ehtiva edən, daim axtarışda olan və öyrənmək həvəsini itirməyən bir mütəfəkkiridir (?)", "Muxtar Şaxanovun Qazaxıstandakı populyarlığı belə demək mümkündürsə, milli qəhrəman(?) imicinə bərabərdir" və s... Əlbəttə, bu ona görə yazılıb ki, Ç. Aytmatovun niyə birdən-birə M.Şaxanovla həmmüəllif olmasına haqq qazandırsın. Amma, bu deyilənlərin heç biri haqiqətə uyğun deyil. Məsələn, əgər düşüncə tarzı barədə danışsaq, fəlsəfə yönümlü müləhizə yürütmək qabiliyyəti nəinki Şaxanovda, heç Aytmatovun özündə də yoxdur. Onların ikisində də hadisəni publisist və ya xronoloq kimi tez qamarlayaraq oxucuya çatdırmaq istədəyi xasdır, problemin dərin məğzi və məzmununu açmaq, onun daxili impulslarını müəyyənləşdirmək isə onlar üçün deyil.

...M.Şaxanovun qazax xalqının cəsarətli qəhrəmanı kimi göylərə qaldırılması da yersizdir. O, 1986-cı il dekabr hadisələrində iştirak etməyib, həmin günlər o, Moskvada sonu banketlə bitən konsert verirdi. Dekabr hadisələri vaxtı bir sətir də yazmayıb, heç yerdə çıxış etməyib...

...Qazaxıstan hökuməti Dekabr hadisələrinin araşdırılması üçün xüsusi komissiya yaradıb. O vaxt onun sədri şair K.Mırzaliyev təyin edilmişdi. Bir qədər sonra ehtiyatlı K.Mırzaliyev geri çəkildi və M.Şaxanov onun yerini titdi...

...Nəticədə, bununla özünə xal qazanaraq, diplomatiya sahəsində heç bir təcrübəsi olmamasına baxmayaraq bir gün... Qırğızistana səfir getdi. Sonra isə məşhur Ç.Aytmatovla birlikdə kitab yazdı. Bunu “düyünün hesabına alaq otu da su içir” adlandırmış olar. İndi Ç.Aytmatov da daxilən bu uyğunsuzluğu hiss edərək M.Şaxanovu tərifləyir ki, onun adını bizim beynlərimizə həkk eləsin. Amma, bu boş yerə xasiyyət çəkməkdir..."

Məqalənin ardını oxumaq mənim üçün çox çətin oldu. Onun dediklərinə görə, mənim şeirlərimdə birçə dənə də olsa dəyərli misra yoxdur, vətəndaş kimi, ictimai xadim kimi heç bir xeyirli işim olmayıb. Yəni bu dünyaya boş gəlib, boş da gedəcəyəm. Aytmatov da təxminən belə xoşagalmız formada təsvir olunub. Həqiqətən Aldamjarov başqlarının qərəzli və birtərəfli şəkildə təqnid edilməsində böyük sənətkara çevrilib. Vaxtilə Almatı şəhərinin Medeus rayon məhkəməsi onun xasiyyətindəki qəribəliklərlə əlaqədar B.Aldamjarovun psixoloji vəziyyətini aydınlaşdırmaq üçün Kablukov küçəsində yerləşən şəhər psixoloji sağlamlıq mərkəzinə sorğu göndəribmiş. Xəstəxananadan belə cavab gəlib:

“Almatı şəhəri Medeus rayon məhkəməsi
Hakim Sırılıbayev K.K.

Sizin 19.08.2004-cü il tarixli sorğunuza cavab olaraq bildiririk ki, “Orbita” 1-26-9 ünvanında yaşayan 1946-ci il təvəllüdü Aldamjarov Bekdilda Ayqıldıyeviç 1976-ci ildə MPS Dİ-də “absessiv nevroz” diaqnozu ilə dispanser qeydiyyatında olub. 1998-ci ildə “psixi cəhətdən sağlam” diaqnozu ilə qeydiyyatdan çıxarılb

Baş həkim İ.F.Xamitov”

Cəmi 22 il Mərkəzi psixoloji xəstəxanada qeydiyyatda olub. Şükür Alaha ki, indi daha sağlamış.

Amma, buna baxmayaraq o, Ç. Aytmatovun dünya ədəbiyyat inciləri ilə bir sıradə duran “Gün var əsrə bərabər” romanının heç bir dəyəri olmadığını deyir:

“...Strukturuna görə “Əlvida, Gülsarı”-ya çox oxşayır, qəhrəmanlar oxucuya tanıdlılmır, hətta yalnız onlara məxsus olan xarici görünüş, xarakter, davranış və ya danışq tərzi əlamətləri də yoxdur. Kisəyə peyin doldurulan kimi, bu əsər də lazımsız əfsanə, əsatir, pritçalarla doldurulub, dili isə publisistikdir. Kosmos haqqında deyilənlər avam oxucunu çasdırmaq, heyrətləndirmək üçün romana dürtülüb, daxili möhkəm əlaqəsi yoxdur, bölmülər hərəsi bir mövzudadır. Ona görə də, hər biri başqa əsər təsiri bağışlayır, sanki, silkələsən tökülbiləcək. Bu əsər nailiyyət deyil, əksinə, sərf “kitabçılıqdır”, artıq deyilən bir başqa tərzdə təqdim etmək, təkrarçılıqdır! Ən əsası isə bu əsər roman deyil! Ümumiyyətlə Ç.Aytmatovun romanlarında roman təfəkkürü yoxdur!”

(“Julduz”, 2003-cü il № 4)

Ç.Aytmatovla əlaqəli daha bir problem. Bir vaxtlar kimlərinə təşkilatçılığı ilə qazaxıstan qəzətlərindən biri belə bir rəy açıqlamışdı ki, “Aytmatov özünün “Gün var əsrə bərabər” romanında insanın manqurtlaşıdırılması əsərini Abiş Kekilbayevdən ouğurlayıb”. Bu əsəssiz ehtimalı heç kim açıq şəkildə təzkib etmədiyi üçün, təqnidçi və ədəbiyyatşunaslar isə susduğundan, bu ədalətsiz mülahizə oxucuların şüuruna həkk olunaraq həqiqət kimi qəbul edilib.

Aytmatov məşhur “Manas” eposundan bu misraları misal götürür:

Uşağı tutaq,
Başını boyunduruğa salaq,
Evə aparaq, zülm verək:
Altı kalmık nəslini
Biz bir yerə toplayaq

...Və yazır ki, insanın manqurtlaşdırılması barədə məlumatları Sayakbay Karalayevdən alıb və bunu mətbuatda və "Uçurum üzərində ovçu fəryadı"-nda danişib.

2003-cü ildə "Jas Alaş" qəzetiinin 15 mart tarixli sayında xüsusi olaraq bu məqsədlə Bişkekə getmiş istedadlı jurnalist, indi mərhum Torexan Ramberdinin Ç.Aytmatovla müsahibəsi dərc olunmuşdu. Yuxanda qeyd olunmuş məsələ ilə bağlı suala Aytmatov belə cavab verir:

Bunun arxasında ağı qara, qararı ağı göstərmək niyyəti durur. Məkrli niyyətdir... Ədəbiyyatda bir mövzu ilə bağlı yüzlərlə insan yazı yaza bilər. Bir-biriləri ilə yarışa girərək, kimse yaxşı, kimse pis... Hər kəs özü kimi yazar, imkanı daxilində hərəkət edir. Buna maneə yoxdur. Mən "Qaçqını" çox illər əvvəl yazmışam və ilk dəfə bu problemə toxunmuşam. Amma, mən V.Rasputinə nifrət etməliyəm ki, o, məndən sonra "Yaş və unutma"-ni yazdı? "Manqurtluq" terminini isə məhz mənim dünyaya ədəbiyyatına çıxardığımı heç kim dana bilməz. Ola bilər ki, bizim haqqında heç nə eşitmədiyimiz ölkələrdə artıq çoxdan belə hadisələr barədə yazılıb. Amma, mən məgər bu mövzuya tam başqa tərəfdən yanaşmamışam? Mənim versiyam – insana qismət olan müxtəlif tələlər və zorən qul olmanın faciası... Kiçik qardaşım Abiş Kekilbayevin yaradıcılığını daim izləyirəm. Onun dolğun dili, fəlsəfi ruhu mənim xoşuma gəlir. Elə olub ki, xoş sözlərimi də bildirmişəm. Amma, bu povedi heç oxumamışam. Dünən sənin telefon zəngindən

sonra tapıb diqqətlə oxudum. Onda gördüm ki, birincisi Kekilbayevin əsərində "manqurd" sözüne heç yerdə rast gəlinmir, ikincisi isə poveddə bu hadisə barədə cəmi 25 sətirdə danışılır. Mənim sözlərimi əsaslandırmaq üçün "Mart qarı" toplusundakı (1988-ci il) əsərdən bu məsələ ilə bağlı üç parça verək, səh - 273, 274:

"Qocalar ağı dəvənin dərisi üzərində ayını bitirdilər. Onun hissələrini qollarını çırmalamış vəziyyətdə altı əsinin yanında dayanan kişi lərə verdilər. İsti, yaş dərilər qırılmış başlara keçirildi. Cavanlar başa düşmürdüllər ki, bunu niyə belə edirlər. Türkmenlərin donuq sıfətlərindən də heç nə oxuya bilmirdilər.

Kişi lər barmaqlarını sürətərək dərilərin qıraqlarını hamarladılar və onları kəmərlə sıxaraq halqa formasında bağladılar. Gənclərin başı sanki qurğuşuna döndü, gic-gahlarından küt ağrı başlıdı".

"Marاقدان lap səbirsizləşən atlılar əsirlərin ətrafına toplaşmışdılar. Əsirlər isə artıq heç nə görmürdülər. Tər siyrıntıları göynərdirdi. Bədəndə elə bir yer qalmamışdı ki, ağrından qırılmasın. Gün yaş dəriləri qurudurdu. Balaca laşaraq onlar kəlləni sıxırdılar. Sanki bu dəqiqə başları çatlayacaqdı".

"Düz bir həftə gənc oğlanlar səhrada ağrından qırıtlaraq inildədir. Sonra ağrı azaldı. Saçlar dərinin qalın, bərkimiş divarlarını deşə bilmədikləri üçün içəriyə doğru uzanırdı. Hər gün bir az da dərinə. Onlar böyüdüdükə əsirlər kim olduqlarını, haradan gəldiklərini unudur, danışq qabiliyyətlərini itirildilər. Onlar əqli cəhdən heyvanlarla eyniləşən dəlilərə çevrilirdilər. Gündüz onlar dəvələrlə birlikdə gəzir, axşamlar isə dəvələrlə birlikdə aula qayıdırıldılar".

Vəssalam, elə bu qədər. Qəzet informasiyasından çox deyil.

Əgər “ədalət carçları” haqlıdırlarsa bu rus ədəbiyyatçıları harda “manqurd” ifadəsi görübələr? Əminəm ki, Abiş qardaş özü də onlara razılışmaz. Mənə pis tasir edən budur ki, kimsə məni oğru kimi qələmə vermak istəyir. Amma, mən anlayıram ki, bu bəzi adamların fitnəsidir. Buna görə də kiçik bir qrupun təzribatları bir qədər narahat etsa də, üzərimə kölgə sala bilməzlər... Aynalayın, sizin qəlbiniz ucsuz-bucaqsız çölləriniz kimidir. Mənim mehbəban qazax qardaşlarım, mən həmişə sizinləyəm!”

Aytmatovun bu müsahibəsindən daha bir hissəni təqdim edirik:

“Axi M.Şaxanovun “Cəzalandırın yaddaşın kosmoformulu” əsərindən sonra bu didişmə başladı, düzdür? Bu heç şübhəsiz ki, dünya səviyyəli, yüksək dəyərə malik bir əsərdir. Orada Çingizxan necə təsvir olunur – bu çox qabiliyyətli sərkərdə, bütün gücünü, bacarığını və istedadını qəsbkarlığa həsr edən şəxsiyyətdir. Onun bir çox insanı dəyərləri daşıdığı da gizlətmək olmaz. Amma, hətta bununla yanaşı deyə bilərəm ki, bu gündü mühəbisələr – lazımsız hay-küydür. Uzaq tarixin bir qəhrəmanın bunlara ehtiyacı yoxdur. Bizim onun gördüyü işlərin mədəniyyətin, sivilizasiyanın inkişafına kömək edə biləcəyini düşünməyimiz pis olardı məgər? Kor-koranə sitayıf etməkdənə, yəqin həqiqəti bilmək daha yaxşı olar. Tirən elə tiran olaraq qalır..”

– Müxtar Maqauindən incikliyiniz varmı? Onun sizin barənizdə məqaləsinə oxumusunuzmu?

– Oxumamışam, oxumaq istəmirəm. Bu məqalə haqqında mənə tanışlarım məlumat verdi. Maqauin isə qoy inciməsin, amma indiyə kimi onun barəsində heç nə eşitməmişdim və belə adamın mövcudluğundan xəbərim

də yox idi. Qazaxıstanda ola bilər ki, tanınır, xaricdə isə belə yazılıçı tanımırlar. Mən məttəl qalmışam ki, o niyə birdən-birə mənə belə diş qıçılmağa başlayıb...”

Qayıdaq Çingizxanla bağlı mübahisələrə. 2002-ci ildə, Rusyanın Populyar “Trud” qəzetiində Aytmatovla mənim “Çingizxanın təhlükəli fetişi” tarixi essemizin böyük bir hissəsi dərc olunduqdan sonra elə o ərzədə böyük xəqana 20 metrlik abida qurulmasına başlanılan Monqolustan Xalq Respublikasından, həmçinin Buryatiya və Kalmikiyadan olan alımlar və ictimai xadimlərin arasına çaxnaşma düdü. Rusiya Federasiyası ərazisində keçirilən böyük forum zamanı Çingizxanla bağlı səslənən iki kiçik bəyanata və başqa fikirlərə diqqət yetirək.

“Bu Çingizxanın 840 illiyinə həsr olunan ilk elmi konfrans idi. Ulan-Udeyə qonşu sibir şəhərləri – İrkutsk, Cita, Novosibirskdən, həmçinin Moskvadan, Vladivostokdan, Monqolustandan, Çindən, Koreyadan, Yaponiyadan, Türkiyədən tarixçilər, alımlar – təxminən 100 nəfər gəlmİŞdi. Təşkilatçılar – Buryatiya dövlət universiteti və onların monqol həmkarları idi. Çıxış edənlərin hücum xarakterli nitqləri bununla izah edilirdi ki, bir neçə ay əvvəl mərkəzi qəzetlərdən birində yazılıçı Çingiz Aytmatov və Qazax şairi Müxtar Şaxanov bəzi ölkələrdə Çingizxanın həddən artıq göylərə qaldırılmasını tənqid etmişdilər...”

Yuriy Drize
(«İstilaçı, yoxsa sülh keşikçisi?»,
«Axtarış» internet qəzeti,
25 oktyabr 2002 ci il.)

“Tanış bir tarixçi-professor Ulan_Udedə keçirilən konfrans barədə eşidib hövələşsiz şəkildə dedi: “Vəssalam, bir

azdan Hitlerə həsr olunmuş konfranslar da keçiriləcək”, və uzun müddət monqol-tatar basqınının dəhşətlərindən danışdı.

Natalya Olxova
(«*KoMok*» internet qəzeti,
10 yanvar 2003-cü il.)

“Əgər Şaxanov “Qaniçənlərə qarşıdırsa”, “ümumiyyətlə qan tökülməsinə qarşıdırsa”, bəs niyə dinc çəçen xalqını, Əfqanıstanı, İraqı müdafiə eləmir??

Sabah Monqolustan Səfirliyi etiraz notası versə, bəynəlxalq qalmaqla baş verməyəcəkmi?”

[(“Kazaxbay amili-2”)
(Meyrəxan Akdauleti. – Red.).
«Altın Orda», 29 noyabr 2002-ci il.]

“Çingizxan – şair və müqəddəsdir...
Qazaxlar arasında qalan Çingizxan adı – Asan kayğıdır”.

Xamza Koktandı
(«Səma və səhra haqqında dörd unudulmuş rəvayət».
«Kasiət» nəşriyyatı, 2001)

“...Deyirlər Çingizxan pisdir, qaniçəndir, filan qədər şəhəri dağdırıb, nə qədər insani qırıb. Biz isə deyirik ki, Çingizxanın və onun nəslinin atlarının ayaqları dəyən heç yerdə heç bir xalq itməyib.

Hamısı öz atalarının torpağında böyüyüb, artıb və bu günə kimi gəlib çatıb. Yoxsa öz tabeliyində olan çinliləri qırmaq çətin məsələ idimi? Rusları onların məşələri ilə birlidə məhv eləməyə qüvvə çatmirdimi? Sartları yer üzündən

silmək lap asan idi. Amma, o, bunu etmədi. Böyük xaqanın missiyası – başqalarını məhv etməmək idi...”

Muxtar Maqaun
(«Keçi aparan iki nəfər».
«Altın Orda», 1 noyabr, 2002-ci il.,
«Juldzı», № 1, 2003 il.,
«Çingizxan mərhəməti».
«İldən» nəşriyyatı, 2003 il.)

“Orta Asiyanda əhalisi monqol qoşunlarına qəhrəmanlaşına müqavimət göstərən sonuncu böyük şəhər Merv idi. ...Mühasirədə iştirak edən hər döyüşü 300 – 400 adamı qılıncdan keçirməli idi!

...Clüveyni məlumat verir ki, İz-ad Din Nassaba adlı bir nəfər başqa bir neçə nəfərin müşayıti ilə on üç gün, on üç gecə şəhərdə öldürülənləri sayımaqla məşğul olub. Yalnız cəsədləri tapılanlar nəzərə alınmaqla və mağaralarda, kəndlərdə, çöllüklərdə öldürülənlər hesabə alınmadıqda 1,3 milyon meyit sayılıb”.

İ.Musskiy
(“Yüz dahi diktator”.
“Veče” nəşriyyatı, 2000)

“Bircə nəfər də olsa... ziyah görmürəm ki, sual versin: “Qazax dili hara yuvarlanır?”

-Bəs Muxtar Şaxanov?

-Muxtar Çingizxan barədə Maqaunlə mübahisə edir. Çingizxandan axı kima nə?.. Doğrudur ki, Otrar tam dağdırıb. Doğrudur ki, Çingizxan şəhəri üç-dörd ay mühasirədə saxlayıb. O da doğrudur ki, elçilər də göndərib. Kayrhanın şəhəri qarət etməsi də tarixdə qeyd olunub.

Mənəm üçün Maqauin və ya Şaxanov ikisi də eynidir. Amma bu məsələdə mən Maqauinin tərəfindəyəm. Şaxanov 800 il əvvəl ölenlərin lənətlənməsindən nə qazanacaq?"

Şerxan Murtuza

(«Alataunın adı – Tenqri taudur,

Alatau – qırğızlar deyir».

Müsahibəni Nurjan Baytiles götürüb.

«Almatı akşamı», 6 aprel 2006-ci il.)

"Hörmətli Muxtar Maqauin əmi!

...Siz xoşunuza gəlməyən adlı-sənli yazıçıları jurnalınızda "asıl-kəsməkla" onlardan qisas almağa adət etmişiniz. Başqalarını demirəm, amma əsərləri dünya ədəbiyyatının inciləri kimi qəbul edilən A.Nurepeisov, Ç.Aytmatov, M.Şaxanovu da "yixib-sürümüsünü"... Siz yalnız özünü tanıtmaq, şöhrətlənmək naminə Çingizxanın ətrafında lazımsız hay-küy yaradaraq insanları da çəş-baş calmışınız.

...Siz ədəbiyyatda öz yolunuzu 1966-cı ildə "Qazax ədəbiyyatı" qəzetindəki dağidici tənqidin məqalədən başlamışınız. Bu məqalədə siz "Yaik – ağ çay" trilogiyasını və onun müəllifi, tanınmış yazıçı, stalin repressiyaları cəhənnəmindən salamat çıxa bilmüş X.Yesenjanovu necə deyərlər – "qılıncdan keçirmisiniz", "yerlə-yeksan etmisiniz", "əzişdirmisiniz", onu az qala bütün günahlarda ittiham edib, böhtan və iftiralarla ləkələmisiniz. Siz hələ də öz çirkin əməllərinizi davam etdirirsiniz".

Kaldıbek Kurmanalı,

«Jas Kazak» jurnalının baş redaktoru

«İltiham, yoxsa hücum?»,

«Ana tili», 12 oktyabr 2006-ci il.)

"Müasirləri yazılırlar ki, Çingizxan öz yaxınlarının əhatasında olarkən fəxrə deyirmiş ki, saysız-hesabsız insan qırıb, döryalar qədər qan töküb, buna görə də əbədi şöhrət qazanıb. Bunu o, düz deyib".

(«100 böyük dahi».

Moskva. «Veçə» nəşriyyatı, 2005)

"Səkkiz əsrдən sonra qədim şəhər uğrunda müharibə yenidən qızışır. Bu dəfə - informasiya müharibəsi. Tanınmış adamlar – xalq şairi Muxtar Şaxanov və xalq şairi Muxtar Maqauin söz döyündə baş-başa gəliblər. Gərgin mübahisələr ziyanların yeni-yeni namayəndələrini də öz orbitinə cəlb edir. Hətta Qazaxistan tırizm və idman akademiyasının rektoru, ixtisasca riyaziyyatçı olan Kayrat Zakiryanov da polemikaya qoşulub. O, həvəskar tarixçi kimi çıxdan Çingizxan mövzusunu araşdırın və onun ehtimah ən cəsarətlilərindəndir. Araşdırmaçının fikrincə dünyayı çaxnaşma salan bu sərkərdə əslində qazaxdır vəalaş nəslə olan "kiyat"lardandır.

-Məm düşünmürəm ki, Qazaxistanın elitasi iki cəbhəyə bölünüb və bunda heç bir faciə görmürəm, - deyə Otrar ətrafindəki mübahisələri şərh edən Kayrat Zakirov bildirib. - İki nəfərin bu problemdə müxtəlif baxışları mövcuddur, vəssalam. Əgər Şaxanov Çingizxani vəhşi və dağidıcı qəsbkar hesab edirsə, bu onun günahına yazılıcaq".

Kayrat Baltabay

(«İki yüz hektarlıq ədəvət».

«İzvestiya-Qazaxistan»,

Nº 172, sentyabr 2005 ci il.)

“...Çingizhan psixi xəstə olmayıb, əksinə, o dostlarına sadıq, düşmanlarını qarşı rəhəmlı olan çox mömin bir insan olub ki, yaşıdığı hayatı da bunu sübut edir.. Bu böyük insanın dahiliyi qarşısında baş əyirik”.

Amirxan Balkibek

(«Çingizhan – şəhrada şəxsiyyəti».
«Kazak ədəbiyyatı», 30 noyabr 2001-ci il.)

“Çingizxanı qazax eləməyə nə ehtiyac var? Biz hansı imici qazanarıq?.. Ola bilər ki, Çingizxanın monqol xalqı qarşısında xidmətləri var, amma biz buna qazaxlarıñ milli maraqları mövqeyindən yanaşmalıyıq. ...O, nəinki, mavzoley yaratmayıb, heç daşdan bir hasar da tikdirməyib. Əvvəzdən özündən sonra dağdırılmış şəhərlərdən başqa heç nə qoymayıb. Və bu Çingizxanı indi biz göylər qadırmalıyıq? Yoxsa dünyani yüksək savadımızla yox, pash qılıncımızla fəth etmək istəyirik?”

Omirzak Akjigit

(«Alçaq mongol atından
qazax atına necə keçməli?»,
«Jas Alaş», 21 dekabr 2002 –ci il.)

“Monqolların yenisey qırğızları və tyan-şan torpaqlarına basqınının nəticələri folakətlə olub. Uzun illər bundan sonra da yaradıcı inkişafın qarşısı alımb. Amma, məhz tarix ən ali və ədalətli hakimdir. Dünyada monqol imperiyası yoxdur. Xalqımızda həmin dövr barədə xoş xatirələr də qalmayıb”.

Əsgər Akayev,

Qırğızstan Respublikasının prezidenti
(«Qırğızlar Çingizhan dövründə»
«Qırğız dövlətçiliyi və
Manas xalq eposu». 2002 –ci il.)

“...Bəzi cahil araşdırmaçılar Qazax xanhığını Çingizxanın davamçılarının yaratdığı ordalarla bir sırada qoymaq istəyirlər. Şübhəsiz ki, Çingizxanın varisləri qazaxstan çöllərinə valeh olub və buraları daimi məskənlərinə çevriləblər. Amma, cəmi bir əsr ərzində özlərinin də qıpçaqlara çevriləmələrinin heç fərqiə də varmayıblar. XIV əsrin əvvəlində Ak orda qazax xanhığına çevrilməyə başladı (amma, çevrilmədi)...”

Manas Kozibayev

(«Örkenet jəne ilt».
«Sözlük» nəşriyyatı, 2001)

“...Misir hökmədarı Sultan Beybars Çingizxanın əsirləri satması nəticəsində hələ uşaq ikən qərib ölkəyə düşən kəslərdən olub. Bu Beybars 1277-ci ildə Suriyada Albistan adlı yerdə monqollara qarşı döyüşüb və onları darmadağın edib.

...Çingizxan istilası qazax torpağında inkişafı 300 illiyə saxlayıbsa, cunqar basqını nəticəsində 150 il təkamüldən geri qalmışıq. Rusiya müstəmləkəciliyi isə inkişafımızın qarşısını 250 illiyə alıb.

...Çingizxanın məqsədi Maqauinin yazdığı kimi türklərle monqolları birləşdirib güclü bir dövlət yaratmaq deyildi. Belə bir fikir onun heç ağlına da gəlməyib. O, qarşısına belə məqsəd qoysayıdır türkləri və monqolları dünyaya səpələməz və kütləvi surətdə qırmazdı. Onun bütün fəaliyyəti yalnız qəsbkarlıq köklənmişdi. Belə qana susamış bir insana necə pərəstiş eləmək olar, bizim dahi əedadımız Abayla necə bir eləmək olar və onların portretlərini necə bir yerdə asmaq olar? Bu heç ağlaşığan deyil. Bizim ulu babamız Abayın ruhu Maqauini bağışlayırmı?

Mən çox təəccüb edirəm ki, yazıçı olsa da, o, bir-birindən yerlə göy qədər fərqli olan bu iki insan arasında təfəvüt görür..."

Sayden Joldasbaylı,
Tarix elmləri doktoru,
Qazaxıstan Dövlət Universitetinin
qazax xalqının qədim və orta əşrlər
tarixi kafedrasının professoru
(«Çingizxan alicənabdırı?».
«Ana tili», № 24, 06.06.2002.)

"Bizim tanınmış şair Muxtar Şaxanov yeni işq üzü görmüş poemasına görə qərb ölkələrdə mükafatlar alıb, laureat olub. Bu sevindirici xəbərdir. Amma, Muxtarnın şair kimi istedadlı olması bu gün bəlli olmayıb. Niya qərb onu bu vaxta kimi görmürdü, amma indi gördü? Çünkü, poemada onlara sərf edən sözlər var... Köçərilər və Çingizxan kimi rəhbərlər, ümumiyyətlə Şərqi ölkələri Qərb ölkələrinin ürəyincə deyil".

Dosmuxammed Kişibekov,
professor
(«Akikat», № 11, 2002-ci il.)

"Qazaxistanda Şaxanovun romanından sonra Çingizxan ətrafında başlayan mübahisələr (radio və televiziya nəzərə alınmadan) 63 qəzet və jurnal da (sonradan onların sayı 80-dən yuxarı qalıxb) qatılıb. Ekspert rəyinin olmamasından istifadə edərək və demokratiya pərdəsi arxasında gizlənərək böyük bir qrup böyük xaqana bərəət qazandırmaq və onu təmizə çıxartmaq istəyir. Ola biler ki, onlar monarxiyadan ötrü nostalji hissələri keçirirlər. Təəccübənlənməkdən başqa biza heç nə qalmır.

Bir acı həqiqəti demək lazımdır. Çingizxan 1219-cu ildə Orta Asiya və qazax torpaqlarına yürüşünü Otrar sivilizasiyasını məhv etməkdən başlayıb. O vaxtdan düz 1917-ci il Oktyabr çevrilişinə kimi, 700 il ərzində nəhəng qazax çöllərinə yalnız Çingizxanın varisləri sahib olublar. Coxsayı qazax qəbilələrindən heç biri hakimiyət olimpiyə yaxın buraxılmayıb. Bu nədir? Bu o deməkdir ki, 700 il ərzində qazax xalqının imkanlarından və siyasi qüvvələrindən istifadə edilməyib və onlara talabat olmayıb. Bizim tarix institutu və bəzi tarixçilər isə mongol hökmədarının bütün insanlığa və bizim əcədələrimizə qarşı cinayətləri nəzərə almamaları bir tərəfə, hələ bu günə kimi bir suala cavab axtarırlar ki, Çingizxan alicənab adamdır, yoxsa zalim, dağdıcı qüvvələrin hökmədir? Yəqin ki, hər bir alim ilk növbədə humanist olmalıdır. Yoxsa bu, əşrlər boyu bizim qanımıza və canımıza işləyən güclüyü tabe olmaq psixologiyasıdır?

Kusain Risaldı,
Abilay xan adına Qazaxıstan
Beynəlxalq əlaqələr və dönya dilləri
universitetinin prorektoru
(«Ana tili», 14 noyabr 2002-ci il)

"Xalqın hörmət etdiyi tanınmış insanları darmadağın etdikdən sonra cənab Maqauin kima hücum etməliydi? Söhrəti və avtoriteti əlçatmaz olan, dünyada mənəviyyathılgın patriarxi kimi qəbul edilən Aytmatovu ləkələmək və biabır etmək kifayətdir ki, Maqauinin "eqo"-su göylərə pərvazlansın? Maqauin planlı şəkildə, yorulmadan Aytmatovu qaralamaqla məşğuldur".

Raxımjan Otarbayev
(«Tarixə düşmək çətindir, çıxməq asan».
«Jas Alası», 6 fevral 2003-cü il.)

“Əgər bizim “çingizşünaslar” xaqanın bioqrafiyası ilə bağlı mövcud salnamələrin heç olmasa beş faizi ilə tanış olsayırlar, bu gün “Çingizxan qazaxdır, onun qurduğu dövlət qazax dövlətidir” kimi gülməli şayiolər yaranmadı. Çingizxan türk faktorunun monqollar üzərində qələbasının səbəbkəri yox, əksinə, başa çatdırılanı olub...”

Kinayat Zardıxan

(«Çingizxan mövzusu
fantaziya və fərziyələrə
tabe olan zirvə deyil».

«Jas Alası», 7 fevral 2004-cü il)

“...İndi Muxtar Maqauin Çingizxan barədə növbəti kitabını yazır ki, onun qazax olduğunu sübut etsin. ... Hələ 80-ci illərdə bir qurumuş qoca – riyaziyyatçı-dosent, biz Çokan Valixanovun heykəlinin yanında gəzişərkən mənə demişdi ki, Napoleon da qazax olub. ... Bu nə boşbos şeylərdir? ...Lap gülməlidir. Amma, öz eyiblərimizə özümüzün gülməyimiz daha yaxşıdır, nəinki başqaşalarının”.

Qerold Belqer

(«Bu gün hər şeyi dollar idarə edir».
«Zaman», 13 oktyabr 2010-cu il)

Qazax torpağında Çingizxan barədə bu savadsız mübahisə artıq doqquz ildən çoxdur ki, davam edir və hələ də susmaq bilmir. Bu yaxınlarda tanınmış jurnalist Jarılık Kapıbayın rəhbərlik etdiyi populyar jurnal – “Juldızdar otbastı”nın eləvəsi olan “Anuz adam”-ın bütün bir nömrəsi Çingizxana həsr olunmuşdu. Nəşr tarixinin indiyə kimi geniş auditoriyaya bəlli olmayan bəzi səhifələrini açmışdı. Məddahlar isə jurnalda yer alan əsaslandırılmış fikirlərə

etiraz edərək, monqol hökmərinin ləkələnməməsi üçün dəridən-qabığdan çıxırlar. Biri yazar ki: “Qazax tarixi Çingizxansız nəql olunmamalıdır”, o biri onun səsinə səs verir: “Böyük xaqanı zalim hesab etmirəm. Ona qəhrəman kimi sitiyəş edirəm”. Əgər mənim nəvəm, üçüncü sınıfı şagirdi belə söz desəydi, mən çox kədərlənərdim: “Sən niyə belə sisavadsan?!?”

2005-ci ildə Çingiz Aytmatovun birbaşa rəhbərliyi ilə “Aladanışdan manəvi təmizlənməyə doğru” adlı açıq məktub hazırlanı və Birləşmiş Milətlər Taşkilatına, YUNESKO-ya, dövlət başçılarına və ictimai xadimlərə göndərildi. Susmaq bilməyən mübahisələrə yekun vurmaq üçün bu məktubdan bir parçası təqdim edirəm:

“...Üçüncü minilliyyin mənəvi dəyərlər bələdçisi heç şübhəsiz ki, qarşılıqlı anlaşma, sülh, humanizm ideyaları olmalıdır və bunlara nail ola bilmək üçün bütün dünyada ictimaiyyətinin məqsədyönlü səy göstərməsi lazımdır. Başarıyyətin vahid qlobal taleyinin mövcudluğunu keçmişin və bugunun manəviyyat və ümumi ədalət mövqeyindən yenidən dəyərləndirilməsi, əsas aspekti zorakılığın istənilən təzahürərinin rədd edilməsi olan keyfiyyətcə yeni təfəkkürün formallaşmasının vacibliyini anlamağa təkan vermelidir. İnsan öz qüsurları üzərində qələbəni yalnız mənəvi özünü təkmilləşdirmə yolu ilə, dağıdıcı mənfi qüvvələrə qarşı xeyirxahlıq göstərməklə qazana bilər. Bu kontekstdə Roma Papası II İohann Pavelin “Allah və insanlar qarşısında uzaq və yaxın keçmişin səhvlərini” etiraf etmək və ruhən təmizlənmək təşəbbüsü, almanın bundestaqının faşist konslagerlərinin keçmiş dus-taqlarına pul kompensasiyasının ödənməsi barədə qərarı əsl humanizm və yeni təfəkkür matrisasının yüksək mənəviyyatlı nümunəsidir.

Biz bütün dövlətlərin rəhbərələrini, dünya mədəniyyətinin və elminin nümayəndələrini, planetin ictimai-

yyetini ilk növbədə keçmişin tiran-hökmdarlarına haqq qazandırmaq və onları alqışlamaqla zorakılığın və şərin təbliğindən imtina etməyə, müxtəlif sahələrdə korrupsiyanın öhdəsindən gəlməyə, humanizm dəyərlərinin hamiliqliq etirafı və təsdiqi yolu ilə ruhən və mənəvi cəhətdən təmizlənmək ideyasını fəal surətdə dəstəkləməyə çağırırıq. Yalnız bu yolla biz mənəviyyat böhranının dağıdıcı nəticələrindən qurtula bilərik".

Hans-Peter Dyurr, Nobel mükafatı laureati, Almaniya;

**Yevgeni Yevtuşenko, Rusiya;
Çingiz Aytmatov, Qırğızistan;
Fridrix Xitser, Almaniya;
Rəsul Həmzətov, Dağıstan;
David Kuqultinov, Kalmikiya;
Oljas Suleymenov, Qazaxstan;
Qenrix Yuşkyaviçus, Litva;
Muxtar Şaxanov, Kazaxstan;
Zadislav Novitski, Polşa;
Rustan Raxmanaliev, Qırğızistan;
Rostislav Ribakov, Rusiya;
Mumin Kanoat, Tacikistan;
Emin Bilgik, Türkiyə;
Elçin, Azərbaycan;**

Monqol xaçanı ilə bağlı mənim "Cəzalandırın yaddaşın kosmoformulu" (Çingizxanın özü ilə apardığı sırr) əsərim işıq üzü göründən sonra başlayan və beynəlxalq debatlara çevrilən mübahisələrin bütün iştirakçılarının rayılarını çap etsək 20 qalın kitabdan ibarət toplu alınar. Bir dəfə Aytmatov zarafatla dedi: "Yəqin bu günə kimi dünya ədəbiyatında elə bir şair olmayıb ki, səni kimi bu miqyasda mübahisələrdə şərin, ittihamların və tərifin hədəfinə çevrilsin".

Nə etməli, deməli taleyimiz beləyim. Bu yaxınlarda bir əməkdaşım mənə göstərdi ki, internetdə yalnız qazax və rus dillərində mənə tarif deyən və ya qara yaxan yüz mindən çox məqalə yiğilir. Şübəsiz ki, onların böyük bir qismi Çingizxanla bağlı mübahisələrlə əlaqəlidir.

Əvvəlcə məni dəstəkləyən, sonra isə "xata-bələdan uzaq" olmağa üstünlük verən bəzi "day-daylar" və başqa müasirlərimdən fərqli olaraq, Çingiz Aytmatov adı insanı zəifliklərə əyilməyərək, öz mövqeyində möhkəm duraraq, prinsip və anlayışlarını sonadək dəyişməyərək bu mübarizədə də əsl kişi xarakteri göstərdi.

**O, insan övladını qanda boğdu, alçaltdı,
Amma, yenə şörətin lap zirvəsində qaldı,
Xalqına canın verən qəhrəman unuduldu.
Nə etmək... qul təfəkkürü bəsərətimizi aldı?**

2006-ci ildə mən öz müsahibəmdə daha Çingizxanla bağlı disküsiyalarda iştirak etməyəcəyimi bildirdim. Öz mövqeyimi isə belə izah etdim ki, bu ilk növbədə səhhətimlə bağlıdır, ikincisi isə mən əvvəlki məqalələrimdə və müsahibələrimdə Çingizxanla bağlı fikirlərimi artıq tam aydın şəkildə açıqlamışam. Biz Çingiz Aytmatovla birgə yazdığınız "Çingizxanın thəlükəli fətiş" tarixi essemizdə bu problemi hərtərəfi analiz etməyə çalışmışıq. Tarix haqqında təsəvvürü olan hər bir kəs bundan nəticə çıxardı bilər. Bizim əsas məqsədimiz getdikcə boş yerə "çənə döyməyə" bənzəyən mübahisələrə son qoymaq idi. Çingizxanın müdafiəçiləri mərhum Kəltay Muxamedjanovu öz tərəfdarları sırasına qatmışdır. Halbuki, hələ sağ ikən o yazardı: "Otuz il Çingizxan barədə materialları topladım, amma yazmağa özümü məcbur edə bilmədim. Çünkü, o dağıdıcıdır. Şər adam barədə yazmaq - məşəqqətdir". İndiye kimi başa düşmüram ki, özlərini müsəlman hesab edən bu tənqidçilərin niyə ağlına da gəlməyib ki, günahsız bir insani öldürməyin bütün bəşəriyyəti öldürməyə bərabər olduğunu bildirən Qurani-kərimə diqqət yetirsinlər. Amma, yəqin cahilliyyin sərhəddi yoxdur.

Beləliklə, mən dediyim kimi də Çingizxanla bağlı danışmaqdandan imtiy etmişdim. Amma, Çingiz Aytmatov barədə xatirələri yazarkən onun matbuatda “əzisdirilməsinə” səbəb olan problem barədə söz deməmək ümkün deyil. İkincisi, Muxtar Maqauin “Jarmak” adlı bir poman yazış ki, tərəfdarları onu tərifləməkdən, “dahiyənə əsər” adlandırmadından yorulmurlar. Mən bu romana anormal personajlardan biri – Muştar Makanov kimi daxil edilmişəm. İstedədi qazax nəsirlərindən biri – Dulat İsabekov bu romanı ruhu olmayan əsərlər sırasına aid edib. Şair və ədəbi təqnidçi Amanxan Alimli isə belə rəy bildirib:

“Maqauinin “Jarmak”-ını oxudum. Bədii ədəbiyyat dili və stili qətiyyən olmayan sıradan bir qəzet informasiyası kimi oxunur. Həm də “acı həqiqət” adı ilə maskalanıb ürkəklərə kin salır. Onda bədii əsərə aid heç nə yoxdur. Millətçilik qiyaflasına bütünüb canavar kimi şübhə ilə ətrafa baxmaq - əsas süjet xətti bundan ibarətdir.” («Ak jelken» jurnalı, № 7, 2009-cu il.)

Üçüncüüsü isə bu günlərdə bir qəzetdə yazılmışdı ki, Bekdilda Aldamjarovun özünün şəxsi mətbəesi var və fərəhlə bildirildi ki, onun əsərlərinin 16 cildlik toplusu nəşr olunacaq. Kitabların üzüllüklerinin şıkları da dərc olunmuşdu. Düzdür! Kim buna nə deyə bilər ki? Qoy maddi cəhətdən, artsın, möhkəmlənsin, qoy tərəqqi etsin! Kimə lazımdır mətbəə nadir, heç velosipedi də olmayanlar, millət, həqiqət, ölkənin maraqları barədə daim hay-küy salanlar? Əksinə, indi hakimiyət məni kimilərə qarşı açıq və ya gizli surətdə fəaliyyət göstərənləri dəstəkləyir. Bu 16 cildlik toplusun məzmununa baxsaq görərik ki, oradakı məqalələrin xeyli hissəsində Çingiz Aytmatov ələ salınaraq saxta puldan da dəyərsiz bir şey kimi qiymətləndirilib, mən isə ümumiyyətlə şairlər siyahısından çıxarılmışam. Bundan başqa A.Nurpeisov, M.Makataev, K.Mırzaliev, O.Bokey və başqa ədəbiyyat xadimlərinin şərəf və ləyaqəti alçaldılıb. Səhv etməmişik. Bu

məlumatları yayan qəzətdə az sonra “Tənqidin dəyənəyi” rubrikasında Bekdilda Aldamjarovun “Gözlənilməz həqiqətlər” adlı məqaləsi çıxdı. Məqalədə o, Çingiz Aytmatovun “Cəmils” povestini – dünya ədəbiyyatının klassikasını qaralamaqdən ötrü əlindən gələni edib.

Bəli, Çingizxan ətrafında başlayan döyüş Çingiz Aytmatov üçün asan keçmədi.

MUSREPOVUN İKİ QƏHRƏMANLIĞI VƏ UĞURSUZ MƏHƏBBƏTİ BARƏDƏ.

Qeyri-adi zövqün bələsi
və ya Hacımukanlar
və bildirçin istedadı
baradə düşüncələr
**“Cinayətkarların” DYP əməkdaşları
tərəfindən saxlanışması**

Biz Aytmatovla tez-tez yaxın-uzaq məsafəyə sayahətə çıxırıq. Bəzən Bişkekdən Almatiya və ya Daşkəndə gedirdik, hərdən bizi qırğız torpağında bir-birindən xeyli aralı olan şəhərlərə və aullara qonaq çağırırdılar. Birlikdə yollarda keçirdiyimiz vaxtı hesablaşmamı mömkün deyil. Həmişə də yoluñ çox hissəsini Aytmatov yatardı. Əvvəller mən lap inciyirdim də. Bu və ya digər mövzuda söhbətimiz elə təzəcə qızışmağa başlayırdı ki, onu yuxu aparırdı. Onun bu xəsiyyəti barədə aramızda bir dialog olmuşdu. “Uçurum üzərində ovçu fəryadı” kitabımızda da bu mövzuya toxunulub:

“AYTMATOV. Yuxular məni izləyir. Bilmirəm nə möctüzədir: gözlərimi yuman kimi cəzibəli yuxuların əsirinə çevrilirəm. Səhərə yaxın gah sevinclə, gah da kədərlə halda yuxudan oyanıram. Yuxuda mənə doğma olan insanları, vaxtilə sevincimi, kədərimi bölüşdüyüm yaxınlarımı görəndə sevinirəm. Hərdən şəxsən tanış olmadığım, amma ruhən çox yaxşı tanıdığım dahi şəxsiyyətlər yuxuma girir. Gizlətməyəcəyəm, iki dəfə həkimə də müraciət etmişəm. Onlar deyir ki, psixikam tam qaydasındadır. Buna baxma-yaraq, gözlərimi yuman kimi yenə rəngarəng hadisələrin və xəyalların əhatasında oluram...”

ŞAXANOV. Şike, siza bir dost kimi deyirəm ki, burda baş sindirməğin mənəsi yoxdur. Düşünürəm ki, bu güclü fantaziya, dərin hissiyyatla əlaqəlidir. Və bir qədər də eh-

tiyatlı olmalıdırınız... Yəqin yuxu görməsəniz, siz bu günkü yaradıcılıq imkanlarınızı itirəcəksiniz...”

Aytmatovun daha bir xüsusiyyəti – o, maşının dəlisovcasına sürülməsini xoşlamasıdır. Sürücü sürəti saatda 110-115 kilometrdən yuxarı qaldıranda onu məzəmməst edərdi. Məni bu astagəllik lap özündən çıxarırdı. Aytmatov mürgüləyən kimi sürücüyə deyərdim ki “qazı bas”. Şiken tez yuxudan aylardır. Mən sürücü ilə gizli danışq üçün yeni sözlər fikirləşirdim, amma o, bizim kələyimizin üstünü tez açırdı.

Bir dəfə Daşkənddən Bişkekə gedirdik. Bu dəfə Şiken az yatırı. Bizim aramızda mənəvi cəhətdən qəliz və vacib problemlər baradə maraqlı söhbət başladı. Tədricən söhbət gəldi çıxıdı Qabit Musrepovun üstüնə.

- ümumən götürəndə sən də bilirsən ki, mənim qazax ədəbiyyatının klassikləri Muxtar Auezov, Sabit Mukanov, Qabit Musrepov və Qabiden Mustafinlə yaxşı münasibətlərim olub, - Aytmatov dedi. - Amma bu şəxsiyyətlər arasından yalnız Muxtar Auezovla mənəvi yaxınlıq hiss etmişəm. Bana baxmayaraq, bizim söhbətlərimiz ədəbiyyat, tarix, siyaset çərçivələrindən kənara çıxmazdı. Sən isə Qabit Musrepovla xüsusiət yaxın idin. Ölüm yatağında o, qazax xalqına son vəsiyyətini məhz sənə deyib. Yadına gəlir, sən cavanlığında deyərdin ki, vətəndaşlıq və dürüstlük cəhətdən Musrepovu qazax yazıçıları arasında ən yüksəkdə qoysursan...

- Bəli, və bu mövqeyim dəyişməyib, - mən dedim. - Az qala bütün tanmış yazıçıların qorxaqlıq nümayiş etdiirdiyi bir vaxt, Musrepov iki dəfə qəhrəmanlıq göstərib. Biri budur. Məğər otuzuncu illərin əvvəllerində qazax torpağında sənə şəkildə aqılı yaranan Qoloşekin deyildi? Qazaxıstanda kollektivləşmə illərində, o cümlədən Qoloşekinin səkkiz illik idarəetməsi dövründə 4100 000 qazax acıdan ölüm. Partiya rəhbərinin bu qanlı əməllərini o vaxt Qazaxıstan Mərkəzi İcraiyyə komitəsinə rəhbərlik edən Yeltay Yernazarov kimi xalqın arasından çıxanlar da dəstəkləyiblər. Öz əməllərinə haqq

qazandırmaq üçün Qoloşekin deyirdi ki, Qazaxıstanda hələ Sovet hakimiyyəti tam qurulmayıb. Ona görə də “kiçik Oktjabr İnqilabı” eləmək lazımdır. O, onsuza güclə dolanan qazax kəndliləri üçün 16 yeni vergi növü təyin etmişdi. Onlardan biri buynuz vergisi idi. Hər ev 4-5 kiloqram, bəzi yerlərdə isə daha çox buynuz vermişdi. İnsanlar buynuz axtarışında hər yeri ələk-vələk eləmişdilər. Bu vergini ödəmək üçün camaat öz mal-qarasını və ərzığını buynuza dəyişirdi. Vergi toplayanlar yuxarılardan verilən instruksiyaya uyğun olaraq yiğilmiş buynuzları aulların və şəhərlərin kənarlarında bir yerdə qalaqlayaraq üstünə neft töküb yandırardılar. Düşünülməmiş kollektivləşmə və qarətqi vergi qoyma nəticəsində bir çox aullar tamamilə yox olurdu. Hətta bəzən önlənlərin cəsədlərini torpağa basdırmaq üçün də heç kim tapılmırdı.

Sağ qalanların böyük bir qismi canlarını qurtarmaq üçün Rusiya, Qırğızistana, Türkmenistana, Özbəkistana və Tacikistana, oradan isə Əfqanistana və İранa qaçırdı. Amma, daha çox adam Şərqi Türküstana (Çin) qaçırdı. Xeyli adam yollarda ölmüşdü. Sonralar bu ölkələrdən qaçmışlar Türkiyəyə və başqa Avropa ölkələrinə köçərək orada məskunlaşmışlar. Bu hadisələr nəticəsində bu gün qazax xalqının üçdə biri xaricdə yaşayır.

Bəzi araşdırmaçılar hesab edir ki, dünyadakı qazaxların ümumi sayı təxminən 15 milyon nəfərdir. Əgər qazax xalqının məhv edilməsinə yönəlmış aksiyalar arasında xüsusi yer tutan qoloşekin achiği olmasayıdı bu gün qazaxların sayı 40 milyon nəfəri öterdi.

Vaxtilə N.S.Xruşov da etiraf edirdi ki, Stalinin təqsiri üzündən Qazaxıstanda dəhşətli achiq olub. O, guya ki, o vaxt bu barədə Stalin-la danışib və belə bir cavab alıb: “Bu sarı bələdan ancaq bu cür qurtulmaq olar”. Qazax xalqına üz verən bu fəlakət barədə millətin zi-yahıları da yazmağa, danışmağa cürət etmirdilər. Onlar ağızlarına su almış kimi susurdular. Yalnız üç nəfər özünü qurban verərək bu barədə ucadan danışa bildi. Onlardan biri casarətlə hakimiyyətin hərəkətlərinə qarşı çıxaraq “beşlərin məktubu”-nu təşkil edən Qabit Musrepov idisə, ikincisi Stalin hakimiyyətinə layiqli müqavimət

göstərən Turar Rıskulov idi. Bu sırada üçüncü şəxsiyyət isə Oraz Jandosov olub. Qəzəblənmış Qoloşekin Musrepovu Kostanaya altı aylığa ezamiyətə göndərərək hiyləgərcəsinə deyir: “Gördüyün səhvləri özün düzəltməyə kömək elə”. Əgər bu ərafədə Stalin Qoloşekini vəzifəsindən çıxartmasaydı, məlum deyildi ki, Musrepov Alma-Ataya sağ-salamat qayıdacaq, ya yox...

- Bunu Musrepovun birinci qəhrəmanlığına yazaq, deyə Aytmatov barmaqını qatladi. – Keçək ikinci qəhrəmanlığa.

- Musrepovun ikinci qəhrəmanlığı isə ədəbiyyat və icəsənət xadimlərindən heç birinin bacara biləcəyi iş deyildi, - mən həyacanla dedim. – Yəqin qazax ədəbiyyatının klassiki Beimbet Maylin haqqında eşimmişiniz. Vaxtilə onlar Musrepovla ikisi bir yerdə pyes yazımuşdular. Elə həyatda da ruhən bir-birinə yaxın adam olublar. 1937-ci ildə təhlükəsizlik komitəsi Beimbet Maylini xalq düşməni kimi həbs etdi, Musrepov qəzəbli halda partiyasının Alma-Ata şəhər komitəsinə gələrək “Beimbet Maylin düşməndir, mən də düşmənəm, son dərəcə cadiq bir insani düşmən hesab edən bu cür kommunist partiyasının sıralarında qalmaq istəmirəm” - deyib və partiya biletini stolun üstüne atıb. Belə igitlik və dosta, həmkara qarşı belə dürüstlük ümumiyyətlə o dövrün insanları üçün xarakterik cəhətlər deyildi. Sizin adını çəkdiyiniz o dörd yazıçıdan biri onun evinə zəng edərək deyir: “Qabit, sən daha gedirsən... Bəlkə evini saxlayasan biza, biz də öz dualarımızda səni tez-tez yad edərik”. Əlbəttə, əgər Musrepov “xalq düşməni” olsaydı, onun arvadı da hökmən ALJİR-ə salınardı. Yəqin rus dilində ALJİR kimi yazılın abreviaturanın mənasını bilirsınız - bu “Akmola xalq düşmənləri arvadlarının düşərgəsidir(Akmolinskiy lageri xən izmennikov rodını)”. Uşaqları isə yetim uşaqlar üçün usaq evinə qoyacaqdılar.

- Mən sənə qazax ədəbiyyatı klassiklərindən dörd nəfərin adını çəkdim - Auezov, Mukanov, Musrepov və Mustafin. Onlardan hansı Musrepovdan evi ona saxlamağı istəmişdi? - Aytmatov maraqla soruşdu.

- Bütün bu hadisələr barədə Musrepov özü mənə ətraflı danış, - mən dedim. – O, bunu kim olduğunu da demişdi, amma xahiş

eləmişdi ki, bu sırrı heç vaxt açıqlamayım. Bu böyük insanın ruhunu incitməmək üçün mən bunu heç kimə deməmişəm.

-Şəhər komitəsinə gedərək "Maylini düşmən sayan kommunist partisində qalmaq istəmirməm" demək və partiya biletini atmaq o vaxt intihar etmək kimi bir şey idi, - Aytmatov dedi. - Mən təəccübənlərin ki, bundan sonra Musrepov necə sağ qalıb və xalq düşməni kimi güllələnməyib.

-Partiya komitəsindən çıxdıqdan sonra, Musrepov işə gedərək Moskvaya. Yazıçılar ittifaqına zəng edib və onunla dost olan Aleksandr Fadeyevlə danışub, - deyə mən davam elədim. - Bəzən insanın taleyi bir anda həll olunur. Fadeyev artıq kabinetdən çıxıb Mərkəzi Komitəyə gedilmiş, kandarda katibə bildirilir ki, Musrepov təcili işlə bağlı zəng edib. O, təzadən kabinetə qayıdır. Musrepovla danışub məsalədən tam hali olduqdan sonra Fadeyev Kommunist Partiyası Mərkəzi Komitəsinin Musrepovu Qazaxıstan rəhbərliyinə "tapşırmasına" nail olur. Beləliklə Fadeyevin sayasında Musrepov güllələnmiş. Bir dəfə 1989-cu ildə, mən SSRİ xalq deputatı olan vaxt Qabit Musrepovun iki qəhrəmanlığı barədə Andrey Saxarova danışdım və o dedi: "Alma-Atada olanda məni də bu adamın məzarı üstüne aparın. Mütləq onun qəbri üstünə bir dəstə qırmızı qərənfil qoymaqla lazımdır". Amma, bundan bir qədər sonra Saxarov həyatdan köcdü. Mən sonralar bu böyük insanın sözlərini xatırlayaraq qırmızı qərənfillərdən ibarət böyük bir buket düzəldirdim üstündə "Andrey Saxarovdan" sözlərini yazdırırdım və Musrepovun Kensaydakı məzarı üzərinə qoydum. Elə bil ciyinlərimdən böyük bir yüksəldi və qəlbən rahatlıq tapdım.

Bir qədər susduqdan sonra Aytmatov dedi:

-Bir vaxtlar yazıçılar arasında Musrepovun cavan bir qızla evlənməsi barədə gəzən söz-söhbət xatirimdə qalıb. Moskva-da Yazıçılar ittifaqının plenarında fasılə vaxtı Berdi Kerbabayev kənarə çəkib dedi: "Qazaxıstanın bəzi yazıçıları şikayət yaziqlar ki, Musrepov nəvəsi yaşındakı olan cavan qızla evlənib. Neylasın ki, ömrü boyu axtardığı adəmi yalnız qocalandan sonra tapıb? Özü də axı bu hərənin öz şəxsi işidir".

- Hə, Qabit Maxmudoviç 62 yaşında 25 yaşlı gözəl bir qız – "Qazaxfilm" kinostudiyasının istehsalı olan "Mahni çağırır" bədii filmində baş rolu ifaçısı Raisa Muxamedyarovaya vurulmuşdu, – mən dedim. - Qız o dövrün tələblərinə uyğun olaraq rus tərbiyəsi almışdı. Şübhəsiz ki, yalnız Musrepovun sayəsində o, milli mədəniyyətimiz, dilimiz, doğma xalqımızın mənəvi dəyərlərinin aşuşuna qayıtdı. Hiss olunurdu ki, ikisini də əsl məhəbbət hissələri uğurlayıb. Musrepovun Raisaya məhəbbət dolu gözəl məktubları da, onun yaratdığı və sonradan xalq üçün mənəviyyat nümunəsinə çevrilən Ulpan obrazı da bunu sübut edir.

- Heç kim 74 yaşlı alman şairi Höte və gənc qız Ulrika arasında yaranan məhəbbəti qınamır. Musrepovun hissələrinə məhz bu nöqtəyi nəzərdən yanaşmaq lazımdır, - Aytmatov dedi.

- Haqlısınız. İndiyə kimi onun sözləri beynimdədir: "Dəlicəsinə sevmək, bütün varlığında, heç nəyə baxmadan, hətta, sevgilini onun üçün əlçatmaz olan zirvəyə çağırmaq – ağılsızlıqdır, yoxsa böyüklük?" Bunu o özüna deyirdi. Onun Raisaya gizli məktubu belə başlayır: "Bir nüsxə sənə, biri mənə, üçüncüsü isə o şəxsə ki, ona görə biz bir-birimizə xayanat edə bilsər və hərəmiz bir tərəfə gedərdik". Bu sözlər tasadüfi deyil. Raisanın gözlənilməz hərəkəti Musrepovun üzərini sindirdi. Nəticədə onlar boşandılar. Raisa özü də tanınmış bir jurnalistə müsahibəsində bu barədə danışır. [Sonradan bu müsahibəni tapıb diqqətlə oxudum. Orada belə sətirlər var:

"Müxbir: Həyatdır. Yəqin elələri olub ki, üz-üzə və ya qiyabi şəkildə öz simpatiyasını bildirib?

Raisa: Siz lap müstəntiq kimi danışdırınız. Vəssalam, bəsdir. Nəyinizi lazımdır? Bir aq atlı oğlunu sevdim. O da məni sevdidi. Bunu eşitmək istayırdınız?

Müxbir: Onun adını deməzsiniz?

Raisa: Demərəm. Sirrdir.

(Q. Musrepovun 100 illiyi. Yaddaşın əks-sədasi. Qazaxıstanın aməkdar artisti R.Muxamedyarovanın indiyə kimi demədikləri. Müsahibəni Zakir Asabaev aparıb. «Parasat» jurnalı, № 3, 2002-ci il.)

Musrepov o vaxt birinci rəhbər olan Kunayevlə danışmış Al-ma-Atadakı üçotaqlı mənzili də Raisaya və iki balaca qızına verərək onunla bütün əlaqələri kəsir. Amma, çox illər sonra, balaca qızları Gülnar ərə gedəndə Musrepov məndən xahiş elədi: "Muxtar, imkan tap, öz yazdırın "Uçurum üzərində İki nəfər" balladasını bir dəfə Raisaya oxu.

Bu balladada Qafqazda baş verən və xalq arasında "Məhəbbət və məkr" adı ilə tanınan bir hadisə təsvir olunub. Bir qız və igid bir-birini dəli kimi sevirlər. Amma, qızın atası bu ittifaqın qəti əleyhinə olur. Ona görə də cavanlar dağlara qaçırlar. Dallarıycə qovan qızın atası və qardaşının onlara çatdığını görən qız sevgilisinə deyir:

Yox! Yalvarıram, sən əl qaldırma
Mənim ahıl, ağısaç atama!
Bizim taleyimiz kədər və zülm,
Gəl biz tabe olaq onu yazana!
Qanadlarımız çox tez qırıldı,
Qovuşmağımız qismət deyilmiş...
Gəl son dəfə
İkimiz əl-əla verək -
Qayadan tullanıb bir yerdə ölek!
Arzumuzu biz qoruya bilmədik,
Gəl qaranlıq bir dünyada birləşək.
And içirəm, məqsədimdən dönmərəm!
Zəifliyi özümdən rədd edərəm!
Qaranlıq ömrümə işiq gətirdin,
Bu günsə ölümə sənlə gedərəm!

Onda igid öz sevgilisini sonuncu dəfə qucaqlayıb, sanki ölümə yox, toya-bayrama gedirmiş kimi özünü dağdan atır. Amma, qızın buna cürəti çatmır. Sevgilisinin arxasında tullanmağa çox çalışsa da bunu edə bilmir – həyat çox şirindir. Qız öz andına sadıq qalmır.

Bu əlbəttə ki, satqınlıq idi. Atası ilə birlikdə onların daliyca gələn qardaşı baş verənlərin təfərrüatını öyrəndikdən sonra qızın belə deyib:

...Əgər belədirse,
Özündən küs sən!
Hayat səndən qısamı alacaq.
Sənə indi elə bir ər taparıq –
Ağzında bir dişi olmayan qoca.
Qoy ölüm də sənə şirin görünsün!
Get onunla uzaqlarda daldalan,
Uzaq gözdən, uzaq bu torpaqlardan!
Vaxt var idi xəyanətdən bixəbər
Göz oxşayardın sən axşam-səhər
Sanki, otrafına işiq saçardın...
Amma, atam bilirmiş içindəkin,
Ona görə də, lap qoca və çirkin
Şəksən yaşı bir kişiye verirmiş.
Heyf, bu atlari səninçün yordum...
Heyf ki, bu atı dalınca qovdum,
Mən bacımı qorumaqçun gəlirdim
Sevirsən oğlani – elə biliirdim...
Yazılıq igid! Öldü sevərək,
Bərbəzəkli, içi boş bir guldəni,
Bilmədi ki, yazılıq, bu saxsı qabda
Zir-zibil saxlanır, amma nə fayda...
Amma, təmiz qəlblər üçün bu uğur,
Məhəbbətin qələbəsin doğurur!
Ona görə cəsur, qoçaq öldü ki,
Yarı yolda xəyanəti görməsin,
Sənin kimi satqınlara yenməsin.

İnsanları iki yerə bölürəm:

Sevənlər

Və sevgi bilməyənlər.

Sonuncuya aidsən bil ki, sən də...

Allah görür,

Daşürəkli, hissiyatı olmayan

Sevgi nədir – bunu heç vax duymayan

Rəzildir!

Bütün Qafqaz

Sənə tənə və ikrəhla baxır...

Öz həyatın oda çevirib yanmayan

Başqasında yalnız bu hiss yaradır!

Maraqlısı budur ki, Musrepov bu balladanı və “Məhəbbətin möcüzəsi” adlı kiçik bir poemani oxumağı son il yarımla ərzində məndən yəqin 10-12 dəfə xahiş etmişdi.

- Yəqin ona elə gəlirmiş ki, Raisa sənin şeirlərini dinləyib, öz andını pozduğunu başa düşər və etdiyi hərəkətə görə peşiman olar, - Aytmatov fikirli şəkildə dedi. - Amma, insan təbiəti qaribədir. Hər kəs günahı özündə yox, başqasında görür. Buna qadınlar arasında çox rast gəlmək olur. Yəqin “mən onu bütün qəlbimlə sevirdim, o niyə başqa qadının yanına getdi?” suali hələ uzun müddət səslənəcək. İndi isə davam elə.

-Qızının toyunun ikinci hissəsində Musrepov bərk xəstələndi, xəstəxanaya düşdü və həyatla birdəfəlik vidalaşdı, - mən kədərlə dedim. - Birinci hissədə isə o, camaata müraciət edərək möhkəməndən dedi: “Kim oynayıb şənlənmək istəyirsə burda qalsın, kim Muxtarın şeirlərinə qulaq asıb düşünmək, həyacanlanmaq istəyirsə mənimlə o biri zala keçək”. Bunu deyib onun arxasiycə gələnləri “Juldız” kafesinin ikinci zalına apardı. Yolda mənə “Mənim sənə dediyim balladanı oxuyarsan” deməyə da imkan tapdı. Toplaşanların içində Raisa da var idi. Mən özümün “Məhəbbət möcüzəsi” poemamdan şeirləri oxumağa başladım. İkinci şeir “Uçurum üzərində iki nəfər”

idi. Bu vaxt Musrepovun hayatı yoldaşı Qaziza-apay (Risadan sonrakı arvadı) Raisaya nəşə piçildədi və onlar ikisi çıxdılar. Niyə Qaziza onu apardı, indiyə kimi fikirləşirəm. Raisa axır ki, öz andına sadiq qalmayan satqın qız haqqında balladani eşitmədi. Çox illər sonra, 2002-ci ildə Qabit Musrepovun YUNESKO çərçivəsində keçirilən 100 illiyində onun doğma Şimali Qazaxıstan vilayətinə Raisa da iki qızı – Qauxar və Qulnarla birlərə gəlmişdi. Şam yeməyi zamanı mənim Musrepov barədə hayacanlı çıxışından sonra Raisa gözü yaşlı dedi: “Mənim həyatımın an işqli, an gözəl anları Qabitla keçirdiyim vaxtlardır. Əgər həyati yenidən başlamaq mümkün ol-sayıdı, mən cavan və sadələvh olduğum üçün etdiyim səhvləri bir də takrırlamazdım. Nə etməli, artıq gedər... İndi Qaben mənim zirvəm və söykənə biləcəyim qayadır”. Bundan hansı nəticəyə gəlmək olar, Şike?

- Gec də olsa açıq şəkildə böyük şəxsiyyətin məhəbbətini layiqincə dəyərləndirib ona cavab verə bilmədiyini etiraf edən Raisaya yəqin çox sağ ol demək lazımdır, - Aytmatov iztrırabla dedi. - Bu hadisə bir daha göstərir ki, asl məhəbbəti yalnız qeyri-adi şəxsiyyətlər duya bilirlər. Sən öz “Qeyri-adi zövqün faciəsi” şeirində böyük insanların xüsusi zövqü mövzusunu döründən aça bilmisin...

- Şeir uzun illər sonra yazıldı, baxmayaraq ki, onun yazılması ilə bağlı ideyalar ətrafında mənimlə Musrepov arasında mübahisələr də olub. Bir dəfə belə hadisə baş verdi, - deyə danışmağa başladım.

- Yazarı İttifaqında Musrepovla birlikdə həmkarlarımıza səhbat edirdik. Otağa əlində “Puşkinin qadınları” adlı kitab olan bir yaziçı girdi. Hamıyla salamlılaşandan sonra o dedi: “Sən demə Puşkin lap don juan olub. Bu kitabda onun 113 qadınla olan münasibətləri barədə yazılıb”.

- Buna tənqidi yanaşmaq olmaz. Puşkin də, Abay da təkrar olunmaz, min ildə bir dəfə doğulan dahi şəxsiyyətlərdir. Buna görə də onlar öz zövqlərinə uyğun qadın axtarırlar. Ola bilər ki, beləsinə Puşkinin 113 işvəkar qadını arasında və ya Abayın bütün aulundakı hörülüyü utancaq qadınlar arasında da tapmaq mümkün olmasın.

İndi Puşkinin və ya Abayın böyük şəxsiyyət, müstəsna intellektə malik insanlar kimi günahları varmı ki, öz təfakkürlərinə, düşüncə tərzlərinə, hisslerinə müvafiq qadın axtarırırdılar? Onların bu axtarışlarını donjuanlıq adlandırmak düzdürmü? Bu Muxtarla bizim ümumi fikrimizdir. - deyərək Qaben alını manım çiynimə qoymuş...

- Onda oxu həmin şeiri, - Aymatov maraqla dedi. - Mənə bu problemdə düzgün cavab verən əsas fikir həmin şeirdədir.

Mən öz əsərimin müxtəlif hissələrindən parçalar oxumağa başladım:

QEYRI ADI ZÖVQÜN FACİƏSİ

Abayın niyə beş arvadı olub?
Ya da Puşkinin 113 qadınla
Nə bağlayırmış?
Bu faktlar təbii sual yaradır:
“Bu donjuanlıq deyil, bəs nədir görən?”

Bəli, insanların haqları var ki,
Bu sualı düşünsünlər.
Amma, bir dəfə
Qazax ədəbiyyatının
Klassiklərindən
Qabit Musrepov
Onların haqqında bunu söyləmiş:
Puşkin və Abay –
Min ildə bir dəfə
Doğulan şəxslər.

İkisinin də fikri, düşüncələri
Yalnız özlərinin çıxdığı uca zirvədə.
Onlar da bir qadın axtarırırdılar,
Uca tələblərə, zövqlərə uyğun.
Və çox təssüb ki,
Belə gözəllər,
Yüksək intellektli, ahu yerisi
Onların bəxtindən heç tapılmadı,
Hətta, düz yüz on üç
gözəl içindən.
Doğrusu çətin ki, tapılardılar
Lap yüz on üç min
nəfərin içindən.
Amma, buna görə deyin,

**Onları heç təqsirkar
hesab etmək olarmı?**

**Hə, qeyri-adi zövq –
Dahilərün faciədir bəlkə də.
Puşkinin arvadı –
Gözəl Natalya.
Amma, onun daxili gözəlliyi
Heç əriyla müqayisəyə gələrmə?
Elə Buns görə də o, başqa yerda
Başqa kişiylə torpağa gömüldü.
Puşkinsə sağ qalıb
Ruhən daim sağ.**

**Heç kimə yenməyən igidi yıxməq,
İnanmaq heç kimin saymadığına –
Bu dahilərə məxsus qəribə kapriz.**

**Puşkinlər, Abaylar
Daim tək olur,
Ta o vaxtadək ki,
Ruhən son dərəcə gözəl bir qadın
Onlara incə bir əl uzatmasın...**

- Bəli, həqiqətən eruditin yalqızlığı - ən əzablı yalqızlıqdır... Sən Musrepovun iki qəhrəmanlığı haqqında çox gözəl danışdın, - Aytmatov dalğın şəkildə dedi. - Sən demə o məhbəbtədə də qəhrəmanlıq edib. Amma, onun bütün bu rəşadətləri uğursuz yekunlaşdır. İndi mən başa düşdüm, niyə sən mənəviyyat və vətəndaş comərdliyi baxımından Musrepovu bütün qazax yazıçılarından yüksəkdə tutursan. Belə şəxsiyyətlər olmasayı, adəbiyyat indiki yüksəkliyə qalxardımı, insanlar da bir millat olaraq bu ucalığa doğru uzanardılarımı?

- Bizim bədbəxtliyimiz ondadır ki, adəbiyyat və incəsənətin müasir nümayəndələrinini 90 faizində Musrepovun vətəndaş təəssüb-keşliyinin heç cüzi bir hissəsi də yoxdur, - mən dedim. - Əksəriyyə-

ti kosmopolitləşib, millətin maraqlarından və doğma dildən söhbət düşəndə kolluqda gizlənlərlər. Onlar hakimiyyət tərəfindən qorxudulub və milli qürurlarını itiriblər. Mənim prinsiplərim isə belədir. Kimsə lap istedadlı aktyor və ya mahir yazılıçı olsa da, əgər bu insanın ürəyi millətin maraqları ilə bir döyünmürsə, basqı altında olan və ən böyük faciəmiz ola biləcək - itmək təhlükəsi ilə üz-üzə qalan dilimizin və mənəvi dəyərlərimizin qorunması üçün barmağımı da tərəptəmirsə, o, yaradıcı şəxs deyil, yazılıçı deyil. Axi öz qorxaqlığı ilə, mənəvi satqınlığı ilə o öz xalqının qəbrini qazır. Buna görə, bizim zəmanəmizin Musrepovlara böyük ehtiyacı var.

- Bizim bir problemin üzərində də dayanmağımız yaxşı olardı, - Aytmatov dedi. - Sənin bir şeirlən var – “Hacimukanlar və bildirçin istədədi”. Bu balaca şeirdə müasir dövrümüzün böyük bir problemi həll olunur. Deyirsin ki, bildirçinin çəkisi təxminən 90-100 qramdır. İnsan onun atı ilə doymur. Bu qüsçox nadir hallarda, amma gözəl oxuyur. Deməli sən istədədi, qabiliyyəti az olan elm, adəbiyyat, incəsənət adamlarının bildirçinə bənzədirsin. Hacimukan isə dünyada tanınmış, qeyri-adi gücə malik görkəmlə qazax peşkar güləşçisidir. O, nəinki qazaxlar və qırğızlar arasında, nəinki Orta Asiyada və Rusiyada, hətta dünyada keçirilən yarışlarda kürsəyini yera vurmayıb. Və fiziki cəhətdən yox, mənəvi gücü ilə ona bənzəyən, xüsusi vətəndaşlıq cəsarətinə malik insanları sən Hacimukanlara aid edirsin. Buna görə də, Musrepovu da Hacimukana bənzədirsin. Əlbəttə, şübhəsiz ki, Musrepovun istədədi hacimukan istədədir. Biz isə bu syahiya heç yaxın da düşə bilmərik.

- Niye? Siz ən azi ona görə buna layıqsınız ki, dünya adəbiyyatında bu gün xalqların ən mürəkkəb problemi – insanın manqurtlaşdırılması faciəsini qaldırmışınız. Siz Hacimukanlar siyahısının lap mərkəzində qərarlaşmayı haqq etmişiniz. Çünkü, manqurtlaşma siyasətinə qarşı mübariza insan cəmiyyətinin ən vacib işlərindəndir.

- Bilirəm, amma sən bunu dedin ki, mənim əhvalımı düzəldəsen, - Çingiz Torekuloviç gülərək dedi. - İndi səndən bir xahişim var. Bu şeiri bütöv, ixtisar etmədən oxu. Mən əzbərdən dedim:

HACIMUKANLAR VƏ BİLDİRÇİN İSTEDADI

Nurlan Yeskaliyevə

Hər gün dahiliyə can atan
Billdirçin istedadlardan
Cəmiyyət də yorulub...

.....
Amma, yəni doğrudanmı
Lap qabaqda işiq yanmır
Bu xalqın ümidi yox?..
Hacimukan doğulandan
Düz yüz qırx il keçib daha.
O vaxtdan bu vaxta kimi
Bütün qazax qadımları
Doğuşda bərk ağrıları,
Keçirərək çalışsa da
Doğa bilmir yeni igid,
Hacimukan doğa bilmir.
Onlar da bu məslədə
Ərlərinə ümidilidir,
Və əslində ürəklərində
Onlardan bərk inciklidir.

Özünkülər arasında,
Ən yüngüller arasında çempionluq?..
Yox, yox belə igid
Xalq üçün qəhrəman deyil.

Neçə min bildirçin rəis,
Bidirçin ideyalarla
Hacimukan ruhlu səhraları
Guya ki, idarə edir.
Xalq yorulub

Marionet nazirlərdən, hakimlərdən,
Onların düşündükleri
yalnız maddi marağıdır,
Pul onların dayağıdır.
Öz doğma dilini bilmək
Onlar üçün ayıb sayılır.

Marionet hüquqşunas,
Polislər və biznesmenlər...
Özlərindən razı halda
Doğma dili, şeiriyyəti
Qəbul etmir, alçaldırlar.
Bu çıxılmaz vəziyyətdən
Çıxmaq üçün hər sahədə
Sinasındə alovlu qəlb,
Hacimukan lazımlı bizə.

Cılız bildirçin istedad
Gələcəyə çata bilməz.
Bəs hardadır elmdəki,
Təhsildə, siyasetdəki
Bizim yeni Hacimukanlar?

Tulparı – qaçğan at doğan madyanları
Ətliyə verməzdilər bizim xalqda heç zaman.
Bunun dərin
Mənası var –
Yaxşını yamandan ayra bilmək...
Xalqı qanadlandıran,
İdeyalar doğuran
Öz oğullarını
Xalq da qorumağıdır.

Əgər haqqın üzərində
 Nahaqq gülüb aylanırsə,
 Bildirçimlər qalib gələr
 Hər sahadə tez törəyər.
 Bu tikani kim çıxaracaq
 Mənəviyyat ürayındən?
 Məcrasına kim yönəldər
 Yalançı demokratları,
 və ya vəhşi kapitalizmi?
 Mənəviyyat zirvəsinə
 Xalq heç vax yüksələ bilməz
 Əgər o öz dahiilərin,
 Öz hacımukanlarını
 Qoruyub uca tutmasa.

- Çox dəqiq müşahidədir. Biza bütün sahələrdə hacımukan-sayağı güclü istedadlar lazımdır, - Aytmatov dedi. – Başqa ölkələri bir kənara qoyaraq yalnız Qırğızistan və Qazaxistani götürsək, təhsildə, elimdə, siyasetdə, kənd təsərrüfatı sahələrində birəcə nəfər də hacımukan-sayağı istedadlı şəxsiyyət meydana gəlməyib – bizim ümumi bəlamız.

- Amma, siyaset sahəsində özünü dünya səviyyəsində təri-fləmək, milçəkdən fil düzəltmək işində Qırğızistan heç Qazaxistandan tozuna da çatmaz. Buna görə yəqin məndən inciməzsiniz, - mən zarafatla dedim. – Nə isə, bu nailiyyətlərimizi bir tərəfə qoyaq... Bizzə çox-çox əvvəl kənd təsərrüfatı sahəsində Nurmolda Aldaber-qenov adlı hacımukan-sayağı bir istedadımız var idi. O, Taldikorqan şəhəri (indi Almatı vilayətinin administrativ mərkəzi) yaxınlığında bir təsərrüfatı başçılıq edirdi. Nurmolda-ağə ötən əsrin 50-60-ci illərində rəhbərlik etdiyi kolxozdə ikimərtəbəli evlər tikib, iki istiqamətli yollar çəkdirib, gözəl bir mədəniyyət sarayı ucaltmışdı. O vaxt kənd yerlərində belə cah-cələl olmurdu. O, həmdə mənəvi cəhət-dən inkişaf etmiş insan imiş. Baurjan Momışılı və sabit Mukanov

kimi şəxsiyyətlərlə ünsiyyətdə olar, dostluq edərmiş. Ən qəribəsi isə budur ki, Sosialist Əməyi Qəhrəmanı adını almasına baxmayaraq, öz təsərrüfatında daha 20 zohmətkeşin belə adla mükafatlandırılmasına nail olmuşdu. Başqası deyərdi ki, bir aulda bir qəhrəman olar. Həm də xaricdə olanda o, başqalarından fərqli olaraq, özünü dərtmirdi, vaxtını boş yerə itirmirdi. Xaricdən təkcə Qazaxistanda yox, bütün İttifaq ərazisində indiyədək bitməyən 39 müxtəlif meyvə və gül növləri gətirmişdi. Bizim paxılıqlı edən, özgənin şan-şöhrətini gözləri götürməyən qardaşlarımız isə lap Xruşovun özünə şikayət məktubları yazmaqdan yorulmurdular. Natiqədə vəzifəsindən getməyə məcbur oldu və onu ən geridə qalmış bi təsərrüfatı göndərməyi xahiş etdi. İki-üç il ərzində isə bu təsərrüfatı da öncüllər sırasına çıxardı. Bax bu əsl hacımukan-sayağı təsərrüfatı istediydi.

- Mənəcə Xruşovun vaxtında siyasetdəki yumşalmalar səbəbindən hakimiyyət özü də bilməndən bu cür hacımukan-sayağı istedəda malik Nurmoldiların meydana çıxmamasına imkan verib, - Aytmatov dalğın-dalğın dedi. – Keçən il öz sahəsində böyük bir elmi kəşf etmiş alim yanına gəlmişdi. Bu kəşfin nəinki tətbiq edilməsi, hətta faydalılığının sübut olunması üçün də milyon dollara yaxın vəsait tələb olunurdu. Hami isə qorxur ki, birdən sübut edə bilmədi? Problemlər çoxdur. Bizim zəmanədə nadir hallarda olsa da təsərrüfatda, siyasetdə, təhsildə, elimdə ayağa qalxıb səsini çıxartmaq istəyən hacımukan-sayağı istedadlı insanların yolları çox daraldılıb. Onları yərə yuxraq, kürəklərini yərə vurmaq isə bildirçin istedadlarının əsas əsidir. Amma, bu ədalətsizlik çox vaxt nadanlıqdan doğur. Ona görə də yadda saxlamaq lazımdır ki, hacımukan-sayağı istedadlar olmadan, siyaset, elm və texnika, istehsalat və təsərrüfat, ədabiyyat və incəsənət inkişaf edə bilməz. Hacımukanlarsız dövlətin və millətin gələcəyi çox dumanlı və şübhəlidir.

Biz bir müddət hərə öz düşüncələrinə qərq olaraq susduq. Jambil şəhərindən keçəndə, Aytmatov yəqin çox yorulduğu üçün mürgüləyirdi. O saat sürülcüyə “qazi bas” işarəsi verib mən də gözlərimi yumdu. Çingiz Torekuloviçin qabaqda oturan yaxın qohumu, uzun yolda-

un darıxdırığı Dauletbek Şadibekov da “sürəti artır” dedi və maşın saatda 160 km saat sürətlə şüttüməyə başladı. DYP əməkdaşları bizi saxlamaq istayəndə isə sürücü Dauletbekin göstərişi ilə saxlamadı. Maşını saxlamaq istəyən isə DYP-nin Jambil vilayəti üzrə rəis müavini imiş. Bərk qəzəblənərək o, xüsusilə təhlükəli canini saxlamaq üçün qarşısındaki postların hamisəna yolu bağlamaq barədə tapşırıq verir. İyirmi-otuz kilometrdən sonra növbəti posta çatdıq. Yol çəpəki saxlanılmış bir neçə yük maşını ilə kəsilmişdi. Haras keçmək və ya dönüb yolu dəyişmək mümkün deyildi. Dalımızca gələn DYP maşını toz-torpağı qaldıraraq düz yanımızda əyləci basdı. Maşından iki polis tullandı. Biri əlində tapança ildirim sürəti ilə maşının qapısını açıb Aytmatovu gördü və donub qaldı. Tez əlini cibinə salıb bir vərəq çıxardı və: “Ağa! Sizi görməyimə çox şadam!” – deyərək avtoqraf istədi. Sonra isə bizi postda çay içməyə dəvət etdi.

İKİ NƏFƏRİN DOSTLUĞU

**SSRİ Prezidentinin Konstitutsiya
Məhkəməsinə iddiyası və
Qorbaçov qazax xalqından
neçə üzr istədi
Raisa Maksimovna ilə səhbət
və Yeltsin haqqında xatırələr**

**(“1986-ci il Dekabr salnaməsi”
sənədli romanından parçalar)**

2001-ci ildə SovİKP MK-nın keçmiş baş katibi, Nobel mükafatı laureati M.S.Qorbaçov Almatiya gəlmişdi. O vaxt mən Qırğızıstan Respublikasında səfir işləyirdim. Amma, məhz həmin vaxt bir işlə bağlı mən Çingiz Aytmatovla birlikdə Almatidaydım. Mədəniyyət və informasiya naziri Muxtar Kul-Muxamed mənə zəng edərək bildirdi ki, Qorbaçov Almatiya prezidentin dəvəti ilə galib və onu müşayiət edən respublikanın baş nazirinin müavini İmanqalı Tas-maqambetov təklif edib ki, Aytmatovla mən də Qorbaçovla görüşüb bir yerdə nahar edək. Aytmatov əvvəldən Qorbaçovla yaxşı münasibətlərdə olub. Mixail Serqeyeviç Aytmatov yaradıcılığına böyük hörmətlə yanaşırıdı. Məlumdur ki, o, hakimiyyətə gəlmişini ilk günlərindən Aytmatova təkcə Sovet İttifaqının deyil, bütün dünya ədəbiyyatının klassiki kimi böyük hörmət göstərirdi. Yalan niyə deyim, mən özüm də əmin olmuşdum ki, Qorbaçov o vaxtkı və indiki bəzi rəhbərlərdən fərqli olaraq ədəbiyyata münasibətdə öz fikri, formalaşmış rayı olan bir insan idi.

1998-ci il. Çingiz Aytmatovla mən Moskvadan dəvət almışdım. Moskvanın bir neçə ictimai təşkilatı üçüncü minillik ərafəsində bu tarixə həsr olunmuş birgə konfrans keçirməyə qərar vermişdi. Biz Moskvaya uçmaq üçün Bişkek aeroportuna gedəndə Aytmatov qayğılı ifadə ilə dedi:

- İcaza versəydin, səndən bir xahiş edərdim.

- Buyurun.

- Belə deyim... - Aytmatov fikirli-fikirli bir qədər susdu. - dörd-beş saatdan sonra biz Moskvaya cətacəq. Bizi, 5-6 nəfəri bir yerdə aparacaqlar. Onların arasında Qorbaçov da olacaq. Bilirom ki, sənin çoxdan onu görməyə gözün yoxdur. Sənin iki il yarımdan bundan əvvəl, Qorbaçov İssikkul forumunda iştirak edəndə hamının gözü qarşısında öz çətin suallarınla onun üstünə necə hücum etməyin yadımdan çıxmayıb. Bilirom, 1986-ci ilin Dekabr hadisələri ilə bağlı sənin ona qarşı olan hirsin soyumayıb... Bir dost kimi səndən xahiş edirəm - bu dəfə onuna işin olmasın! Qorbaçovun intellektual, mənəvi tərəflərinə fikir ver. Yaxşı olar ki, sən siyasi yox, mənəviyyata və elmə həsr olmuş şeirlərini oxuyasan. Razisan mənimlə?

- Razıyam, - dedim.

Aytmatov dediyi kimi, bizi "Moskva" mehmanxanasında yerləşdirib, o saat da dövlət xadimləri üçün nəzərdə tutulmuş otaga apardılar. Elə təzə oturmuşduq ki, Qorbaçov daxil oldu. Onlar Aytmatovla görüşüb-qucaqlaşdırılar. Məni görəndə Mixail Serqeyeviç elə bil bir az özünü yığışdırıldı. Amma, özünü o yerə qoymayaraq zara-fata keçdi:

- Köhnə dostum Aytmatovun yanında Şaxanovu da görməyimə şadam, - deyərək əlimi sıxdı.

Masa arxasında müxtəlif mövzularda sakit səhbət gedirdi. Aytmatov mənim "Sivilizasiyanın yanlılığı" mənzum romanım barədə danışdı və bu əsərdən bir parça oxumağı xahiş elədi. Mən romanın "Jeltoksan meydani və ya dörd ananın müdafiəsinə" adlı hissəsindən "Komüpterbaş yarımadamlar" şeirinin rus dilində olan variantını əzbərdən dedim.

Mixail Serqeyeviç yerində qalxaraq şeirin onun xoşuna gəldiyini dedi. Sonra isə uzun-uzadı bu şeirdə dünyanın çox vacib bir probleminin qabardılmasından danışdı. İndi doğrudan da komüpterbaş yarımadamlar xeyli çoxalıb, hətta hakimiyət strukturları da belələri ilə doludur. Onların əksəriyyəti mənəvi əsaslara söykənməkdənsə,

onlara ümumiyyətlə etinasızlıq göstərilər. Hitlerin dövründə başla-yaraq xalqın mənəviyyatsızlaşdırılmasına hesablanan xüsusi planın icrasına start verilib. Bütün bunlar barədə o, on beş dəqiqli danişdi. Mən gördüm ki, Aytmatov nəhaq yerdə deməyib, mən Qorbaçovun intellektual tərəflərinə diqqət yetiririm.

Fasılı vaxtı Qorbaçovun köməkçisi məni kənara çağırıb, çəkinə-çəkina dedi:

"Siz 1992-ci ildə Konstitusiya məhkəməsində Qorbaçovla bağlı iddia qaldırımissınız".

- Bəli, qaldırımişam. Amma, Konstitusiya məhkəməsi mənim iddiamı qəbul etmadı. Çünkü, bizim hakimiyət məhkəməyə bu barədə göstəriş vermişdi. Siz bunu haradan bilirsiniz?

- Bilirom, - o gülümsədi.

- Mixail Serqeyeviç də bilir?

- Əlbəttə...

1992-ci ildə Qazaxıstan Respublikasının Konstitusiya məhkəməsi 1986-ci il Dekabr hadisələrinin araşdırılmasına başladı. Əvvəlcə məni bir fikir narahat edirdi ki: "Yəqin hakimiyət bu məsələyə Konstitusiya Məhkəməsini qoşmaqla, mənim rəhbərlik etdiyim komissiyanın işini heçə endirmək istəyir". Bu narahatlıq üçün əsaslar da var idi. Amma, Konstitusiya məhkəməsinin sədri M. Baymaxanov və Məhkəmənin tərkibinə daxil olan Sabir Kasimovla dəfələrlə səhbət etdikdən sonra mənin şübhələrim yox oldu.

Vaxtılsız biz hakimiyətin müxtəlif strukturlarından 50-yə yaxın adamı sorğu-sual etmişid. Onların arasında Qazaxıstan Kommunist partiyası Mərkəzi Komitəsinin birinci katibi D.Kunayev, Qazaxıstan SSR Ali Sovetinin sədri S.Mukəşev, Qazaxıstan KP Mərkəzi Komitəsinin katibi Z.Kamalidenov, Qazaxıstan SSR daxili işlər nazirinin müavini A.Loqinov, Qazaxıstan SSR daxili qoşunlar idarəsinin rəisi A.Pariduxa, Qazaxıstan SSR dövlət təhlükəsizliyi komitəsinin sədri V.Miroşnik, Kommunist partiyası Alma-Ata şəhər komitəsinin birinci katibi Q.Şuliko, Qazaxıstan SSR-nin prokuroru Q.Yelmesov, Dövlət təhlükəsizliyinin Alma-Ata vilayət komitəsinin rəisi A.Terentyev və başqaları da var idi.

Bundan başqa 1990-cı il noyabrın 23-də mən Moskvada, Kömür Sənayesi Nazirliyinin konfrans zalında Sovet İttifaqının və xarici jurnalistlərin iştirakı ilə xüsusi müşavirə keçirdim. SoviKP MK-nın Siyasi Bürosunun üzvü M.Solomentsev, Qazaxistan KP MK-nin keçmiş birinci katibi Q.Kolbin, SSRİ Dövlət Təhlükəsizliyi Komitəsinin keçmiş sədri V.Şebrikov da yazılı dəvət almışdır. Amma, onlar müşavirədə iştirakdan imtina etmişdir.

Buna görə də mən 1986-cı ilin dekabrında Alma-Ata şəhərində üşyançıların dağıdılması zamanı yol verilən sui-istifadə halları və səlahiyyətin aşılması görə Qorbaçovun və Solomentsevin məsuliyyətə cəlb edilməsi barədə məhkəməyə iddia verdim. Əvvəlcə hər şey yağ kimi gedirdi. Konstitusiya məhkəməsi mənim iddiamı qəbul etdi. Amma, sonra hakimiyyat məsələyə qarışdı və məhkəmə belə bir qərar verdi.

**QAZAXISTAN RESPUBLİKASI
KONSTITUSIYA MƏHKƏMƏSİNİN
QƏRARI**

«8» yanvar 1993-cü il. Alma-Ata şəhəri

Qazaxistan Respublikası Konstitusiya Məhkəməsi sədr M.T.Baymaxanov, sədrin müavini İ.I.Roqov, katib A.M.Nurmaqambetov, hakimlər J.N.Bairov, K.D.Calmuxambetov, U.K.İxsanov, Q.V.Kim, V.A.Malinovski, S.F.Udartsevdən ibarət tərkibdə olmaqla "Qazaxistan Respublikasının Konstitusiya Məhkəməsi haqqında" qanunun 24-cü maddəsinə uyğun olaraq vətəndaş M.Ş.Şaxanovun "Qazaxistan Respublikasının Konstitusiya Məhkəməsi haqqında" qanunun 20-ci maddəsinə uyğun surətdə qaldırıldığı vəsatətə asasən "Qazaxistan SSR dövlət hakimiyəti və idarəetmə orqanları, həmçinin administrativ, məhkəmə və hüquq-mühafizə orqanları, onların səlahiyyətli şəxslərinin Alma-ata şəhərində dekabr (1986) hadisələri ərzəsində qəbul etdikləri qərarların konstitusiyaya uyğunluğu barədə" məsələyə baxaraq

Qərara alıb:

M. Şaxanov öz vəsatətində işlə bağlı qərar və hərəkətlərinin konstitusiyaya uyğun olmadığı iddia edilən tərəflər qismində SoviKP MK-nin Başkatibi M.Qorbaçovun, SoviKP MK-nın Siyasi Bürosunun üzvü, Partiya nəzarəti Komitəsinin sədri M.Solomentsevin məhkəməyə cəlb edilməsini istəyib və bunu dekabr hadisələri zamanı cəza tədbirləri siyasetinin onlar tərəfindən müəyyənlaşdırılması ilə izah edib.

M.Şaxanov onun fikrincə işə bilavasitə aidiyyatı olan bir sıra sənədləri sadalayaraq onların tələb edilməsini və işə əlavə olunmasını xahiş edib. Bundan başqa o, dekabr hadisələri ilə bağlı Qazaxıstan Respublikasının Baş Prokuroru J.Tuyakbayevin dindirilməsində təkəd edir.

Konstitusiya Məhkəməsi "Qazaxıstan Respublikasının Konstitusiya Məhkəməsi haqqında" qanunun 25-ci maddəsini rəhbər tutaraq

Qərara alır:

1. Sadalanan sənədlərin tələb olunması və onların işə əlavə olunması barədə iddiaçının vəsətəti təmin edilsin.

2. M.Qorbaçovun və M.Solomentsevin qərar və hərəkətləri konstitusiyaya uyğun olmayan tərəflər qismində məhkəməyə cəlb edilməsi barədə vəsətət təmin edilməsin, beləki, keçmiş SSRİ-nin vəzifəli şəxslərinin qarar və hərəkətləri Qazaxıstan Respublikası Konstitusiya məhkəməsinin salahiyatları çərçivəsində daxil deyil.

3. Baş prokuror J.Tuyakbayevin dindirilməsi barədə vəsətət məhkəmə araşdırmasının müvafiq mərhələsinə qədər açıq saxlanılsın.

Qərar qətidir və şikayət qəbul edilmir.

*Qazaxıstan Respublikası
Konstitusiya Məhkəməsinin Sədri
M. BAYMAXANOV*

*Qazaxıstan Respublikası
Konstitusiya Məhkəməsinin katibi
A.NURMAQAMBETOV*

Biz Aytmatovla birlikdə İmanqalının dəvəti ilə Qazaxıstan Respublikasının Medeo yaxınlığında istirahət zonasında yerləşən

keçmiş iqamətgahına gedərkən yuxarıda haqqında danışılan hadisələr bir-bir gözümüz qarşısından keçdi.

Bizim qabağımızca iqamətgahdan Dariqa Nazarbayevanın "Xəbər" televiziya agentliyindəki müavinlərindən biri, saçlarını Kotovskisayağı qırxdırmış Vladimir Rerix çıxdı. Başa düşdüm ki, o, Qorbaçovla müsbahibədən qayıdır. Elə bu vaxt mənim mobil telefonum zəng çaldı. Berlindən Qırğızıstan Respublikasının keçmiş baş naziri, indi Almaniyada səfir işləyən Apas Jumaqulov zəng eləmişdi. İşarə ilə Aytmatova bildirdim ki, məni gözləməsinlər və iqamətgahın holunda qaldım.

Apas Jumaqulov hakimiyyət nümayəndələri arasında züsusi hörmət bəslədiyim şəxs idi. Onuna uzun səhbətdən sonra mən otağ girdim və İmanqal Tasmaqambetov, Muxtar Kul-Muxamed və Almatının akımı Biktər Xrapunovun Mixail Serqeyeviç və Çingiz Torekuloviçə qızığın səhəbat etdiklərini gördüm. Məni görən Qorbaçov: "Ooo, mənəm köhnə dostum!" – deyərək yerindən durdu və məni qucaqladı. İmanqalı təklif verdi:

- Hə, indi deyəsan hamı burdadır. Qoy bu gün, xüsusilə, yaddaşqalan bir gün olsun. Şəhərdən kənardə Turgen adlı bir yer var. Mixail Serqeyeviç və Çingiz Torekuloviçə bu yerləri göstərək. Balıq tutarıq, rahat dincələrik, - üzüntü mənə təraf tutub – Muke, qalstukunuz çox gözəldir. Amma, yaxşı olarki, onu çıxardıb cibinizə qoyasınız. Bu gün qalstusuz, səmimi bir ünsiyyət quraq! Necədir, dəstəkləyirsiniz?

Mixail Serqeyeviç və masa arxasında əyləşən Kul-Muxamedlə Xrapunov qalstuk taxmamışdır. Onlar əvvəldən artıq bu səfərə hazır idilər. Aytmatovla mən də dinməzcə qalstuklarımızını çıxardıb cibimizə qoymuşuz.

40-50 dəqiqədən sonra Turgenə çatdıq. Sözsüz ki, burda təbiət bir başqdır. Yazın ortaları idi, amma hava tutqun idi. Hərəyə bir fufayka geyindirib böyük gölün yanına gətirdilər. Göldə əl boyda, bəlkə bir az da balaca balıqlar üzürdü. Bizə tilov və qarmaga keçirtmək üçün qurd verdilər. O saat hiss olunurdu ki, Mixail

Serqeyeviçin bu işdə yaxşı təcrübəsi var. Qısa müddət ərzində o, beş balıq, Aytmatov üçünü, Tasmaqambetov isə dördünü tutdu. Mən iki balıqla kifayətlənməli oldum...

Bir qədər sonra bizi uxa yeməyə çağırıldılar. Müxtəlif mövzularda səhbət etdi. Masabayı İmanqalı idti. Mən fikir verdim ki, o, Mixail Serqeyeviçin tam rəhbətinə qazanıb. Onlar tez-tez bir-birləri ilə zaraflatlaşdırlar.

Bir neçə saatdan sonra fasılə elan etdi və gəzisməyə çıxdıq. Mən Qorbaçova dedim: "Sizinlə şəxsi səhbətim var", - və kənara çəkilməyi təklif etdim.

- Mixail Serqeyeviç, - mən qısa pauzadan sonra dedim, - mən siyasetçi deyiləm. Amma, məcbur olmuşdum ki, müvəqqəti olaraq poeziyadan siyasetə keçim... Siz bir neçə il Sovet İttifaqı kimi nəhəng bir ölkəyə rəhbərlik etmişiniz. Mən sizin iki nailiyyətinizi yüksək qiymətləndirirəm. Siz sovet totalitar sistemini demokratiyaya tərəf çevirdiniz. Bunu dəyərləndirməmək ədalətsizlik olardı. Təssüf ki, siz qarşınızı özünüüz açğıınız demokratik axının idarəetməsini itirdiniz. Bu mənədə həm nailiyyətlər, həm də səhvələr çox olub. Bu baradə çox danışır, çox yazırlar. İkinci böyük xidmətinizsə o olub ki, şəxsiyyətə pərəstiş imkan vermadınız. Siz hakimiyyətin ən inca və ən zəif tərəfinin təsirindən qoruna bildiniz. Amma, demokratiya yolunda sizin yol verdiniz səhvələrən biri də 1986-ci ilin dekabr hadisəlidir. Bütün qazax xalqı, bütün respublika birincisi il deyildi ki, əziyət çəkirdi. O faciənin vurdugu yaralar hələ də sizildayır. Uzaq 60-ci illərin Novoçerkassk hadisələri və o zaman çoxlu insanın həlak olması baradə malimatlar ictimaiyyətə yalnız 30 ildən sonra açıqlandı. Dekabr hadisələri də maxfiləşdirilib (bu zaman Mixail Serqeyeviçin üzünüñ ifadəsi dəyişdi, amma mən davam elədim). Nə isə, sizin bilavasita rəhbərliyiniz vaxtı baş verən o hadisələrdən sonra ilk dəfədir ki, Qazaxistana gəlmisiniz. Sizin qazax xalqından üzr istəmək niyyətiniz yoxdurmu?

Mixail Serqeyeviç özünüñ itirmiş kimiydi.

- Yoldaş Şaxanov, - uzun sükütdündən sonra o, dedi. - Dündür, səhvə yol verilib, amma mən axı Dekabr hadisələrində tek iştirak etmirdim. Siz niyə Siyasi büronun digər üzvlərini nəzərə almırızzı?

Bu an mənim cib telefonum zəng çaldı. Yayınmaq istəməsəm də, telefon susmadan "qışqırırdı". Üzr istayıb mən cavab verdim - bu Dekabr hadisələrinin aşasında ilə məşğul olan fəallardan biri Amanjol Nalibayev idi.

- Muke, - o dedi, - biz eșitmışık ki, Qorbaçov Qazaxistana gəlib. Bir neçə dekabrist birlikdə bir plakat hazırlayıblar: "Qorbaçov, Qazaxistandan rədd ol!". Amma, onu axtarmaqdan yorulmuşuq. Siz bilmirsiniz o harda olar?

- Bu dəqiqə elə həmin adamla danışıram, - dedim.

Və Qorbaçovun məni anlaması üçün həmin sözləri rus dilində də təkrarladım. Telefonu Qorbaçova göstərib dedim:

- Mixail Serqeyeviç, dekabr üşyanının iştirakçıları zəng ediblər. Əgər qazax xalqından üzr istəməsiniz onlar "Qorbaçov, Qazaxistandan rədd ol!" şüolları ilə küçəyə sıxacaqlar.

Mixail Serqeyeviç qıpçırımızı oldu. Bir müddət sonra dedi:

- Yaxşı, səhvimizi etiraf edirəm. Və əgər istəyirsinizsə üzr istəyim, istəyərəm.

Piknikdən sonra Almatıya qayıdan kimi Muxtar Kul-Muxamedin jurnalıstlər üçün təşkil etdiyi mətbuat konfransında Qorbaçov qazax xalqından üzr istədi. Qorbaçovun bu vətəndaş məsuliyyətinə dəyər verməmək düz olmazdı. Buna görə sağ olsun. Amma, o danişarkən günahın böyük bir hissəsini Kunayevin üzərinə atdı..

Hələ 1985-ci ildə SSRİ Dövlət Təhlükəsizliyi Komitəsi və Daxili İşlər Nazirliyi "yerlərda demokratiya bəhanası ilə hakimiyyətə tabe olmamanın qarşısının tez və hay-külsüz alınması üçün" "Çovğun" adlı əməliyyatın ssenarisi hazırlanmışdır. Amma, bu yeniliyin müəllifləri "məhsullarını" sınaqdan keçirmək üçün yer tapa bilmirdilər. Buna görə də "Çovğun" düz bir il iki ay siyirmədə qaldı. Demokratiya ruhu ilə qanadlanmış gənc oğlan və qızlar Alma-Ata küçələrinə çıxdıqda isə əməliyyatın müəllifləri öz

aralarında məsləhətləşirler. Neticədə SSRİ Dövlət Təhlükəsizliyi Komitəsinin sədri V.M.Çebrikov SovKP MK-nin baş katibi Qorbaçovun qəbuluna gəlir və "Çögün" əməliyyatının Alma-Ata meydانından toplaşan gənclərin üzərində sınaqdan keçirilməsi barədə şifahi razılıq alır. Əlbəttə, bu xalqa qarşı cinayətə bərabər olan bir addımdır. Novosibirsk, Çelyabinsk, Daşkənddən ordu hissələri calb edilməsydi, silahsız gənclərə qarşı güc tətbiq edilməsydi, 1986-ci ilin Dekabr hadisələri də olmayıacaqdı. Buna görə də bu cinayətə görə məsləhiyyət bütünlükəli hakimiyətin üzərindədir.

2007-ci ildə Moskvada Aleksandr Şevyakinin Dövlət Təhlükəsizlik Komitəsinini sırrlarının üstünü açan "Lubyankamın 17 sırrı" adlı kitabı işq üzü gördü. Bu sıradə 13-cü sərr – 1986-ci ilin Dekabr hadisələridir. Bu kitabı, çapdan çıxan kimi mənə tanınmış jurnalist Ermek Zanjirov bağışladı. Kitabdan bu sırlarə diqqət yetirək:

"1986-ci ilin sənədlərinin əsilləri deputat Şaxanovun Komissiyası işə başlayandan sonra məhv edilib. Komissiya işə demək olar ki, 1989-cu il iyunun 6-da SSRİ xalq deputatlarının I qurultayındakı çıxışdan sonra fəaliyyətə başlayıb. De-yure işə komissiya Qazaxıstan SSR Ali Soveti Rəyasət Heyətinin fərmanı ilə 1989-cu il iyunun 1-dən yaradılıb. Onun işinə DTK-nin keçmiş işçiləri calb edilmişdir..."

Bütün vasitələrlə respublikada belə rəy yaratmağa çalışırlılar ki, Dekabr hadisələri iştirakçılarına Vətənlərini satan adamlar kimi yanaşulsın[13.02.C33.]".

Əgər digər tərəfdə minlərlə məhv edilmiş talelər olmasaydı, bu cinayətlər silsiləsinin bu tərəfində duranların hazırlıqları və fərasətlərinə yalnız heyran qalmış olardı.

Hərdən müxtəlif illərdə mövcud olmuş rəhbərlərin hərəkətlərini və fəaliyyətini analiz edərkən, belə bir fikrə gəlirsən ki, müasir

dövrdəki rəhbərlərin böyük əksariyyətində yüksək insani keyfiyyətlər yoxdur. Vicdan və layaqət avəzinə onlarda başqa xüsusiyyətlər formalılaşır. Onlar üçün əsas məsələ - kreslosunu qorumaq, avtoritetini itirməmək, yiğdiyi var-dövlətdən məhrum olmamaqdır. Bunun üçün onlar hər cürə satqınlıq getməyə hazırlırlar. Onlar zəngin biliyə, güclü intellektə malik ola bilirlər. Amma, mənim "Kompüterbaş yarımadamlar" şeirimdə deyildiyi kimi, öz xalqlarının mənəvi zənginliyindən bəhərlənmədikləri üçün, milli qürur hissindən məhrum olduqları üçün xarici qüvvələrin təsirinə tez düşürlər. Əlbəttə, bu müasir dövrtün faciəsidir..

Qayıdaq M.S.Qorbaçovun taleyinə. 1989-cu ildə SSRİ xalq deputatları qurultayında mənə Mixail Sergeyeviçin həyat yoldaşı Raisa Maksimovna ilə tanış olmaq və hətta səhəbat etmək də nəsib olmuşdu. SSRİ Ali Soveti üzvlərinin seçilməsi gecə yarısına kimi uzanmışdı.

Çingiz Aytmatovla mən tez səs verə bildiyimiz üçün nəticələri bayırda gözləmək qərərini göldik. Çıxışda öz cangıldoni ilə gələn Raisa Maksimovna ilə qarşılaşdıq. Çingiz Torekuloviç artıq mənə deməmişdi ki, həyat yoldaşı Məryəmə birləikdə Qorbaçovun evində qonaq olub. Onlar salamlaşmışdıqdan sonra Aytmatov məni Raisa Maksimovnaya təqdim etdi. O vaxt mənim Qorbaçova çox xoşagəlməz anlar yaşadan Dekabr üşyani ilə bağlı çıxışım hələ olmamışdı. Həmin gecə mən SSRİ Ali Sovetinin üzvü seçildim. Baxmayaraq ki, 41 səs "əleyhimə" olmuşdu. Əlbəttə, aydın məsələ idi ki, bu səslərin böyük əksariyyəti 99 qazaxıstanlı deputatların arasından olan bəzi yoldaşların əməyinin nəticəsi idi. Biz Raisa Maksimovna ilə Qurultaylar Sarayıının yaxınlığında gəzisərək səhəbat edirdik. Əmin oldum ki, bu çox oxumuş, eruditiyalı bir qadındır. O, bizə bu Kremlin divarları arasında Nadejda Krupskayanın başına gələn hadisələrdən dənişdi: "1939-cu ildə Nadejda Konstantinovna partiyanın XVII qurultayında (bir neçə gündən sonra başlamalı olan) Stalinin ünvanına sərt tənqidlə çıxış etməyə və onu qanlı repressiyalarda ittihamlamağa hazırlaşmış. NKVD (Daxili İşlər

Xalq Komissarlığı) xəfiyyələri bunu Stalinə Çatdırırlar. Stalinin göstərişi ilə dünya proletariatının rəhbəri Leninin həyat yoldaşını ev dustağı kimi saxlayır və onu qurultayda çıxış etmək hüququndan məhrum edirlər. Bundan qısa müddət sonra Stalin Nadejda Konstantonovnanın doğum gününə böyük bir tort göndərir. Amma, təsadüfən o vaxt Krupskaya yoğun bağışının iltihabı üzündən özünü yaxşı hiss etmirmiş. Ad gününe toplaşan qonaqların sırasında o, birdən özünü lap pis hiss etdikdə həkim çağrırlar. Amma, həkim əvəzində NKVD əməkdaşı gəlir. Əgər onu o saat xəstəxanaya aparsayırlar və cərrahi əməliyyat edilsəydi, o sağ qaları. Amma, Krupskaya vaxtında tibbi yardım almadığını görə, çox məşəqqətlili ağrıları həyatdan köcdü. Belə bir şayiə yayılmışdı ki, o, Stalinin göndərdiyi tortdan zəhərlənərək ölüb. Amma, bunu çatin ki, kimse səbut edə biləydi...

Raisa Maksimovna söhbət əsnasında Aytmatovla mənə daha bir hadisə - gözəl rus şairi Osip Mandelştamın sədəqətlə ömür-gün yoldaşı Nadejda Yakovlevnanın başına gələnləri də danışdı. Belə qadın öz qələmini silaha çevirən yaradıcı təbiəti kişi üçün onun qismətinə çıxan çox böyük bir uğurdur. Maraqlıdır ki, mən Nadejda Mandelştamla Nobel mükafatı laureatı İosif Brodskinin müəllimi, tanınmış rus şairi Yegeni Reynin evində rastlaşmışdım. Reyn mənim "Tanakoz" poemamı rus dilinə tərcümə edirdi. Reynin anası çox erudiyyalı, ağıllı qadın idi. Vaxtilə o, böyük rus şairəsi Anna Axmatovanın əqidi yoldaşı olmuşdu. Ərinin yanında olmaq üçün onun sürgün edildiyi yerə gələn Nadejda Yakovlevna isə o dövrün bütün ağrı-acısını çəkməli olmuşdu. Əgər o dövrün məntiqi ilə desək, onun əri – Osip Mandelştam özü özünə qəbir qazmışdı. Osip elə bir şeir yazımişdi ki, nəinki XX əsrin tiranı Stalinin heysiyyətinə toxunmuşdu, həm də onu azğınlıq dərəcəsinə çatacaq qədər qəzəbləndirmişdi:

**Yaşayırıq, ayaq altında ölkəmizi hiss etmirik,
Danışırıq, on addımdan eşitmırıq,
Yarım kəlmə bəs etdiyi yerdəss**

Üstümüzdə Kremləki

dağ adamının kölgəsi.
**Onun gombul barmaqları yağlı qurda oxşayır,
Sözlərisə bir pudluq daş kimi ağr –
Tarakanı blişləri elə bil gülür
Çəkməsinin boğazisa sanki bərəq vurur.**

**Ətrafına yiğib ciliz rəhbərlər,
Bu yarımadamları istədiyi kimi hərlər –
Kimi fit cələr, kimi miyoldar, kimi zırıldar,
Və yalnız o, hökm edər, yıxar, öldürər.**

Bu şeir onun taleyini həll etdi. Bu həqiqət şairinin çap olunmayan şeirlərini galəcək nəsillərə çatdırmaq mümkün olmadığı üçün Nadejda Yakovlevna ərinin əsərlərinin hamisini yaddaşında saxlamağa çalışırıdı. Çünkü, əlyazmalar NKVD əməkdaşları tərəfindən müsadirə edilə bilərdi.

Bələliklə Mandelştam yaradıcılığının canlı arxivini yaradılmışdı. Necə güclü yaddaş, necə güclü məhəbbət! Təsadüfi deyil ki, Osip Mandelştam sürgündən Boris Pasternaka yazmış ki, ikinci dəfə yenidən həyata qayıtmagına görə yalnız sədəqətlə dostu – sevimli arvadına minnətdardır.

Çay süfrəsi arxasında Reynin anasının xahişi ilə bu dahi qadına özümün Yevtüşenkonun tərcüməsində olan "Qızıl, gümüş və qalay" şeirimi oxuyarkən heç ağlıma da gəlməzdii ki, onun insani valeh edən belə mənəvi qəhrəmanlıqları var.

Raisa Maksimovnanın bu hekayətindən sonra qərara gəldim ki, Mandelştamı yaradıcılığını, onun həyat yoldaşı Nadejda Yakovlevnanın həyat yolunu daha dərindən öyrənməliyəm...

Tezliklə biza hündür bir oğlan yaxınlaşdı (heç şübhəsiz ki, o, partiya Mərkəzi Komitəsinin işçisi idi) və Raisa Qorbaçovanın qulağına piçıldı:

- Deputatlar arasında böyük iş aparılıb. Bu gün Yeltsinin əməllərinin sonudur. O, Ali Sovetin üzvləri tərkibinə keçə bilməyəcək.

Müəyyən vaxtdan sonra hamını zala dəvət elədilər və səsvermənin nəticələrini elan etdilər. Yeltsinin əleyhinə 940 səs olduğundan o Ali Sovetin üzvü ola bilmədi. Onun yerinə mən də pis oldum... Amma, mən nə edə bilərdim ki?

Bəli, na deyirlər, desinlər, Raisa Maksimovna öz ərinə son dərəcə sadıq bir insan idi. Buna görə də Qorbaçovun səhvleri və yanlışlıqlarında heç şübhəsiz ki, onun da günahı var idi...

Məcburi dönüş:

YELTSIN VƏ KİÇİK XALQLARIN KÜNCƏ SIXİŞDIRILMIŞ DILLƏRİ

Rusiya kimi güclü bir dövlətə bir neçə il rəhbərlik etmiş Boris Yeltsin barədə kiçik xatirələrimi bir gülməli hadisəni danışmaqla başlamaq istəyirəm.

Mən parlamentin toplantısında iştirak etmək üçün Almatıdan Astanaya uçmalydım. Aeroportun deputat otağına mənim yeddi-səkkiz kiloqramlıq balaca çəmodanımı böyük oğlum Kuanış gəttirdi. Amma, uçuş meydanına onu təbii ki, buraxmazdır. Onun aeroport növbətçi ilə səhbətini eşitdim ki, mənə infarkt keçirməyimlə əlaqədar üç kilogramdan artıq yüksək qaldırmaq olmaz. Onda mənim yanında ayləşən, yenicə nazir vəzifəsinə təyin edilmiş cavan adam qazax dilində güclə danişa-danişa dedi ki: "Mukenin çəmodanın mən apararam".

Biz uçuş meydanına təraf gedəndə naziri müşayiət edən köməkçisi ya da yoldaşı zarafatla dedi:

- Muke, siz çox xoşbəxt şairsiniz. Bu gündən sizin hər bir işiniz uğurlu olacaq, inanın, çünkü, sizin yükünüüzü Qazaxıstanın ən nüfuzlu naziri daşıyır.

- Bu çəmodan mənə artıq 17 ildir ki, xidmət edir, bunun da bir neçə səbəbi var, - mən dedim. - Üçünü deyəcəyəm. Bir dəfə SSRİ Ali Sovetinin üzvü olarkən mən Kreml'dən Boris Yeltsinlə birlikdə çıxdım. Mənim əllərimdə iki bağlama kağız, kitablar və bu çəmodan var idi. "Moskva" mehmanxanasına kimi çəmodanı aparmağa Yeltsin kömək elədi. Çox keçəndi ki, o, Rusiyanın prezidenti oldu. Əskər Akayev da bu çəmodanı aparıb, sonra Qırğızıstan Respublikasına başlılıq edib. Bir dəfə də Ayetulla Xameneinin dəvəti ilə İrana getmişdim. Sarayın qarşısında məni ölkənin informasiya naziri Məhəmməd Xətəmi qarşılıdı və çəmodanımı əlimdən alıb özü apardı. Bir qədər sonra o, İran İsləm Respublikasının prezidenti oldu. İndi

mən sənin nazirindən ehtiyat edirəm... Nə gizlədim, əvvəlcə çəmodanımı ona vermək istəmirdim.

- Niya? - oğlan təcəccübü soruşdu.

- Adətən əhalinin əksəriyyəti prezidentləri təqlid edir, çünki, onlar ölkədə ən nüfuzlu şəxslərdir. Bəs bu hələ YSQ deyil?

- YSQ nadir?

- Yalnız sıfətdən qazax. Əgər əhali də özünü ona oxşadaraq doğma dilimizə saymazyana münasibət göstərsə nə olar?

- Yox, o hələ öyrənəcək axı, - deyə naziri müşayiət edən şəxs onu müdafiə etməyə çalışdı.

- Ha, Muke, mən öyrənəcəyəm, - nazir gülərək aksentlə dedi.

- Prezident olandan sonra öyrənməyə qətiyyən vaxtın olmayacağı. Ona görə də, dili öyrənməmiş sənə bu çəmodanı tutmaq olmaz, - bunu deyib çəmodanı şələ qazax nazirin əlinənən aldım.

Əlbəttə, zarafat zarafatdır. Amma, doğrudan da mən həyatım boyu dünyamın bir çox tanınmış şəxsiyyətləri ilə görüşmüşəm, onlarla yaxın olmuşam, bir yerdə yemək yemişik, bəziləri ilə həmfikir olmuşam.

Əgər cəmiyyətin inkişafının tarixi mərhələlərini analiz etsək, belə qənaəət gəlmək olar ki, bütün dövlətlərin talepleri bəzən bir insanın şəxsiyyətdən asılı olur – və bu şübhəsiz ki, həqiqətdir.

Məlumdur ki, Boris Yeltsin Sovet İttifaqının - dünya tarix arenasında 75 illik zəfər yürüşünə çıxan, tərkibində təxminən 200 xalq olan, ən böyük əraziyə malik, Lenin, Stalin, Brejnev, Qorbaçov kimi dünyaya səs salan rəhbərləri olmuş bir dövlətin dağılmasında baş rolu oynayan unikal şəxsiyyətdir.

SSRİ xalq deputatlarının I qurultayında Ali Sovetin üzvlərinin seçilməsi, məlum olduğu kimi, xeyli söz-söhbət və mübahisələrə səbəb oldu.

Bir qazax partiya xadimi bizi məxfi surətdə yuxarıların tapşırığını çatdırırdı ki, "Yeltsini silmək lazımdır" sonra manə baxıb güldü: "Amma axı siz hər şeyi tərsinə edən adamsınız".

Beləliklə birinci seçkilərdə Yeltsin Ali Sovetə üzv keçə bilmədi.

Aydın idi ki, hər şey Qorbaçovun birbaşa göstərişi ilə edildi. Amma, belə tədbirlər əhalinin böyük bir qisminin hakimiyyətdən narazılığını artırırdı. Və əgər SSRİ Ali Sovetinə Omskdan seçilmiş Ukrayna millətindən olan deputat Aleksey Kazannik öz yerini deputat Yeltsinə təklif etməsədi, Sovet İttifaqı bəlkə də belə sürətlə dağılmazdı...

SSRİ Ali Soveti 1986-cı ildə İma-Atada baş verən dekabr hadisələrinin araşdırılması üçün deputat komissiyasının yaradılması təklifimə və SovİKP MK Siyasi Bürosunun qazax xalqna ədalətsiz olaraq millətçi damğasının vurulması barədə qətnaməsinin ləğvi tələbimə açıq biganəlik nümayiş etdirəndən sonra mən uzun müddət Ali Sovetin foyesində Andrey Saxarovla oturub maslahatlaşdım.

- Bu işə Yeltsini də cəlb edərik, - o dedi. – Gedək, əvvəlcə onu tapaq.

Cox axtarmaq lazımdı. Yeltsin iclas zəhnin girişində dayanaraq Qalina Starovoytova ilə söhbət edirdi. Bir az gözləməli olduq.

Sonra Saxarov məsələni ətraftı şəkildə Yeltsinə başa salmağa başladı:

- Mən düşünürəm ki, - o dedi, bu işin arxasında böyük cinayət var. Meydanda silahsız gənclərə qarşı hərbi gücdən istifadə edilib. İstehkamçı belləri işə salınıb. Şaxanov bu məsələni qurultayda qaldıranda, istefada olan bir polkovnik

mənə gizlinçə dedi ki, Dekabr hadisələrinin səhəri günü Moskvadan Alma-Ataya tacili olaraq DTK-nın 60 təcrübəli müştəntiqi göndərilib. Onlar həmin günlərdə hakimiyyətin tapşırığı ilə törədilən cinayətlərin izlərini ört-basdır etməli idilər...

- Aydır ki, Dekabr faciəsi Qorbaçovun boğazına ilişib. - Yeltsin dedi. - Belə edək. Yaxın günlərdə Lujniki stadionunda biz böyük bir yığıncaq keçirəcəyik. Elə orada səs çıxluğu ilə biz SovİKP MK və SSRİ Ali Soveti qarşısında bir neçə tələb qoyacaq. Əsas tələblərdən biri də Alma-Atada Dekabr hadisələrinin araşdırılması üçün SSRİ Ali Soveti deputatlarından ibarət xüsusi komissiyanın yaradılması barədə olacaq. Bunun üçün qoy Muxtar toplantıya xüsusi məktub ünvanlaşın. Danışdıq!

Boris Nikolayeviç sözünün üstündə durdu. Lujniki stadionunda 35 min insan yekdilliklə Dekabr hadisələri ilə bağlı həqiqətlərin açıqlanmasına səs verdi.

Ali Sovetin sessiyası zamanı fasilədə mən bufetə düşdüm və burda Yeltsini gördüm. Biz kənara çəkildik.

- Boris Nikolayeviç, bilmək istəyirsiniz, niyə ittifaq respublikalarının nümayəndələri Ali Sovet üzvlərinin seçimi vaxtı sizin əleyhinizə səs verdilər?

- Əlbəttə, - o maraqla dedi. - Bu mənim üçün çox qiymətli informasiyadır.

Biz hərəyə bir qəhvə və yeməyə bəzi şeylər götürüb oturduq.

- Bunun iki səbəbi var, - mən Boris Nikolayeviçə dedim. - Birinci yuxardan xüsusi göstəriş gəlməmişdi və siz bunu çox yaxşı bilirsınız. İkincisi isə bu gün hər bir milli respublika müstəqilliyyə can ataraq öz doğma dilinə dövlət dili statusu verilməsini istəyir. Sovet hakimiyyəti illərində xüsusi sixıntırlara məruz qalan kiçik xalqlar həm məsiş, həm də sosial cəhətdən müdafiəyə ehtiyac duyur

və bu da ədalətli tələbdir. Hakimiyyət strukturlarında dilin itməsinin millətin məhviniə bərabər olduğunu başa düşənlər çox deyil. Başa düşənlərsə, buna dəstək göstərmək istəmirlər. Qurultaydakı çıxışında mən Dekabr hadisələri ilə yanaşı, ittifaq respublikaları, muxtar respublikalar, milli dairələrin yerli əhalisinin dilinə dövlət statusu verilməsi məsələsini də qaldırırmışdım. Bunu yəqin siz xatırlayırsınız. Bu sahədə hələ də Stalin siyaseti davam edir. Bəlkə də xətrinə dəyəcək, amma, mən deyəcəyəm ki, siz çıxışlarınızda, müsahibələrinizdə heç vaxt azsaylı xalqların dili, mədəniyyəti ilə bağlı problemlərə toxunmursunuz. Siz əsasən yalnız rus xalqına aid olan problemlərdən danışırısim...

Yeltsin bir qədər vurnuxdu və dedi:

- Amma, mən Baltikyanı xalqların bəzi problemlərinin həllinə kömək elədim. Düzdür, bunu az adam bilir, çünki bu barədə yalnız Baltikyanı ölkələrin qəzetlərində məlumat yayılıb.

- Milli respublikaların aşkar maraqlarını nəzərə almamaq olmaz, - mən davam elədim. Sizin siyasi istiqamətinizə baxanda fikirləşmək olar ki: "Yeltsin hakimiyyət arenasına çıxaraq Qorbaçovu əvəz etsə, hər millətin aktual problemləri elə əvvəlki kimi həllini tapmamış qalacaq. Belə rəhbər nəyimizə gərəkdir? Qoy elə əvvəki lider qalsın, o az da olsa, hərdən azsaylı xalqların xeyrinə nəsə danışır". Bu fikirlər mütləq olacaq. Sizə qarşı 940 deputat səs verdi. Heç şübhə etməyə bilərsiniz ki, onların əksarıyyəti ittifaq respublikalarından olanlardır. Buna görə də əgər öz istiqamətinizi və prinsiplərinizi korrektə etməsəniz, bundan sonra da məglubiyətə uğrayacaqsınız. Əlbəttə, mən sizin digər millətlərin nümayəndələrinə anlayışla və rəğbətlə yanaşığınızı qətiyyən şübhə etmirəm, - dedim - amma, nəzərə alın ki, əhalinin sizin rəğbətinizdən xəbəri yoxdur.

- Bu fikirlə tam raziyam, - o dərindən nəfəs alaraq dedi. – Siz mənə çox vacib və strateji cəhətdən qiymətli bir fikir bildirdiniz.

Qısa pauzadan sonra:

- Siz regional deputatlar qrupuna daxilsiniz? – soruşdu.

- Daxiləm.

- Lap yaxşı, - o sevincək dedi. – Yaxın günlərdə bu qrupun böyük toplantısı olacaq.

- Bilirəm, onu da bilirəm ki, əsas məruzəçi sizsiniz.

- Deməli, - Yeltsin gülümsədi, - öz məruzamda çıxışımın böyük hissəsini sizin sadaladığınız problemlərə həsr edəcəyəm. Siz də mümkün olsa kömək edin.

Mən bütün gecəni oturub azsaylı xalqların dilinin, mənəvi dəyərlərinin qorunmasına aid bildiyim problemlərin hamisini qeyd etdim, səhər isə Yeltsinə verdim.

Regional deputatlar qrupunun növbəti toplantısına yığışanlar Yeltsinin məruzasına diqqətlə qulaq asdır. O, öz çıxışını tamam başqa, yeni axarda qurmuşdu. Hər respublikada yerli dila dövlət statusu verilməsinin vacibliyi məsələsini xüsusi şəhər vurğuladı. Krim tatarları, almanlar və məhsəti türklərinin taleyindən narahatlığını bildirərək ittifaq respublikalarının həllini gözləyən problemlərinə keçdi...

Fasilədə mən uzaqdan görərək, Yeltsin yaxınlaşdı və xüsusi mehribanlıqla əlimi sıxaraq:

- Ha, necədir, sizin tapşırığınızı yerinə yetirdim?

- Bax bu gün Yeltsin ümumxalq humanist obrazını nümayiş etdirdi, - mən dedim. – Sizin bu nitqiniz televiziya ilə yayılsayıdı, daha yaxşı olardı.

- Çətin ki, hakimiyyət zirvəsində olan yoldaşlar buna imkan versinlər, - o cavab verdi. – Amma, mən 200 deputat dinləyib, elə deyil? Hələlik bununla kifayətlənməliyik...

4-5 gün sonra Kremlə Yeltsinlə bir də görüşdüm.

- Siz bu şənbə boşsunuz? – o, soruşdu.

- Boşam.

- Ela isə lap əla. Mən sizi evimə qonaq çağırmaq istəyirdim. Özgə heç kim olmayıacaq. İkimiz rahat oturarıq, söhbətləşərik. Buna necə baxırsınız?

- Siz necə istəyirsiniz...

O vaxt başqa respublikalardan gələn Ali Sovetin üzvləri "Moskva" mehmanxanasında qalırdılar. Hərəyə bir otaq ayrılmışdı. İstənilən vaxt, lap gecə saat üçdə, dördə də xüsusi maşını çağırtdıra bilərdik. İstəsəydiq Sovet İttifaqının istənilən nöqtəsinə, hətta Vladivostoka da havayı uça bilərdik. Vəsiqəni göstərən kimi biletli təqdim edirdilər.

Cümə günü axşam Yeltsin zəng elədi:

- Muxtar, planlarımızı korrektiv etməliyik. Naina Iosifovna xəstələnib. Həkimlər hətta xəstəxanada yatmağı məsləhət görürülər. Ona görə də sabah saat birdə sizin mehmanxananın restoranında görüşməyimizə etiraz etməzsə?

- Belə olsun. Amma, Boris Nikolayeviç, mən sizdən kiçiyəm. Sizi restorana mən dəvət edirəm...

- Yox-yox, - o dedi. – Kim böyükdürə, onun hüquqları da çoxdur. Sabah saat birdə girişdə gözləyirəm.

- Danışdıq.

Təyin olunmuş vaxt Boris Nikolayeviç mənə gözləyirdi. Biz birləşdə restoranın zalına qalxdıq və camaatdan kənarda bir stol seçib oturdum.

O saat da söhbət Dekabr hadisələrində düşdü. Mən özümə məlum olanları qısa formada Yeltsinə danışdım.

- Mən düşünürəm ki, - o dedi, ilk növbədə komissiyanın Qazaxıstandakı işini dayandırmaq lazımdır. Çünkü, o sizin qurultayda çıxışınızdan sonra gözdən pərdə asmaq üçün yaradılıb və yerli hakimiyyətdən asılı olan insanlardan ibarətdir. Burda əsas hiyləgər məqsəd odur ki, SSRİ xalq

deputatları komissiyanın işindən kənarda qalsın. Aydındır ki, bu Qorbaçovun birbaşa göstərişi ilə edilib.

- Bu yaxınlarda Qorbaçov mənə açıq dedi ki: "Bu məsələni yenidən qaldırsınız, millətlərarası nifaq ocağına neft töksəniz biz sizin ağzınızı yummağın çarşısını taparıq".

- Ondan nə desən gözləmək olar. Onunla çox ehtiyatlı olun, - Yeltsin dedi.

Keçən dəfə iclaslararası fasılə vaxtı Yeltsin və Albert Lixanovla səhbət zamanı mən Boris Nikolayeviç rus dilində 50 000 tirajla çıxan öz "Yaddaş kitabı"-mì vermişdim. Kitaba ön söyü Aytmatov yazmışdı. "Maraqlıdır, görəsən oxuyub? Bədii ədəbiyyat, xüsusən poeziya haqqında təsəvvür var, ya yox?" - deyə düşünürdüm.

Ela bu vaxt: "Sizin şeirlər toplunu oxudum. Heç şübhəsiz ki, siz güclü şairsiniz. Axi Yevtuşenko hər şeiri tərcümə etməz, - deyə mən təriflədi. - Lixanovun haqqında danışığı poemaya da baxdım. Otrarın qohrəmanlığına hasr olunmuş Çingizxan haqqındaki əfsana də mənim çox xoşuma gəldi. Nə gizlədim, mən poetik kitabları çox oxumuram. Amma, o poemadan bir neçə misrani mən kitabçama köçürmüşəm, - o, döş cibindən qara üzü balaca bir kitabça çıxardıb səhifələdi və oxumağa başladı: - "Tərəddüd etmədən vətəni satan, sabah, ya başqa gün məni də satar", "Yaddaş əsrlərə kök atıbdisa, bilək daha güclü, söz etibarlı"... Bu gözəl afirizmlərə görə çox sağ olun".

Ordan-burdan danışa-danışa restoranda üç saatata yaxın oturduq. Bu görüş sanki bizi əqidəcə bir-birimizə daha da yaxınaçırdı.

Bir dəfə SSRİ Ali Sovetinin sessiyasında böyük fasılə vaxtı mən birinci mərtəbədəki qəzet köşkünə düşdüm. "Komsomolskaya pravda", "İzvestiya" və "Literaturnaya gazeta" ilə bərabər tanınmış şairə Yuliya Druninanın şeirlər toplusunu da aldım. Bu vaxt arxamdan səs gəldi:

- Şaxanov yoldaşın qız poeziyası ilə maraqlanması əsl kişi xarakterindən xəbər verir. - Baxıb gördüm ki, bu Boris Yeltsindir.

- Əksinə, - ununla görüşüb hal-əhval tutandan sonra mən dedim, - Drunina stalin dövrünün övladıdır. Ona görə də "Şaxanov üzünü nənələrin poeziyasına tərəf çevirib" desək daha düz olar. Onun sonuncu əri Aleksey Kapler isə bir vaxtlar yalnız Stalinin qızına vurulduğuna görə, düz on il həyata dəmir barmaqlıq arxasından baxıb.

- Stalinin qızı Svetlana Alliluyevanı sevən kinodramaturq Kapler barədə eşimmişəm. Amma, bu barədə tam dolğun məlumatım yoxdur, - Yeltsin dedi.

- Elə isə mən o adamam ki, iki gün ərzində Yuliya Drunina və onun əri Kapleri müşayiət etmək şərəfinə nail olmuşam...

- Deməli Druninanın yaradıcılığı ilə maraqlanmağınızın da sirri var.

- Bəli. 60-ci illərin əvvəllərində - mən danışmağa başladım, - Qazaxistanda rusiya ədəbiyyatı dekadası keçirildi. Bu tədbirdə iştirak edən Sergey Sartakov - yazıçı, SSRİ yazıçılar ittifaqı idarə heyətinin katibi, Yuriy Kazakov - yazıçı, Abdijamil Nurpeisovun "Qan və tər" romanını tərcümə edən şəxs və Yuliya Drunina əri Aleksey Kaplerlə birlikdə mənim doğma diyarım - Çimkent vilayatına gəlmisdilər. O vaxt mən 20 yaşlı təzəcə tamam olmuş gənc şair idim. Qonaqlar vilayəti gəzərkən mən, şeirlərini rus dilində yanan Liza Bayankulova və başqa yaşılı yazıçılar onları müşayiət edirdik. Əlbəttə, Kapler Stalinin qızı ilə özünün kədərli məhəbbət macərası barədə o qətiyyən danışmırı. Həmdə ki, burda loygalanışı bir şey yoxdur axı. Bir dəfə yolda ikən maşında Y.Druninanın bir şeirini qazax dilinə tərcümə etdim. Bu mənim həyatımda ilk tərcüməm idi. Bilmirəm onlar qazax dilində bu şeirin səslənməsini,

ahəngdarlığını necə dəyərlindirdə bilmisdilər, amma Kapler mənəni təriflədi və dedi ki, ritm və musiqi yerindədir. Sonra yadimdadır ki, Qızılqum səhrasından keçəndə six yulğun kollarının arasında dayandıq. Kapler və Drunina ilə birlikdə biz təbiətə heyranlığımızı bildirirdik. Mən gördüm ki, Kapler xüsusilə inca təbiətə malikdir. O, Druninanın hər hərəkətinə, sözünə, əhvalinə və həttə fikirlərinə diqqət yetirirdi. Yulğunların arası ilə gəzərkən biz balaca bir olmuş arıqışu tapdıq. Kapler sürücünün yanına qayidaraq ondan biçaq almağa və balaca xəndək qazaraq quşcuğazı basdırmağa təməllik etmədi. "Baxmayaraq ki, bu quşdur, amma torpaqdan yaranıb. Dünyada canlı nə varsa hamısı anamız-torpaqdan əmələ gəlib. Qoy bu yaradılmış da yenidən anasının qoynuna qayıtsın. Buna görə də, Lenina əzab vermək – onu ana torpaq basdırımmamış təbiətin bütün qanunlarına ziddir", - o dedi. Sergey Sartakov həmin günün axşamı Yuriy Kazakovla birlikdə biza bunları danışmışdı: "Kapleri Stalinin evinə rəhbərin oğlu Vasiliy gətiribmiş. Kaplerin o vaxt qırxa yaxın yaşı olub. Həmin dövrə o xalq arasında sevilən "Lenin oktyabrda", "Lenin 1918-ci ildə", "Kotovskiy" filmlərinin ssenari müəllifi, tanınmış yazıçı, birinci dərəcəli Stalin mükafatı laureati idi. Stalinin özü də həmin filmlərə bir neçə dəfə baxmışdı və Kapler haqqında müsbət fikirdə imiş. Amma, öz şəxsi həyatına müdaxiləni o, əlbəttə ki, bağışlamadı. Svetlana o vaxt çox gənc idi – onun 17 yaşı təzə olmuşdu. Kaplerlə Svetlana arasında eşq macərası başlayır. Amma, Svetlananın hər bir hərəkatı nəzarət altındadır. Dərsə cəngündənlə gedir, onların telefon danışqlarına isə NKVD qulaq asır. Stalini Kaplerin yəhudi olması da çox qorxutmuşdu. Nəhayət, Stalin qızını ağır sözlərlə danlayır: "Sən beşikdən təzə çıxmışan, amma gör kimə qoşulmuşsan? Sənin Kaplerin ingilis şpiyonudur". Bədbəxt Kapleri beş illiyə azadlıqdan məhrum edirlər.

Beş ildən sonra isə Moskvaya gəlməyə ixtiyarı olmasa da, paytaxta gələrək telefonla Svetlanaya zəng edir. NKVD Kapleri tutub ona yenidən beş iş verir. O vaxt Svetlana artıq ərdə olur. Sonradan əri ilə boşanaraq xaricə gedir (1967-ci il). 1954-cü ildə Kremlədə sovet yazıçılarının qurultayı keçirilir. Kremlədəki həmin qurultayda Kapler Svetlana ilə rastlaşır. Onlar gözləri yaşlı şəkildə uzun müddət ikililikdə səhbat edirlər. Bu, sevgililərin sonuncu görüşü olur". Tarixdə hökmədar qızına aşiq olanların sonunun faciə ilə nəticələnməsi hadisələri çox olub. Boris Nikolayeviç siz xoşbəxtsiniz, ona görə ki, öz taleyinizi hansısa tiranın qızı ilə yox, təvazökar Naina İosifovna ilə bağlamısınız!

Yeltsin qəhəqəhə çəkib ürkədən güldü. Bir az sonra, adı əhvalinə qayıdır soruşdu:

- Hə, vəziyyət nə yerdədir? Hakimiyyat Dekabr hadisələrinin araşdırılması üçün deputat komissiyasının yaradılmasına razılıq verir? Mən prezidiumda sizinlə Qorbaçovun əl-qol ata-atə bir-birinizin üstünə qısqırmağınızı gördüm.

- Mən 110 deputatin imzası olan kağızları ona verəndə, onları bir-bir vərəqləməyə başladı. Sizinlə Saxarovun imzasını görəndə sıfıri dəyişdi. Bundan bir az əvvəl isə mən ona demisişim: "Mixail Sergeyeviç, siz bunu istəsəniz də, istəməsəniz də, komissiya yaradılacaq". Prezident olsa da onun rəqləmenti pozmağa ixtiyarı yoxdu axı, düz deyil? – mən hirsə geddim.

- Düz olmağınə düzdür, - Boris Nikolayeviç köks ötürdü. - Amma, bilmək olmaz onlar nə hiylə quracaqlar... Sizin Dekabr hadisələri ilə bağlı ikinci çıxışınızın qəzetlərdə və televiziyyada işıqlandırılmasını qadağan edən Qorbaçov deyildi? Bəhanə də belə olmuşdu ki, bu "millətlərarası nüfazın qarşısını almaq üçündür". Beləlikdə sizin demokratiyaya inamlı dolu olan sözləriniz sonradan

demokratik hərakatın qarşısını almaq üçün istifadə edilmədim? Və bundan sonra istənilən deputatın çıxış prezidium tərəfindən millətlərəsi münasibatlara xələ gətirən kimi qiymətləndirilərsə, deməli onun televiziya və qəzətlərdə işıqlandırılması da qadağan ediləcək. Bax, biz buna nail olmuşuq...

- Qorbaçov bu gün mənə bir təklif elədi və mən onu qəbul etdim, - gülümsəyərək dedim. - Alma-Atada yaradılmış və tanınmış şair Kadir Mirzaliyevin başlıq etdiyi komissiyaya yalnız Qazaxistandan seçilmiş səkkiz deputat da daxil edilir və mən bu komissiyanın həmsədri kimi təsdiqlənirəm. O, dedi: "Nazarbayevə belə tapşırıq verərəm". Bu axşam Alma-Ataya uçuram. Siz bu barədə nə düşünürsünüz?

- Burda ən böyük qələbə odur ki, siz həmsədr olacaqsınız, - Yeltsin düşünərək dedi. - İndi Ali Sovetdə imkanlar məhdudlaşdır. Artıq sizin uğurlarınız, ümidişlərinizin doğrulması yalnız öz qətiyyətinizdən, tərafınıza daha çox həmfikir toplaya bilmək bacarığınızdan asılıdır. DTK-də öz etibarlı adamımdan eşitmİŞƏM ki, Alma-Atada Dekabr hadisələri günlərində xeyli insan itkisi olub. Bunun üstü DTK-nin əliyə ört-basdır edilib. Hakimiyətdə bunu hamı yaxşı bilir. Amma, gizli saxlayırlar. Bunun üstünü indi açmaq cəhdin sizin həyatınız üçün böyük təhlükə ola bilər. Yalnız başqa işlərinizi qurtarandan sonra bu problemin üstünü qayıdın. Mən də öz adamlarım vasitəsilə sizin təhlükəsizliyinizin təmin edilməsinə kömək edəcəyəm.

Biz qucaqlaşaraq vidalaşdıq.

...Bizim evdə son görüşlərimizdən birində Aytmatov mənim masasının üstündə olan Leonid Mleçinin Boris Yeltsin haqqındaki kitabını vərəqləyərək pauzadan sonra dedi:

- SSRİ xalq deputatlarının II qurultayında böyük fasılə vaxtı Boris Yeltsin deputatların əhəfəsində portfelindən sənin rus dilində

çap olunmuş, ön sözünü mən yazdım "Yaddaş kitabı" şeirlər toplunu çıxardıb dedi: "Bu kitabın müəllifi Muxtar Şaxanova mən dəfələrlə söhbət etmişəm. Hətta söhbət üçün onu restorana da dəvət etmişəm. Onun ölkəmizdəki azsaylı xalqların dili, mədəni dəyərləri ilə bağlı fikirləri, bu sahədə səhvlərin və çatışmaslıqların aradan qaldırılması ilə bağlı təklifləri mənim bununla bağlı təsəvvürlərimin dəyişməsinə güclü təkan verib. Başqa xalqların dili və mənəviyyatını müdafiə etmədən biz ədalətli dövlət ola bilmərik!" Mən onun səninlə bağlı fikirlərini dəstəklədim.

- Hə, o vaxt mən bu adamla tez-tez söhbət edirdim. 1986-cı ildə Alma-Atadakı Dekabr üşyənin aşdırılması və o hadisələrə yekun qiymət veriləsi ilə bağlı yeni komissiyanın yaradılmasında Boris Yeltsinin də böyük əməyi olub, - mən dedim. - Qorbaçov isə mənə deyirdi ki, bu məsələni təkrarən qaldırmayım, yoxsa ağzımı yummağın çarasını tapar. Saxarovun təklifi ilə mən SSRİ xalq deputatlarından 110 nəfərin imzasını topladım. Onlardan 92 nəfər Ali Sovetin üzvü idi. Siz də bu sıradə idiniz. Ali Sovetin üzvlərinin dörddə birindən çoxu 1986-cı il Dekabr hadisələri üzrə xüsusi komissiyanın yaradılması təklifinə imza atdıqları üçün, məsələni müzakirəsiz SSRİ Ali Sovetinin gündəliyinə saldılar. Qorbaçov Yeltsin və Saxarovun da komissiyanın tərkibinə daxil olmağa razılıq verdiklərini eşidəndə əməlli başlı qorxmuşdu.

- Zənnimə, mənim dostum Qorbaçovun ən böyük strateji səhvlərindən biri bu idi ki, səni komissiyanın həmsədri kimi təsdiqlədi. Hardan biliydi ki, belə prinsipial, fədakar oğlanları öz yollarından traktorla da döndərmək olmur, - deyə Çingiz Torekuloviç hiyləgərcəsinə gülümşədi.

- Çünkü, mən özüm də traktorçuyam, "çək", "itələ", "dərt" ifadələrini çox eşitmİŞƏM, - zaraftla dedim. - Amma, o pərdəxərsə döyüşdə Yeltsin və Saxarov məni dəstəkləməsəydi, və komissiyyaya daxil olmağa razılıq vermasəydi, Qorbaçov da bunu öyrənərək onlardan, xüsusun da Yeltsindən ehtiyatlanmasaydı, Dekabr üşyəni tarixə Kunayev və onun əlaltılarının təşkil etdiyi fars

kimi düşerdi. Qazaxıstan hakimiyyəti artıq məxfi surətdə belə bir sənəd hazırlamışdı. Bu gün “dildən pərgar”, o dövrəkəi şəraitdən xəbərsiz olanlar fantastik fikirlər söyləirlər. Əgər mən Yeltsini – Qorbaçovun əsas düşmənini öz müttəfiqimə çevirməsəydim, mənim kremlədə tənqidçi çıxışından sonra yaradılan və Kadir Mırzaliyevin rəhbərlik etdiyi, tərkibində qanlı divanın iştirakçıları da olan komissiya bu qırğında taqsırı olanları üzə çıxarda bilməyəcəkdi. Bu da Qorbaçov – Kolbinin tam reabilitasiyası və qanlı qələbəsi olardı. Bundan sonra isə, hətta ölkə suverenlik qazansa da, hadisələrin qiymətləndirilməsində heç nə dəyişməyəcəkdi. Budur acı həqiqət.

- Burdan belə nəticə çıxır ki, qazax xalqı müəyyən mənəda sənə və Yeltsinə borcludur! – Aytmatov dedi. – Mən hələ «Uçurum üzərində ovçu faryadı» kitabına yazdığım müqaddimədə və mətbuata müshahibələrimdə, televizionlarda çıxışlarımda sənə xalqın qəhrəmanı kimi təqdim etmişəm...

- Dekabr hadisələrinin bu gündü traktovkasına görə xalq Yeltsinə borcludur və bu həqiqətdir. Mən isə həmvətənlərim borclu deyillər! Mənim hərəkətlərimdə heç bir qəhrəmanlıq yoxdur!

- Niya? Mingiz Torekuloviç həyacanla soruştur.

- Mən sadəcə olaraq öz vətəndaşlıq borcumu yerinə yetirmişəm. Mənim yerimdə olsayıdı ölkəmizin iştənilən vətəndaşı da belə etməliyidi, - dedim. – Amma, səhəbət qəhrəman adının verilmesindən gedirə, mən bütün dövlət mükafatları, hamçinin “Xalıq Kaharməni” (Xalıq qəhrəmanı) adından imtiyana edən bir insanam. Burda şəxsi prinsip məsəlesi var: Vətən bizim mütqəddəs anamızdır. Öz anasına xidmət göstərən şəxs isə vəzifə, rütba, şan-şövkət gözləməməlidir. Düzdür, Vətən də xüsusi fədakarlıq, sadıqlıq nümayiş etdirən oğullarının haqqını vermelidir. Bunu heç kim inkar etmir. Amma, burda hər şey son dərəcə ədaləti olmalıdır. Təəssüf ki, bu gün Qazaxıstanda hər bir qanuni və ya qanundan kənar oğrunun iki ordeni və üç medalı var. Onların arasında olmaq istəmirəm.

- Sən bununla hamiya əsl nümunə göstərirsin. Heyif ki, biz əməlli başlı gecikmişik... – deyə Aytmatov zarafat etdi və peysərini qaşağı.

- Amma mənim ədəbi yaradıcılığımı, ictimai işlərimi qiymətləndirən xarici ölkələrin mükafatlarını qəbul edirəm, - dedim.
- Bu günə kimi artıq iyirmidən çox dövlətin mükafatını almışam. Amma, siz çatmağıma hələ çox var...

- Yeri golmişkən, ad-sən və mükafatlar barədə... Bir dəfə tanılmış biznesmen Bolat Abilov mənə zəng etdi, - Aytmatov dedi. – Onun bu gündü hakimiyyətin yalançı demokratiyaya istiqamət almış kölgədə qalan tərəfi ilə bağlı mülahizələri mənim xoşuma gəldi. Səhəbət əsasən səndən gedirdi. Bir qrup isə adamı birləşərək ədəbiyyat və incəsənətin qabaqcıl nümayəndələrinə verilmək üçün “Tərlan” adlı mükafat təsis etmişdilər. Sən isə mükafati qəbul etməyərək şübhə ilə soruşduñ: “Mükafatın mənbəyi təmizdirmi?” Mən onda Bolatın təşəbbüsü ilə sandən xahiş etdəm ki, “yaradıcı insanları dəstəkləyən biznesmenlərinə əlini işdən soyutmayasan”.

- Sizin xahişinizdən sonra Bolat Abilov mənimlə əlaqə saxladı. Mən ona dedim: “Bir sual verəcəyəm. Doğru cavab versən mükafatı götürəcəyəm, əks halda – incimə. Siz bir neçə iş adamı mükafat təsis etmişiniz. Bunu xeyirxah əməl kimi qiymətləndirirəm. Amma, sizin qazandığınız və ədəbiyyat, incəsanat xadimlərinə ayrılan mükafatların heç olmasa beş faizi halal zəhmətlə, alın təri ilə qazanılıbmı?” Bolat Abilov düşünmədən cavab verdi: “Yox”. Mən də “Sağ ol, sən həqiqəti deməyi bacarırsan” – deyərək mükafatı götürməyə razılaşdım.

Vaxtilə Qazaxıstanın 150 kosmopolit iş adamı qazax millətinin, başqa azaşlı xalqların dili və ruhu üzərindən qalın bir xətt çəkmək üçün birləşərək, “amerika milləti” kimi “qazaxıstan milləti” məfhumunun da yaradılması ideyasını dəstəkləyən müraciət qəbul etmişdilər. Sonralar 150 iş adımdan yalnız Bolat Abilov etiraf etdi ki, bu müraciət yuxarıdan göstəriş əsasında təşkil olunmuşdu. O, bu müraciəti imzalamaqına peşiman olduğunu bildirdi və qazax xalqından üzr istədi. Yəqin onun bu hərəkətini əsl vətəndaşa layiq bir addım da adlandırmaq olar.

- Təkcə vətəndaşa yox, əsl kişiye layiq bir addım, - Aytmatov dedi. - Sənin tez-tez haqqında danışdırığın kosmopolitizmin təsirindən

çıxaraq öz milli kökünə qaydanları həvəsləndirmək lazımdır... İndi isə sənə daha bir sualım var. Sonralar sənin Yeltsinlə münasibətlərin necə oldu?

- Sonra Boris Nikolayeviç Rusyanın - çox güclü və çətin bir dövlətin prezidenti elan olundu. SSRİ Ali Soveti hələ buraxılmamışdı. Kremlin Qurultaylar sarayında bir təntənəli toplantıda Yeltsin böyük səhnə ilə prezidiuma tərəf gedirdi. Hami ayaq üstə Rusyanın yeni seçilmiş prezidentinə əl çalırdı. Birdən o birinci sırada mənə görüb, səhnənin pilləkənləri ilə aşağı düşdü, mənə yaxınlaşış qucaqlayıb-öpdü və başqa heç kimə əl uzatmayaq dönbə yenidən prezidiuma qalxdı. Sonra qazaxıstanlı deputatlardan biri məndən soruşdu: "İşə bax, Muke, Yeltsin deyəsan heç kimə belə ehtiramla yanaşmayıb. Sən onun tərs damarını necə tutmusan?"

"Bu Yeltsinin özlərinə çətinliklə bərəət qazanmış Alma-Ata Dekabr üşəni iştirakçılarına hörmətinin nümayisi idi", - mən fikirləşdim.

Bu çox qətiyyətli, səmimi, mərd xarakteri olan təvazökar rus kişisinin hakimiyət, yüksək vəzifə bir qədər dəyişdi. Cəmi bi neçə ilə Rusayada mənəviyyat çox böyük tənzəzzülə uğradı. Əsas məqsəd yalnız maddi cəhətdən varlanmaq oldu. Keçmiş ittifaqın müstəqilliklərini elan etmiş başqa respublikalarında da bu istiqamət əsas götürüldü. Mənəvi zənginlik yarananlar və onların tabliğatçularına camiyyat ehtiyac duymadı. Cibləri dolu olanları alqışlayan, hətta ağa - qara, qaraya - ağ deyərkən də onları haqlı çıxaran vəhişi kapitalizm qapımızı döyüd. Moskvaya səfərlərim zamanı şair, yazıçı, alim dostlarımı görüsərkən onların Yeltsinlə bağlı mənfi fikirlərini, şikayətlərini eşitməli olurdum.

Bir neçə dəfə mən ona xüsusi məktub yazaraq "xalqın mənəvi dəyərlərini ayaqlar altına atmaq, onları heç döndərmək olmaz" - deyə xatırlatmaq istəmişəm. Amma, yənə qərara gələ bilməmişəm ki, o, yəqin artıq mənə eşidəcək vəziyyətdə deyil.

Hətta Rusyanın indiki prezidenti, Yeltsindən daha enerjili və müstəqil hesab edilən Vladimir Putin barədə də "Svoboda slova"

qəzetində (6 aprel 2006-cı il) məşhur inhisarçı Deripaska belə bir fikir söyləmişdi: "Rusiyani Putin yox, biz, bizim pullarımız idarə edir. Putin bizim top-menecərimizdir".

Rüsvayçılıq. Bəs elə isə bizim demokratiya hardadır? Biz nəyin uğrunda mübariza aparmışq? Bəli, əsl demokratiya həmişə arzu olaraq qalır... Amma, bu əlbəttə ki, çox uzun məsələdir.

...Bununa belə biz bir məsələ ilə bağlı həqiqəti deməliyik. Yeltsin prezident seçildikdən sonra muxtar respublikalar və muxtar dairələrin yerli xalqlarının dilinə dövlət statusu verilməsinə qətiyyətə dəstəkləyərək imkan daxilində onlara şərait yaradırdı.

Əgor Rusyanın bu günü hakimiyəti açıq şəkildə rus dilindən başqa bütün digər milli dillərin sixişdiriləsi siyaseti yürüdürsə, Yeltsin əksinə, bu cür şovinizm hallarına yol verməməyə çalışırdı. Heç kim deyə bilməz ki, onun başqa yaxşı işləri də olmayıb. Amma, azsaylı xalqların dili və mənəvi dəyərlərinin qorunması işində nümayiş etdirdiyi vətəndaş mövqeyi və demokratiyaya sadıqliyinə görə o xüsusi hörmətə layiqdir.

1993-cü ildə mən Nazarbayevlə birlikdə Helsinkiye beynəlxalq foruma getmişdim. Məlum oldu ki, Yeltsin də ora galib. Fasılə vaxtı biz ikimiz, çətinliklə kütlədən, bizi əhatə edən jurnalistlərdən ayrılib kənara çökildik ki, bir-iki dəqiqə səhbətləşək. Mən ona Dekabr üşəyinin öz miqyası və ideyasına görə keçmiş Sovet İttifaqı ərazisində demokratik hərəkatın ilk təzahürü olduğunu deyərək, bu mürəkkəb siyasi hadisanın dünya səviyyəsində qiymətləndirilməsi üçün beynəlxalq konfrans keçirilməsinin vacibliyini bildirdim. "Yaxşı fikirdir, amma, indiki hakimiyət bunu dəstəkləyərmi? Problem budur!" - dedi və gülümsədi.

Bizim Yeltsinlə birinci səhbətimiz Jeltoksanla (dekabr hadisələri) bağlı olmuşdu, Helsinki'deki səhbət də Jeltoksanla yekunlaşdı.

Bu mənim Yeltsinlə sonuncu görüşüm oldu...

İNFARKT. AYMATOVUN, DƏMİRTAŞIN VƏ TÜRKİYƏ HÖKUMƏTİNİN KÖMƏYİ

Mariya Urmatovnanın
Bübüsara barədə fikri

2005-ci il yanvarın 23-də mən ikinci dəfə infarkt oldum. Mən yüksək qan təzyiqindən damarlarım necə parıldadığını hiss edirdim. "Heyif, uzun ilər yazdıqlarımı toplayıb səliqəyə sala bilmədim", - fikrimdən belə sözlər keçdi. Yaşda məndən böyük olan dostum Rəsul Həmzətovun vaxtıla necə kədərləndiyi yardımına düşdü... Amma, son demə uca tanrıının mənə ayırdığı vaxt hələ bitməyib. Təcili yardım sırasında məni xəstəxanaya çatdırıran həkimin bacarığı sayəsində tibb işçiləri mənim "o dünyaya" yolumu kəsdi. Gecə saat 12-də, özümə galəndə mobil telefonumun var-gücü ilə səs-küy salmışdı. Belçikadan Çingiz Aytmatov zəng etmişdi.

- Bilmirəm niyə, amma nəsə narahat idim, dedim sənə zəng edim. Hər şey yaxşıdır? Səhhətin necədir? – o soruşdu.

Mənim infarkt keçirdiyimi, ölümün bir addımlığında olduğumu bildəndə, Şiken həyacanla dedi:

- Möcüzəyə bax, elə bil kiimsə mənə dedi ki, sənin halın pisdir!

Aytmatov məndən əvvəl infarkt keçirmişdi. O, tez-tez onu sağaldan məşhur alim, Süleyman Dəmirəl və Heydər Əliyevin həkimi olmuş kardioloq Ertan Demirtəş haqqında danışardı.

İkinci gün, təxminən nahar vaxtı Aytmatov bildirdi ki, Ertan Demirtəş tezliklə mənim yanına gələcək.

Xəstəxanada mən təkkildə reanimasiyanın bir palatasında qalırdım. Bir gün sonra məni tacili olaraq qonsuluqdakı heç nə ilə fərqlənməyən başqa otağa keçirtilər. Tanış bir həkim qulağımı piçildədi: "Bu palatada sizdən əvvəl müxalifətçi Serikbolsın Abdildin yatırıldı. Mənəcə palatada gizli qulaq asmaq üçün qurğular var, ona görə sizi ora keçirirlər".

Bir neçə gündən sonra Türkiyədən Ertan Demirtəş gəldi. O bildirdi ki, Türkiyə hökuməti mənim pulsuz müalicəm barədə xüsusi qərar qəbul edib, buna görə də məni təyyarə ilə İstanbula aparacaqlar.

Amma, Nazirlər Şurasının xəstəxanasının rəhbərliyi (elmlər doktorları, akademiklər) 13 nəfər tərəfindən imzalanmış sənəd – arayış hazırlanmışdı. Bu arayışda deyildi: "Şaxanov miokard infarktinin mürəkkəb formasını keçirdiyinə görə, ona təyyarəyə minmək olmaz və o bundan sonra da xəstəxananın həkimlərinin ciddi nəzarəti altında qalmalıdır".

Aytmatov növbəti dəfə zəng edəndə mən xəstəxana rəhbərliyinin narahızlığını çatdırırdım. O, dedi:

- Mən telefonla Ertan bəylə danişmişəm. Deyir bunun heç bir təhlükəsi yoxdur. Infarktdan sonra məni də təyyarə ilə Türkiyəyə aparmışdır. Həkimlərin etirazını başa düşmürəm, axı bilirlər ki, Qazaxıstanda sənin üzərində cərrahi əməliyyat aparmaq üçün heç bir şərait yoxdur...

- Buna görə narahat olmayın, - mən dedim. – Ürəyin sahibi mənəm, yoxsa onlar? Mən özüm qərar verirəm. Əgər Qazaxistan rəhbərliyi mənim qeydим qalırsa, mən birinci dəfə infarkt olanda bəs harda idi? Mənim göndərdiyim məktubu niyə cavabsız qoyular? Bunun arxasında nələr durur, siz özünüz də bilirsiniz.

Ertan Demirtəş Nazirlər Sovetinin xəstəxanasının rəhbərliyinə bu məzmunda yazılı iltimas verdi: "Şaxanovun səhhətinə görə bütün məsuliyyəti öz üzərimə götürürəm".

Beləcə məni bir başa çarpayıdan təyyarə ilə Türkiyəyə apardılar.

İstanbulda xəstəxanada uzañanda da Aytmatov gündə bir və ya iki dəfə zəng edirdi. Hətta Brüsseldən gəlmək istayırdı ki, mənə dəysin, amma, mənimlə Ertan Demirtəş buna etiraz etdi. Çünkü, Aytmatovda ürkəştişməzliyi ilə yanaşı şəkərli diabet də kəskinleşmişdi.

Türk oxucuları arasında Aytmatovun əsərləri ən populyar imi. İstənilən türk vətəndaşı Aytmatovu çox sevirdi. Buna görə də Harun Tokakın rəhbərlik etdiyi "DA" (Dialog Avrasiya) nəşriyyatında bizim «Uçurum üzərində ovçu fəryadı» kitabımız bir neçə dəfə təkrar nəşr edilmişdi. Mənim romanımları - "Sivilizasiyanın yanlışlığı" və "Cəzalandırın yaddaşın kosmoformulu" da bu ölkədə populyarlıq qazanmışdı. Bir müddət sonra Qəbze şəhərində Ç.Aytmatova türk

xalqları içinde “Dünyanın əm yaxşı yazıçısı”, mənə isə türk xalqları içinde “Dünyanın əm yaxşı şairi” adının verilməsi qardaş ölkədə Aytmatovla mənim səmimi dost münasibətlərimizə marağı daha da artırdı. Mən xəstəxanada olanda Qazaxıstan safirliyinin müsul işçisi Bakütnən Ordabayev da öz qayğısı və qardaşlıq münasibəti ilə xüsusi vətəndaş təssübəchiliyi göstərdi. Bir çox tanınmış türk qardaşlarımı mənim yanında idilər. Bir dəfə İstanbulun keçmiş meri, sonradan bizneslə məşğıl olan Bedretdin Dalan da gəlmışdı. Tərcüməçi vasitəsilə biz üç saatda yaxın söhbət etdik. Onun mənim əsərlərimi analiz etməsi, qaldırırdığım milli və dünya problemlərinə baxışı və məni Aytmatovla daha yaxın edən mənəviyyatla bağlı fikirlər münasibəti çox maraqlandırdı. Düzünü desəm, öz ölkəmdə iş adamları arasında ədəbiyyata, mənəvi dəyərlərə belə maraq hiss etməmişdim.

O vaxt Qazaxıstan xəstəxanalarında infarkt keçirmiş xəstələrin əməliyat olunması mümkün deyildi. Türkiyə hökumətinin xüsusi diqqəti və pulsuz müalicə edilməyim məndə və mənim pərəstişkarlarım dərin minnətdarlıq hissi yaratdı.

Almatıya qayıtmazdan önce Qazaxıstan safirliyinin nümayəndəsi ilə İstanbulun apteklərindən birinə daxil olduq. Demirtəş o qədər dərman resepti yazmışdı ki, bunlar evdə də mənə iki-üç ay bəs etsin. Növbədə adam çox olduğundan, yanındakı cavan oğlan məni yormamaq üçün aptek işçisinə mənim kim olduğumu dedi. O saat türk aptekçinin üzü güldü, sevincək yaxınlaşaraq mehribancasına əlimi sıxıdı. O, Aytmatovla mənim birgə yazdığımız kitabı necə maraqla oxuduğunu dedi. Sonra respidəki dərmanların hamısını tez yiğib verdi, amma pul götürməkdən imtina etdi. “Qoy bu mənim oxucu hədiyyəm olsun”, - dedi. Güclə bu oğlana heç olmasa dərmanların qiymətinin yarısını götürməyə məcbur etdik. Elə həmin gün paltar mağazasına getdik. Mənim 300 dollara olan bir kostyum xoşuma gəldi. Amma, bir az balaca oldu. Tərcüməçi bunu satıcıya deyəndə o bizim haradan olduğumuzu soruşdu. Mənim adımı eşidəndə qadının gözləri parıldadı və o dedi: “Bu adamın anası 13 uşaq doğub, amma onlardan yalnız biri – bu şair sağ qalıb”. Bu mənim “Dörd ana”

şeirimin məzmunu idi. Sonra tez mənim əynimə olan kostyum tapdı və bir qədər sonra bizi qonşu otaga çağırıldı. Orada artıq bir neçə nəfər yığılmışdı. Bizi hazır süfrəyə dəvət elədilər. Süfrə arxasında hər kəs mənə və Aytmatova öz böyük rəğbətini ifadə edirdi. Sağollaşanda bizdən kostyumun pulunu da götürmədilər və deilər ki, bu oxuculardan hədiyyədir. Mən çox təəccübləndim. Vətənimdə mağaza sahiblərindən heç vaxt belə münasibət görməmişdim.

Sonralar mən bu hadisəni Aytmatova danışında o dedi:

- Türk qardaşlarımızın belə səxavətliliyi var. Mən də dəfələrlə onlardan belə xoş münasibət görmüşüm.

İstanbulun bir televiziya kanalı Ç.Aytmatovla məni «Uçurum üzərində ovçu fəryadı» kitabına həsr olunmuş canlı efirə çağırıldı. Aytmatov da elə həyat yoldaşı Məryəmələ Belçikadan təzə gəlmışdi. O da bizimlə bərabər telestudiyaya getmək istədi. O vaxt Çingizlə «Uçurum üzərində ovçu fəryadı» kitabında haqqında dinişilan Bübüsara arasında məhəbbət barədə çoxlu söz-söhbət var idi. Mən Aytmatovda dedim: “Arvadımız da bizimlə gedir? Axı bəzi çoxbilməş oxucular sizin Bübüsara ilə münasibətləriniz barədə sual verə bilərlər”. Amma o, sakit tərzdə dedi: “Gəlmək istəyir, qoy gəlsin. Studiyadan konarda bizə qulaq asar”.

Bir sözla, canlı efir başladı. Jurnalısların və oxucuların suallarının əksəriyyəti Bübüsara ilə Çingizin məhəbbəti barədə idi. Verilişi aparan jurnalist Aytmatova sual verdi: “Bəs indi buna sizin arvadınızın münasibəti necədir?” Onda mən dedim:

-Çingiz bəyin arvadının adı – Məryəmdir. Çox savadlı, erudit siyasi bir insandır. O, ərinin bütün kitablarını oxuyub. Aytmatovun son otuz ildə yazdığı bütün əsərlərin ilk oxucusu və hətta ilk təqnidçisi olub. O, bizimlə birlikdə bura gəlib və indi tamaşaçı kimi efirdən kənardə biza baxır. İstəsəniz onu da bura dəvət edə bilərəm. Bəlkə Məryəm özü sizin bu suala cavab versin?

Jurnalist müsbət cavab verdi. Məryəm Urmatovnanı bizim yanımızda oturmağa dəvət etdilər. O, həyacanla bildirdi ki, Çingizlə Bübüsara arasında məhəbbət onun cavanlığı dövründə olub.

Bübüsaraya, ümumiyyətlə onun ərində müəyyən hissələr oyada bilən başqa qadınlara da hörmətlə yanaşır. Qadının hayat yoldaşı kimi əsas vəzifələrindən biri isə insani zəif cəhətlərdən uca ola bilməkdir.

Jurnalistlər və tamaşaçılar ona minnətdarlıqlarını bildirdilər.

AYTMATOVUN BÖYÜK MƏHƏBBƏTİ

Hələ cavan vaxtlarımızda yazdığını bir əsərdə belə misralar var idi:

Məhəbbətlə keçən günlər həyatdır...

Məhəbbətsiz günlər – sadəcə günlər...

Bir başqa şeirimsə belə başlayır:

**Arzuların oduna çevirərək inamı,
Gözlə güclə görünən Everestin başına
Çıxdı bir neçə qoçaq
On minlərin içindən -
yarandığı ilk gündən**

**Məğrur Everestə məhəbbət bənzər:
Başı buludlara dəyər,
Günəşin yanında gəzər,
Onun zirvəsinə
Tərlan tək yenər...**

Bəli, əgər biz məhəbbəti Everestin zirvəsinə bənzədiriksem, dünyada bu gəna kimi bu hündürlüyü çıxan insanların sayı çox azdır. Bəziləri artıq bu həhəng ucalığın ətəklərində yixılır, dağın ortasına kimi və ya ondan bir qədər yuxarıya çıxanlar da var. Amma, öz qarşısında bu işqli zirvəyə çıxmamaq və bu istiqamətdə irəliləmək artıq özü-özlüyündə insan üçün böyük nailiyyətdir.

Bəziləri məhəbbəti evlənmə kimi, nəsil artırma kimi, iki nəfərin bu həyat yolunda qoşa addimlaşması kimi qəbul edir. Dündür. Amma, bunlar məhəbbətin ayrı-ayrı tərkib hissələridir.

Çox illər bundan əvvəl Parisdə, YUNESKO-nun mənzil-qərargahında man öz məruzəmdə demokratiyani Everestin zirvəsinə bənzətməmişdim. Deyəsən bu məfhumu həddən artıq qəlizləşdirmişdim.

Təəssüf ki, özlərini demokratik adlandıran ölkələrin əksəriyyətində demokratyanın heç iyi də gəlmir. Demokratyanın parlaq zirvəsinə yalnız qanunlar hesabına yüksəlmək mümkün deyil. Hətta bəzi qərb ölkələrində olduğu kimi bu qanunlara şərtləşmiş əməl edilsə də belə...

Demokratiyada Everestin zirvəsini fəth etməyə qadir olan və “əsl məhəbbət yalnız böyük insanları və böyük qətbləri ilhamlandıra bilər” ideyasına müvafiq dəyərlərə sahib olan şəxsiyyətlərin keyfiyyətləri olmalıdır.

Bizim azğın zəmanəmizdə yalnız “qarın” maraqları önə keçib. İnsanı əsl insaniyyət ucalığına qaldırın ruhi qida, mənəvi dəyərlər prestativ cədvəlinin sonuncu pillələrinə sıxışdırılıb. “Siyasət, maddi sərvətlərin artırılması ilə, elmlə və ya biznesla məşgül olanlar da insaniyyət, dostluq və məhəbbət ruhunda tərbiyə olunmalıdır” fikri deyəşən heç hakimiyətdə olanların ağlına da gəlmir. Ölkənin bəzi rəhbərələri “əvvəlcə iqtisadiyyat, qalanlarına sonra baxarıq” kimi eybəcər bir əqida ilə fəaliyyət göstərirlər. Elə buna görə də məkr, satqınlıq, yalan, firıldaqçılıq ön sirlardala başını uca tutub yeriyir. Ən təəccübüllü işa budur ki, dünyadan bir çox ölkələrinin rəhbərələri də firıldaqçılardır. Biz bax bu haddə gəlib qatmışıq. Hər bir ölkə özünü nə qədər demokratik kimi təqdim etməyə çalışsa da, bu günə kimi əsl demokratiya zirvəsinə yüksələ bilən ölkə yoxdur. Bu acı həqiqətdir.

Doğrusu mən Aytmatova həsr olunmuş bu kitabda onun Bübüsəraya qarşı yüksək hissəleri ilə bağlı mövzuya toxunmaq istəmirdim. Çünkü, bizim müştərək kitabımızın “Bizim taleyimizin qadınları” bölümündə Çingiz Aytmatov özü indiyədək heç kimə bəlli olmayan sırrın üstünü açaraq Bübüsərə barədə danışır. Bundan başqa sonralar Janibek Januzakanın qırğız oxucusu tərəfindən birmənalı qarşılınmayan “Çingiz Aytmatovun qadınları” kitabı da işıq üzü görmüşdü. 2009-cu ildə isə teatr tənqidçisi, dramaturq Janış Kulmambetov “Çingiz və Bübüsərə” adlı bədii film də çəkmişdi.

Amma, iki səbəb məni Çingizlə Bübüsəranın məhəbbəti mövzusuna qayıtmağa məcbur etdi. Aytmatovun ölümündən sonra, 2008-ci ilin sonunda Muxtar Ablyazov səxavət nümayiş etdirərək

yazıcıının əsərlərinin rus dilində 8 cildlik toplusunu nəşr elətdirdi. Həm də xüsusi tərtibatda, hər kitab üçün əlavə qovluq ilə. Əlbəttə, 9500-lük tiraj indiki zəmanət üçün kifayat qədər ciddi göstəricidir. İndi bu səkkiz cildlik Qazaxıstanda, Qırğızıstanda və Rusiyada satılır. Nadir qələm ustasının əsərləri toplusuna Çingiz Torekuloviçin mənimlə birgə yazdığu «Uçurum üzərində ovçu fəryadı» (Əsrin sonunda etiraf) esselər kitabı və “Sokrat haqqında xatırələr gecəsi”-dramı da daxil edilib.

Son ilar biz Aytmatovla birlikdə “Sokrat haqqında xatırələr gecəsi”- dramına xeyli dəyişikliklər etmişdik ki, bunlar dərc olunmamış qalmışdı. Buna görə də topluya dramın sonuncu yox, ilkin varianti salınıb.

«Uçurum üzərində ovçu fəryadı» əsərinin başına qəribə iş gəlmışdı. “Bizim taleyimizin qadınları” fəslindən Aytmatovun Bübüsərə Beyşenaliyeva haqqında dediyi çox vacib ifadələr yoxa çıxmışdı.

Bu günahna batmağa kim cəsarət etmişdi?

Mənim Bübüsərə barədə dediklərim də silinmişdi. Bunu mən yalnız oxucuların Bışkekdən, Astanadan və Tarazadan galon məktublarından öyrəndim. Bu yaxınlarda Ust-Kamenoqorskdən aldığı məktub məni çox təsirləndirdi: “«Uçurum üzərində ovçu fəryadı» Aytmatovun əsərləri toplusuna daxil edilsə də, bu ümumi əsərdir və onun olduğu kimi sizə də məxsusdur. Sizin böyük dostunuz başqa dünyaya köçüb. İndi bu əsərin müəllif hüquqlarının yeganə sahibi sizsiniz. Əgər bu belədirsa, siz niyə topludan onun Bübüsəraya olan böyük məhəbbəti barədə ürkəkləri sizlədan düşüncələrini çıxartmısınız?” – məktubda yazılmışdı. Mən kitabın naşiri “BTA Bank” SC ilə əlaqə saxladım, amma belə cavab aldım: “Ablyazov xaricə getdiyi üçün mətbəə işləmir”. Əsəri kim ixtisar edib? Bəlkə Aytmatovun yaxın qohumlarından kimse nəşriyyata təzyiq göstərib? Bu indiyə kimi də mənə məlum deyil.

Bübüsərə barədə mövzuya qayıtmığımın ikinci səbəbi – Bışkekdən gələn məktub oldu.

Məktubun müəllifi Bermet Mambetaliyev özünün Bübüsar Beyşenaliyeva barədə kitabını göndərmişdi. Kitab aktrisanın Çingiz Aytmatova qarşı son dərəcə saf və işiqli məhəbbəti və dahi yazının Bübüsaraya yazdığı məktubları barədə oxucuya indiyədək məlum olmayan faktlar üzərində qurulmuşdu. Kitab “İtməyən məktublar və ya Dzerjinkada səhbət” adlanırdı.

Kitabda əsas qəhrəman Elmira Abdıqulovadır. O, Bübüsara Beyşenaliyevadan 26 yaş balaca olsa da onların arasında xüsusi dostluq münasibətləri yaranır. Evləri yanaşı olduqlarından onlar üçün hər gün görüşmək adı hal almışdı. Elmiranın atası Mederbek Abdıqulov Qırğızistan Respublikasında müsul vəzifədə idi, SSRİ Ali Sovetinda deputat seçilmişdi. Onun adəbiyyat və incəsənat sahəsində yaxşı biliyi var idi və qadim yunan, hindistan, misir və çin fəlsəfəsinə dərindən öyrənmişdi. Vaxtilə Qırğızistan Kommunist partiyası Mərkəzi Komitəsinin birinci katibi İsxak Razzakovla yaxın münasibətlərə malik imiş. Qırğızistana səfərləri zamanı SovİKP MK-nin baş katibi N.S.Xruşov da Abdıqulovların evində qonaq olmuşdur. Elmiranın anası Burmakan Bübüsaraya böyük hörmətlə yanaşarmış və qızı ilə böyük aktrisa arasında baş qaldıran dostluq münasibətlərini dəstəkəyərmişdi.

Cəmi 47 il yaşayın Bübüsara isə sağalmaz xəstəlik səbəbündən uzun müddət Moskvadan Kuntsevo xəstəxanasında yatıb. Elmira üç ay xəstənin, ona ana qədər yaxın olan bu insanın yanında qalmışdır. Bübüsara Çingiz Aytmatovun məktublarını və öz tasılı xatirələrini Elmiraya saxlamışdır. Bübüsara və Elmira arasında qadınlarda çox nadir hallarda olan möhkəm dostluq münasibətlərinin yaranmasını mənə Çingiz Aytmatov da demişdi. Amma, mən Qırğızistanda Elmira ilə görüşə bilmədim.

Bermet Mambetaliyevin bədii-publisistik kitabı bütünlüklü Elmira Abdıqulovanın müsahibəsi üzərində qurulmuşdu. Bübüsara sağ qalsayıdı bu il, yəni 2011-ci il mayın 17-də onun 85 yaşı tamam olacaqdı.

“Əsl məhəbbət yalnız böyük insanları və böyük qətbləri ilhamlandırma bilər” ideyasından çıxış edərək iki böyük şəxsiyyətin

öz məhəbbətlərinin Everestinə necə yüksəldiklərini analiz etməyə çalışaq. Bübüsara barədə Aytmatovla aramızda olan və kiminsə 8 cildlik topludan çıxardığı səhbət 16 ildən sonra bir də nəzər salaraq, onların bu məhəbbətinin tarixçəsini və sevgi haqqında Çingizlə aramızda olan səhbətin məzmununu sizə təqdim edirəm:

«ŞAXANOV. ...bir kiçik qardaş kimi sizin yanınızda olduğum uzun illər ərzində şəxsi məsələlərlə bağlı hissleriniz barədə bircə dəfə də səhbət açmamışam. İndi ümidi edirəm ki, soruşşam inciməzsizsiniz: “Elə bir hiss keçirimsinizmi sizin bütün varlığını silkələsin, qəlbini həyacanlanla dolub-dاشmağa vadar etsin, səhərə kimi gözlerinizi qörpməgə qoymasın?”

AYMATOV. Hər kəsin öz taleyi var – sonsuz, mürəkkəb bir sərr. Öz həyat yolunda hər bir kəs onun taleyinə yazılmış insanla rastlaşır. Görüşdükdən sonra onlar xoşbəxtlik axtarışında yol boyu birgə addımlayırlar... Mən də istisna deyiləm...

Mənim də həyatımda indiyədək yaddaşdan silinməyən və qalbimi sizildəməyə vadar edən unudulmaz anlar olub. Nə gizlədim, tələbəlik illərində gənclərin yiğincələrində, rəqs meydانçalarında man çox qızla tanış olmuşam. Yuxusuz gecələrdə onlara məktub yazmışam, ən təsirli etiraf sözlərini tapmaq üçün əziyyət çəkməmişam, bu məktubların cavabı olaraq qalın zərfələr almışam. Mənə üstü vənzelli çoxlu al-əlvən dəsməllər hədiyyə edilib. Bu xəyalə dalmış gülümşəməyindən hiss olunur ki, sən də bu dəsmallardan çox almışan...

Amma, bütün bu hissələr tez alışlığı kimi, tez də sönürdü. Bu, kəpənəyin bir gülün üstündən digərinin üstünə uçmasına bənzəyirdi. Onlar ürəyimdə iz qoymurdular. Amma, həyatımda məni başdan-ayağa çuğlayan, xoşbəxt, unudulmaz sevgi də olub! Biz bir-birimizi axtarmırdıq.

Hər şey sanki, öz-özüna baş verdi. Və bu gözlənilməz görüş taleyin mənən ən əziz, ən qiymətli hədiyyəsi oldu. Mənim hayatıma işq saçan qadın – qırğız mədəniyyətinin ulduzu, tanınmış Bübüsara Beyşenaliyevadır.

Bu əziz sima hələ də mənim yuxularımda dolanır, qəlbimi hayacanlandırır, göylərə qaldırır, keçmişə qaytarır.. 50-ci illərin axırı. Mən Moskvada Ədəbiyyat institutunu bitirmişdim, əsərlərim mərkəzi mətbuatda çap olunurdu, haqqında danışmağa başlamışdır. Bu vaxt Baltik donanmasında xidmət aparan qırğız uşaqlara kömək göstərilməsi üçün nümayəndə heyəti formalasdırılmışdı. Məni partiyamın Frunze şəhər komitəsinin birinci katibi Turdakun Usubaliyev dəvət etdi və nümayəndə heyəti ilə birlikdə Leninqrada uçmağı təklif etdi.

Həmin günlərdə Qırğızıstan opera və balet teatrının truppası Leninqradda idi. "Lenfilm" kinostudiyasında "Çolpon" film-baletinin çekilişləri gedirdi. Mən əsas partiyamın ifaçısı Bübüsara Beyşenaliyeva ilə orada göründüm. Sonradan mən başa düşdüm - bu tale yazısı idi. Mən katerdə bir neçə matrosun müşayiəti ilə "Avrora" kreyserinə yaxınlaşanda bizim nümayəndə heyəti göyərtədə dayanmışdım. Onların arasında ağbəniz, gözləri sevinclə parıldayan Bübüsara da var idi. Onun şux qamotinə və tünd saçlarına yüngül dəniz mehi suğal çəkirdi. O, gülümsəyərək bizi əl etdi. Əvvəllər biz bir-birimiz haqqında eйтmişdik, amma şəxsən tanış deyildik. Nəsə çox asancasına və tez bir zamanda biz yaxınlaşdıq, qarşılıqlı simpatiya hiss elədi. Bunu sözlərlə ifadə etmək mümkün deyil. Desəm ki, bizim hissərimiz birdən alovlandı və güclü atəşlə yanmağa başladı, sən bəlkə də inanmazsan. Biz çox təəccüblənirdik, necə olub ki, bu vaxta kimi qarşılaşmamışıq.

Ötrafdakı insanlar, qışların oxuması, yarpaqların çıxıltısı, dəniz ləpələrinin uğultusu – hər şey tamam başqa cür

təsir bağışlayırdı. Dünyani tanıya bilmirdim – o daha parlaq və gözəl idi... Leninqraddın bəyaz gecələrində yorulmadan Neva sahilərində gəzərək sonsuz səhbətlərda necə xösbəxt saatlar keçirmişdik! Bütün əvvəlki həyatım sanki arxa plana keçmişdi. Dünyada yalnız mən və o var idi. O və mən...

Bir neçə gün göz qırpmında keçdi, nümayəndə heyəti Qırğızistana qayıtmalıydı. Man öz ürəyimin yarısını Neva sahilərində qoymaq istəmirdim. Nəhayət bəzi işlərlə bağlı Moskvaya getməli olduğumu deyərək Leninqradda qaldım. İki-üç gündən sonra paytaxta getdim. Mənim ardımcı Bübüsara da qaçaraq gəldi. Biz ikimiz "Moskva" mehmanxanasında yalnız bir gün və bir gecə keçirtdik. Amma, bu mənəvi ünsiyyətin unudulmaz saatları idi. Biz təkrar-təkrar vidalaşır və ayrıla bilmirdik. Nəhayət mən Bübüsərəni elektrik qatarı ilə düz Leninqrada kimi ötürdüm. Sonra isə o, məni təzədən Moskvaya ötürməyə can atsa da birtəhər onu fikrindən daşındırdım.

Həmin vaxtdan düz Bübüsəranın ölümüne kimi, 14 il ərzində mənim qəlbimdəki alov bir dəqiçə də olsa sönməyib.

Əlbəttə, bu illər ərzində bizi qıyananlar da, şayialar də bol idi və biza çox xoşagolməz anlar yaşadırdı...

Bübüsara təhsilini Leninqradda almışdı, teatr, kino, ədəbiyyat sahəsində bilikləri çox idi. Onun incəsənət barəsində fikirləri, mülahizələri orijinal və çox dərin idi. Bu son dərəcə güzel və istədəldi qadının mənim bütün həyat və yaradıcılığuma göstərdiyi təsiri sözlərlə ifadə etmək çatındır.

Kimdəsə belə bir sual yarana bilər ki, bas bir birini "Min bir gecə" nağıllarındaki kimi sevan bu iki nəşər niyə öz taleşlərini birləşdirməyiblər? Mən hər dəfə bu barədə danışmağa başlayanda, Bübüsara səhbətin mövzusunu dəyişir və ya tələsməməyə çağırırdı. Təsadüfdürmü, amma yeni aldığım mənzilərimiz də Dzerjinski bulvarındaki bir binanın qonşu bloklarında oldu.

Bir dəfə Bübüsara dedi:

-Açinov, (o bu müraciət formasını soyadım və adımun baş hərflərindən qondarmışdı), mən başa düşürəm, sən nə demək istəyirsən. Deyirlər bir-birini həqiqətən sevən insanlar heç vaxt birləşə bilmirlər, - onun üzündə kədər qarşıq təbəssüm yarandı. – Bəlkə bu elə belə də olmalıdır. Ailə həyatının yeknəsəqliyi iştənilən böyük hissələri məhv edir. Niyə öz məhabbatımızı nigah zəncirləri ilə bağlamalıyıq?

Hansı qadın sevdiyi insana ərə getmək istəmir? Sonralar mən başa dündüm ki, Bübüsaranın evlənməyimizə razılıq verməməsi onun məni (o, özü barədə düşünmürdü) partiya "yoldaşlarının" amansız divanından, ədəbiyyat sahəsindəki həmkarlarımdan təqiblərindən qorumaq məqsədi daşıyırmış. Axə sən bilirsən o vaxtlar boşanmaq nə demək idi? Ondan bu qurbanı qəbul eləməkdə mən haqlı idimmi? Bu sual mənə ömrümün sonuna kimi əzab verəcək.

SAXANOV. Bəli, bu qazaxlar arasında da belə idi. Ədəbiyyatımızın klassiki Qabit Musrepov, məşhur qəhrəman yazıçı Baurjan Momışlı, tanınmış müğənni Ermek Serkebayev yalnız ikinci dəfə evləndiklərinə görə uzun müddət qınaq obyekti oldular, felyetonların qəhrəmanlarına çevrildilər.

AYMATOV. Bəli, Bübüsara mənim ulduzumun parlaması namən öz xoşbəxtliyini qurban verdi. Düşünmək – ağlın funksiyasıdır, hissələr – ürəyin imtiyazındadır. Yalnız böyük şəxsiyyət bu iki bir-biri ilə barışmaz keyfiyyətləri özündə birləşdirməklə yanaşı, həm də sevdiyi adamə ziyən galıməməsi üçün fədakarcasına ondan imtina edə bilər.

Bir dəfə Bübüsara ilə birlikdə sürət qatarı ilə Moskvadan Frunzeyə qayıdırıq. İki nəfərlik rahat kupeda. Heç kim telefonla narahat etmir, qapını döymür. Üç gün və üç gecə möcüzəli, sonu olmayan nağıla çevrildi. Sanki

zaman dayanmışdı. Biz başqa bir dünyaya düşməsdik. Bizim müxtəlif məsələlərlə bağlı söhbətlərimiz, başqa vaxt heç kimə aça biməyəcəyimiz an gizli düşüncələrlə bağlı etiraflar, ədəbiyyat və incəsanat barədə mübahisələr bir birini tamamlayır və inkişaf etdirirdi. Onda mən ilk dəfə anladım ki, təbiəti, xasiyyəti, ruhu və fikirləri ilə sənə yaxın olan insanı tapmaqdən böyük xoşbəxtlik yoxdur.

"Elə gün var ki, bir əsrə də dəyişmərsən. Bu gün mənim həyatımın ən xoşbəxt günüdür".

Mən Bübüsaranın bu həyacan dolu sözlərini unuda bilərəmmi?

Qatar isə bizi yorğa at kimi rəvan şəkildə və ehtiyatla aparırırdı. Biz hərdən vaqonun pəncərəsindən çölə baxaraq təbiəti seyr edirdik. Rusiyانın xalqın qəlbini ucsuz-bucaksız yaşıł düzəlli, Qazaxistanın sahraları. Aral şəhərində dayananda biz təmiz dəniz havası ilə nəfəs almaq üçün qatardan düşdü. O vaxt Aral dənizinin siləri düz şəhərin ətəklərində idi. Oynaq dalğalar günşin altında bərəq vururdu. Sonra Kızıl Orda, Aris, Çimkent, Tülkübəs...

Yadındadır, bir dəfə biz ikimiz sənin maşınınında Daşkənddən Bişkekə qayıdırıq? Al günəş səmanın yarısını çəhrayı rəngə boyayaraq yavaş-yavaş üfüqün arxasına keçirdi. Qeyri-adı mənzərə idi. Tülkübəsə yaxınlaşanda dəmir yolu hündür təpənin başına fırıldaraq böyük bir halqa yaradır. Yazda və yayda bu yer gülk-çiçək içində itərək tam başqa görünüşdə olur. Mən səndən xahiş elədim ki, saxlayasan və maşından düşdüm. Aman Allah! 25 il əvvəl olduğu kimi uca təpənin ətəyi ilə Almatya tərəf qatar gedirdi. Hətta, qışda qarın dəmir yolunun üstüne tökülməsinin qarşısını almaq üçün yamac boyu iki-üç sıradə düzülmüş hasar da olduğu kimi qalmışdı. Ürəyim əsdi. Burdan keçəndə məhz bu mənzərə Bübüsaranı heyran etmişdi. Büyük sevinclə o, bu yerin təbii quruluşuna

heyranlığını bildirirdi. Xatırılər məni çuğladı. Nə qədər maraqlı məkanlar, şəhərlər, tarixi yerləri biz Bübüsara ilə birlikdə gəzmişik! Götürək Frunzeni. Bəzi binaların, küçələrin, mədəniyyət məkanlarının yanından keçərkən mən o saat bu yerdə nə danışdığınıza nöqtəsinə, vergülinə qədər xatırlayıram, necə gülmayıüz, sevinməyimiz, kədərlənməyimiz gözümün önündə canlanır.

Biz səninlə bu yaxınlarda Qırğızıstan dövlət opera və balet teatrında hansısa toplantıya getmişdik, yadindadır? Mən orda nədən danışıldığımı eşitmirdim, öz xəyallarımda idim. Bübüsaranın təkrarsız istedadı məhz bu səhnədə üzə çıxmışdı. Mənim gözüm önündə onunla bağlı səhnələr kino kimi canlanırdı. Səhnədə onun Ağ qu quşusunu gördürüm. Bübüsara xatırimdə daha çox belə qalıb. Mən demək olar ki, bütövlüklə onun daim gənc qalan ruhuna canlı abidəyəm.

Hansısa qastrolдан o, xəstə qayıtdı. Diaqnoz – döşündə bədxassəli iş. Bübüsaranı Kuntsevo xəstəxanasına qoydular. O, il yarım əzab çəkdi. Bütün bunlar barədə danışmaq çox çatındır. Xəstəxana ərazisində yalnız xüsusi buraxılışla düşmək olardı. Bübüsara ilə eyni palatada, həmin diaqnozla Sovet İttifaqının xalq artisti Olqa Nikolayevna Androvskaya da yatırıldı. Həmin vaxt Kuntsevoda bu dəhşətli xəstəlikdən Aleksandr Trifonoviç Tvardovski də müalicə olunurdu. Məhz o, mənə yaziçı fəaliyyətimdə xeyir-dua verən ilk şəxslərdən idi. Mənim ilk povestlərimi özünün "Noviy mir" jurnalında dərc etmişdi. Hər dəfə xəstəxanaxaya gedəndə mən ona da baş çəkirdim. Həkimlərin səyinə baxmayaraq o, sürətlə zəifləyirdi. Tezlikdə Tvardovski dünyasını dəyişdi.

Bübüsara da hər gün sanki əriyirdi. O, artıq özü yataqdan qalxa bilmirdi. Çox dəyişmişdi, o mehriban gözlərindəki işiq get-gedə zəifləyib sönürdü. Onda mən ilk dəfə anladım ki, onun xəstəliyi sağalmazdır və yer sanki ayaqlarımın altında qacağı...

Və... artıq ən kiçik hərəkət də Bübüsara əzab verməyə başlayanda onu Frunze'ye apardılar. Mən işdə otura bilmirdim. Tam yalqız və qərarsız şəkildə təkrar-təkrar xəstəxananın başına fırlanırdım. Həyatımın sonuna saylı günlərin qaldığını anlayan və artıq bunuluna barışan Bübüsara məni görəndə xəsif tabəssümə ürək-dirək verməyə çalışırı. Hətta bu sonuncu daşıqlarında də o, mənim qeydimə qalan məlek olaraq qalırdı.

1973-cü il mayın 11-də Bübüsara həyatla vidalaşdı.

SAXANOV. Şahidlər deyir ki, Opera və balet teatrındaki matəm mərasimində siz hönkür-hönkür ağlayırdınız. Respublikanın o vaxtkı rəhbərlərindən biri hövsələdən çıxaraq yanındakulara qışqırır: "Əşı, onu sakitləşdirində..." Öz avtoritetlərini itirmək üçün hətta ömür boyu bir yerdə yaşıdalıqları arvadlarını dəfn edərkən də göz yaşı axıtmışa qorxan bu adamlar üçün insan dərdinin, kədərinin açıq şəkildə təzahürü qəribə və hətta anormal bir hal idi. Əgər siz – tanınmış insan, yüksək vəzifə sahibi, evli komunist totalitar sistem dövründə hamının gözü qabağında sevimli qadını itirdiyinizə görə öz dərdinizi, kədərinizi izbar etməkdən çəkinməmisinizsə deməli hissələriniz çox böyük olub.

Yadimdadır ki, böyük qarğız şairi Suyunbay Eraliyevlə bizim səmimi söhbətlərimizdən birində o, bu barədə belə dedi: "Bübüsara gözəllik, ağıl və əsl qırğız qızlarının ən yaxşı keyfiyyətlərini özündə birləşdirən fəvqələda bir şəxsiyyət idi. Vaxtilə mən də bir çox başqa şairlər kimi ona şeir həsr etmişəm. Bübüsaranın vaxtsız ölümü bütün qırız xalqını və onun istedadının vurğunlarını sarsıtdı. Mən eştmişəm ki, onları böyük saf məhəbbət birləşdirirdi. Bübüsaranın dəfninə Çingiz başdan ayağa qara paltarda, gözləri şışmış vəziyyətdə gəlmidi. Heç göz yaşlarını gizlətmirdi də... Bu, orda olanların bəzilərinin xoşuna gəlmirdi. Hər yerdən

piçilti eşidilirdi: "Heç olmasa bir utanaydı, evli adamdı, ailə başçısıdır!" Mən isə yerimdə dayanaraq düşünürdüm: "Çingiz ədəbiyyatda nəhəng olduğu kimi, kişi kimi də öz nəhəngliyini göstərir və sevimli qadını son mənzilə layiqinə yola salır!"

AYTMATOV. Sağ olsun, Suyeke xoş sözlərə görə. İnsanlar hardan biləydi ki, Bübüsaranı itirməklə mən özümü itirirəm?

SAXANOV. "Manas" eposunun 1000 illiyinə həsr edilmiş tədbirlər çərçivəsində Bişkekin mərkəzində Turqunbay Sadikovun "El kutu" abidəsinin açılışı oldu. Bu abidə qırğız xalqının görkəmli oğul və qızlarını göylərə qaldıran qartal formasında düzəldilib. Abidənin bir tərəfində dərin fikirlərə qərəq olmuş şəkildə siz dayanmışınız, digər tərəfdə isə aq qu quşu kimi qırğız incəsənətinin səmasında süzən təkrarolunmaz Bübüsara.

Təsədüfdürmü, yoxsa heykəltaraşın fantaziyası belə imiş, bilmirəm. Amma, bu dünyada taleyin birləşdirmədiyi iki insan bu dəfə də ayrı-ayrı durmağa, sevdikləri daqlara, bərəkətli düzlərə və sehrlə İssik-Kula başqa-başqa nöqtələrdən baxmağa məcbur olublar...

Respublikanın mədəni həyatında böyük hadisə olan abidənin açılışında mən sizin yanınızda durmuşdum və onun tunc heykəlinə uzun müddət necə sevgi ilə baxdığınızi gördüm...

AYTMATOV. Bübüsaranın ölümündən az müddət sonra mən İtaliyaya davət edildim. Gecə biz teploxdoda Sitsiliyaya getdim. Açıq dəniz. İslıqlı gecə. Sərin yüngül külək.

Uzaqda böyük şəhərin rəngarəng işıqları bərəq vururdu. Birdən haradansa bizim Bübüsara ilə sevdiyimiz musiqinin səsi gəldi. Ətrafdakılar göyərtədə rəqs eləməyə

başladılar. Mənsə kənardə sürəhiyə süykənib durmuşdum və gözlərimdən axan yaşın qarşısını kəsə bilmirdim. Amma, buna elə ehtiyac da yox idi... Dəniz, gecə, ay, boş adalar və ruhən tənhalıq...

İndi də, bu musiqini eşidəndə mən Bübüsaranı xatırlayıram və çox həyacanlanıram. Amma, bunu sənə izah etməyə mənim çətin ki, sözlərim çatar.

"Kasandranın Tavrosu" romanında belə bir epizod var ki, mənim qəhrəmanım nümayəndə heyəti ilə Yaponiyada olanda gecə paraxodda üzür – yaparı musiqisinin gətirdiyi eyni xatırılər və hissələr, eyni mənzərə. Bu mənzərə mənim İtaliyaya həmin səfərimdən sonra tənhalığın və Bübüsara xiffətimin rəmzi kimi yaddaşma həkk olunub.

SAXANOV. Bir dəfə Rəsul Həmzətovla piyada Kremlən "Moskva" mehmanxanasına gedirdik.

-Ay allah, bu sizsiniz – Rəsul Həmzətov? – qadın səsi gəldi. Baxıb gördük ki, yanında balaca oğlu olan gözəl bir rus qadındır. Simasından heyranlıq və sevinc yağırdı. Sonra yaxınlaşdakı uzun növbədən kimisi çağrırdı:

-Petya! Tez burası gəl. Gör bir kimlə rastlaşmışıq!

Növbədən ucaboy sarışın bir oğlan ayrılib tələsik biziə yaxınlaşdı.

-Sizin şeirlərinizlə məni ilk dəfə Petya tanış edib, - qadın ərini göstərdi. – Hər görüşümüzdə o ürəkdən gələn, ince və sırı şeirlər oxuyurdı. Elə sevinirdim ki, şair arvadı alacağam. Toydan sonra məlum oldu ki, mənim Petyam sizin şeirlərinizi oxuyurmuş. Qalbimi ovsunlayan bu şeirlər olmasayı, çətin ki, biz evlənərdik... Ona görə də, biz ömür boyu sizə borcluyuq, Rəsul Həmzətoviç. Biz sizi görüb öz minnatdarlığınıza və ehtiramınızı bildirmək istəyirdik...

Həmzətov utana-utana saatə baxmağa başladı.

- Yox-yox, xahiş edirəm bizə iki-üç dəqiqə də ayrıın, -
cavan ər-arvad xahiş elədi və bizi kənara çəkdi.

Birinci qadın başladı:

- Xoşbəxtlik, hardasan, ey nurlu sima?
- Mən, sən çıxmadiğın ucahıdayam!
- Xoşbəxtlik, bəs harda, zirvəyə çıxdım.
- Heç vaxt üzümadiyin çaydayam indi!
- Hardasan, min dənə çaydan keçmişəm.
- Sabah nəğmələrin yurdum olacaq!
- Bəs indi? Bütün nəğmələri sənə həsr etdim.
- Qabağda, qabağda! Tut, tuta bilsən!

Petya həvəslə davam etdi:

Hamı deyir, məhəbbətdə zirəkəm,
Deyirlər ki, gəzayənəm guya mən.
Gah biri, gah biriylə görübər hətta məni
Günahkaram deyirlər, düzəlmərəm deyirlər.
Sən heç kimə inanma, günah edə bilmərəm
Səni tanışan gündən, sən mənim əzizim sən.
Təkcə səni sevirəm, təkcə səni istərəm.
Bu neçə vaxtda tanışa bilməsəm də...

Ətrafımıza artıq camaat yiğilmişdi. Rəsul ər-arvada minnətdarlıq etdi. Amma, bu vaxt üzü tüklü, sərxoş bir kişi sinasını vura-vura:

-Sevgi yoxdur! Vaxtilə mən də sevmişəm. Amma, sevdiyim qadın məni satdı. Sevgi haqqında bütün deyilənlər boş şeydir! - O, Rəsul Həmzətovun qolundan tutmaq istədi, amma Petya onu tez kənarla itəldi.

-Hər şəxə görə çox olun, - qadın Rəsula gülümsədi.

Mehmanxananın girişində Rəsul Həmzətov zarafatla dedi:

- Məhəbbətin iki qütbünü biz bir yerdə gördük...

...Yadimdadır ki, gənciliyində qızların birinin gündəliyində belə sözər oxumuşdum: “Əgər sevən kişinin sənə qarşı marağı tədricən azalırsa, unutma – bunda sənin də təqsirin var!”

Əsl qadın olmaq – böyük bir incəsənətdir. Təkcə incəsənət yox, həm də adı gözlə görünməyən, ucu-bucağı bilinməyən bütöv bir elmdir. Ərinin sevincini və kədərini, qələbələrini və məglubiyətini onunla bölüşməkdən başqa hər bir qadının eləvə öhdəlikləri də var ki, bunları o, yedinci hissi ilə müəyyənəlaşdırılmışdır. Bunlar hansılardır? Sevmək çox gözəldir, amma sevilmək də vacibdir. Hörmət etməkdən başqa ham də hörmət qazanmaq lazımdır. Tez-tez eşitmək olar ki, qadınlar bir-birilərinə şikayət edirlər: “Mən onu dünyalar qədər sevirəm. O mənə niyə eyni hissələrlə yanaşır?”

Qadın kimi doğulmuşan – şükr elə. Çünkü sən kişidən öz incəliyinlə, hissələrinin, duyğularının dərinliyi ilə, bağışlamaq bacarığında və nəhayət zəifliyinlə fərqlənirsən. Kişiər yazılmamış, amma əməl edilməsi vacib olan kişilik qanunları ilə yaşayırlar – qadına yol vermək, kömək etmək və onu qorumaq. Buna görə də sən qadın kimi təkcə gözəl olmamalısan, həm də xalqının zamanın sınaqlarından keçən mənəvi zənginliyini, adət-ənənəsini, tarixini, əşrərin müdrikliyini özündə daşımalsan. Sənin yerişin, duruşun, gülüşün, humor hissin, sevincin və kədərin, geyim tərzin, yaxın adamlarla münasibətlərin, hətta qəzəbin də kökü qadının milli davranış mədəniyyətindən qidalanan gözəlliyi və incəliyi qabartmalıdır. Kişinin diqqətini, hörmətini və məhəbbətini saxlamaq üçün sən daim axtarışda olmalıdır. Spzün həqiqi mənasında qadın səviyyəsinə qalxmaq son dərəcə çətindir. Bi yol çox mürrəkkəbdir, amma, ona alternativ yoxdur. Sənin hər bir hərəkətin görünür və nəticəsi

olur. Məgər gözəl geyinsə də, müxtəlif bər-bəzəklər taxsa da özündə əsl qadın keyfiyyətləri yaratmağa çalışmayanlar azdır? Qadınlar arasında “dildən pərgar” olan, yalnız başqaları barədə qeybət etməyi xoşlayanlar da var.

Amma, Allaha şükürlər olsun ki, əsl qadınlar da az deyil. Təəssük ki, onlar da çox vaxt zər qədrini bilməyənlərə qismət olur...

Mənimlə söhbət zamanı bir dəfə Yevgeni Yevtuşenko dedi:

-Muxtar, mənə qadınlar məhəbbətdə biz kişilərdən daha üstündürər. Allah göstərməsin, birdən kimisə həqiqətən sevsələr, elə bil ki, dünyanın axırıdır. Dünyanın altı üstünə çevrilə - bunların xəbəri olmaz.

AYMATOV. Hə, dünyanın axırı, ya da... yeni dünyanın doğulması. Mən Yevtuşenko ilə raziyam.

ŞAXANOV. Öz şeirimlə deyilənləri təsdiqləyim:

...“Bu da son.

...“Всему конец.

Гüclü külək

Ümidi kökündən çıxarıb atdı qara zülmətə.

Qorxudan özümü itirib

İnsanların gülünc yeri olmayacam”, -

Tranzey düşünürdü belə.

O, sərt qanulnara görə

Özünü öldürməliydi.

Neronun zəmanəsində

Tale yaman dəyişkəndi

Budur, xəncər –

Parılıtı ilə cəlb edər,

Sanki deyər:

“Hə, dostum axır ki, tale
Bu gün birləşdirdi bizi..”

Ətrafdasə –

Pəncərənin arxasında, kandarda –

Camaat yiğilr

Sanki deyirlər:

“Roma qanunu naminə

Sən özünü öldürməlisən!

Neron qanunu müqaddəsdir”.

Divarlar boz,

Həyat ölümə çarpışır

Əli qalxmır

Xəncərin dəstəsin tuta...

Həyat elə istidir ki, şirindir ki,

Onun inə ağuşunda elə sıxıb ki...

Guya elə indi, bu an gül açacaq...

Qorxu işa at oynadır,

Ləyaqəti alçaldaraq.

Elə bu an ağ paltarda

Arriya içəri girdi. Necə də o qamətlidir!

Gözlərindən işq gəlir...

Tranzeyə belə dedi:

–Səni tanrı kişi yaradıb,

Bol sərvət, xoşbəxtlik verib.

Amma, indi vaxtdır –

Nəyin varsa, vidalaş sən.

Qorxaqlıq sənə yaraşmaz.

İndiyədək daşıdığın

Kişi adını qorusan

Nədən qorxursan?

Ayl, əzizim.

Rüsvaqçılıq və rixşənd ölümən pisdir.

İnan ki, ölüm o qədər pis deyil.

Götür xəncəri.
 Əlin əsmasın.
 Sınaqlar olmadan
 Ruhun qüvvəsi hardan bilinər.
 Məyər xoşbaxtlıq
 Özü gəlirsə,
 Gedərkən bizi xəbərdar edir?
 Bu sənin son qəhrəmanlığı.
 Hə, ardumca gəl təkrar elə...
 Bir!..
 Sevgi dolu gözlərini
 Tranzeydən çəkmədən,
 Üzündəki təbəssümü itmədən
 Arriya xəncəri döşünə sancı...
 Bax belcə qorxu, şübhəni
 Özlərindən birgə uzaq edərək
 Bir-birinin əlindən tutub
 İki nəfər birdəfəlik uyudu.
 Hətta qorxaq bir ürəyi
 Rəzillikdən qoruyan
 O uca sevgiyə min alqış olsun!

AYTMATOV. Stendal belə bir fikir söyləyib: "Öz məhəbbəti uğrunda mübarizə aparan qadın igidiyyindən daha əzəmatli nə var?!" Sənin şeirində düz deyilir ki, ruhun ucalığı tərifə ehtiyac duymur...

...Məhəbbətə bizim hər birimiz onun barəsindəki təsəvvürlerimiz və dünyagörüşümüzdən aslı olaraq yanaşıraq. Amma, insan elə qurulub ki, ötəri vurğunluğu və təsadüfi etdirərlər çox vaxt aslı Sevgi ilə səhv salır. Əsl sevgi isə - əzəablı bir şeydir.

Cox nadir hallarda zəngin daxili aləmləri olan sağlam düşüncəli insanlar bir-birini taparaq qovuşur. Mən istəyirəm dünyannın "Məhəbbət ensiklopediyası"nın yaradıl-

masını təklif edim. Bu ensiklopediyaya məhəbbətin səbəb olduğu maraqlı hadisələr, qəhrəmanlıqlar və gözəl insani keyfiyyətlər salına bilərdi.

SAXANOV. İnsanlar ona görə bədbəxt deyillər ki, axmaqdırlar.

AYTMATOV. Sənin diqqətini iki-üç əhvalata yönəltmək istəyirəm. Mən bunları uşaqlıq vaxtı oxumuşam, amma indiyə kimi yaxşı yadimdادر. Böyük mütəfəkkir Yeremiya Bentaminin məhabəbti və sədaqəti barədə hekayə özü özlüyündə bir poemadır. Gəncliyində o, bir qızı sevir, ona evlənmək təklif edir və rədd cavabı alır. İllər götür. Bentam öz sevdiyi qızı sevməkdə davam edir və evlənmir. Altmış yaşında o, sevdiyi qadına məktub yazaraq, ona qarşı olan hissərinin ölmədiyini bildirir. Amma, yənə də rədd edilir.

Deyirlər söhbət hər dəfə sevgidən düşəndə Bentam bu barədə həyacansız və gözləri yaşarmadan danışa bilməzmiş.

Səksən yaşında ikən o, sevgilisinə son vida məktubunu yazardı: "Mən hələ sağam, canım mənim. On altı yaşimdada sənə ilk dəfə gül bağışlayarkən keçirdiyim hissələr bu gün də qəlbimdə alovlanmaqdə davam edir. Mən səni sevirmə və taleyimə minnətdaram ki, mənə belə sevgi bəxş edib. Əlvidə!"

Məşhur ingilis sərkərdəsi, hersoq Wellington da gözəl, amma eyni zamanda kədərlə sevgi yaşayıb. Cox əsil-nəcabətli insanların nail olmaq istədikləri gözəl Katerina yalnız hersoq sevgisine müsbət cavab verir. Onlar xoşbaxt günlər keçirir və bir-birilərini əbədi olaraq sevəcəklərinə and içirlər. Amma, Katerinanın atası lord Longford bu nigahın əleyhinə çıxır. Wellingtonu hərbi işlərlə əlaqədar Hindistana göndərir. Gözəl Katerina öz sevgilisini gözlöyir. Doqquz ildən sonra qayıdan ser Wellington, gecə-gündüz arzuladığı öz Katerinasını tanıya bilmir. Katerina hönkürə-hönkürə

nəhayət ki, nə vaxtsa çox gözəl olan üzündən örpayı qaldırmağa razılıq verir. Su çiçəyi onun üzünü eybəcər hala salıbmış. Amma, bu Wellington fikrindən daşındırmır. O, dəbdəbəli bir toy edərək sevgilisi ilə xoşbəxt yaşıyır.

SAXANOV. İnsanlar müxtəlif dillərdə danışırlar, amma, hamı eyni dildə kədərlənir, sevinir, sevir – bu qəlbin diliidir. Səhv etmirməs Amazonka sahillərində yaşayan bir qəbilədə üz-üzə oturub yemək yemək böyük adəbsizlik hesab edilir. Qalan başqa məsələlərdə heç bir qadağə yoxdur. Bəlkə seksual inqilab ideoloqları bu idəyani elə amazon qabiləsindən oğurlayıblar? Hər nədirə, insan həyatından mənəviyyat və utancaqlıq hissini yox etməyə çalışmaq – zəmanəmizin ən böyük günahlarındanndır.

İndi araşdırmaçılar iki əks fikir söyləyirlər. Bəziləri böyük məhəbbət zəmanəsinin çıxan keçmişdə qaldığını və qayıtmayacağını deyr, digərləri isə gələcəyə nikbin baxır və bildirirlər ki, insan tezliklə yenidən öz qüdrətinin əsas mənbəyini - Sevgini tapacaq...

AYTMATOV. “Dostluq itən yerdə cəmiyyət də pozulur, sevgi itən yerdə isə gələcək nəsillər əzab çəkir”, - Məhəmməd peyğəmbər belə deyib. Dahiyanə sözlərdir!..

...Bizim ardimizə bu dünyaya yeni, uçmağa qadir bir nəsil gələcək ki, öz gəmilərinin burnunu Həyat adlı dənizin coşub-çağlayan dalğalarına qarşı çevirəcək. Allah eləsin, biza keçilməz qədər uca görünən qayalar onlar üçün alçaq olsun, qoy onların gəmisi şübhə və talaş dumanında saylara, sualtı qayalara dəyməsin, qoy bizim doğrulmayan ümidişimiz onların həyatında rallaşın!”

İndi isə diqqətinizi Elmirada qalan və nə vaxtsa Aytmatovun Bübüsəraya yazdığı iki məktuba yönəltmək istəyirəm. Mən onları olduğu kimi dərc eləməyi özümə borc bildim:



*Бүкен, матынам, карачы,
кандай сонун болуп тұрасың
бұл сүрөтте!

Кайта-кайта карат
сагынын жатам.

Мән пәңдәр қатын оlsa da,
yenə taleyima minnatdaram ki,
мәнә сәнә olan sevgimi бaxы edib.
Həyatın мәнә ən böyük hədiyyəsi
– sənə olan daimi sevgimdir.
Buna görə də mən ona, həyatıma
təşəkkür edirəm.

Bəs sən? Sən isə o qədər də
yox...

* Buken, əzizim, bax gör bu
şəkildə sən necə gözəlsən!

Yorulmadan ona baxıb, yenə sənin üçün darixıram.

Бүреке, тәжінен, каралы.
Каңған қолында болып дүрасын
бүгін сүрөтте!

Кейде - кейде жарал салынған шағын
Ал как би меме не биңең дәмешен, -
Биңең ғалас дағырақтың ауруды, 250
Она қонақша ишесіңдөбөң и
Деде. Салыңең дәмешен, замын
Негізгінде меме мисриң - 250
Мердіндең мисриңдөң күбесе. Ал з
Дондаңың дағырақтың ең мисриң.
А ти? А ти не орни...

С. Ахмет

*Бұкен асылтайым!

Сүйүгө айла жеке экен - сенден бир барак эксооп албасам да, мына: дагы өзүм жазын жетам. Үшүнү ойлон, кәзде сенин сүйөм деп айтқандарыңа ишенбей дә кетем. Мейлиң, өзүң бил, бирок менин ушунум - ушул, сенден бир кадам да бура тартып кете албайм. Менин тағдырыым ушул экен, мен ага абдан раазынын.

Өзізім мәнім, мән сәнін yanına gələcəyim, səni görəcəyim
günü sabırsızlıklı gözläyirəm. Mən sənіn haqqında çox düşünürəm,
daim düşünürəm və düşünməkdən yorulmuram. Sən mənim üçün
həyatın özü kimi tükenməz, sonsuz bir duygusun. Bu, səni hər
zaman, əsrlər boyu sevəcəyimin ilk nişanəsidir.

Bu cür sonsuzluğa qədər sevilə bilən və adamın sevməkdən
doymadığı qadınlara çox az rast gəlinir, o da yalnız ən xoşbat
insanlara nəsib olur. Bax mən həmin xoşbəxtim ki, əsl sevgini
duya bilmisəm. Buna görə də mən sənіn sağalmağın üçün Allaha
yalvarıram. Əgər sən sağlam, nikbin olarsa və məni sevərsənsə,
mənim üçün bundan yaxşı heç nə ola bilməz. Təki sən sağlam ol,
cün ki, hər şey bir tərəfə, biz səninlə bir yerdə hələ 50-60 il də
yaşamalıq. Yalnız onda mən hesab edərəm ki, əsl dolğun ömr
yaşamışam.

Rejimə riyət elə, sağalmaq üçün hər şey et. Bununla sən həm
də mənim, bizim ümumi xoşbəxtliyimiz üçün çalışmış olarsan.

Tezliklə görüşənədək, Bukentay. Həmişəki kimi Ç.A., mən
bunu üçün necə də darixmüşəm.

Əzizim, sevimlim, misli-bərabəri olmayanım mənim.

Бүкөн, сенсиз! /

Сүйгүст айна мөккөн - салған бир бапек
мөн аудасын да, миска: гарын оғып жағын
жатсан. Гүзүнүң синесін, көздел сенесе
сүйкен жән айтқан дарының шыңасын да
кестан. Менниң, оғып оны, сүйкен шешкін
шүштүнис - үшүн, салған бир қадам да
бүркіткіш - жаңын, кітептегендегі мөндірін.
Менниң дарының кітептегендегі мөндірін.
Үшүнэ экен, мон ара аддым тұрағынан.

Родапас шыл, яңа менен жаңа ғына, тоға
нұмендегі жаңа, күнде үйлемшілік жаңа. Іншамен
шылдың оғылдағынан жаңа менен сабак
нелі үзілішін жаңа. Тиң жаңа менен сабак
түштік, көз жаңа менен сабак, көз салған
түштік менен жаңа менен сабак, көз жаңа
менен жаңа менен сабак, көз жаңа менен сабак.
А жаңа менен жаңа, көз жаңа менен сабак

* Buken, uncim mənim!

Görürəm ki, məhəbbət heç nəyə baxmur və bu da deyilənin
təsdiqi: yenə sənə məktub yazram, baxmayaraq ki, səndən heç
bir xəbər, heç olmasa adı bir kağız da almamışam. Bu barədə
düşünəndə bəzən sənən məni sevdiyin barədə dediyin sözlərin
səmimiyyinə də şübhə etməyə başlayıram.

*Qoy lap belə olsun – sənin öz işindir, amma vəziyyətim də
çixılmazdır və mən buna məhkumam ki, üzümü چئەرەب gedə
bilmərəm və səni tərk edə bilmərəm! Görünür mənim taleym
belədir və buna görə mən ona sonsuzluğa qədər minnətdaram.*

Bir dəfə Qırğızıstan akademik opera və balet teatrında mənimlə
və Çingiz Torekuloviçlə görüş təşkil edilmişdi. Siyasət, ədəbiyyat,
incəsənat, elm barədə, "Uçurum üzərində ovçu fəryadı" haqqında,
həmçinin şəxsi həyatımızla bağlı suallar verildi. Bübüsara barədə
Aytmatova iki sual verildi... Görüşün sonunda teatrın artistləri kon-
sert verdilər. Biz onunla birinci sıradə oturmuşduq.

"Muxtar, - bir qədər sonra Aytmatov dedi, - bu teatra gələndə və
səhnəyə baxanda mənə elə gəlir ki, bu dəqiqə səhnənin ya sağ, ya da
sol küçündən qəmli, kədərlər ifadə ilə rəqs edən Bübüsara çıxaq.

İşə bir bax. Neçə il keçib...

Əgər bütün gündəlik görüşləri, camaatla ünsiyyəti hesaba alsaq,
onda mən minlərlə, on minlərlə, hətta yüzminlərlə qadınlarla görüşüb
danışmışam, bəziləri ilə hətta səmimi söhbət də etmişəm (onların
arasında mənim yaradılığımın vürgünları da olub). Amma, onlardan
biri də, nə gülüşü, nə təbəssümü, nə kədəri ilə mənim şüurumda
Bübüsara qədər təessürat yarada bilməyib.

Həqiqi sevgini itirməkdən dəhşətli əzab yoxdur. Amma,
Bübüsara bu günde qədər məni manəvi əzablardan əsl həzz almağı
öyrədir".

Ona baxanda gözlərində yaş gördüm. Mən də kədərlənmmişdim
və həyacanlı idim... Mənim cüzi də olsa şübhəm qalmadı ki, o, bu
dünyada milyonların, hətta milyardların həsrətində olduğu əsl sevgi-
nin Everesting qalxa bilən şəxsdir...

HƏQİQƏT VƏ MANQURTLAŞDIRMANIN SİRRLƏRİ

*(Manqurtlaşdırma siyasetində Rusiya, Çin
və dünyadaki başqa istiqamətlər və ya
Allah öz millətini, dilini satanları,
onlara biganə yanasaşları cəzalandıracaq)*

2007-ci ildə Cingiz Aytmatovla mənim Türkiyənin televiziya tamaşaçıları ilə canlı efirdə ikinci görüşümüz oldu. Aparıcı Rusiya dövlətinin ərazisində yaşayan azsaylı xalqların, xüsusən də türkdilli xalqların problemləri, hakimiyyətin buna göz yummusunu və hətta güzli razılığı ilə onların mənəvi dəyərlərinə, dillərinə xələl göstərilməsi barədə danışmağı və BMT-nin, YUNESKO-nun bu sahədəki səhvərini konkret misallarla sadalamağı xahiş etdi.

Mən əmin oldum ki, aparıcı azsaylı türk xalqlarının bu gündü problemləri barədə çoxlu informasiyaya malikdir. Buna görə də cavabımı müasir dövrün mənəvi problemlərinə həsr olunmuş “Öz dilində danışmamağın, dilşünməməyin fəsadları və kosmopolit axınla qarşışı alınmış taleyi” traktatım əsasında qurdum. Bu problemi oxucunun tam və hərtərəfli anlaması üçün traktatın məzmunu barədə daha ətraflı danışmağı özüümə borc bilirəm.

Onlarla sahifədə xülasə edilmiş bu acı həqiqəti təkcə şovinizm məngənəsində sixilan azsaylı xalqlar yox, həm də rus, çin, ingilis millətinin nümayəndələri bilməlidirlər. Mən tam əminəm ki, onların arasında humanist ideyalardan iihəm alanlar da var və onlar bizimlə bərabər düşünəcək və kədərlənəcəklər.

Məcburi dönüş:

KOSMOPOLİTİZMİN METAMORFOZASI

“Kosmopolit” sözünün mənasını araşdırısaq, görərik ki, bu “dünya vətəndaşı” deməkdir. Düzdür, bu gün kosmopolitlər bir şeyi anlamırlar ki, bütün həyatı prosseslər kökdən qidalanma əsasında bish verir. Heç olmasa bircə ağac və ya başqa bitkinin adını çəkmək olur ki, kökü olmadan böyüşün və çıxəkləsin? Xeyr. Ən azından ona görə ki, indiyə kimi hələ heç kas möhkəm əsasları olan dünya quruluşunu və həyatın çox sərt qanunlarını dəyişə bilməyib. Buna görə insan da görünməyən köklər vasitəsilə öz keçmiş və əcdadlarına bağlanıb. Kosmopolitlərin əksəriyyəti isə öz milləti, dili, mənəvi dəyərlərinə biganə yanaşır, onların öyrənilməsinə çox vaxt sərf etmək istəmir, bir göz qırpmında və əziyyət çəkmədən dünya vətəndaşı olmağı arzulayır. Onların hər biri lazıim gələrsə istanilən dili bir-iki aya öyrənə bilər. Öz doğma dillərini öyrənmək üçün isə bu insanların nə istəyi, nə də həvəsi çatır. Həm də onlar bir faktı çox gözəl bilirlər ki, hakimiyyətin sükanı arxasında olan qazaxların qazax dilini inkişaf etdirmək üçün ürkəkləri getmər. Onlar istanilən başqa bir dili daha tez öyrənə bilərlər, nainki öz doğma dillərini. Tacik xalqının belə bir müdrik deyimi var: “Öz dilini bilməyəndən sonra, yüz dili öyrənməyin nə faydası?”

Adəm və Həvvadan bu günümüze kimi insana işgəncə verməyin, onu alçaltmağın yüzdən çox növü icad olunub və tətbiq edilib. Bunların arasında insanı başqasının iradəsinə tabe etdirmək, onu qula çevirmək üçün onun özünüdərketmə duyğusunun məhv edilməsi də var. Amma, cunqarlar tərəfindən icad edilən və manqurtlaşdırma adlanan metodla heç bir işgəncə növü müqayisə də edilə bilməz. Orta Asiyada xüsusi ustalıqla tətbiq edilən bu metod insanı yaddaşdan elə məhrum edir ki, bədbəxt hətta öz doğma anasını belə taniya bilmir. Afrikanın quldarları cunqarlardan geri qalmırdılar. Onların üsul-

lari belə idi. İkidiş balığın belindəki zəhərli üzgəcləri kəsərək gizlice qurban seçilən adamın yeməyinə atırlar. Bir müddət sonra həmin adamın nəfəsi kəsilir, rəngi göyərir və o dünyasını dəyişir. Təbi ki, mərhəmət yaxınları onu torpağa tapşırır və yasını saxlayırlar. Üç-dörd gündən sonra isə onu zəhərleyənlər gecə qaranlıqlarda qəbri qazab meyidi çıxarırlar və tərkibi yalnız özlərinə bəlli olan dava-dərmanla onu dirildirlər. Amma, yeni dirilənin bütün bədən üzvləri yerində olsa da, beyninin bir hissəsi artıq ölüb. O, hansı xalqa mənsub olduğunu, əedadlarının, valideynlərinin kim olduğunu, hətta öz adını da bilmir. Eyni zamanda bu məxluq istənilən işi görməyə, bütün əmrlərə sözsüz təbe olmağa hazırlıdır. O, müti qula, zonbiya çevrilib. Buna baxmayaraq zombiləşdirme prosesi nə qədər dəhşətli və mürəkkəb olsa da, insana yaşatdığı dözlülməz əzəblər baxımından manqurtlaşdırma ilə müqayisə edilə bilməz.

Çingiz Aytmatov özünün “Gün var əsərə bərabər” romanında aydın göstərir ki, müasir dövrümüzdə manqurtlaşdırma yeni formalarda daha dağıdıcı xarakter almağa başlayıb. Əgər Aytmatov bu əsərdən başqa əsər yazmasadı belə, təkcə “Gün var əsərə bərabər”-lə dünya ədəbiyyatının unikal klassiklərindən biri olaraq qalardı.

Aytmatov bizim 1996-cı ildə yazdığını və mənəvi-fəlsəfi, tarixi-marifləndirici və məhəbbət əfsanələrindən ibarət “Uçurum üzərində ovçu fəryadi” (Əsrin sonunda etiraf) adlı esselər kitabımızda haqqında danışılan məsələ barədə belə deyir:

“ “Gün var əsərə bərabər” romanını yazmamışdan əvvəl manqurtluq mövzusunu çox diqqətlə öyrəndim. Uşaqlıqda dəfələrlə eşitmışdım ki, sözü gec anlayanlara “sən manqurtsan?” deyə müraciət edirdilər. Onlar insanın manqurta necə çevrildiyini bilməsələr də bi sözün necə dəhşətli ağır yüksək malik olduğunu hiss edirdilər.

Təxminən altmışinci illerdə mən məşhur Sayakbay Karalayevdən “manqurt” və “şirə” (dəvə hörgütündən təzə soyulmuş dəri) sözlərinin mənasını soruşmuşdum. Onda hörmətli ağısaqqal uzun düşüncələrdən sonra danışmağa başladı:

“...Əvvəlcə asırın başındaki tükləri təmiz qırxırlar, təzə kəsilmiş inəyin və ya dəvənin güvəncinin dərisini tarıma çəkilmmiş formada bədbəxtin başına keçirirlər. Buna qırğızlar “şirə” deyirdilər. Aşilanmış xam göndən qaytanlar kəsib “şirə”-nin ətrafinə bağlayırdılar. Sonra bu qaytanları gicgahın yanında bərk sixib bağlayırdılar. Əli-ayağı bağlanmış binəvani qızmar günəşin altına atırdılar. Əsir bu zaman ikiqat əzab çəkir. Əvvəlcə dəri istidə quruyaraq sixilir və başı sixaraq az qala kəlləni çatıladı, sonra isə uzanan saçlar quru, bərkimis darını deşə bilmədiyi üçün içəriyə doğru bryüməyə başlayır və sanki iynə ilə başın dərisini deşir, kəllənin içinə yerişir. Bununla da bütün düşünmə qabiliyyətinini, yaddaşı məhv edir. Bədbəxt bir həftə və ya on günə manqurta çevrilir. Əgər ölsə - demək zülmdən qurtulur. Sağ qalsa - adını, nəslini-kökünü, keçmişini unudur və sahibinin bütün əmrlərinə müntazir dilsiz-ağzıssız işçi qüvvəsinə çevrilir... İnsanlar o qədər yaramazlıqlar kaşf ediblər ki, lap dəhşətə gəlirsən. Amma, bu bələya bərabər heç nə yoxdur””.

Bəs bizim dövrümüzdə manqurtluq var? Mənçə manqurtluğun ən yüksək həddinə elə indi nail olunub. Müasir manqurtluq kollektiv manqurtluğa çevrilib. Aytmatov qlobal nəticələrə səbəb olan bu faciə barədə yazar:

“Totalitar sistem öz dövründə bütün cəmiyyətə, həmçinin sənə, mənə - bizim şüurumuza, ağlımiza,

təfəkkürümüzə bir növ ideoloji “şirə” formasında ümumi bir şablon geyindirib. Bu, rejimə tabe etdirmə və hamını noxtalamaq məqsədilə həyata keçirilirdi...”

“Manqurt” sözü Rusiya elmlər akademiyası dilçilik araşdırımları İnstitutu tərəfindən nəşr edilən “Böyük rus dili izahlı lüğəti”-ndə (*Sankt-Peterburg: Norint, 1998*) belə izah olunur:

“MANQURT, - a; m. Publis. Keçmişi unudan, milli anənələdən, adətlərdən imtina edən, mənəvi dəyərləri, oriyentirləri itirən insan, Ç.Aytmatovun “Buran yarımdəzgahı” romanından.

MANQURTLUQ, - a; m. Publis. Tarixi, varislik əlaqələrinin unudulması, mənəvi oriyentirlərin itirilməsi”.

Mənə göndərilən və Qazaxıstan mətbuatında yayılan açıq məktubda Qırğızıstanın xalq şairi Suyunbay Eraliyev “müasir manqurtlar barədə” yazar:

“Qardaşım Muxtar, sənin böyük dostun Çingiz Aytmatov əsrlər boyu tətbiq edilən, yaddaşı, ağıt, şüuru məhv edən, doğma ananı unutmağa vadər edən manqurtlaşdırma məşhuminu dünya zdəbiyyatına gətirib. O, bu üsulu ürəkağrından rənglərlə təsvir edib. Hazırda geneoloji və mənəvi-fizioloji mutasiyalara məruz qalmış, simasızlaşdırma qazanından yenicə çıxmış, milli özünüdərk hissindən məhrum olan yeni manqurtlar məgər qazaxların və qırğızların bütün hakimiyyət strukturunu zəbt etməyiblərmi? Əgər hesab etsək ki, millətin anası onun dilidir, onda bu anaya ikrəhla baxanlar, istənilən vaxt ona daş atmağa da

hazır olanlar (onların sayı artmaqdə davam edir) qırğızların və qazaxların ümumi bələsidi. Aytmatovun təsvir etdiyi manqurtlar dünsünmə qabiliyyəti və yaddaşdan birdəfəlik məhrum olublarsa, müasir manqurtlar əksinə, savadlıdırlar, elm və texnikanın, dünya mədəniyyətinin son nailiyyətlərindən yararlanır, amma təbiət qanunlarına zidd olaraq öz analarını – doğma dillərini və millətlərinə ikrəhla inkar edirlər. Yalnız hakimiyyətin tapşırığı ilə hərəkətə keçən bu qrup, bizim xalqlarımız üçün qədim manqurtlardan daha təhlükəlidirlər...”

Bişkekdə həmin Suyunbay Eraliyevin 85 iliyinə həsr edilmiş yubiley mərasimində bir neçə əsr ərzində Rusiya məxsus olan altay xalqının tanmış şairi Brontay Bedyurov millətinin bu gündü dərdlərindən danışarkən belə dedi:

“Bu gün altay xalqı belə vəziyyətə çatıb ki, 75-80 faizi küçədə, işdə, hətta evdə öz uşaqları və nəvələri ilə də yalnız rus dilində danışır. Dilin itması, məlumat olduğu kimi, millətin möhviyyətini aparırlar. Vaxtilə Sovet İttifaqında 93 millət necə yoxa çıxdısa, bir neçə ildən sonra altay xalqı da bir etnos kimi mövəcudluğuna son qoyacaq”.

Təkcə azsaylı altay xalqı yox, 10 milyon qazax da uçurumun lap kənarında gəzirmiş kimi həyat və ölüm arasında var-gəl edir. Çar Rusiyası və sovet totalitar sisteminin yüzülliklərlə davam edən müstəməlkəçilik siyasəti nəticəsində biz elə bir vəziyyətə gəlməmiş ki, deklarativ olaraq suveren dövlət hesab edilən Qazaxıstan ruhən Rusiyannın tabeliyində qalmaqdə davam edir. Milli və dil maraqları baxımından qazax xalqının gələcəyi dumanlıdır. Əgər üzərində məxfilik möhürü vurulmuş bir çox tarixi sənədlərə nəzər salsaq Rusiya dövlətinin başqa millətləri, o cümlədən qazaxları dilindən, dinindən məhrum edərək

onları tədricən böyük rus xalqının bir parçasına çevirmək planları ilə bağlı çoxlu faktlar görmək olar.

Tarixdən bəlliidir ki, böyük xalqlar daim azsaylı xalqları sixşdırırlırlar. Bəlkə bu, çaylarda, dənizlərdə, okeanlarda böyük balıqların balacaları yeməsinə bənzəyən bir qanun-ayğunluqdur? Bəs onda bu tərifli humanizm hardadır? Böyük və kiçik xalqların qarşılıqlı münasibətlərinin sivil meyarları hardadır?

Biz başarıyyatə A.Puşkin, L.Tolstoy, F.Dostoyevski, A.Qertsen və başqa dahiiləri vermiş rus xalqına xüsusi hörmətlə yanaşırıq. Onların insan təbiətinin qorunması və müdafiəsi, millət və dil barədə humanist ideyaları in-diya kimi də yol göstərici kimi əldə rəhbər tutulur. Rus ruhunun, rus dilinin doğduğu dahi şəxsiyyət İvan Tur-qenev bizim bu gün müzakirə etdiyimiz problem barədə hələ XIX əsrə yazdı: "Kosmopolitizm – boş şeydir, kos-mopolit – sıfırdır, sıfırdan da pisdir...", Sovet İttifaqı vax-tında isə Konstantin Paustovski belə yazdı:

"Öz vətəninə qarşı həqiqi məhəbbət, öz dilinə qarşı məhəbbətsiz mümkün deyil.

Doğma dilinə biganə olan insan vəhşidir. O, öz mahiyyətinə görə ziyānericidir, çünki, onun dilə qarşı biganəliyi xalqının keçmiş, bu günü və gələcəyinə olan tam biganəliyindən irəli gəlir".

Bütün dövrlərdə böyük rus şəxsiyyətləri azsaylı xalqları, onların dilini, mədəniyyətini müdafiə ediblər, yəni əsl rusa xas olan mehriban qonşuluq münasibətlərini saxlayıblar.

*Yarımçıq dil – dil deyil,
Murdarlanmış bulaqdır.*

*Dil – bu xalqın özüdür,
Dil ölsə - xalq da ölsə. –*

Sağ ikən rus ədəbiyyatının klassikinə çevrilmiş Yevgeni Yevtuşenko belə hesab edirdi.

Təəssüf ki, son illər V.Jirinivski, A.Duqin kimilərin təzyiqi ilə Rusiya Federasiyası öz humanist kursundan yayınmağa başlayıb. Rusiya hökuməti referendum vasitəsi ilə milli muxtar dairələri "sayına görə rus əhalisi qat-qat çoxluq təşkil edən vilayatlarda" birləşdirir. "Arqumenti i fakti" həftəliyinin 2006-cı il 15-ci sayında Tatyana Netreba və Vitali Tsepelyayevin "Milli regionlar – bıçaq altına?" adlı məqaləsində deyilir:

"Milli respublikaların lağv edilməsi ideyası çox-dan ayri-ayri siyasetçilərin düşüncəsinə hakim kəsilmİŞdi. "Pioner" ölkədə 15 yoxsa 30 quberniya saxlamağı təklif edən V.Jirinovskidir. Və heç bir bolşekiksayağı "milli-ərazi bölgüsü"ndən söhbət gedə bilməz. "Rusiyadan yeni quruluşunu təsbit edən yeni konstitusiya qəbul etmək lazımdır, – öz şefinin səsinə səs verərək Dövlət Dumasının liberal demokrat deputati Aleksey Mitrofanov deyir. – Yoxsa biz 50 il dairələri, sonra isə yavaş-yavaş respublikaları yiğisdiracağıq".

Şübhəsiz ki, Rusiya dövlət Duması sədrinin müavini Vladimir Jirinovskinin 2003-cü il aprelin 18-də səylədiyi nitqi bu ölkədə azsaylı xalqlar üçün ölümcül olan belə qərarın qəbul edilməsinin səbəblərindən biridir:

... "Milliyyəti" sözünü biz işlətmək istəmirik, gəlin onu ümumiyyətlə lağv edək. Bizim bir Rusiya xalqımız, bir prezidentimiz var. Bütün milli regionları

ləğv edin, Başkiriya yoxdur, Tataristan yoxdur, Yakutiya yoxdur, Dağıstan, Çeçenistan və ... Bir Rusiya respublikası var, bir dövlət dili – rus dili var və bir prezident Kremlədə..."

Əlbəttə, elə məsələlər var ki, humanistlik mövqeyindən yanaşsaq onların müzakirəyə çaxarılması özü mənəviyyatlılıqdır. Məsalən, "biz anamızı sevməyə borcluyuqmu?" sualını referendumda çıxarmaq olarmı? Mənəcə bu asıl mənəviyyatlılıqdır. Çünkü, öz anasını sevmək hamının borcudur. Burda kənardan təzyiq yolverilməzdür. Dil isə bizim millətimizin anasıdır.

Yeri gəlmışkən, əgər altay xalqının ruslaşdırılmış 75-80 faizi arasında "Sizə doğma diliniz lazımdır, ya yox?" suali ilə referendum keçirilsə iştirakçıların 65-70 faizi bir qayda olaraq "yox, lazım deyil" cavabını verər. Uzun illar boyunca milli özünüdərk hissini məhv edilməsinə yönəlmış dövlət siyaseti altında azılan, özünü mahv etmə istiqamətində irəliləyən kiçik xalqların gücsüzlüyündən istifadə etmək humanizm prinsiplərinə qatıyyən uyğun deyil.

Şəxsən mənim rus dilinin dünya səviyyəsində yayılması istiqamətindəki səylərinə görə Putinə böyük rəğbatım var. Milli maraqlar baxımından o, doğma dilinə dəstək göstərməyə cəhd edir ki, bu da nə bizim prezidentimizdə, nə də baş nazirimizdə yoxdur. Yalnız bu təəssüfləndirir ki, onun təbəələri olan, zorən kocmopolitizmin təsiri altına düşən azsaylı xalqlara o, yüksək humanistlik mövqeyindən yanaşmir və Jirinovski, Duqin kimilərin fikri ilə oturub durur.

15 il əvvəl biz Çingiz Aytmatovla "Sokrat haqqında xatirələr gecəsi və ya axmağın dərisi üzərində məhkəmə"-dramını yazmışdıq. Bu dramın bir çox ölkələrin teatrlarında səhnələşdirilən birinci hissəsi bu gündü türklərin

uzaq əedadlarından olan hunların əzəmətli vaxtlarındaki hadisələr üzərində qurulub. Hunlar Çində Xuanxe çayı ətrafindakı torpaqları istila edirlər. Darmadağın edilən çinlilər gizli bir qərar qəbul edirlər. Onlar kişilərin qadınlara qarşı olan şəhvət hissindən istifadə edərək 20-25 il ərzində hun ordusunu çin ordusuna çevirməyi planlaşdırırlar. Hər bir hun döyüşüsünü gözlə bir çinli qız hədiyyə edilir. Belə səxavatlılıq çox sevinən, ehtiraslanan hunlar çin qızlarının gözəlliyyinə aldanıb hamılıqla onlara evlənilirlər. Bir-iki ildən sonra elə bir hun olmur ki, evindən körpə səsi gəlməsin. Hatta, hun ordusunun başçısı Tanirkut da ən gözəl çinli qızqa evlənərək çinlilikləşməyə məruz qalır və doğma hun dilində danışmağa utanmağa başlayır. O, yalnız çin dilinə tərif deyən döyüşçülərə yüksək vəzifələr paylayır.

Beləliklə çin müdrikliyi cəmi 22 il hun ordusuna qalıb gəlir. Hunlar nəinki, çinliləşir, həm də Çin dövlətinə xidmət etməyə başlayırlar.

Hunluları belə kədərki sonluğa gətirən üç səbəb var idi.

Birinci səbəb – hunların bəyəndiyi və dünyaya onların sevimli övladını gətirən qadınlar çin qızları idi. İkinci – milli ünsiyyət mühitinin tam çinlilişdirilmesi. Üçüncü və ən əsas səbəb – hunların başçısı özü də doğma dilə əhəmiyyət verməyərək milli maraqları satır. Bu yolla müdrik çinlilər öz məğlubiyyətlərini tam qələbəyə çevirirlər.

Niyə bu gün Qazaxıstan hakimiyyəti istənilən vaxt öz millətinə qarşı çıxmaga hazırlıdır? Bunu necə izah etmək olar?

Burda Stalinin faciəvi kosmopolit taleyi bizim üçün misal ola bilər.

I.V.Stalin gürcü xalqının nümayəndəsi olsa da, ağlı kasəndən rus mühitində yaşamışdı. Rus təhsili alıb, rus dilində yazıb, yuxularını rus dilində görüb... Öz doğma xalqının dilinə isə ikrahla yanaşıb...

Stalinin oğlu Vasiliy uşaq vaxtı bacısına deyirmiş: “Son demə bizim atamız bir vaxtlar gürcü olub”. Svetlana Alliluyeva isə öz atası haqqında belə danışır:

“Bircə gürcü də tanumıram ki, atam kimi öz milli cəhətlərini bu dərəcədə unutsun və rusa aid olan hər şeyə bu qədər güclü sevgisi olsun” (L.Taraxova, “Kremlin girovları”. Moskva: AST-Press, 1988).

Vaxtilə V.I.Lenin həddən artıq ruslaşmaya məruz qalmış, yəni Rusiya böyük dövlətçiliyi naminə öz millətinin maraqlarını qurban verməyə hazır olan insanlarda böyük təhlükə olduğunu deyirmiş. “Məlumdur ki, başqa xalqların ruslaşmış nüüməyəndələri asl rus əhvalına yanaşma baxımdan həmişə “ağını çıxardırlar”.” (V.I.Lenin. Millətlər və ya “muxtarriyyat”-la bağlı məsələ barədə. Əsərlərinin tam külliyyatı, 45-ci cild, 356-ci səhifə).

Robert Taker isə özünün “Stalin. Hakimiyətə doğru” kitabında “Milliyyətin dəyişdirilməsi” hissasında onun haqqında belə deyir:

“...Cuqaşvili bolşevizm vasitəsilə rus millətinə qarışır. Özünün inqilabçı, Leninin tərəfdarı və “əsl rus” fraksiyasının üzvü kimi qəbul edilməsinin ardınca rus millətinə mənsubluq hissi də yaranır. Bəlkə də o, buna görə partiya təxəllüsü kimi özünə İvanoviç soyadını seçir və bu soyadla da Stokholmda (1906) və Londonda (1907) keçirilən partiya qurultaylarında iştirak edir (Onun London qurultayı barədə “Bakinskij proletariy”-də dərc olunmuş qeydləri Koba İvanoviç imzası ilədir. İvanoviç – atanın adını bildirir və Rusiyada geniş yayılmış soyadıdır. Qeyd etmək lazımdır ki, o, rəsmi olaraq Vissarion İvanoviç Cuqaşvili kimi göstərilirdi, çünki atasının adı

Vano idi). Özünə təxəllüs kimi Stalin soyadı (bu soyad-la da o məşhurlaşır) seçərkən Cuqaşvili heç şübhəsiz ki, bu təxəllüsün poladdan olan insan təsəvvürü yaratması, Lenin soyadına oxşaması ilə yanaşı onun tam rus soyadı kimi səslənməsinə də nəzərə almışdır.

...Cuqaşvili sadəcə olaraq öz milli mənsubiyətini kənara atmayıb, ondan qətiyətlə imtinə edib..."

Buna görə biz İ.V.Stalinin taleyini araşdırmağa qərar verdik. Özünü əsl rus ruhunun daşıyıcısı kimi göstərmək üçün o, çoxmillətli Sovet İttifaqının xalqlarının dillərinə və özünüdərketmə hissələrinə saysız hesabsız zərbələr vurur. İlk növbədə isə öz xalqının düşməninə çevirilir. Stalinin hakimiyəti illərində hər səkkiz gürcüdən biri güllənləmiş, həbs edilmiş və ya sürgün edilmişdi. O, öz doğma anasının dəfnində iştirak etməmiş, məzarına bir ovuc torpaq atmamış, oğul kimi son borcunu yerinə yetirməmişdi. “Bütün millətlərin atası” “vahid sovet xalqı olmalı və vahid dövlət dili – rus dili olmalıdır” kursunu bayan etməsi əksər azsaylı xalqların taleyini müəyyənləşdirdi. Əlbətə, onun bu ideyalarını sonralar “hamımız rus dilində danışmağı nə qədər tez öyrənsək, kommunizmə də bir o qədər tez çatarıq” deyən Xruşov da inkişaf etdirdi.

Bu gün Qazaxıstanın geniş düzlərində stalin prinsipləri hökm sürür. Hakimiyətdə olanların demək olar ki, hamısı Stalin kimi öz millətinin dilinə və ruhuna ikrəhələ yanaşır, bunu yazılmayan qanunun əsas prinsipi hesab edirlər. Milli ruhun və dilin bütün təssübkeşləri Sovet İttifaqının hakim strukturlarında qəbul edilən və hətta suverenliyə nail olunduqdan sonra da qeyri millətçilərin (və ya nasional-nigiliklərin) birbaşa dəstayı ilə tasir qüvvəsini saxlayan məxfi qanundan xəbərdar olmalıdırlar:

“On ədəd dəmir çəlləyin hər birinin içina altı-yeddi ədəd (əgər çəlləklər böyükdürsə on ədəd) siçovul atıb bağlayır və həftələrlə yemləmirlər. Aclıdan üzülmək həddinə çatan siçovullar bir-birlərini yeməyə başlayırlar. Onlardan hansısa ehtiyati əldən verib mürgüləyən kimi yoldaşları onun üstünə cumub ülgüt kimi itti dişləri ilə yazıçı parçalayır və hamılıqla yeyirlər. Yaşamaq uğrunda bu mübarizə uzun müddət davam edir. Nəticədə hər çəlləkdə yalnız bir qalib siçovul qalır. Bundan sonra psixoloji və fizioloji cəhətdən dəyişikliyin onları təhlükəli yurttıcıya çevirən, bütün başqa yemlərlə müqayisədə öz həmcinslərinin ətinə üstünlük verən bu qalıbları azadlığa buraxırlar. Beləliklə işgəncə çəlləyindən salamat çıxa bilməs belə yurtıcı onlarla, yüzlərlə siçovulu məhv etməyə qadirdir.

Ziyanverici siçovulların populyasiyasının azaldılması üçün nə vaxtsa icad edilən bu metoddan Sovet İttifaqı dövründə başqa millətlərin ruslaşdırılması siyasetinin həyata keçirilməsində müvaffaqiyətlə istifadə edilib. Məsələn, qazax, qırğız, özbək, tatar, ukraynalı, yakut, buryat, tacik, eston və başqa millətləri elə həmin millətdən olan, amma tam ruslaşaraq doğma dilində danışmağa utanan insanların əli ilə məhv edildilər. Bu kosmopolitlər vəsitsənilə bütün ölkənin ruslaşdırılması prosesi avtomatlaşdırılır. Necədir? Öz doğma mənəvi dəyərləri ilə yaşıyan qazaxdilli bir yera öz mədəniyyətini qəbul etməyən, xalqının mənəvi dəyərlərinə saymazvana, ikrəhəl yanaşan insanlar rəis təyin edildi ki, onlar da mənəvi inkişafın bundan sonrakı istiqamətini müəyyən edirdilər. Bu Sovet İttifaqında ənənəyə, məxfi səviyyədə isə yazılmamış qanuna çevrilmişdi” (M.Ş. «1986-ci il dekabr epopeyası». Almatı, 2006).

Bu məkrilik deyilmə?

Bizim qardaşımız Oljas Suleymanovun (onun geri çəkilmədiyi vaxtlar) 1978-ci ildə Daşkanddə Asiya və Afrika ölkələri Assosiasiyanın simpoziumundakı məruzəsində acı həqiqət dolu belə etiraflar var idi:

“Amerikalı sosioloqlar yəqin birinci olaraq diqqət yetirib və təsvir ediblər ki, marjinal insan asanlıqla kosmopolit dünyagörüşünə malik qeyri-sabit şəxsiyyətə çevrilir, onu öz xalqı, doğma mədəniyyəti, tarixi ənənələri ilə bağlayan hiss olmur. Buna görə də marjinal insan etnosun və onun mədəniyyətinin inkişafında heç bir müsbət rol oynaya bilməz”.

Parlamentin deputatı olarkən mən kosmopolit və marjinal kursa dövlət səviyyəsində qiymət verilməsini təklif etmişdim. Amma, prezident də, başqa rəhbər şəxslər də susmaqla məndən canlarını qurtarmağa üstünlük verdilər...

Mənəcə bundan sonra da qazax xalqı məhz öz içindən çıxanların – öz millətdindən iyənən və soydaşlarına qarşı çıxan, siçovulyemə virusuna yoluxmuş şəhər qazaxlar və kosmopolitlərin zülmündən oziyyət çəkəcək. Allah eləsin ki, mən yanılım. Amma, heç kim millətin başı üzərini alan bu təhlükəni dana bilməz.

Burkitbay Ayaqan, tarix elmləri doktoru: “1920-ci ildə amerikalı sosioloq R.Park yeni mühitə uyğunlaşmağa məcbur olan immigranṭların mədəniyyəti və düşüncə səviyyəsinin göstərilməsi üçün “marjinal şəxs” məshumundan istifadə etmişdi. Belə marjinal qruplar öz əedadlarının ruhundan ayrılaraq, köklərinin sosial-mədəni dəyərləri və anlayışlarından uzaqlaşaraq keçmişə hörmət hissini də itirməyə məhkumdurular. Qeyd olunurdu ki, onların arzu və istəkləri utopik hissələrlə formalaşır. Bəzi marjinal qruplar siyasetə

qarışmasalar da, digərləri çox enerjili olaraq özlərinin ən yaxşı tərəfdən dəqdim edə bilirdilər. Marginallar arasında elələri də az deyildi ki, ölkənin əsas millətini müdafiə edərək əsl vətənpərvərə çevirilirdilər. Bu yolla korsikalı Napoleon Bonapart fransızların rəğbatini qazanır. Avstriyalı olmasına baxmayaraq Adolf Hitler alman nasistinə çevirilir. Gürcü kimi doğulan Iosif Stalin isə əsl rusa döñə bilir. Bir çox başqa talelər də bunu sübut edir.

Rus filosofu Nikolay Berdyayev özünün "Rus kommunizminin mənbələri və mənası" əsərində bu barədə yazır:

"Nə qədər paradoxal səslənsə də, bolşevizm rus fəvqaldövlətçiliyinin, rus imperializminin üçüncü təzahüründür; birinci təzahür Moskva çarlığı idi, ikinci təzahür isə Pyotr imperiyası. Bolşevizm güclü mərkəzləşdirilmiş dövlətin tərəfdarıdır... Və onlar idarəetmə üsullarına görə köhnə rus dövlətinə çox bənzəyən polis dövləti yaratıtlar".

Hətta V.I.Lenin də vaxtilə deyirdi ki: "Bəzi komunistlərin üstünü yaxşı-yaxşı qəşisan altından böyük rusiya şovinisti çıxar".

Bir çox başqa xalqlar kimi qazaxlar da məhz bu amillə aldadılmışdırlar: SSRİ formal olaraq çoxmillətli dövlət hesab edilsə də, əslində rus imperiyası, rusların dövləti olub. Gözləru dumanlanmayan qərb alimləri sovet ölkəsinə "rus ölkəsi", "rus dövləti" adlandırır və bizi də rus hesab edirdilər...

İndi bizim ölkəmizdə 100 il, və ya heç olmasa 50 il bundan əvvəlki milli özünüdərk hisslerindən nəsə qaldığını sübut etmək çox çətindir. Bu günkü qazaxlar bir millət olaraq həm xarici görünüş, həm şüur və

təfəkkür, həm də danışq tərzi ilə tam dəyişiblər. Buna görə də qazaxları təkcə varlı, kasib və ortabablar kimi yox, həm də belə qruplara bölmək lazımdır: təmiz qazaxlar, yarımqazaxlar, manqurt qazaxlar, xaçpərəst (və ya baptist, krisianit və s.) qazaxlar, şəhərli qazaxlar, səhra qazaxları.

Niye bizdə kosmopolit dünyagörüşü əsasında mili hissləri, milli adətləri, mədəniyyəti və vətənpərvərliyi ikinci dərəcəli hesab edən, hətta ümumiyətlə rədd edənlərin, dilimizi və dinimizi, ənənələrimizi bilməyən, buna etinəz yanaşan niqilistlərin sayı artı? Onlar hələ bir üstəlik millətin və vətənin maraqlarının müdafiə edilməsini milli məhdudiyyət hesab edirlər. Özlərini isə dünya sivilizasiyasının ən gözəl mədəniyyət nümunələri əsasında tarbiya almış insanlar sayırlar..."

Keçən il bir maraqlı hadisə diqqətimi cəlb etdi:

"Almatı vilayətinin aullarından birində yaşayan rus ailəsinə qazax qonşusu bir küçük bağışlayır. Bir neçə ildən sonra bu küçük böyüyrək yekə itə çevrilir. Rus ailəsi təcili olaraq Rusiya şəhərlərindən birinə köçəndə isə iti onların evini almış qazaxa saxlayırlar. Balaca vaxtından bizim rus qardaşlarınızın himayəsi altında olan, onların uşaqları ilə oynaya-oynaya böyüyən və rus danışığına öyrənan it bir müddət sonra rus sözleri üçün darixmäga başlayır. Aulun mərkəzində quraşdırılmış reproduktordan hər gün müyyən saatlarda rus dilində veriliş yayımlanır. It hər gün bu veriliş başlamamış o yerə qaçaraq radioda rus nitqinə qulaq qasır. Ardınca qazax dilində veriliş başlayan kimi isə tez döñüb geriyə qaçır. İtin bu davranışına aul camaati məttəl qalmışdır".

Bu hadisəni mən "Jalın" jurnalının redaksiyasında işləyən Şakizadə Suleymanovadan eşitmışəm. O deyir ki, bu hadisə eyni ilə bu cür Almatı vilayəti Kejen rayonu Jilisay aulunda, Fəridə Kapəzovanın evində baş verib. İndi isə məsələyə aydınlıq gətirməyə çalışaq. Hətta kükük vaxtlarından rus dilinin səs ahənginə öyrəşən, böyüdükcə səs və söz birləşmələrinin quruluşunu daha yaxşı yadda saxlayan it də rus dili üçün darixmağa başlayır. Radionun yenidən qazax dilində verilişlərə keçməsi isə ona evə qayıtmış üçün siqnal kimi təsir edir. Təbii ki, burda itdən inciməyə əsasımız yoxdur.

Nə vaxtsa Taylandın "Şırıça" zooparkının işçiləri mənən çox təhlükəli bir yurtıcı - bənqal pələngi ilə adı donuzun bir yerda saxlandığı qəfəsi göstərmişdilər. Onlar mehribancasına yanaşı uzanaraq bir-birilərinə dəyir və özlərindən razı halda dincəlirdilər. Zooparkın əməkdaşları və alımlar birgə eksperiment apardılar və nəticələr onları heyrətə gətirdi. Onlar donuz südünün tərkibində "sin.toksin" adlı maddə tapdılar. Bu maddə təhlükəli yurtıcılarda qorxu və təcavüz hissələri yaradan vəzilərin işini nizamlaməq qabiliyyətinə malikdir. Pələnglərə sistemli şəkildə donuz südü verilməsi orqanizmdə hüceyrələrin qıcıqlandırıcılarını öldürür və onlar dostu düşməndən ayıra bilməyən manqurtlara çevirilirlər. Belə assimilyasiyaya məruz qalmış dişi pələnglərə balaca donuz balaları gatırıldırlər ki, onları əmizdişsin, və pələng də bu çoşqlara əsl ana nəvazişi ilə yanaşaraq heç bir aqressiya göstərməyib.

Rusiya alımları isə sirk işçiləri ilə birlikdə yenicə doğulmuş pələng balasını qadının döş südü ilə yemləməyə başlayırlar. Bir neçə gün körpə pələng qadının qucağında yatır və onun döşünü əmir. Tədricən o, qadına elə öyrəşir ki, uzaqdan iyini hiss edir, olmayıanda isə darixir. Sonra-

dan bu pələng qamçının gücü ilə istənilən əmri yerinə yetirən kölöyə, manqurtu qeyrilişir.

Sırkin əməkdaşları bu metodla bir neçə pələng böyüdərək özlərinə uyğun əhlilləşdirirlər. Öz təbii bacarıqlarından məhrum edilmiş, hazır yemə öyrənmiş, süst vəziyyətdə olan manqurt pələnglər təbii mühitdə yaşamaq qabiliyyətlərini itirərk köməksiz vəziyyətə düşürlər. Belə pələnglərdən birini eksperiment üçün təbiətin qoyununa - meşəyə buraxırlar. Kolum arxasından birdən palaz qulaq dovsan çıxanda isə diksinərək qorxan pələng qurmağa başlayır. Manqurtlaşdırılan yaziq heyvan bax bu dərəcədə dəyişilir!

Və əgər indi bu heyvanların taleyiini öz millətinə qarşı etinəsiz olan, qazax dilinin iyirmi ildən çoxdur dövlət dili elan edilməsinə baxmayaraq öz doğma dilində danışmağa və düşünməyə utanan manqurtlaşmış qazaxlarla müqayisə etsək görərik ki, təkcə heyvanı yox, insanı da özünün təbii mühitinə qaytarmaq necə çətindir.

Məsələn, Yaponiyada doğma mədəniyyətin özünəməxsusluğunun, mənəvi gücünün usağın canına hopması üçün onun 12 yaşı tamam olmayıana qədər yalnız öz doğma dilində tərbiyə edilməsi qanundur. Onların təsəvvürlərinə görə dil millətin anasıdır. Ananın xeyirxahlığı, mənəvi gücünü duymayan, onun böyüklüyünü dərk etməyən uşaqların gələcəyi təhlükəli hesab edilir.

Cox təəssüflər olsun ki, bizim təhsil və elm nəzirliyi ətrafında möhkəmlənən, kosmopolitizm axımına düşdükərindən xəbəri olmayan bəzi yalançı alımlar belə sivil, öncül və inkişaf etmiş ölkə olan Yaponiyanın mənəvi təcrübəsindən yararlanmaq istəmirlər.

Müasir gənclik rus dilini də, ingilis dilini də, başqa dilləri də bilməlidir. Heç kim bunun əleyhinə deyil. Hətta bizim əedadımız, qazax səhralarının dahisi Əbu Nəsr əl-Fəra-

bi də 76 dildə danışmış. Yaponianın təcrübəsindən çıxış etsək, uşaq yalnız 12 yaşından sonra, doğma dilini tam qarvadıqdan sonra, öz səylərini başqa dillərin öyrənilməsinə yönəltməlidir.

Qazaxistan hakimiyəti bu “dillərin üçlük vəhdəti” ideyasını niyə ortaya atıb? Bununla o, qazax üçün birdən birə üç dili dövlət dili və doğma dil etmək istəyir. Çünkü, hakimiyətdə olan qazaxların 70-75 faizi öz doğma dilini bilmir və heç onu öyrənmək də istəmir. Heç kim də doğma dillərini bilmədiklərini onlara irad tuta bilməz. Çünkü, şəhər qazaxlar “dillərin üçlük vəhdəti”-ndən ikisini yaxşı bilirlər: ingilis və rus dillərini. Onlar tələm-təlasik bütün məktəbəqədər təhsil müəssisələrində “dillərin üçlük vəhdəti” programının tətbiqinə başlayıblar. Hələ sağlı soldan ayıra bilməyən iki yaşı uşaqların beyninə birdən birə üç dili necə “soxusduracaqlar”? Bu, dünya pedagoji elminin bütün prinsip və qanunauyğunluqlarına ziddidir. Amma, hakimiyət üçün öz maraqları daha üstündür.

Bir şeirimdə mən qazaxları dörd tipə bölmüşəm. Bu sıfıri bölgüyə xüsusi diqqət yetirmək lazımdır, çünki, bunun arxasında millətimizin ən əsas problemi gizlənir.

Birinci tür – doğma dilimiz, adət-ənənəmiz, mənəvi dəyərlərimizə, tariximizə dərin kök buraxanlar, başqa sözlə əsl qazaxlar. Amma, hakimiyət onları “xalq düşməni” kimi qəbul edir.

İkinci tür – yarı rus, yarı qazaxlar. Rus dilində təhsil alan, amma buna baxmayaraq öz xalqının keçmişisi və müasir tələyi barədə təsəvvürü olanlar. Hakimiyət tərəfdən millətə, dil müsbət münasibət olsa və onlar doğma mənəviyyat mühitinə qayıtmağa hazırlırlar. Dövlət səviyyəsində müvafiq siyaset aparılmasa onlar ruslaşmaqdə və degradasiyaya davam edəcəklər.

Üçüncü tür – başdan ayağa kimi ruslaşanlar. Onlar üçün milli mənsubiyyətin, doğma dilin qara qəpik qədər dəyəri yoxdur. YSQ – yalnız sıfıldən qazax. Təəssüf ki, onlar yalnız xaricən qazaxdırırlar. Əsl rus insanı bizi dəfələrlə daha yaxındır, nəinki YSQ. Çünkü, əsl ruslar öz milləti, öz dilinə böyük məhəbbətlə yanaşır. Əgər onlar şovinizm virusuna yoluxmayıblarsa, humanizm ideyaları ilə böyüyüblərsə, başqa xalqların dili, ənənəsi və digər dəyərlərinə də səmimi hörmət hissi ilə yanaşacaqlar. Bütün kosmopolitlər isə qazax dilinə və öz millətlərinə nifrat edirlər. Vətəndaşlıq və mənəvi keyfiyyətlərin çətin sinağça çəkildiyi məqamlarda bu adamlar onlara tam inanınan rus dostlarını da sata bilərlər. Çünkü, onların varlıqlarının kökündə böyük satqınlıq – doğma xalqı, doğma dili - deməli həm də anasına qarşı satqınlıq var.

Dördüncü tür – qazax xalqı üçün ən təhlükəli olanlardır. Onlar həm, qazax, həm də rus dillərini yaxşı bilirlər. Özlərini qazax dilinin təəssübkeşləri kimi göstəririlər, amma öz uşaqlarının heç birinə qazax dilini öyrətmirlər. Onların əsas məqsədi doğma millətlərini kökü “amerika milləti” anlayışından golən “qazaxstan milləti” obrazuına dəyişməkdir. Onların fəaliyyəti uczuz rağbet qazanmağa hesablanıb: beynəlmiləl xarakter nümayiş etdirməklə xalqları yerə yixib başqalarının qarşısında diz çökkməyə vədar etmək.

Bütün millətin müasir vəziyyəti belədir və bu hala hakimiyətin buna açıq və ya gizli şəkildə razılıq verması və milli təəssübkeşliyi olmayan qazaxların günahı üzündən düşüb.

Burda qeyd edilməsi vacib olan daha bir məsələ: biz heç vaxt rus dili və ya hər hansı başqa bir dilin respublikamızda inkişaf etdiriləşsinin əleyhinə olmamışaq. Amma, rusdilli qazax-kosmopolitlər indiyə kimi heç vaxt

demədiyimiz, yazmadıqlarımızı boynumuza qoymaqla bizi “millətçilər”, “vurub yuxanlar” kimi təqdim etməyə çalışırlar. Çünkü, doğma qazax dilində danışa bilməyən və onu öyrənmək istəməyənlər dövlət dilinin – qazax dilinin təntənəsi nəticəsində öz isti yerlərini itirməkdən qorxurlar. Belə olarsa, albəttə ki, onlar iş başında qala bilməyəcəklər. Bizim respublikada qazax dilinin dövlət dili taxtına çıxmamasına başqa millətlər, ruslar deyil, qanı qanımızdan olan öz manqurtlarımız, kosmopolitlərimiz mane olur. Bu tamamilə gözlənilməz bir haldır. Sözlərimə qüvvət vermək üçün mətbuatda yayılan bəzi fikirlərdən misal gətirim:

“Mən qazaxam – amma, qazax dilində danışa bilmirəm. Bundan qətiyyən utannıram. Vaxtilə dövlət xidmətində yüksək vəzifələrdə olan valideynlərim və qazax dilini arxa plana keçirən zəmanəmiz məni belə tərbiya ediblər.

... Bilmirəm inanırsınız yoxsa yox, amma mən qazax dilində danışa bilmədiyimə görə heç çətinlik də hiss etmirəm. Mən niyə dövlətdə təlabat duyulmayan bir dildə danışmalyam?”

İliyas Alşınov
(*“Sənin “kalbit” dilin kima lazımdır”*,
“Altın orda”, № 15, 2005 il.)

“Respublikada bütün sənədləşmə işlərinin qazax dilində aparılması, majilisdə yalnız qazax dilində çıxış etmək və hərtər qazax dilini öyrənə bilməyənləri vətəndaşlıqdan məhrum etmək təkliflərinə gəldikdə isə onların müəllifləri özləri də bilmədən dilimizə, xalqımıza böyük zərər yetirə bilərlər”.

Oljas Suleymenov
(*“Arqumenti i faktı”*, № 7, 2005 il.)

300

“Bizim fikrimizcə bu nə az, nə çox – təxribatdır. Qoy O. Suleymanov konkret ad çəksin, hansı partiyalar və onların liderləri, deputatlardan hansı biri dövlət dilini bilməyənlərin Qazaxıstan vətəndaşlığından məhrum edilməsini tələb edib? Belələri sadəcə olaraq yoxdur. Onlar Qazaxıstan və Rusiya ictimaiyyətini qorxutmaq istəyirlər ki, guya bizim ölkəmizdə rus dilinin itməsi təhlükəsi var (hələ sovet dövründə bu şübhəli metodlarla akademik Smet Kenesbayev Moskvanın rəğbətini qazanmağa çalışır). Bununla da onlar bizim hökumətimizə, prezident Nazarbayeva təzyiq göstərmək istəyirlər ki, onlar dövlət dilinin tətbiqi üzrə təsirli tədbirlər görməsinlər. Bundan başqı həmin şaxslər hökumətin “2001-2010-cu illərdə dillərin funksiyaları və inkişafı programı”-nın icrasına mane olmağa çalışırlar.

Saylau Baturşa-uli, Abdijalil Bakir,
Seydin Bizakov, Qabbas Kabışlı,
Ernest Torexanov
(*“Oljas Suleymanovun təhlükəli kosmopolitizmi və ya “Arqumenti i faktı” həftəlikindəki müsahibəyə cavab”*,
“Central Asia Monitor”, 29 aprel 2005 il.)

“Almatıda yanvarın 1-dən bütün sənədləşmənin qazax dilində aparılacağı barədə şayılər bir çox mütəxəssisləri çəmodanlarını ygımağa vadar edir... Belə tələsik fərمانlar isə (mən onları kağız üzərində görməmişəm) boşalan mənzilləri tutmağa hazır olan (belə deyirlər!) oradamların rəğbətini qazanmaq üçün verilsə də çox qisə bir fitili alışdırur. Onlar – antiqazax yönümlüdür, mahiyətə bizim gənc dövlətçiliyimizə təhdiddir...

...İdealda gələcəkdə hər bir gənc qazax üç dilli olmalıdır – qazax, rus, ingilis dilləri. Düzülüş başqa da ola

bilər: rus, qazax, ingilis. Əgər biz Avrasiya regionu və dünya iqtisadiyyatı, mədəniyyətində layiqinca təmsil olunmaq istəyiriksə...

Olijas Suleymenov

(«Seçki – demokratiya imtahani». «Zaman», 22 sentyabr 2005 il.)

“Türk sözlerinin əsasları və etimologiyasını öyrənən, amma, bu günsə kimi öz doğma dilində manatlı bir cümlə tərtib edə bilməyan O.Suleymenov ilk dəfə deyil ki, dövlət dilinin tətbiqi sahələrinin genişləndirilməsinə qarşı çıxır.. Milliyyətsiz inkişaf ideyəsi tərəfdarlarının başında duran O.Suleymenovun geniş publikla qarşısında meydan oxuyan bir pozada - “Axi bu dövlət dilinə keçid deyilən şeyi kim ortaya atub?” - deməsi ayıbdr. Xəbərdarlıq edirik ki, respublikamızın tədricən dövlət dilinə keçidi prosesini hay-küyə çevirmək cəhdləri heç kimə şəraf gətirməyəcək”.

K.Kaysenov, yazıçı, Qazaxistan Respublikasının «Xalq Kaharmanı» (Xalq qəhrəmanı);

S.Şaymerdenov, Qazaxistan Respublikasının xalq yazıçısı, Dövlət mükafatı laureati;

A.Nurşaixov, Qazaxistan Respublikasının xalq yazıçısı, Dövlət mükafatı laureati;

T.Medetbek, Dövlət mükafatı laureati, «Akikat» jurnalının baş redaktoru;

T.Axmetjan, Qazaxistan yazıçıları ittifaqı idarə heyətinin katibi...

(Cəmi 35 imza)

“Mən o fikirdə deyiləm ki, qazax dili rus dilini sıxışdırıb... Nahaq yərə rusparəstlər inciyirlər. Axi rus dilini Qazaxistanda hamı bilir. O necə əsas dil idisə, elə də qalıb”.

Saqin-Qirey Baymenov
(«Qazaxistanda qazax və rus dilləri: Paritet yoxsa qarşıdurma?»
«Bazar ertəsinə kimi sağ qalaq»,
21 oktyabr 2005 il.)

“...Bu gün müasir Qazaxistanda yaşayan qazaxlar, başqa etnoslar arasında elə bir adam tapmaq çətindir ki, o rus dilini bilməsin. Qazaxstan MDB ölkələri içərisində birinci olaraq rus dilinə dövlət dili ilə yanaşı tətbiq edilə bilən rəsmi status verib.

Rus dilində yuzlərlə dövri nəşrlər çap olunur, bütün elektronik kütüvli informasiya vasitələri yayımlanır.

Bütün ali təhsil müəssisələrində rus dilində dərslər keçirilir.

Qazaxistandan orta təhsil müəssisələrində isə rus dili məcburi fənlərdən biridir. Bundan başqa, Qazaxistanda şagirdlərin 40 faizindən çoxu təhsilin yalnız rus dilində aparıldığı məktəblərdə oxuyur. Həm də, coxmilləti Qazaxistanda əhali arasında etnik rusların cəmi 26 faiz olmasına baxmayaraq. Əminliklə bildirirəm ki, rus mədəniyyətinə, rus dilinə belə qayğı MDB-nin başqa heç bir dövlətində yoxdur...”

Nursultan Nazarbayev
(Rusiya Dövlət dumyəsinin deputatları qarşısındaki çıxışdan. Moskva, 5 aprel 2006 il.)

“Bir vətənpərvər insan kimi Şaxanov hesab edir ki, ölkədə dövlət dili sıxışdırılır və bunda ilk növbədə rus-dilli qazaxları ittiham edir. Amma, yalnız sözə ürakları alovlandırmalı olan şair hesab edir ki, burda söz kifayət deyil və repressiv metodlara ehtiyac var. Məsələn, doğ-

ma dilini bilmeyen qazaxların vətəndaşlıqdan məhrum edilməsi təklif olunur...”

Esen Tairov
(*“İlin dilşünası».* «Moskovskiy komsomoles Qazaxstan»,
29.12.05–04.01.06 il.)

“...Mənə böhtan atan cənab Esen Tairova bir sualım var. Hansı qəzətdə və ya hansı telekanalda mən demişəm ki, “qazax dilini bilməyənləri vətəndaşlıqdan məhrum etmək lazımdır”? Mən belə təklifə heç vaxt çıxış etməmişəm. Demədiyim şəyi mənim boynuma qoymaq isə sər atmaq deməkdir! Belə həyəsiz yalanə görə məqələnin müəllifi və qəzətin redaksiyası mənim qarşısında və dövlət dilinin tərəfdarları qarşısında üzr istəməlidirlər. Əks halda “Dövlət dili” ictimai hərakatı iddia ilə məhkəməyə müraciət edəcək”.

M.Şaxanov
(*“Dillər üzrə komitəye ayrıca otaq lazımdır».*,
Parlamentin palatalarının
birgə toplantısında edilmiş
deputat bəyanatından
3 yanvar 2006 il.)

“...Əminik ki, siz belə bir şeyi heç ağlınzdan da keçirməmisiniz və buna görə “MK Qazaxstan” qəzətinin rusdilli oxucuları adından sizə ürəkdən təşəkkürümüzü bildirir və üzr istayırik...

...Biz azad söz tərəfdarılığ və oxucumuzun ölkəmizdə dövlət dilinin necə inkişaf etməli olduğu barədə sizin fikirlərinizlə tanış ola biləməsi üçün qəzətimizin səhifəsini sizə ayırmaga hazırlıq”.

Esen Tairov
(*“Şair və deputata cavab».*
«Moskovskiy komsomoles Qazaxstan»,
05.01.06 – 11.01.06 il.)

“İKEDA: Bir tərəfdən aydır ki, insan süpürüm bitkisi kimi kökü olmadan, öz saçərəsindən, etnik göbəyindən qoparılmış vəziyyətdə, haradan gəlməsini, əcdadlarının kim olduğunu bilmədən yaşaya bilməz. Etnik mənəsubiyyətin bəlli olması bu mənada əlbəttə ki, insanın mənliyinin bir hissəsidir...

QORBAÇOV: Kommunist kosmopolitizm ona görə uğur qazana bilmədi ki, onun özüündə utopiya dururdu. Belə düşünmək üçün əsaslarımız da var. Biz bu baradə artıq danışdıığımız kimi, milli hissələr də, mülkiyyətçilik hissələri kimi insanın qəlbində dərin köklərə malikdir. İnamlı demək olar ki, əgər sən öz ölkənin vətəndaşı olamısanca, dönyanın vətəndaşı ola bilərsən...

Arzulamaq olmazdı ki, ruslar rus olduqlarını unutsunlar, qazaxlar qazax olduğunu unutsunlar, gürcülsər unutsunlar ki, onlar gürcüdürler. Kommunist eksperimentinin səhvi də elə bunda idi”.

Daysaku İkeda,
Mixail Qorbaçov
(*“XX əsrin mənəviyyat dərsləri».*
Moskva, 2000 il.)

“Mən dönyanın 141 ölkəsində olmuş adamam. Onların arasında öz dövlətlərində fəaliyyətlərini doğma dillərində həyata keçirə biləməyən bir bədbəxt xalq gördüm. Bu qazax xalqı idi”.

**Renaldo Qasparini,
İtaliyanın «Renko» şirkətinin prezidenti
(*«Aykin», 25 noyabr 2005 il.*)**

“Bizi kreollar, yəni şəzə qazaxlar məhv edəcək. Belə presidente varmı? Bəli. Elə Latin Amerikası doğma dili olmadan yaşayır. Yaxud suverenlik alan, amma doğma dillərini itirən irlandlar. Bizdə də belə təhlükə var. Burda əsas təhlükə risprəstlərdən gəlir”.

**Azimbay Qalı¹
(*«Qazaxstan milləti – təhlükəli ideya».
«Jas kazak», 26 dekabr 2008 il.*)**

İmkan yaranıb ki, kosmopolitləşdirilmiş insanların az bir hissəsini deyil, böyük əksariyyətini dövlət dili ni öyrənməyə qanunla məcbur edək. Məsələn, Rusiyada dövlət dilini, yəni rus dilini bilməyən insana bu ölkənin vətəndaşlığı verilmir. Ayndır ki, dövlət dilini bilmədən o, heç süpürgəçi işi də tapa bilməz. Biziim ölkəmizdə isə dövlət qulluğunda çalışan qazaxların 70 faizi dövlət dilini bilmir, həm də onların çoxu öz millətinə etinəsiz yanaşan manqurtlardır. Onlar uşaqlarına da çalışırlar ki, qazax dilini öyrətməsinlər. Cünki, dövlət dilini nə qədər az bilsən, vəzifəcə bir o qədər də yuxarı yüksələ bilərsən. İkincisi isə onlar çox gözəl bilirlər ki, hakimiyyət ancaq sözə dövlət dilinin tətbiqi sahələrinin genişləndirilməsini arzulayırlar, əslində isə qatıyyət bunu istəmir. Ona görə də, hazırda ölkənin əsas şəhəri Astanada qazax uşaqlarının 47 faizi rus məktəblərində təhsil alır. Əlbəttə, millətin və dilimizin taleyiçi uğuruma sürükləyən belə biabırçı halları hakimiyyət gizli saxlamağa çəlşir.

Bəli, insanlar indiyədək hakimiyyətin yuxarı pillələrindəki rəhbərlerin bu məsələ ilə bağlı fəliyyətinin

qeyri-müəyyənliyi üzündən çəş-baş vəziyyətdə qalıblar və nə edəcəklərini bilmirlər. Onların mühitində yayılmış bəzi informasiyalara görə hakimiyyətdə olanların böyük hissəsi islamdan imtina edərək başqa dinə keçiblər. Əlbəttə, əgər din dəyişilirsə, doğma dila qarşı olan təssübkeşlik hissi də yoxa çıxır. Bəlkə dövlət dili ətrafında oynanılan bu oyunun bu qədər uzanması elə bununla əlaqədardır?

Müasir qazaxlar yalnız o vaxt doğma dillərini öyrənməyə başlayacaqlar ki, dövlət dilini bilməyənlərin dövlət qulluğunda işləməsini qadağan edən qanun qəbul olunsun. Sivil ölkələrin təcrübəsi də göstərir ki, yalnız məcburi tədbirlər manqurt-kosmopolitləri öz köklərinə qayıtmaga vadar edə bilər.

Əgər müəyyən şərtlər daxilində yuxarıda haqqında danışdığımız itin və pələnglərin davranışında meydana çıxan qanuna uyğunluq və formalışmış instiktəri nəzərə alsaq, onda bu günkü qazax kosmopolitlərinə yazığımız gəlməlidir. Cünki, qazax-kosmopolitlər rus dilidə sevinir, rus dilində ağlayır, rus dilində yuxular görürülər. Onların bütün varlıqlarına bu böyük dil hakim kasılıb. Hətta, sən demə rus dilində danışq manerası, bu dildə tələffüz edilən sözlər və səslərin titrəyi nəticəsində ümumi sima və sıfat əzələri ciddi dəyişikliyə məruz qalır. Mən özüm xarici görünüşə baxıb, öz doğma dilindən uzaqlaşan kosmopolitləri asanlıqla tanıya bilərəm. Bununla belə onların arasında öz şüurlarına təhsil, elm, iqtisadiyyat, texnika ilə bağlı dünyalar yerləşdirə bilən, mənəvi intellektə malik istedadlı adamlar da az deyil. Büyük səy göstəriləməlidir ki, dövlətimizin və millətimizin rifahı namənə bu qrupu öz təbii ikişaf istiqamətinə yönəltmək mümkün olsun. Biz bu adamları özümüzdən uzaqlaşdırılmamalı, amma, tez-tez xatırlatmalıyıq ki, öz millətinə etinəsiz yanaşmaq, doğma dilini qəbul etməmək insanın öz anasını unutmasına

bərabərdir. Bu qrupu qollarımız arasına almaq müasir vətəndaşlıq borcumuzdur və bunu qətiyyən unutmaq olmaz.

İvan İlyinin qızıl sözləri: “*Kosmopolit dövlət – amorf, formasız kütldədir. İnsan da belə... Milliyəti olmayan insan növü bilinməyən ağac kimidir*” – bizim beynimizdə daim qalmalıdır. Qurani-kərimdə isə belə sözlər var: “Aranıza qarşılıqlı münasibətlər qurmanız üçün siz millətlərə və soyłara böldük”. Daha bir yerda belə yazılıb: “Allah hər şeyi yaradıb, 18 min kainatdan tutmuş, dərilərin müxtəlif rənginə və fərqli dillərə kimi”. Oxşar fikirlərə başqa dinlər də də rast gəlinir.

“*Ksenoqlosiya*” – XX əsrin əvvəlində fransız filolog və parapsixoloqu, Nobel mükafatı laureati Şarl Rişə tərəfindən tətbiq edilən terminidir. Qədim yunan dilində “*ksexon*” – özgə, “*glossos*” isə dil deməkdir.

1930-cu ildə Nyu-Yorkda tanınmış həkim-terapevtin üç yaşı əkiz oğulları bir-biriləri ilə hər gün əcnəbi dilində danışırlar. Buna mat qalan valideynlər baş sindirirlər – nə edək? Nəhayət uşaqları Kolumbiya universitetinin xarici dillər fakültəsinin mütəxəssislərinə göstəririrlər. Amma, onlar da balacaların sərrini açı bilmirlər. Sonda yalnız qədim dillər üzrə mütəxassis, professor Makdafiya müəyyən edə bilir: uşaqlar öz aralarında İsa Məsih dövründə mövcud olmuş aramey dilində danışır.

Dünyada yuxarıdakına bənzər qəribə hadisələr çox olur. Onlardan biri – 1979-cu ildə anadan olmuş rusiyalı Natalya Beketova 120 dildə danışa və yaza bilir. Həmçinin yer üzündən çoxdan itmiş dillərdə də... Bütün dönyanın alimləri belə möcüzələri izah etməkdə acizdirlər.

Bizim dövrümüzdə, maddiyyatın ön plana keçdiyi, böyük xalqların kiçikləri əzdiyi, hər il yer üzündən 24 dilin silindiyi bir zəmanədə kim bilir, bəlkə Uca Yaradan özü un-

utqan insana yaddan çıxmış dillərin forma və məzmununu xatırladır...

Böyük dövlətlərin müstəmləkələr əla keçirmək məqsədilə yeritdikləri təcavüzkar siyaset nəticəsində başqa xalqlın dilinin, dininin və mənəvi dəyərlərinin məhv edilməsi faktları azdır mı? Tarixa nazər salsaq insanı heyrotən donmağa vadar edən çoxlu hadisələr görərik. Müstəmləkəçi millətçiliyin əsasını qoyanlar ingilislərdir. 1559-cu ildə Londonun gələcək yepiskopu C.Eyomer bütün dünyayı təccübənləndirən bir kəşf edir. O, Allahın ingilis millətinin nümayəndəsi olduğunu elan edir. Uzun illər ərzində ingilislər Allahla soydaş olmaları ilə fəxr ediblər. Yepiskop Eyomer isə onları italyan, alman, fransız kimi yox, öz soydaşları kimi yaratdığı üçün, ingilisləri Allah'a döñə-döñə şükür etməyə çağırırdı. Belə şarlatanlıq ingilisləri müstəmləkələrindəki xalqlara zülm verməyə, onların ruhunu əzməyə ruhlandırır. Bir irqi qrupun digəri üzərində zoraklığı geridə qalmış xalqlara qayğı, sivilizasiya daşıyıcısı missiyası kimi təqdim edilməyə başladı. Bir vaxtlar Rusiyanın kansleri Qorçakov da Qazaxstanın və Orta Asiyanın işğalını bu ölkələri mədəniyyətsizlik və vəhşilikdən qurtarmaq üçün məcbur adıddan adlandırmışdı. Təəssüf ki, bir millətin digəri üzərində zoraklığı hələ də davam edir.

Alimlərin proqnozlarına görə qloballaşma şəraitində yalnız o dillər itməyəcək ki, onda bir milyondan çox insan danışır. Əgər nəzərəalsaq ki, dünyada mövcud olan dillərin 90 faizi sayı 100 000-dən çox olmayan xalqlara məxsusdur, bu kiçik xalqları necə böyük təhlükə gözlədiyini təsəvür etmək çətin deyil.

...Qloballaşma prosesi artıq boğaza dirənib. Artıq neçə ildir ki, müstəqillik, amma, Qazaxistan hələ də milli ideologiyasız yaşayır. Əgər belə mürəkkəb bir zəmanədə hələ də qazax millətinin qorunması ilə bağlı strateji plan tərtib

edilməyibə buna nə demək olar? Əgər Rusiyaya baxsaq gərək ki, orda rus millətinin, onun dilinin və ruhunun inkişafı məqsədilə çoxlu layihələr, planlar qəbul edilib.

Bizim rəhbərlərin fikrincə isə qazax xalqına diqqət ayırmaq millətçilikdir, yanlışlıqdır. Halbu ki, biz qanı qanımızdan olan şəhər qazaxlarının və kosmopolitlərin nəyin bahasına olursa olsun ulu kökümüzə, milli ruhumuza qaytması üçün tam yeni plan tərtib etməliyik. Estonia insan haqları institutu Rusiyadan düzgün olmayan milli kursu ilə bağlı belə bir bəyanat yayıb: “*Bu məqsədlər üçün qəbul edilmiş metodlar sovet rejimində olduğu kimi demokratianın məhdudlaşdırılmışdır. Dillə bağlı, mədəniyyətlə bağlı hüquqların pozulmaqda davam etməsi göstərir ki, çoxmillətli ölkənin “six birləşməsinə” onun xalqlarının assimiliyasiyası yolu ilə nail olmaq istəyirlər.*

Bu siyaseti yürütməklə Rusiya hakimiyəti qeyri rus xalqların öz iqtisadi, sosial və mədəni inkişaflarını sarbəst seçə bilmək hüququnu məhdudlaşdırır. Belə siyaset İnsan Haqları üzrə Deklarasiyanın 1, 19 və 26-ci maddələrini, Vətəndaş və Siyasi Hüquqlar barədə Beynəlxalq Paktın 1 və 2-ci maddələrini və İqtisadi, Sosial və Mədəniyyət Hüquqları üzrə Beynəlxalq Paktın 2-ci maddəsini pozur.

Azsayılxalqların hüquqlarının belə kobudcasına pozulduğu bir vaxtda BMT və YUNESKO-nun susmasını anlamış olmur.

...Biz hesab edirik ki, Birleşmiş Millətlər Təşkilatı və YUNESKO nəhayət laqeydiyik yuxusundan ayılaraq keçmiş Sovet İttifaqının tərkibində olan və öz kosmopolitlərinin əlindən məhv olmaq təhlükəsi ilə üzləşən xalqların tərkibində baş qaldırmış manqurtluq hərakatına humanizm baxımından lazımı qiymət verməlidirlər. Yalnız o zaman vaxtilə cunqarların və afrikalıların icad etdiyi üsuldan

daha mürəkkəb müasur manqurtlaşdırma, milliyyətdən məhrumətmə mexanizminin sırrı (alımlar bu günə kimi bu barədə danışmaqdan və ya yazmaqdan qorxurlar) açılmış olar.

Burda qeyd olunan fikirlərin əksəriyyətini Aytmatov da canlı eifirdəki çıxışında dəstəklədi. Sonradan məlum oldu ki, Rusiya Federasiyasının Türkiyədəki səfiri mənim milli məsələlərlə bağlı Rusiyanın üvanına əsaslı tənqidlərlə dolu olan çıxışını rus dilinə tərcümə etdirərək birbaşa president Vladimir Putina göndərib. Rusiya rəhbərliyinin mənim barəmdə xosagalmaz sözüllər də qulağıma çitib. Bundan hələ xeyli avvəl Qazaxistan Respublikası Parlamenti-nin məclisində mən Rusiya Federasiyasının azzayılı xalqlara təzyiqini tənqid edərək hətta Stalin, Xruşov və Brejnevin də xalqın etirazlarından çəkinərək bu cür özbəşnaliqlara yol vermadığını demişdim.

Təzliklə Astanada Qazaxistan Respublikasının 15 illiyinə həsr olılmış təntənəli ziyafətdə ölkəmizin prezidenti Nursultan Nazarbayev məni kənara çəkərək Rusiya prezidenti Vladimir Putinin ona zəng etdiyini və mənim barəmdə danışdığını dedi.

Vladimir Putinlə Rəsul Həmzətovu və məni “Moskva” mehmanxanasının kafesində Anatoli Sobçak tanış etmişdi. Mən o vaxt SSRİ-nin xalq deputati idim və SSRİ Ali Sovetinin üzvü kimi Kremldə işləyirdim. Bizim aramızda ruhi-mənəvi dəyərlər məzmununda səhəbət oldu. Anatolo Sobçak Boris Yeltsinin xahişi ilə bir nüfuzlu hüquqşunas kimi mənə Alma-Atadakı 1986-cı il dekabr üşyani ilə bağlı məsləhətlərlə böyük köməklik göstərmişdi. Sonradan Sobçak Leninqrادın meri seçildikdən sonra isə Vladimir Putun onun müəvini olmuşdu. “Moskva” mehmanxanasındaki o görüşdən sonra bizim yollarımız kəsişməmişdi.

İndi Rusiya dövləti keçmiş Sovet İttifaqının Qorbaçovla Yeltsinin qarşıdurması vaxtı itirilmiş ərazilərini yenidən vahid məkanda birləşdirmək istəyir. Bunu artıq suveren olan ölkələrin bəzi rəhbərləri də arzulayıb ki, bu da geniş ictimaiyyətə bəlliidir. Bu oyun

necə bitəcək, nəticə necə olacaq? Bunu bu gün bütün dünya diqqətlə izləyir.

13 may 2008-ci ildə Çingiz Aytmatov zəng etdi və bildirdi ki, oğlu Eldarla birlikdə Bişkekden gəlib ki, onun "Olvida Gülsarı" əsəri əsasında çəkilmiş eyni adlı bədii filmə musiqi yanan Kuat Şildebayevin yeni albomunun təqdimat mərasimində iştirak etsin. "Mümkün qədər tez gol. Mən səni girişdə gözləyirəm", - dedi. Mən cavab verdim ki, heç cür gələ bilmirəm, çünki, dünən yol qəzasında "Jalın" jurnalının əməkdaşı Jibek Bakirovanın qardaşı həlak olub və biz bütün kollektivlə ona başsağlığı verməyə gedirik. Bir qədər sonra Aytmatov yenə zəng vurdu. "Muke, - dedi, - sən bir qədər sonra, ya da axşam gedə bilmərsən yasa? Xahiş edirəm... Həm də bir problem var, danışmalıyıq".

Mən razılışdım. "AlemArt" ictimai fondunun qarşısında Çingiz Torekuloviç, Eldar və daha bir neçə nəfər məni gözləyirdilər. İçəriyə daxil oldum.

Mən bilirdim ki, Kuat Şildebayev "Mustafa Çökay", "Otrarın süqutu", "Stalinə hədiyyə", "Uljan" və "Olvida Gülsarı" filmlərinə musiqi yazmış istedadlı bastakardır. O, həm də Aytmatovun "Manqurt haqqında əfsanə" romanının motivləri əsasında rok musiqi də yazmışdı. Bu dəfə "AlemArt" ictimai fondunun dəstəyi ilə bastakarın "Adam", "Emşan", "ProtoAdam" və bəzi başqa əsərlərindən ibarət olan üç albomun təqdimatı nəzərdə tutulmuşdu. Çıxış edənlərin hamısı qazaxlar idi, amma Bolat Atabayevdən başqa hamısı dövlət dilimizə necə ikrah hissi ilə yanaşdıqlarını göstərdilər. Mən elə təzəcə bununla bağlı narazılığımı bildirməyə başlamışdım ki, mənim öz dilinə hörmət etməyən kosmopolitlər münasibətimi yaxşı bulən Aytmatov dedi:

- Deyəsən albomla bu tanışlıq uzun çəkəcək. Bəlkə çıxaq küçədə bir az danışaq?

Çıxişa doğru getdik. Heç kim demədiki: "Hara gedirsiniz?" Sakitcə girişin qarşısındaki meydançada gəzişməyə başladıq.

- Muxtar, - bir az sonra Aytmatov dedi, - sənin Türkiyədə canlı yayında "doğma dildə danışmamaq və düşünməməyin zərəri"

baradə dediklərin məni də dərindən düşünməyə vadar edib. İndi də səni əsəbiləşdirdi ki, qazaxlar bir yere toplaşıb, amma heç biri öz doğma dilində danışmur. Əlbəttə, mən səni busu düşürəm. Amma, niyə sənin qaldırdığın problem müstəqillik əldə edilən kimi, ya da heç olmasa on il bundan əvvəl qaldırılmamışdı? Ən acınacaqlı isə budur ki, Orta Asiyadan görkəmli elm və ədəbiyyat xadimləri, lap elə sizin klassiklər Muxtar Auezov, Sabit Mukanov, Qapit Musrepov da belə ağlabatan təkliflərlə çıxış etməyiblər. Axi o vaxt insanlar daha tez ayılardılar. İndi, iş işdən keçəndən sonra sən bu məsələni qabdardırsan.

- Hə, amma bunun arxasında axı simasızlaşdırma, milliyətdən məhrum etmə, ruslaşdırma siyaseti durur, və siz bunu yaxşı bilirsiniz, - mən dedim. Başqa xalqları bizim ədəbiyyatımızla tanış etmə işində rus dilinin böyük xidmətləri olub. Siz axı qırğız dilində gözəl yazıldınız, sonradan rus dilində yazdığınız əsərləriniz isə dünya tərəfindən qəbul edildi. Əlbəttə, məsələnin bu yaxşı tərəfini də biz qotiyən untmamalyıq. Amma, əgər əsrlərdən-əsrlərə və bu gün də qırğız dili, qazax dili sıxışdırılırsa buna necə əhəmiyyət verməmək olar? Bizim buna haqqımız varmı? Doğma dilimizə hörmət etməmək, ona qarşı biganə olmaq doğma anamızdan üz çevirməyə bərabər deyilmi? Doğma dildə danışmamaq və düşünməmək – bu sizin də indi dediyiniz kimi özümüza təhqirdir. Amma, bunu hətta, sizin adlarını çəkdiyiniz klassiklərimiz də dərindən dərk etmirdilər. Auezov da, Mukanov da, Musrepov da, Mustafin da, Tajibayev da, Esenberlin də öz uşaqlarına rus dilində təhsil veriblər. Öz milli adət-ənənələrdən, xalqının yaşam tərzindən ayrı düşən bu uşaqların çoxu nəinki, öz atalarının yazdıqları kitabları doğma dildə oxumayıblar, hətta başqa dillərin maraqlarını müdafiə edib, başqalarının xeyri üçün çalışıblar. Bəziləri isə milli adətlərə görə öz rəhmətə gedən valideynlərinə dualar oxumaqdansa, başqa dini qəbul ediblər.

- Sənin bu dediklərinlə razılaşmamaq mümkün deyil. Amma, siyaset belə idi. Əgər rus dilində təhsil almurdınsa, rus dilini mükəmməl bilmirdinsə, sən nəinki, böyük karyera qurmurdun, heç adı xid-

mətçi da işləyə bilmirdin, - Aytmatov dedi və fikrə getdi. – Sənin indi qaldırıdığın bu problemlər isə nə gizlədək, heç kimin ağlına gəlmirdi. Bir neçə ölkənin qabaqcıl şəxsləri sənin şeirlərdən ibarət “Köksüzləşmə təhlükəsi konsepsiyası” traktatını həvəslə dəstəkləyiblər. Berlinlə Fridrix Xitser bir qrup alman aliminin qarşısında sənin bu konsepsiyanı yeni mövqelərdən şərh edib. Sən isə bir dənənən üçün “Doğma dildə danışmamaq və düşünməməyin zərəri”-ni izah et. Qismət olsa, istəyirəm sənə dəstək vermek üçün bu barədə bir məqalə yazım.

Mən fikrimi toplayaraq, məsələnin məğzini Aytmatova izah etməyə başladım. Oxularla hər şeyin aydın olması üçün müasir dövrümüzün mənəviyyat problemlərinə həsr olunmuş “Doğma dildə danışmamaq və düşünməməyin zərəri və kosmopolit axınla qarşışı kəsilən dillərin taleyi” adlı traktatdan bir hissəni təqdim edirəm:

“Təbiətdə köksüz bircə ağac va ya bitkinin də olmadığı kimi, insan da öz əcdadları ilə görünməyən köklərlə bağlıdır. Alman alımları belə bir eksperiment keçiriblər.

Dogulandan dərhal sonra hələ bircə söz də eşitməmiş 10 alman, 10 ingilis və 10 fransız körpəni bir palatada yerləşdirib və ağızlarına əmzik veriblər. Əvvəlcə alman dilində danışaraq xoş sözlər işlədib, həyatda yaxşı yol arzulayıblar. Bu vaxt ingilis və fransız körpələr deyilənlərə reaksiya verməyiblər. Alman uşaqlar isə canlanıb, üzlərində müsbət emosiyalar yaranıb və onlar həvəslə əmziklərini sormağa başlayıblar. Həmin sözlər ingilis, fransız dillərində səsləndiriləndə isə bu millətdən olan körpələr alman uşaqların hərəkətlərini təkrarlayıb.

Bu nədir? Hər bir kəsin valideynləri, əcdadları var. Coxdan bu dünyadan köçmüs əcdadlar və onların bu günkü xələfləri arasında fikir-duyğuların informasiya-genetik axını vasitəsilə göz görünməyəm əlaqə yaranır. Əgər kimsə öz doğma dilində danışmağa, düşünməyə son qoyursa, bu əlaqə

dərhal kəsilir. Bu insanların taleyində köklü dəyişikliklər baş verir. Bunu qazax millətinin öz doğma dilində danışmayan, milli xüsusiyyətlərdən ayrı düşən bu gündü nümayəndələrinin simasında da müşahidə etmək olar.

İnformasiya-genetik məkanda hər xalq, etnos və ayrı-ayrı fördələrin öz energetik kodu var və bu da elmi cəhətdən təsdiqlənib. Əgər öz fikir və arzularınızı başqa dildə bildirirsizsə, deməli dilini doğma dil kimi qəbul etdiyiniz özgə millətin bəxi ulduzunu daha da sölələndirirsiniz.

2007-ci ildə mən dönyanın 20 dilinə tərcümə edilmiş və planetimizin humanist yönümüz qabaqcıl şəxsiyyətləri tərəfindən dəstəklənən konsepsiyanı dərc elətdirdim. “Köksüzləşmə təhlükəsi konsepsiyası”-ni rus ədəbiyyatının 95 yaşlı patriarchı, artıq başqa dönyaya köçmüş S.Mixalkov, məşhur şair – klassik Y.Yevuşenko, Rusiya Elmlər Akademiyası Şərqşünaslıq İnstitutunun direktoru R.Ribakov, Qırğızistandan Çingiz Aytmatov, Azərbaycan parlamentinin deputatı, tanınmış yazıçı Anar, Almaniyadan Fridrix Xitser, Rumuniya parlamentinin senatoru, Avropa Parlamenti Assambleyasının üzvü A.Paunesku, Yaponiyanın Qazaxistanda Fövgələdə və Səlahiyyəti səfəri İ.Tetso, Ukraynanın xalq şairi, deputat İ.Draç və daha 34 ölkənin görkəmli simaları:

Qloballaşma dövründə
Coxları düşünür ki,
Başımı niyə ağırdırm
Adı məsələ atrafında?
Hansi dildə
Düşüna biliriksə,
Bilikləri qavramaq üçün
Ünsiyyət, ya işləmək üçün
Hansi dil rahatdursa
O dildə də danışaram.

Amma, insan
 Təbiətən
 Bir prinsipə tabedir.
 Bir nəfəri biz sevməsək
 Hamını sevə bilmərik.
 Yalnız öz anasını
 Bütün qəlbə ilə sevən
 Başqa anaların da
 Hissini, dərdini anlaya bilər.
 Kim öz dilini,
 Xalqının min illik
 Adat- ənənəsini,
 Ruhunu sevirsə,
 Yalnız o,
 Başqa dillərə da
 Başqa torpağa da,
 Bir millətə da
 Hörmət edə bilər
 Özgə mədəniyyətə
 Dəyər verər.
 Bu adı həqiqətin
 Hesaba alınmaması
 Həyatın çox vacib
 Əsaslarını laxladar.

 Həm də şübhəsiz ki,
 Şəxsi azadlıq zamanı
 İnsanlara qarşı laqeydlik
 Çox vaxt egoizm doğurur.
 Müstəqilliyi məhdud xalqın
 Başqa millətlərə hörmətsizliyi işə
 Daha təhlükəli və faciəvidir.
 Çünkü, qaynayıb-qarışmamaq

Axarı olmayan suyun
 Taleyi尼 yaşamaq deməkdir.

 Cəmiyyətin iqtisadi inkişafı
 Milli mənliyi saxlamaqla
 Mənəvi dəyərlərə söykənməlidir.
 Bu hər sivil bir ölkənin
 Şüarına çevrilməlidir.
 Proqressiv təcrübə ilə
 Bölməşmək də çox vacibdir.
 Və nə qədər çox dil bilsək
 Xalqları birləşdirərik,
 Fikirlər üçün məkanı genişləndirərik.
 Amma, bütün bunlar qətiyyən
 Öz dilimizə kölgə salmamalıdır.

 Bizim xoşbəxtliyimiz
 Əcdadlarımızın
 Qani-tarı bahasına qazanılıb.
 Doğma dildən
 İmtina etsən
 Bu dildə düşünməsən,
 Danışmasan
 Öz kökünlə
 Ruhən, mənənə əlaqəni itirərsən.
 Öz dilini bəyənməmək,
 Doğma anadan imtina etməyə bərabərdir.
 Bu tarixi satqınlaşdır.
 Mənəviyyəti pozar,
 gələcəyimizi şübhəyə alar.

 Lap on dil, qız dil bilirsən,
 Daxili zəifliyini bu heç cür azlda bilməz

Əgər öz xalqının dili,
Ruhu və mənəviyyatı
Sənin köməyin olmasa.

Təbiət misal göstərir:
Qızılqumda jantak bitir,
Dəvə tikani deyirlər,
Bu bitki suya çatmaq üçün
Düz otuz metrəyədək
Dərinliyə kök buraxır.

Toz tufanları qalxanda,
Qum təpələr yaradanda,
Səhralıqdə hər şey yerin dəyişəndə
Yalnız onlar – dəvətikani
Öz yerində qala bilir.
Öz kökü üstə dura bilir.

Kanbak işə - süpürüm
Lap balaca kökü ilə
Azacıq yel əsən kimi
Qopur yerdən
Külək onu hara qovsa, ora gedər.

Dərin mənəvi kökü olmayan insanlar
Cəmiyyətə təhlükədir, problemdir..."

2007-ci il mayın 7-də "Köksüzləşmə təhlükəsi konsepsiyası" Qazaxistanın Parlament evində, deputatlarla yanaşı bəzi başqa dövlətlərin nümayəndələrinin də iştirak etdiyi toplantıda müzakirə edildi. Qazaxistan Respublikası Parlamenti mösliminin sədri O.Muxamedjanov, Təhsil və Elm naziri J.Tuyimbayev konsepsiyaya dəstək ifadə etdilər. Səs

çoxluğu ilə konsepsiya qəbul olundu, Birləşmiş Millətlər Təşkilatı və YUNESKO-ya ünvanlanan mürciatdə isə belə fikirlər var:

"XXI əsr bizim qarşımızda əvvəller əhəmiyyət vermediyimiz və ya müxtəlif səbəblərdən haqqında danışmadığımız yeni mənəviyyat problemlərini qabardıb. Onlardan biri - əcdadları əsrlər boyu müstəmləkə boyunduruğu altında olan xalqların taleyidir. Müxtəlif formasiyaların təsiri altında onlar assimilyasiyaya məruz qalaraq öz dillərini və mədəniyyətlərini tədriceən itirirlər.

Linqvistlərin hesablamalarına görə 2004-cü ilin noyabr ayında dünyada 6809 dil qalib. Yer kürəsində ən çox dil 8 dövlətdə toplanub. Bunlar İndoneziya, Braziliya, Meksika, Kamerun, Hindistan, Rusiya, Çin və ABŞdır. Birinci yerde isə sərhədləri daxilində 845 dil mövcud olan Hindistandır. Sonrakı yeri tutan Papua-Yeni Qvineyada əhalisi 600 dildə danışır. Dünyadakı dillərin 90 faizi əhalisinin sayı 100 000-dən şox olmayan xalqlara məxsusdur, 357 dildən istifadə edənlərin sayı isə 50 nəfərdən də azdır. 46 dil var ki, bunların da hərəsində yalnız bir nəfər danışır. Əlbəttə bu dilləri ölü dillər hesab etmək olar, çünki artıq hansısa xalqın, etnosun, dövlətin ünsiyyət vasitəsi kimi funksiyalarını itiriblər. Kiçik millətlərin əksəriyyəti qloballaşma əleyhinə birgə mübarizə etmək əvəzinə, hər biri ayrı-ayrılıqda maddi maraqlarının ödənməsi üçün çalışır. Alımların fikrincə sayı ən azı bir milyon olan xalq öz mövəcudluğu uğrunda mübarizə apararsa, doğma dilini müdafiə edərək qoruya bilər.

Əgər qazax xalqı kimi assimiliyasiyaya məruz qalan xalqların talelərini araşdırırsa qörək ki, 300 il

ərzində əvvəlcə çar Rusiyası rejimi, sonra isə Sovet İttifaqı totalitar sistemi tərəfindən həyata keçirilən millətin simasızlaşdırılması siyasetinin nəticələri hələ də aradan qaldırılmayıb. İndiyədək bu burulğandan çıxa bilməyən qazaxlar elə bir vəziyyətə galib çatıblar ki, onların təxminən 60 faizi bir-biri ilə nə küçədə, nə işdə, nə də ailəsində öz doğma dilində danışa bilmir. Məlumdur ki, hər bir millət üçün doğma dil həm də anadır, bu dili itirmək isə doğma anadan imtina etmək qədər faciəvidir. Anaya qarşı hörmətsizlik, etinasızlıq, ondan imtina edilməsi çox mənfi nəticələrə səbəb olur və alimlər bunu inkar etmirlər”.

Ən qoribəsi isə budur. Uzaq və yaxın tariximizdə doğma dilimizə, milli ruhumuza etinasız münasibəti ilə öz xalqına çox bələlər gətirən, açıq şəkildə bu iki böyük dəyərə qarşı çıxan satqın qazaxlar olub. Əgər onların həyat yoluna nəzər salsaq aydın ola ki, bu insanların hamisünün sonu faciəvi olub. Bunu təsadüf hesab etmək düzgün deyil.

- Bu adamların həyatının faciəvi sonluqla bitməsi, onları Alahan cəzalandırması barədə dediklərinin sübutları var? – Aytmatov soruşdu.

- Oktyabr inqilabından sonra sovet hakimiyətinin qurulduğu vaxtlarda Alibi Cangildin adlı bir fəal-ağsaqqal var imiş, - mən dedim. – Bu adam rus qardaşlarımızın yanında özünü yaxşı elemək və Sovet İttifaqının siyasetinə son dərəcə sadiq bir beynəlmiləci olduğunu göstərmək üçün soyadını dəyişərək “Stepnov” edir. O, doğma dili və millətinə qarşı çıxmağı özü üçün adətə çevirir. Alixan Bokeyhanov bu ağsaqqalın müsəlmanlıqlıdan xristian dininə keçdiyini də deyir. Doğma dilimizin tarixini öyrənən, “Dövlət dili” ictimai hərakatı ilə əməkdaşlıq edən tədqiqatçı-alimlər öz sözləri, əməlləri ilə xalqına böyük ziyan vuran və həyatları faciə ilə nəticələnən

qazaxların siyahısını tərtib edib. Öz xalqına “daş atan” insanların taleplerini arasdırırcən biz heyət doğuran faktlara rast gəldik. Daha iki misal. Toktasın Berkimbayev adlı bir fəlsəfə elmləri namizədinin yaxşı “iti qələmi” var idi. Ham də mənəm yerlim idi – Otrar rayonundan. Arada bir-birimizi qonaq çağırıv və dərdləşirdik. Amma, sonra bu yerlim mənə xeyli ziyan vurdı. O, silsilə məqalələr yazaraq 1986-ci ilin dekabr üsyanını bacardığı qədər bələğatə təqnid edir, hadisələrin qurbanı olmuş Kayrat Rıskulbekov, Ləzzət Asanova və başqalarının xatərəsinə hörmətsizlik ifadə edirdi. Milli dirçəliş və doğma dilimizin qorunması kimi ümumxalq dəstəyi qazanmış id-eyanın qara qəpik qədər faydası olmadığını bildirirdi. Hakimiyətdək rəhbərlərdən birinin sıfəri ilə yazılın bu məqalələr seriyası ardıcıl olaraq “Akikat” jurnalının 17 nömrəsində çıxdı. Toktasının bu əməli Dekabr üsyanının araşdırılması üzrə xüsusi komissiyanın hadisələrə yekun qiymət verərək öz işini yekunlaşdırmasından 10 il sonra həyata keçirildi. Çox az adamlar oldu ki, alimin bu əməlinə təccübəlnəməsinən. Bir dəfə Otrarda olanda məni müşayiət edən yoldaşlarım az qala zorla bir falçının yanına apardılar. Gələcəkdən danışan falçı dedi: “Sizin yerliniz hakimiyətdən kiminsə fitnəsi ilə çoxlu qan axıdılan mürəkkəb və müqəddəs hadisə barədə pis sözlər yazardı. O, həmin hadisələrin ölmüş və diri iştirakçıları tərəfindən lənətlənən. Aydın görürəm ki, o iki aydan sonra torpaq altında olacaq”. Ən təccübələşmiş issə budur ki, qarının dedikləri düz çıxdı. Başqa bir misal kimi kosmopolit Nurbolat Masanov barədə danışım (Aytmatovla səhəbat zamanı mən dilimizin qatı düşməni olan Nurbolatin dediklərinin yalnız qısa məzmununu danışmışdım). Həyatdan çox tez köçən bizim bu qan qardaşımızın vaxtilə mətbuatda çap olunan və mənim “Dilsizləşdirmənin anatomiyası” kitabımı daxil etdiyim nitqi belə səslənirdi:

“Qazax dili ölüb. Əgər siz onu saxlamaq istəyirsinizsə, onda o, ya muzey eksponatı, ya da kommunikasiya dili ola bilər. Sonuncu üçün dünyanın bütün biliklərini qazax dilinə tərcümə etmək lazımdır.”

dır ki, bu da maliyyə baxımından mümkün deyil. Qazaxıstanın bu qədər pulu yoxdur. Nəticə belədir – xilas edilməsi mümkün olmayan bir şeyi xilas etməyə çəlşəmə lazımdır”.

Başqa kosmopolit soydaşımız bir az da irəli getmək istəyib:

“Qazax dili – qonaqlıq, mahni və aytis (deyişmə) dilidir. O, həmisi matbxalarda olub, elə orada da galacaq. Qurumuz ağaca bayram çıçəkləri bağlamalar. Orda matam çələngi olmalıdır...” (Vladimir Nusipxanov. «İzvestiya-Qazaxıstan», 15 oktyabr 2002 il.)

Bundan böyük dərə olarmı ki, mənəviyyatımıza tuşlanan daşı başqa millətlərin nümayəndələri yox, öz qazax-kosmopolitlərimiz atsınlar? Ötən il mətbuatda bir alimin fikirlərini oxuyub çox təcəübəldim. Məlum olub ki, 110-150 il arası yaşayan uzunömürlülərin hamısı ancaq doğma dillərində düşünüb-danışmışdır. Onların arasında kosmopolit olmayıb.

– Şike, bununla bağlı sizə bir sual vermək olar?

– Ver.

– Rus kimi doğulan, sonradan isə öz millətinin dilinə və ruhuna qarşı çıxış edən adam tanıyırsınızmı? – sakit tərzdə soruşdum.

– Yox, belə bir rusun olması barədə heç nə eşitməmişəm. Həm də belə rusun başına ruslar özləri oyun açardılar. Belə mənəviyyatsız, əqidəsiz manqurtları təkcə Baltikyanı ölkələrdə yox, heç qonşu Özbəkistanda da tapmaq mümkün deyil, - o, güllümsədi.

– Hakimi mütləqlər üçün milliyyətsizliyin və mənəviyyatlılığın qürur mənbəyinə çevrildiyi Qazaxistanda isə öz dilinə nifrat edən milyonlarla adam var, - mən kədərlə dedim. – Galin “millətçi” sözünün mənasını araşdırıq.

– Adətən öz millətini başqlarından üstün tutanları millətçi adlandırırlar, elə deyil? – Aytmatov soruşdu.

(Bu suala cavab olaraq o gecə man 1998-ci ildə Sankt-Peterburqda naşçı olunan “Rus dilinin böyük məna lügəti”-ndə növbəti sətirləri oxudum:

“MILLƏTÇİ... millətçiliyin tərəfdarı.”

MILLƏTÇİLİK, - a; m. 1. Milli üstünlük və öz millətini başqları ilə müqayisa etməkdən irəli gələn, ümumbaşarı maraqları və dəyərləri milli maraqlara qurban verən ideologiya və siyaset. Faşist ideologiyası millətçilik üzərində qurulmuşdu...

2. Milli üstünlük bisslərinin, milli antaqonizm, milli özünə qapanma ideyalarının təzahürü...”

– Şike, belə bir hadisə olmuşdu. Dövlət dili təəssübkeşləri böyük toplantı keçirdilər, - mən söhbətə davam etdim. – İkinci gün bir şəhər qazax rus dilli qəzətə yazmışdı: “**Qazax dilinin problemləri barədə qatı millətçi Muxtar Şaxanov danışdı**”. Ötən əsrin otuzuncu illərində Axmet Baytursinov, Jusipbek Aymaurov, Maqjan Jumabayev və ədəbiyyatımızın başqa klassikləri yalnız doğma dilimizlə bağlı problemləri qabardıqları üçün, başqa sözlə, doğma dilimizi müdafiə etdiklərini, orquduqlarına görə “qatı millətçi” elan edilərək güllələnmisdir. Vaxtilə onların damğalandığı ittihamları indi manim üstümə yönəldilib. Bu komedyaya fikir vrin. Növbəti böyük toplantıda (iştirakçılar arasında mən “qatı millətçi” damgası yapışdırıñ həmin jurnalist də var idi) mən söz alıb dedim: “Burda olan bir şəhər qazax məni “qatı millətçi” adlandırib. Əgar mahkəməyə müraciət etsəm onu darmadığın edərəm. Bundan başqa mənəvi zərər görə onun boyunuña bir neçə milyon tenge də qoymaq olar. Çünki mən heç bir mətbü orqanda, heç bir telekanalda, heç bir toplantıda, heç bir görüşdə öz millətimi başqlarından üstün tutmamışam və “qatı millətçilik” nümayiş etdirməmişəm. Məgər mən nə vaxtsa rus dili və ya hansısa başqa dilə qarşı çıxmışam? Mən heç vaxt yaradılığında, məqalələrimdə, çıxışlarimdə humanizm istiqamətindən dənməmişəm. Vaxtilə dilimiz və millətimizlə bağlı problemləri mən rus xalqını böyük şəxsiyyətləri: Nobel mükafatı laureati Andrey Saxarov, Rusiya Federasiyasının birinci prezidenti Boris Yeltsin, şairlər, rus ədəbiyyatının klassikləri Yevgeni Yevtuşenko və Andrey Voznesenski ilə müzakirə etmişəm və onların hamısı mənə dəstək veriblər. Rusiyadan Yekaterinburg şəhərində isə gənclər “Muxtar Şaxanov klubu” açıblar və mənim “Sivilizasiyanın yan-

lışlığı” və “Cəzalandırın yaddaşın kosmoformulu” adlı əsərlərimdə ki humanizm ideyaları otrafında diskussiyalar, məktəbli konfransları və başqa tədbirlər keçirirlər. Amma, öz ölkəmdə bəzi rəhbərlərin fikirləri əleyhinə çıxaraq qazax dilinin problemləri barədə danişan kimi, bir çox rusdilli nəşrlər məsələnin mahiyətinə varmadan mənə “qatı millətçi” damğası yapışdırırlar. Rusiyada dövlət dilinin müdafiəsi uğrunda mübarizə aparanlara əsl vətənpərvər kimi ehtiram bəslayırlarsa, bizdə rəzil hala düşən dilimizi qorumaq istəyənləri qazax-kosmopolitlərin çoxu “qatı millətçi” adlandırır. Qazaxıstandan başqa harda belə ədalətsizlik var?”

Bütün toplaşanlar mənim sözlərimi coşqun alqışlarla qarşıladılar. Mən “qatı millətçi” deyən kosmopolit-qazax camaat qarşısında mandən üzr istədi.

— Rəqiblərin nə qədər çalışsalar da “qatı millətçi” adını heç vaxt sənənə yapışdırıbilməyiblər. Heç vaxt ruhdan düşmə! — Aytmatov əlini çiyinmə vuraraq dedi.

Və budur, bizim gözlərimiz qarşısında vaxtilə Çingiz Aytmatovun haqqında həyacan təbili çaldığı manqurtlaşdırma faciəsinin, müasir qloballaşmanın quruluş verdiyi yeni versiyası oynanıllar. Birləşmiş Millətlər Təşkilatı və YUNESKO nə vaxtadək susmaqdə davam edəcək? Yoxsa bu təşkilatların rəhbərlərinin də ağızı na yolla isə yumulub? Əsas məsələ - bu tələlərdən yan keçən yol haradadır?

AYTMATOVLA VİDA

Qırğızıstan prezidenti K.Bakiyevlə
“qırğızıstan milləti” barədə söhbət

Akayevin telefon zəngi və Qırğız Everestinin
“Ata-Beit” qabristanlığında dəfnİ

Aytmatovlar – ata və oğul 2008-ci il mayın 14-də səhər Moskvaya istiqamət almış təyyarənin göyərtəsində oturmışdular. Orda bəzi işləri yoluna qoyduqdan sonra tatar qardaşımızın dəvəti ilə Kazana uçmali idilər. Axi Aytmatovun anası Naqima Xamzayevna tatar idi. Bəlkə də Aytmatov Eldarı anası tərəfdən olan qohumlarla yaxından tanış etmək istəyirmiş. Kazanda Aytmatovun qanunda şəkərin səviyyəsi kəskin yüksəlir (o şəkərlə diabetdən əziyyət çəkirid) və o, huşunu itirir. Sonra onu tuyarə ilə Nürnberg (Almaniya) aparırlar. Bunu biləndə mən özüm də Prezidentin İşlər İdarəsinin xəstəxanasında müalicə olunurdum. Böyük oğlum Kuanış çağırıb Nürnbergə bilet almağı tapşırdım. İki gündən sonra uçmali idim. Amma, həkimlər səhhətim pis olduğu üçün və uçuş vaxtının uzunluğunu nəzərə alıb bunu qəti qadağan etdilər. Buna görə də telefon vasitəsilə onun həyat yoldaşı Məryəm və oğlu Eldarla tez-tez əlaqə saxlamadan başqa çarəm qalmadı. Aytmatovun tam huşuz vəziyyətdə olduğu və yalnız nəfəsinin qaldığını eşidəndə qəhər məni boğdu, öz köməksizliyimdən bilmədim nə edim.

10 iyun 2008-ci il. Ruhən mənə yaxın olan yazıçılardan və silahdaşlarından biri Kudiyar Bilal, oğlu Ruan və gəlini Gülnar pala-taya daxil oldular. Çarpayıdan durub onları qarşılıdım. Sonra yerimə oturan kimi taxta çarpayı sinib yera çırplıdı. Ürəyim sanki nəyinənən baş verəcəyini hiss edib sandı... Bir müddət sonra Çingiz Aytmatovun artıq aramızda olmadığını xəbor verən iki nəfərdən mobil telefonumə zəng gəldi... Bu təsədüf idimi? Yoxsa təbiətin hansısa sırlı qüvvələri bu yolla mənə xəbər yollayırdılar? İndiyadək bu dərдин ağırlığından özülmə gələ bilmirəm və Dost, Qardaş, Dahi Yazıçı itkisinin dəhşətini sanki sonadək dərk etməmişəm...

Tələm-tələsik xəstəxanadan çıxaraq Kanşaim, Kuanış və Ayşoreklə birlikdə Aytmatovun dəfninə bir gün qalmış Bişkekə getdi. Qazaxıstanın Qırğızistandakı səfirliyində işləyən Boranbek Albergenov bizi sərhəddə qarşılıdı. Yolüstü onun evinə gedərək öz şeylərimizi ora qoyduq və birbaşa Aytmatovun evinə - Ala-Arşaya yoldaçıq. Aytmatovun ailəsinə, doğmalarına və yaxınlarına başsağlığı veran Qırğızistan Respublikasının prezidenti Kurmanbek Bakiyev mənə yaxınlaşaraq dedi: "Hesab edirəm ki, sizə da Çingiz Torekuloviçin ən yaxın dosti kimi ayrıca olaraq başsağlığı vermək lazımdır". Mən ona minnətdarlığımı bildirdim. Biz ikimiz gedib Qırğız ədəbiyyatı və incəsənətinin korifeylərinin yanında oturduq. Onların arasında Qazaxıstan Yazıçılar İttifaqının sədri, şair Nurlan Oratalını da gördüm. Söhbət vaxtı Qırğızistan prezidentinə dedim:

- Kurmanbek qardaş, Qazaxıstan Respublikasında kökü "amerika milləti" məshumundan gələn "qazaxıstan milləti" ideyası yetişib. İndi qazax xalqı öz ölkəsindəki 140 millətdən birinə çevrilib. Əgər belə qanun qəbul olunsa və kimse desə ki, "mən qazaxam", məsuliyyətə cəlb olunacaq. Bu addım tədricən bütün qazax məktəbləri və başqa millətlərin məktəblərinin ləğvi ilə nəticələnəcək. Bundan başqa milli dillərdə olan bütün nəşrlərin bağlanması üçün şərait yaranacaq. Bu ideya "Qazaxıstan Respublikasının 2030-cu ilə kimi olan inkişaf strategiyası"-na daxil edilib. Respublikanın ictimai təşkilatları birləşərək "qazaxıstan milləti" ideyasına etirazını bildirib. "Qazaxıstan milləti" ideyası yoluxucu ola bilər və biz məsələn, "qırğızıstan milləti"-nin yaranmasının şahidi ola bilərik. Bir prezident kimi bu məsələ barədə nə fikirdəsiniz?

- Muxtar Şaxanoviç, - Qırğızistan Respublikasının prezidenti dedi, - mənəm arvadım rus olduğu üçün insanlar elə bilir ki, mən milli maraqlara qarşı biganəyəm. Əminəm ki, "qazaxıstan milləti" ideyası millətin və onun dilinin məhviniən bir istiqamətdir. Buna görə də mən heç vaxt bu ideyanı dəstəkləmərəm!

- Kurmanbek Salimoviç, - mənim səsimi bir qədər qaldırıb dedim. - Burda başda xalq qəhrəmanı Suyunbay Eraliyev olmaqla

tanınmış adamlar, qırğız ədəbiyyatı və incəsənəti, həmçinin siyasetin qaymaqları yığılıb. Siz indicə dediyiniz sözləri bir and kimi bi cəmiyyətin qarşısında təkrar edə bilərsinizmi?

- Deyə bilərəm ki, Qırğızistan Respublikası heç vaxt "qırğızıstan milləti" ideyasını qəbul etməyəcək, - prezident əminliklə dedi.

- Çok gözəl. Siz əsl vətəndaş mövqeyi nümayiş etdirdiniz. Siz in haqqınızdakı bir qədər manfi rəyimə yenidən baxmalı olacağam, - deyə mən minnətdarlıqla onun əlini sıxdım.

Bu vaxt Qırğızistanın "Müstəqil hərakat"-ının sədri Toktayım Umetaliyeva mənə piçildədi: "Bir dəqiqəlik kənarə çəkilə bilərik?" Bizim yaratdığımız "Müstəqilliyyət müdafisi" ictimai hərakatının prezidium üzvü Bareta Erqaliyeva da onun yanında idi. Bareta mənə danışmışdı ki, onun anası Kulan Xasenova Jambil baytarlıq texnikumunda Çingiz Aytmatova qazax dili və ədəbiyyatından dərs deyib. Yadimdardır ki, Respublika Sarayında keçirilən yaradıcılıq axşamında o, məni anası ilə tanış etmişdi. Toktayım və Bareta bildirdilər ki, Əşkər Akayev iki dəfə zəng edərək Çingiz Aytmatovun dəfnində iştirak etmək istədiyini bildirib, amma Kurmanbek Bakiyev buna razılıq vermir. Əşkər Akayev məndən xahiş edir ki, Bakiyevin buna icazə verməsinə nail olum. Qazaxıstan səfirliyinin mənə müşayiat edən müşaviri Boranbek Albergenov mənə piçildədi: "Hakimiyyət öz qərarını dəyişməyəcək, boş yerə əziyyət çəkib Akayev üçün xahiş etməyin!"

Mənim Bakiyevlə görüşündən az əvvəl elə həmin həyətdə aqsaaqqalların arasında Akayev barədə söhbət gedirdi. "Hakimiyyət Akayevə bura gəlməyə icazə versə, Aytmatovun dəfn mərasimi üsyanə çevrili bilər", - bir alim dedi. Akayevin halına yansamda, anlayırdım ki, heç bir müsbət nəticə almaq mümkün deyil, buna görə də susdum. ("Qırğızıstan milləti" məsələsinə gəldikdə isə, Aytmatovun həyətində bu söhbətdən təxminən bir il sonra Ankarada beynəlxalq simpoziumda bir qırğız siyasetçi "qırğızıstan milləti" ideyasının Bakiyev hakimiyyəti tərəfindən perspektiv dövlət planına salınması barədə sənədin surətini mənə göstərdi. Mən sanki ildirim

vurmuş adam kimi halsiz vəziyyətdə yerimə oturdum. Yəni doğrudanı Bakiyevin xalqın qarşısında mənə verdiyi söz gözdən pərdə asmaqdan başqa bir şey deyilmiş?

Əvvəlcə gözlənilirdi ki, Aytmatovun dəfninə Rusiyadan Putin, Qazaxıstandan Nazarbayev, Özbəkistandan Kərimov, Tataristandan Shaymiyev gələcək. Amma, sonra məlum oldu ki, prezidentlər öz nümayəndələrini göndəriblər. Qazaxıstandan otuza yaxın ədəbiyyat, incəsənət, elm və siyaset adamı gəlməşdi. Onların arasında Abiş Kekilbayev, Şerxan Murtuza, Tursunbek Kakişev, Rımqalı Nurqalı, Mereke Kulkenov, Akım Tarazi, Bolat abilov, Oraz Jandosov, Qalım Jaylibay, Raxımjan Otarbayev, Jarılıkpa Kalıbayı, Talaptan Axmetjan, Uluqbek Esauleti, Sautbek Abdıraxmanov, Uteqen Oralbayev, Alimjan kurtayev, Nesipbek Dautayev, Diyar Kunayev, Boribay Jeksenbin, Askar Karesov, Toleubek Mukaşev və başqaları da var idi. Onlar hamisi Aytmatova ünsiyyətdə olub, süfrə arxasında görüşüb, əsərlərini qazax dilinə tərcümə edib və ondan öz qəzətləri, jurnalları üçün müsahibə alıblar. Aydırındır ki, onların hər birinin Aytmatovun xatirəsinə həsr olunmuş matəm mitinqində nitq söyləməyə haqqı var idi. Amma, onların arasında bir tanınmış yazıçı, həm Aytmatov, həm də mənim üçün əqidə qardaşına çevrilmiş Raxımjan Otarbayev xüsusi yet tutdurdu. Neçə il ardıcıl olaraq Qazaxıstanın Qırğızistanda-ki safirliyində mədəniyyət attaşesi kimi çalışan bu şəxs iki ölkənin mədəni əlaqələrinin inkişafına əhəmiyyətli töhfə vermişdi. Onun iki drami – “Əfəndi Abutalib” və “Abay - hakim” Qırğız akademik dram teatrında səhnələşdirilmiş və böyük tamaşaçı rəğbəti qazanmışdı. “Abay - hakim” dramının premyerasında Aytmatov sixış edərək istedadlı dramaturqun yaradılığını yüksək qiymətləndirmişdi. Sonra Şiken onun hekayələr kitabına ön söz də yazmışdı. Həmin matəm mitinqində hiss olunurdu ki, Raxımjan böyük yazıçının ölümü ilə barışa bilmir. O, ağlamaqdan gözləri şışmış vəziyyətdə, dərin kədər içində dayanmışdı. Rusiyadan, Özbəkistandan, Tataristandan da xeyli yazıçı və alimlər gəlməmişdilər. Danışmaq istəyənlər çox olduğunu üçün Qırğızistan rəhbərliyi qərar verir: “Hər respublikadan bir

nəfər danışacaq”. Qazaxıstan prezidenti adından yalnız dövlət katibi Kanat Saudabayev danışmalı idi. Amma, qırğız qardaşlar “Aytmatovun yaxın dostları adından” danışmaq üçün mənə də söz verdilər. Mən Aytmatovun ölümünə həsr etdiyim “İki Çingiz və manqurtluq faciəsi” şeirimi oxudum:

**İki Çingiz ömür sürdü bu unutqan aləmdə
İki xaqan möhür basdı zamana.
İkisi də hünəriylə ataşıylə parladı
Birinin əlində qılınç, biri ruhlar fatehi.
İkisi də milyonlarla insanların övladı,
İkisini də unutmaz ulu qırğız dağları.**

**Biri şöhrət zirvəsinə qılınçla dırmanınan,
Yer üzünü qana boğan ulu xaqan – Çingiz xan.
Digərinin tək silahı könülləri fəth edən,
Zülmə qarşı mədəniyyət sənəti.
Hər ürkəkdə inci kimi parlayan,
Çağdaş Manas, böyük ədib Çingiz can.**

**Onun ucadadır “manqurt” masalı,
Buna görə könlümüz çox tasalı.
Manqurtlaşmaq günümüzə yenilik,
Bütün xalqa yayıldı bu dəlilik.
Necə qurtularıq biz bu zillətdən?
Nə gözlənir manqurtlaşan millətdən?**

**Dil ulu anadır, unutmaq olmaz!
Unudanlar gec-tez anlar suçunu.
Bu anlamazların heç nəyi qalmaz,
İnsan oğlu dildən alır gücünü.
Dilini unudan millət yox olur,
Aytmatovlar bunun üçün savaşır.**

Sən ölmədin, Çingiz ağam, ölmədin!
 Hər əşerin ölkəmizdə minarə.
 Yeddinci ruh alov-alov bağrunda,
 Dostum, ağam getdi, qaldım bıçarə.
 Ovulmaz könlümdə açılan yara!..
 Sən xalqları birləşdirən körpüşən...
 Sən Manassan, Mana kimi böxtlisən,
 Dərman oldun manqurtların dərdinə.
 Torpaqda əbədi yuxuya daldın,
 Tanrı dağlarında Çingiz dağ oldun!

Aytmatovun dəfnində olduğu qədər böyük insan kütləsini mən nə Qırğızistanda səfir kimi çalışdığım on il ərzində, nə də sonralar iştirak etdiyim başqa böyük toplantılarında görməmişəm. Hamının gözləri yaşı idi. İndiya kimi "Uçurum üzərində ovçu fəryadı" kitabını sinəsinə sıxmış bir rus qarışının sözləri yadimdən çıxmır. Böyük yazılıcını dəfn etmək üçün "Ata-Beit" qəbristanlığına tərəf gedən insan selinin içərisində o, hönkür-hönkür ağlayırdı. Mənə baxıb o ucadan dedi: "Allah sizə can sağlığı versin. İndi Aytmatovun sağ qalan ən yaxın mənəvi dostu sizsiniz. Ona görə də baş sağlığımızı qəbul edin..."

Çingiz Torekuloviçin atasının da dəfn edildiyi "Ata-beit" qəbristanlığının mürəkkəb tarixi var...

Güllələnmiş 137 insanın qalıqları arasında 53 ildən sonra yalnız Torekul Aytmatov, Çingizin atasının güllələnmə yolu ilə ölüm hökmünə məhkum edilməsi barədə kağız parçaları çürüməmiş qalıb. Bunun arxasında nə sərr gizlənir? Əgər bu kağız parçaları tapılsayıd heç kim, heç vaxt güllələnmiş digər 136 nəfər haqqında da heç nə bilməyəcəkdi. Bu hadisənin təfərruatlarını bilmək üçün bu mövzuda "Uçurum üzərində ovçu fəryadı" kitabındaki söhbətimizə müraciət edək:

"ŞAXANOV ...1938-ci ilin soyuq payızında Bişkek yaxınılığında, Con-Taşın dağatayı hissəsində yerləşən NKVD-nin (DIXK - Daxili İşlər üzrə Xalq Komissarlığı) iştirahət evinin yanına bir neçə yük maşınınında çoxlu insan gətirib güllələnilər və cinayətin izini itirmək üçün əvvəlcədən qazılmış xəndəklərdə basdırıldılar. Amma, İstirahət evinin qarovalucusu Abikan Kıdıraliyev kənardan bunu görmüşdü. Uzun illər ərzində aqsaqqal günahsız insanların öldürüldüyü yərə gedərək dualar oxuyurdu. Qocanın Bübürə adında qızı var idi ki, 1928-ci ildə doğulmuşdu, yəni sizinlə yaşıl iddi. Atası Bübüraya bərk-bərk tapşırımıdı: "Yadında saxla, qızım, bu yerdə çoxlu insan basdırıblar. Vaxt gələr bunu hamıya danışarsan, Hələlikəsə heç kimə bir kəlmə də..." Qırğızistan müstəqillik əldə edib demokratiya yoluna qədəm qoymuşda isə Bübüsara xala həmin hadisə barədə Dövlət Təhükəsizliyi Komitəsinə məktub yazır. Komitədə şöbə müdürü olan Bolot Abdraxmanov peşə ləyaqətlərinin ləkələnməsini istəməyən bəzi həmkarlarının müqavimətinə baxmayaraq ərazinin qazılmasına nail olur. Faciə yerində 137 nəfərin qalıqları aşkarlanır. Onların arasında üzərində sizin atanız Torekul Aytmatovun da güllələnməsi hökmünün qeyd olunduğu üç vərəq yarıçürülmüş kağız tapılır. Arxiv sənədlərin müyyəyənləşdirməyə imkan verdi ki, həmin gün sizin atanızla bərabər qırğız xalqının tanınmış simaları Cusup Abdraxmanov, Kasim Tinistanov, Erkinbek Esenamanov, İmanalı Aydarbekov, Bayalı İsakeyev, Asanbay Camansaryev, Osmonkul Aliyev, Sidiq Çonbaşev də qətlə yetiriliblər.

Bu dərə və kədər məkanına "Ata-Beit" ("Əcdadların müqəddəs məkani") adı verdiilər. Qalıqların yenidən dəfn edilməsi üzrə tantanəli matəm mərasimində respublika prezidenti Əskər Akayev də iştirak edirdi. Xüsusi olaraq

bu mərasimdə iştirak etmək üçün siz də Lüksemburqdan gəlmişdiniz və nitq söylədiniz. İştirakçıların sözlərinə görə, bu hadisəyə biganə qala bilən bir nəfər də yox idi. Prezidentin xüsusi fərmanı ilə 1995-ci ildən başlayaraq noyabrın 25-i repressiya qurbanlarının anım günü elan edildi. Mərasimda bizi bir yerdə idik. Sonu görünməyən insan axını var idi. Sizin bacılarınız – Lüsiya və Roza əllerində matam çalangı, ağlamaqdan gözleri qızarmış şəkildə bizi tərəf gəlirdilər. Gənclər isə qürurla əllerində cavan, əbədi olaraq 35 yaşında qalmış qara saç, gözlərindən sanki ətrafdakı bütün insan kütləsini ovunduracaq qədər mehribanlıq yağan bir insanın portretini aparırdılar. Bu Torekul Aytmatovun şəkli idi. Öldürüləndə o, sızdan - ağ saç, hayatın bütün sinələrindən ləyaqatlı çıxmış, səhrətin zirvəsinə yüksəlmış, atasının fəxr edə biləcəyi oğuldan iki dəfə cavan idi.

AYTMATOV. Hə, 53 ildən sonra 137 nəfərin qalqları arasından tapılan atamın ölüm hökmü məni sarsıtmışdı. Məcüzədir ki, atamın döş cibində olan bu üç kağız parçası insan sümüklərinin, dəmirin də yoxa çıxdığı bir müddət - yarım əsrən də çox keçməsinə baxmayaraq çürüməmişdi. Allah böyükdür! Gec də olsa ədalət yerini tapdı. Qoy bir də heç kimə bizim o illərdə keçirdiyimiz yuxusuz gecələr qismət olmasın, heç kim bizim kimi alçaldımasın, Allah heç kimə bizim keçirdiyimiz hissələri - ədalətsizliyə qarşı gücsüzlüyünü anladığım üçün içəridən üzəyi dağlayan ağrı-acını yaşamağı nəsib etməsin”.

Bir dəfə “Ata-Beit”-ə gedərkən yolda Aytmatov dedi: “Muxtar, bilmirəm niyə, amma sanki hansısa sehrlə qüvvə məni “Ata-Beit”-ə çəkir, bəlkə ona görə ki, mənim atam burda dəfn olunub?”

Üç-dörd aydan sonra o, bu sözləri tekrarən dedi. Yəqin bu intuisiya imiş... Budur, indi də biz onun nəşini “Ata-Beit”-ə, vaxtile onun atasının da əbədi məskunlaşdırğı məkana aparırıq...

Bu yaşına kimi yüzlərlə, minlərlə, hətta on minlərlə adamla səhbət etmişəm, dövlət işləri və yaictimai işlərlə bağlı məsləhətləmişəm, onların coxu ilə bir yerdə yeyib-icmişəm, sevinmişəm, kədərlənmışəm... Mənəvi silahdaşlarımdan da çox olub. Amma, Qırğız xalqının bu böyük oğlundan başqa heç kimla qəlbimin, şüurumun dərinliklərində gizlənən, yeddinci hiss saviyəyəsində duydugum məsələlər barədə çox məzmunlu səhbətlər aparmamışam. Biz bir-birimizin üzərinə heç vaxt yazmadığımız, amma düşüncələrimizə hakim kəsilən o qədər fikirlər, ideyalar və sırrələr axırdıq ki... Onu qara torpağın ağışuna verərkən qəlbimə kədərli, ilahi bir sakitlik çökdü. Elə bir hiss keçirirdim ki, sanki kimsə məni ucsuz-bucasıqsız səhralıqdə tək-tənha qoyaraq gedib.

Qırğız Everesti... və onun qarşısını kəsmək istəyən qara buludlar, - biz bu xatırılardə bunlar barədə danışdıq. İndi əzəmətini bütün dünyanın etiraf etdiyi bu Qırğız Everestinin heç kimin ləkələyə bilməyəcəyi başqa həyatı başlayıb. İnanırıq ki, bu gün takcə qırğız dağları və qazax çöllərində deyil, bütün dünyada maddi sərvətlər, yəni “qarın” maraqlarının ön plana keçdiyi, insani insan edən mənəvi dəyərlərin isə arxa sıralara sıxışdırıldığı bir dövrün sonu çatacaq. Və onda heç şübhəsiz ki, Qırğız Everestinin yeni erası başlayacaq. Hələlikə o, fəth etdiyi mənəviyyat və intellekt zirvəsindən qayğılı və fikrili halda bizi seyr edir...

Avqust 2010 – may 2011.

İÇİNDƏKİLƏR

Vəli Əkbər. Özünə baxış üçün güzgü. (<i>Muxtar Şaxanovun «Həqiqat formulu və sevgi everestinin fəthi» kitabı barədə</i>).	3
Unikal xasiyyat.	6
Brejnevə 73 alqış. Sov.IKP MK Siyasi Bürosunun taqətsiz qocaları və Suslovun qazəbi.	8
«...Allah saxladı, az qala Qırğızıstanın prezidenti olacaqdım».	14
Saykal.	17
AY - ayaqqabı yalayanlar, Xruşov və Kim Ir Sen, Aytmatovun Türkmənbaşıya zəng etməsi, Səddam Hüseynin portretləri, adamyeyən prezidentlərvəyə bəzidə Türkmənbaşını Allahla bir edən Jutdiyev kimilər çoxdur.	18
Qopmuş düymə.	55
İki prezidentlə birlikdə və ya Jambilin bayramında kədər.	57
Çingiz Aytmatovun "Çingizxan" rok qrupu ilə sohv salınması. 20 dəqiqənin 8 dəqiqə ilə əvəzlənməsi, YUNESKO-nun forumlarında mənzum hesabatlar və alman torpağında "azarkeşlər"	59
Etjemes Eşimov	73
Yevtüşenkonun poeziya axşamı. Aytmatovla mən "Yat, sevgilim" və "Hər görkəmsiz olan – mənasız deyil" şeirləri söylənərkən necə yuxuladıq.	75
"Literaturnaya qazeta"-da təqdimat. Moskva biznesmenlərinin bağışladığı iki mənzil. Almatıda A.Voznesenski, C.Eşberi və mənim keçirdiyimiz, amma camaatın gəlmədiyi poeziya gecəsi.	85
Yalıqlığın acısı barədə Heydər Əliyevlə söhbət.	90
«Bacarsan, bağışla...»	99

Süleyman Dəmirəllə açıq söhbət və Aytmatovun layiq görülmədiyi Nobel mükafatı.....	101
Almatıda yaradıcılıq axşamı... Baurjan Momışlı barədə xatirələr və aşiq qadınların məktubları	107
Şumkentdə Aytmatov adına məktəb. Niyə at insandan daha mərddir?.....	117
İslam Kərimov və qohum qan genofondu.	133
Stokholmdan gətirilmiş ilan atı.	137
Corc Sorosla görüş. Tükənməz var-dövlətin problemi. 28 milyardın sahibi piyada gəzir və ya həqiqi xoşbəxtlik zirvəsinə aparan yeganə yol.	139
Kral və onun xanımı. Səksənbəylərin və Doxsanbəylərin doğulması halları. Dekabr üşyanını yatırmaq üçün yetimlərdən təşkil olunan hərbi dəstə	151
Çingiz Aytmatov Çingizxanla bağlı mübahisələrda.	165
Musrepovun iki qəhrəmanlığı və uğursuz məhəbbəti barədə. Qeyri-adı zövqün bələsi və ya Hacimukanlar və bildirçin istedadı barədə düşüncələr. "Cinayətkarların" DYP əməkdaşları tərəfindən saxlanılması.	200
İki nəfərin dostluğu. SSRI prezidentindən Konstitusiya Məhkəməsinə şikayət və Qorbaçov qazax xalqından necə üzr istədi. Raisa Maksimovna ilə söhbət və Yeltsin haqqında xatirələr	219
Infarkt. Aytmatovun, Dəmirtaşın və Türkiyə hökumətinin köməyi. Mariya Urmatovnanın Bübüsara barədə fikirləri	250
Aytmatovun böyük məhəbbəti.	255
Həqiqət və manqurtlaşdırmanın sırrı.	280
Aytmatovla vida. Qırğızıstan prezidenti K.Bakiyevlə "qırğızıstan milləti" barədə söhbət. Akayevin telefon zəngi və qırğız Everestinin "Ata-Beit" qəbristanlığında dəfnı.	325

Muxtar Šaxanov

**НӘQІQӘT FORMULU
VӘ MӘHӘBBӘTİN
EVEREST ZİRVESİ**

Dostum-qardaşım Ç.Aytmatov barədə esse

Компьютердик калыпка салған
Алтынбек Кадыров

Басууга 12.09.2014-ж. берилди. Форматы 60x84 1/₁₆.
Көлемү 21,25 6.т. Заказ № 59 Нускасы 500 даана

«Улүү Тоолор» басмасы
720040. Бишкек шаары,
Ю. Абдрахманов көчөсү 170а,
Тел. 62-02-13.

